



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL CXXV.] PRYS 6d. PRETORIA, 22 AUGUSTUS 1941 22 AUGUST PRICE 6d. [No. 2932]

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN SAINT MICHEL EN SAINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 157, 1941.]

SEKERE GEDEELTE VAN AFDELINGS MARAISBURG, MOLTENO EN TARKASTAD, KAAPPROVINSIE, 'N BEWARINGSGEBIED TE WEES.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf van die Bos- en Veldbewaringswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat die gebied in die bylae hierby bepaal, 'n bewaringsgebied is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Alice, op hede die Agtiende dag van Augustus Eenduiseid Negehoenderd Een-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

W. R. COLLINS.

BYLAE.

OMSKRYWING VAN BEWARINGSGEBIED.

Die gebied begrens—

- aan die noordekant, deur die plase Vaalbank en Groen Fontein, in die afdeling Steynsburg, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop;
- aan die noordooste-, ooste- en suidoostekant, deur die plase Zuurfontein, Straay Kloof, Zeven Fontein, Klipfontein, Vrolyks Kloof en Vrolyks Kraal, in die afdeling Molteno, in daardie provinsie, en die plase Groen Fontein, Vaal Valley en Schurft Heuvel, in die afdeling Tarka, in daardie provinsie;

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PROCLAMATIONS

By HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 157, 1941.]

CERTAIN PORTION OF DIVISIONS OF MARAISBURG, MOLTENO AND TARKASTAD, CAPE PROVINCE, TO BE A CONSERVATION AREA.

Under the powers vested in me by section five of the Forest and Veld Conservation Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), I hereby declare, proclaim and make known that the area defined in the Schedule hereto shall be a conservation area.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Alice this Eighteenth day of August One thousand Nine hundred and Forty-one.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

W. R. COLLINS.

SCHEDULE.

DEFINITION OF CONSERVATION AREA.

The area bounded—

- on the north, by the farms Vaalbank and Groen Fontein, in the Division of Steynsburg, in the Province of the Cape of Good Hope;
- on the north-east, east and south-east, by the farms Zuurfontein, Straay Kloof, Zeven Fontein, Klipfontein, Vrolyks Kloof and Vrolyks Kraal, in the Division of Molteno, in that Province, and the farms Groen Fontein, Vaal Valley and Schurft Heuvel, in the Division of Tarka, in that Province;

- (c) aan die suidekant, deur die plaas Groot Valley, in die afdeling Maraisburg, in daardie provinsie, en die plase Boschjes Hoek en Rustlands Kloof, in die afdeling Tarka, in daardie provinsie; en
- (d) aan die noordweste-, weste- en suidwestekant, deur die plase Lot No. 1, Groot Stryd Poort, Lot No. 10, Lot No. 20, Klein Stryd Poort en Groen Fontein, in die Afdeling Steynsburg, in daardie provinsie, en die plase Klein Fontein of Galge Paal, Dwaal Fontein, Rooie Kuils Leegte, The Pram Koppen, Struis Vogel Leegte of Slaap Kop en Besters Leegte en die dorpsgrond van Hofmeyr, in die afdeling Maraisburg, in daardie provinsie,

maar uitsluitende die genoemde plase en dorpsgrond.

* No. 158, 1941.]

KORINGREELINGSKEMA.—WYSIGING.

Nademaal die Minister van Landbou en Bosbou, kragtens subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees saam met paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *seventien* van die Bemakingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, sekere voorgestelde wysigings (soos in die bylae hierby uiteengesit) van die Koringreelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 212 van 1938, soos gewysig, aangeneem het, en kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet, goedkeuring van daardie voorgestelde wysigings aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by voornoemde subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees saam met paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat genoemde wysigings op die eerste dag van Oktober 1941 in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Een-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las an Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

W. R. COLLINS.

BYLAE.

WYSIGING VAN KORINGREELINGSKEMA.

Artikel 24 van die Koringreelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 212 van 1938, soos gewysig, word hierby gewysig deur in die opschrift die woord „meulenaars” deur die woorde „sekere persone” te vervang en deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:—

„(1) Niemand wat as ’n besigheid met koring of ’n koringprodukt handel, mag, behalwe vir huishoudelike verbruik deur homself of lede, an sy huisgesin of om sy lewende hawe te voer—

(a) koring maal, breek, tot gruis maak of andersins verwerk; of

(b) ’n koringprodukt vervaardig of verwerk nie, tensy hy by die Raad geregistreer is, en niemand word aldus geregistreer nie tensy hy voldoen het aan die vereistes wat by regulasie onder die Wet voorgeskryf mag gewees het en die Raad sy registrasie goedkeur.”

* No. 159, 1941.]

DATUM VAN INWERKINGTREDING.—WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe-en-veertig* van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (Wet No. 22 van 1941), proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat genoemde Wet op die 1ste dag van September 1941, in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Alice, op hede die Agtiende dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Een-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

WALTER B. MADELEY.

- (c) on the south, by the farm Groot Valley, in the Division of Maraisburg, in that Province, and the farms Boschjes Hoek and Rustlands Kloof, in the Division of Tarka, in that Province; and
- (d) on the north-west, west and south-west, by the farms Lot No. 1, Groot Stryd Poort, Lot No. 10, Lot No. 20, Klein Stryd Poort and Groen Fontein, in the Division of Steynsburg, in that Province, and the farms Klein Fontein or Galge Paal, Dwaal Fontein, Rooie Kuils Leegte, The Pram Koppen, Struis Vogel Leegte or Slaap Kop and Besters Leegte and the commonage of Hofmeyr, in the Division of Maraisburg, in that province,

but excluding the said farms and commonage.

* No. 158, 1941.]

WHEAT CONTROL SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agriculture and Forestry has, under sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (c) of sub-section (3) of section *seventeen*, of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted certain proposed amendments (as specified in the Schedule hereto) to the Wheat Control Scheme published under Proclamation No. 212 of 1938, as amended, and has, under paragraph (b) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act, recommended the approval of the said proposed amendments;

Now, therefore, under the powers vested in me by the aforesaid sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (a) of sub-section (1) of section *twenty-two*, of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the said amendments shall come into operation on the first day of October, 1941.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Thirteenth day of August One thousand Nine hundred and Forty-one.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

W. R. COLLINS.

SCHEDULE.

AMENDMENT TO WHEAT CONTROL SCHEME.

Section 24 of the Wheat Control Scheme, published under Proclamation No. 212 of 1938, as amended, is hereby amended by the substitution in the superscription for the word “millers” of the words “certain persons” and by the substitution for sub-section (1) of the following sub-section:—

“(1) No person dealing in the course of trade with wheat or any wheaten product, shall, except for domestic consumption by himself or members of his household or for the feeding of his livestock—

(a) grind, crush, grist or otherwise process wheat; or
(b) manufacture or process any wheaten product,

unless he has been registered with the Board and no person shall be so registered unless he has complied with such requirements as may have been prescribed by regulation under the Act and the Board approves of his registration.”

* No. 159, 1941.]

DATE OF COMMENCEMENT.—FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *fifty-seven* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (Act No. 22 of 1941), I hereby proclaim, declare and make known that the said Act shall come into operation on the 1st day of September, 1941.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Alice this Eighteenth day of August One thousand Nine hundred and Forty-one.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

WALTER B. MADELEY.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1183.] [22 Augustus 1941.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die konsulêre verteenwoordiging van Finland in die Unie van Suid-Afrika beëindig is, en dat die Koning se Erkenningbesluit, wat die heer V. Niskanen magtig om as Konsul-generaal van Finland te Kaapstad, vir die Unie van Suid-Afrika, op te tree, ingetrek is.

* No. 1191.] [22 Augustus 1941.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om majoor D'Urban Cloete as die Kontroleur van sy Huishouding op sy persoonlike staf aan te stel, met ingang vanaf 14 Augustus 1941.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1192.] [22 Augustus 1941.
VERBODE GEBIED.—LUGSKIETBANE, OOS-
LONDENSE LUGMAGSTASIE.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Verdediging, handelende kragtens die bevoegdheid verleen by regulasie 13 van die Landsnoodtoestand-regulasies, uitgevaardig by Proklamasie No. 201 van 1939, soos gewysig, en bekragtig deur artikel twee van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940, die gebied in die bylae hiervan omskryf, tot 'n verbode gebied verklaar het waarbinne geen ongemagtigde persoon mag gaan nie.

Elke ongemagtigde persoon wat gemelde gebied betree stel hom bloot aan vervolging vir 'n oortreding van voormelde Landsnoodtoestand-regulasies, waarvoor 'n boete van £200 of gevangenisstraf vir een jaar opgelê kan word.

Goewermentskennisgewing No. 307 van 28 Februarie 1941 word hierby ingetrek.

BYLAE.

- Vanaf 'n punt op die see (breedtegraad 33° 15' suid, lengtegraad 27° 43' oos) met 'n peiling van ongeveer 328 grade oor 'n afstand van omtrent 3 seemyl na 'n punt op die see (breedtegraad 33° 12' suid, lengtegraad 27° 40' oos);
- daarvandaan met 'n peiling van ongeveer 018 grade oor 'n afstand van omtrent 3 seemyl na 'n punt op die see (breedtegraad 33° 09' suid, lengtegraad 27° 42' oos);
- vandaar in 'n oostelike rigting langs 'n denkbeeldige lyn wat deurgaans op 'n afstand van 100 jaart aan die seekant van die hoogwatermerk by gewone springgetye (H.W.M.G.S.G.) loop tot by 'n punt op die see (breedtegraad 33° 03' suid, lengtegraad 27° 54' oos);
- dan met 'n peiling van ongeveer 098 grade oor 'n afstand van omtrent 3 seemyl na 'n punt op die see (breedtegraad 33° 03' suid, lengtegraad 27° 57' oos);
- daarvandaan met 'n peiling van ongeveer 148 grade oor 'n afstand van nagenoeg 3 seemyl na 'n punt op die see (breedtegraad 33° 11' suid, lengtegraad 27° 59' oos);
- vandaar met 'n peiling van ongeveer 238 grade oor 'n afstand van naastenby 16 seemyl na 'n punt op die see (breedtegraad 33° 15' suid, lengtegraad 27° 43' oos), wat in (a) hierbo genoem word.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1183.] [22 August 1941.

It is hereby notified for general information that the consular representation of Finland in the Union of South Africa has been terminated and that the King's Exequatur empowering Mr. V. Niskanen to act as Consul-General of Finland at Cape Town, for the Union of South Africa, has been withdrawn.

* No. 1191.] [22 August 1941.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint Major D'Urban Cloete as the Comptroller of his Household on his Personal Staff with effect from the 14th August, 1941.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1192.] [22 August 1941.
PROHIBITED AREA.—AIR FIRING RANGES, EAST
LONDON AIR STATION.

It is hereby notified for general information that the Secretary for Defence, acting under the powers conferred by Regulation 13 of the National Emergency Regulations, promulgated by Proclamation No. 201 of 1939, as amended, and validated by section two of the War Measures Act, 1940, has declared the area defined in the Schedule hereto to be a prohibited area upon which no unauthorized person may enter.

Any unauthorized person who enters upon the said area renders himself liable to prosecution for an offence against the aforesaid National Emergency Regulations, in respect of which a fine of £200 or imprisonment for a period of one year may be imposed.

Government Notice No. 307, dated the 28th day of February, 1941, is hereby withdrawn.

SCHEDULE.

- From a point in the sea (Lat. 33° 15' south, Long. 27° 43' East) along a bearing of approximately 328 degrees for a distance of approximately 3 nautical miles to a point in the sea (Lat. 33° 12' South, Long. 27° 40' East);
- thence along a bearing of approximately 018 degrees for a distance of approximately 3 nautical miles to a point in the sea (Lat. 33° 09' South, Long. 27° 42' East);
- thence in an easterly direction along a line maintaining a constant distance of 100 yards Seaward of the High Water line at ordinary Spring Tides (H.W.O.S.T.) to a point in the sea (Lat. 33° 03' South, Long. 27° 54' East);
- thence along a bearing of approximately 098 degrees for a distance of approximately 3 nautical miles to a point in the sea (Lat. 33° 03' South, Long. 27° 57' East);
- thence along a bearing of approximately 148 degrees for a distance of approximately 3 nautical miles to a point in the sea (Lat. 33° 11' South, Long. 27° 59' East);
- thence along a bearing of approximately 238 degrees for a distance of approximately 16 nautical miles to a point in the sea (Lat. 33° 15' South, Long. 27° 43' East) mentioned in (a) above.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1164.] [22 Augustus 1941.
OMSKRYWING VAN GRENSE VAN ABAKWANGCOLOSI-STAMWYK, DISTRIK. NDWEDWE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ooreenkomstig paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, No. 38 van 1927, sy goedkeuring te heg aan die omskrywing van die grense van die AbakwaNgcolosi-stamwyk, in die Inanda-lokasie in die distrik Ndwedwe, soos in bygaande bylae uiteengesit.

BYLAE.

OMSKRYWING VAN GRENSE VAN ABAKWANGCOLOSI-STAMWYK.

Met aanvangspunt by Baken No. 1, 4 tree aan die oostelike kant van 'n Mkambaboom op die westelike oewer van die Mdhlotirivier; daarvandaan weswaarts in 'n kloof op en van sy toppunt in 'n reguitlyn na Baken No. 2 by die kruispunt van die verlate Lindley- en Itafamasiweg; daarvandaan suidwaarts langs Lindleyweg vir 'n afstand van ongeveer 'n kwartmyl tot by Baken No. 3; daarvandaan weswaarts in 'n reguitlyn tot by Baken No. 4 op die oostelike oewer van die Isikwebezirivier; daarvandaan langs hierdie rivier af tot by Baken No. 5 in 'n vallei; daarvandaan langs hierdie vallei op tot by Baken No. 6 op 'n bultjie op die kruin van 'n rant; daarvandaan weswaarts langs hierdie rant af tot by Baken No. 7 op die oostelike oewer van die Mwangalarivier; daarvandaan langs die Mwangalarivier af tot by Baken No. 8 op die westelike oewer van genoemde rivier onder in die Kwekwekwe-vallei; daarvandaan langs hierdie vallei op tot by Baken No. 9 aan sy toppunt; daarvandaan noordwaarts in 'n reguitlyn tot by Baken No. 10 aan die toppunt van die rant wat uitkyk op die Kwekwekwe-vallei; daarvandaan in 'n geboë lyn langs die kant van die rant in 'n algemene suidwestelike rigting tot by Baken No. 11 in 'n droë donga; daarvandaan in 'n reguitlyn langs die westelike kant van die Ebumba-vallei op tot by Baken No. 12 aan sy toppunt; daarvandaan af langs die Engcupeni-vallei tot by Baken No. 13 op die noordelike oewer van die Mwemwerivier; daarvandaan op langs die Mwemwerivier tot by Baken No. 14 by die samevloeiing van genoemde rivier en die Lubivanastroom; daarvandaan suidweswaarts langs 'n rant tot by Baken No. 15 by die kruispunt van laasgenoemde rant en die rant waaroor die grens tussen die Tshangase- en Cili-stamwyke loop; daarvandaan langs laasgenoemde rant af tot by Baken No. 16 op 'n bultjie; daarvandaan in 'n reguitlyn tot by Baken No. 17 op die suidelike oewer van die Mdhlotirivier ongeveer 'n kwartmyl onderkant die Middelmhlotidrif; daarvandaan langs die Mdhlotirivier op tot by Baken No. 18 ongeveer 'n kwartmyl bokant genoemde drif aan die voet van die Fenya-vallei; daarvandaan langs die Fenya-vallei op in 'n reguitlyn na Baken No. 19, 43 tree noord van die kraal van Sikoteni Kuluse; daarvandaan in 'n reguitlyn na Baken No. 20 tussen 'n paar groot klippe by die samevloeiing van 'n klein stroom, sonder naam, met die Nhlosanastroom; daarvandaan langs die Nhlosanastroom op tot by Baken No. 21 in digte bosse aan die voet van kranse onder die Nhlosanapieke van die Ndwedwereeks; daarvandaan in 'n reguitlyn tot by Baken No. 22 aan die toppunt van Nhlosanapieke; daarvandaan noordwaarts langs die top van die kranse van die Ndwedwereeks tot by Baken No. 23 aan die oorsprong van die Vezamanqinastroom; daarvandaan ooswaarts in 'n reguitlyn tot by Baken No. 24 wat 40 tree noordwes van 'n groot miershoop is, daarvandaan noordwaarts vir 'n afstand van ongeveer 828 jaarts langs 'n goed-uitgetrapte beesvoetpad tot by Baken No. 25, 40 tree van die oorsprong van 'n stroom naby die kraal van Stephen Msomi en 50 tree van 'n Mdoniboom; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguitlyn tot by Baken No. 26 by die oorsprong van die Mvozanastroom; daarvandaan langs die Mvozanastroom af tot by Baken No. 27 by sy samevloeiing met die Mdhlotirivier; daarvandaan langs die Mdhlotirivier op tot by Baken No. 1, die aanvangspunt.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1181.] [22 Augustus 1941.
GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van £11. 3s. (elf pond drie shillings) wat anoniem aan die Tesourie, Pretoria, gestuur is.

* No. 1184.] [22 Augustus 1941.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April tot 31 Julie 1941.
Tesourie, Pretoria.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1164.] [22 August 1941.
DEFINITION OF BOUNDARY OF ABAKWANGCOLOSI TRIBAL WARD, DISTRICT OF NDWEDWE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Native Administration Act, No. 38 of 1927, of the definition of the boundary of the AbakwaNgcolosi Tribal Ward, in the Inanda Location in the District of Ndwedwe, as set out in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

DEFINITION OF BOUNDARY OF ABAKWANGCOLOSI TRIBAL WARD.

Commencing from Beacon No. 1, 4 paces on the eastern side of a Mkamba tree on the western bank of the Mdhloti River; thence westwards up a gorge and from its head in a straight line to Beacon No. 2 at the junction of the abandoned Lindley and Itafamasi roads; thence southwards along the Lindley road for a distance of approximately one quarter of a mile to Beacon No. 3; thence westwards in a straight line to Beacon No. 4 on the eastern bank of the Isikwebezi Stream; thence down this stream to Beacon No. 5 in a valley; thence up this valley to Beacon No. 6 on a knoll on the brow of a ridge; thence westwards down this ridge to Beacon No. 7 on the eastern bank of the Mwangala River; thence down the Mwangala River to Beacon No. 8 on the western bank of that river at the bottom of the Kwekwekwe Valley; thence up this valley to Beacon No. 9 at its head; thence northwards in a straight line to Beacon No. 10 on the top of the ridge overlooking the Kwekwekwe Valley; thence in a curved line following the side of the ridge in a general south-westerly direction to Beacon No. 11 in a dry donga; thence in a straight line up the western side of the Ebumba Valley to Beacon No. 12 at its head; thence down the Engcupeni Valley to Beacon No. 13 on the northern bank of the Mwemwe River; thence up the Mwemwe River to Beacon No. 14 at the confluence of that river with the Lubivana Streamlet; thence south-westwards along a ridge to Beacon No. 15 at the junction of the last-mentioned ridge with the ridge over which passes the boundary between the Tshangase and Cili Tribal Wards; thence down the lastmentioned ridge to Beacon No. 16 on a knoll; thence in a straight line to Beacon No. 17 on the southern bank of the Mdhloti River approximately one quarter of a mile below the Middle Mdhloti Drift; thence up the Mdhloti River to Beacon No. 18 approximately one quarter of a mile above the said drift at the foot of the Fenya Valley; thence up the Fenya Valley in a straight line to Beacon No. 19, 43 paces north of the kraal of Sikoteni Kuluse; thence in a straight line to Beacon No. 20 amongst some large stones at the confluence of a small unnamed stream with the Nhlosana Stream; thence up the Nhlosana Stream to Beacon No. 21 in some thick bush at the foot of precipices under the Nhlosana Peak of the Ndwedwe Range; thence in a straight line to Beacon No. 22 at the top of the Nhlosana Peak; thence northwards along the top of the precipices of the Ndwedwe Range to Beacon No. 23 at the sources of the Vezamanqina Stream; thence eastwards in a straight line to Beacon No. 24 which is 40 paces north-west of a large ant-heap; thence northwards for a distance of approximately 828 yards following a well-beaten cattle track to Beacon No. 25, 40 paces from the source of a stream near the kraal of Stephen Msomi and 50 paces from a Mdoni tree; thence north-westwards in a straight line to Beacon No. 26 at the sources of the Mvozana Stream; thence down the Mvozana Stream to Beacon No. 27 at its confluence with the Mdhloti River; thence up the Mdhloti River to Beacon No. 1, the point of commencement.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1181.] [22 August 1941.
CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of £11 3s. (eleven pounds three shillings) sent anonymously to the Treasury, Pretoria, is hereby acknowledged.

* No. 1184.] [22 August 1941.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April to 31st July, 1941.
Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1941-42. <i>Estimates,</i> 1941-42.	Ingevoerd vir die Jaar geëindig 31 Maart 1941. <i>Collections</i> <i>for Year</i> <i>ended 31st</i> <i>March, 1941.</i>	Maand Julie. <i>Month of July.</i>		Totaal 1 April tot 31 Julie. <i>Total 1st April to</i> <i>31st July.</i>	
				1941.	1940.	1941.	1940.
<i>Op Inkomsterekening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>	£	£	£	£	£	£
Invoerregte en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerregte.....	Customs Duties.....	10,070,000	9,501,600	1,054,217	845,584	4,058,274	3,249,464
„ Algemeen.....	„ General.....	15,000	20,963	2,427	1,401	3,405	3,388
		£ 10,085,000	9,522,563	1,056,644	846,985	4,061,679	3,252,852
Aksyns—	Excise—						
Spiritualieë.....	Spirits.....	1,100,000	1,077,428	110,739	71,867	404,788	294,521
Bier.....	Beer.....	1,025,000	542,481	66,766	26,813	282,602	110,214
Suiker.....	Sugar.....	270,000	264,347	81,932	60,408	124,589	97,930
Tabak en sigarette.....	Tobacco and Cigarettes.....	3,400,000	2,044,168	202,927	121,982	1,073,283	506,676
Vuurhoutjies.....	Matches.....	110,000	118,237	26,927	30,769	58,567	60,108
Motorbrandstof.....	Motor Fuel.....	129,000	53,117	14,253	—	47,950	—
Gis.....	Yeast.....	200,000	81,353	12,442	—	28,754	—
Buite- en binnebande.....	Tyres and Tubes.....	250,000	232,872	39,554	—	98,519	—
Diverse.....	Miscellaneous.....	3,000	2,332	12	381	365	893
		£ 6,478,000	4,416,335	555,552	312,220	2,119,357	1,070,342
		£ 16,563,000	13,938,898	1,612,196	1,159,205	6,181,036	4,323,194
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese.....	Posts.....	2,715,000	2,542,704	391,273	281,651	1,045,447	840,071
Telegraafwese.....	Telegraphs.....	600,000	608,599	51,773	50,368	211,363	183,356
Telefoonwese.....	Telephones.....	2,820,000	2,802,482	341,398	293,347	957,143	910,122
Offisiële telegraaf- en telefoonwese	Official Telegraphs and Telephones	270,000	291,679	36,094	71,245	149,204	92,828
		£ 6,405,000	6,245,464	820,538	696,611	2,363,157	2,026,377
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynwese—	Mining—						
Lisensies en mynpagregte....	Licences and Mijnpacht Dues	316,000	324,189	28,000	22,776	109,804	99,029
Staatsdiamantdelwerye.....	State Diamond Diggings.....	200,000	194,091	12,052	16,253	44,925	51,633
Inkomstebelasting (met inbegrip	Income Tax (including Super	28,862,000	25,417,318	250,392	146,478	1,499,605	877,739
van superbelasting)	Tax)						
Belasting op onuitgekeerde wins	Undistributed Profits Tax.....	50,000	—	—	—	—	—
Belasting op buitelandse aan-	Non-Resident Shareholders Tax.	700,000	—	10,246	—	33,738	—
deelhouers							
Goudmyne—Spesiale bydrae....	Gold Mines—Special Contrin-	7,020,000	4,747,758	3,820	—	13,935	—
	tutions						
Diamantmyne—Spesiale bydrae.	Diamond Mines—Special Contri-	35,000	39,443	—	—	—	—
	butions						
Oorwinsbelasting.....	Excess Profits Duty.....	3,450,000	2,601,095	70,804	—	547,818	—
Belasting op verkopings van	New Motor Car Sales Tax.....	200,000	—	26,433	—	91,634	—
nuwe motorkarre							
Surtaks op rente.....	Surtax on Interest.....	—	239	—	—	—	—
Lisensies.....	Licences.....	340,000	275,297	2,526	1,793	10,504	9,055
Seëlregte en gelde.....	Stamp Duties and Fees.....	1,050,000	1,085,656	104,484	100,650	383,899	397,387
Sterfregte.....	Death Duties.....	1,300,000	1,101,179	65,526	76,624	304,674	339,662
Naturellebelastinge.....	Native Taxes.....	460,000	445,329	57,803	50,573	172,235	172,677
Naturellepasgelde en kampong-	Native Pass and Compound Fees	90,000	89,544	7,044	6,693	28,285	33,717
gelde							
Erfpags en plaasbelastinge.....	Quitrents and Farm Taxes.....	7,000	8,915	192	197	498	694
Bosinkomste.....	Forest Revenue.....	450,000	359,120	37,658	23,672	129,486	76,722
Huurgelde van staatsciendom...	Rents of Government Property.	198,000	200,068	19,168	10,475	58,749	43,339
Rente.....	Interest.....	3,305,000	3,271,867	610,571	559,376	849,876	767,273
Boetes en verbeurdverklarings..	Fines and Forfeitures.....	400,000	366,622	42,998	14,920	165,123	139,738
Departementele ontvangste.....	Departmental Receipts.....	1,208,000	1,364,392	122,600	124,253	390,139	348,079
Afbetalings van voorskotte.....	Recoveries of Advances.....	41,000	44,209	4,899	2,711	11,780	7,026
Skadeloosstellingontvangste.....	Reparation Receipts.....	—	2	—	—	—	—
Diverse.....	Miscellaneous.....	817,000	1,351,260	65,904	93,895	473,030	765,487
		£ 50,499,000	43,287,593	1,543,120	1,251,339	5,319,737	4,129,257
		£ 73,467,000	63,471,955	3,975,854	3,107,155	13,863,930	10,478,828
(a) Nasionale Padfonds.....	(a) National Road Fund.....	1,750,000	1,815,032	148,891	153,590	526,488	544,695
(b) Suid-Afrikaanse Naturelletrust.	(b) South African Native Trust...	1,307,000	1,283,925	177,043	151,549	502,327	507,034
		£ 3,057,000	3,098,957	325,934	305,139	1,028,815	1,051,729
		£ 76,524,000	66,570,912	4,301,788	3,412,294	14,892,745	11,530,557
<i>Op Leningsrekening.</i>	<i>On Loan Account.</i>						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne.....	Diamond Mines.....	96,000	10,561	—	Dr. 13,214	—	46,488
Uitvoerbelasting op diamante...	Export Duty on Diamonds.....	45,000	63,342	52,879	515	59,620	7,445
Goudmynhuurkontrakte.....	Gold Mining Leases.....	3,380,000	3,879,372	4,067	3,729	5,458	9,009
Ander mynhuurkontrakte.....	Other Mining Leases.....	4,000	4,814	—	—	—	150
Bewaarpaaits.....	Bewaarpaaits.....	73,000	90,434	111	—	117	140
Tesouriegoudrekening.....	Treasury Gold Account.....	—	453,978	—	1,004	—	444,277
Goudrealisatierekening.....	Gold Realization Account.....	2,400,000	2,447,798	193,641	180,645	765,144	933,907
Staatsdiamantdelwerye.....	State Diamond Diggings.....	93,000	130,363	Dr. 12,051	—	114,224	—
Verkopings van kroongronde...	Sales of Crown Lands.....	40,000	102,674	4,952	52,866	14,013	65,398
Diverse.....	Miscellaneous.....	1,969,000	2,169,881	453,062	347,048	851,332	654,823
		£ 8,100,000	9,355,217	696,661	572,703	1,809,908	2,161,637
Totaal inkomste en leningsterug-	Total Revenue and Loan	£ 84,624,000	75,926,129	4,998,449	3,984,997	16,702,653	13,692,194
betalings	Recoveries						
Ooreenbrenging met Opgaaf ge-	Reconciliation with Statement pub-						
publiseer by Goewermentsken-	lished under Government Notice						
nigswing No. 1129 in Unie	No. 1129 in Union Government						
Staatskoerant van 8 Augustus	Gazette of 8th August, 1941—						
1941—							
Onderweg, 31 Maart 1941....	In Transit, 31st March, 1941.	—	—	—	—	346,896	—
Onderweg, 30 Junie 1941....	In Transit, 30th June, 1941..	—	—	Dr. 56,603	—	—	—
Invoeringe, soos hierbo....	Collections, as above.....	—	—	4,998,449	—	16,702,653	—
		£ —	—	4,941,846	—	17,049,549	—
Onderweg, 31 Julie 1941.....	In Transit, 31st July, 1941.....	—	—	137,131	—	137,131	—
In skatkis ontvang.....	Received into Exchequer.....	£ —	—	4,804,715	—	16,912,418	—

(a) Wet No. 42 van 1935 soos gewysig.
(a) Act No. 42 of 1935 as amended.

(b) Wet No. 41 van 1925 soos gewysig.
(b) Act No. 41 of 1925 as amended.

STAAT VAN INVORDERING VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES), VANAF 1 APRIL 1941 TOT 31 JULIE 1941.
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL 1941 TO 31st JULY, 1941.

HOOFDE VAN INKOMSTE.—HEADS OF REVENUE.	KAAP „DE GOEDE HOOP”. CAPE OF GOOD HOPE.		NATAL.		TRANSVAAL.		ORANJE-VRYSTAAT. ORANGE FREE STATE.		TOTALE.—TOTALS.	
	1/7/1941— 31/7/1941.	1/4/1941— 31/7/1941.	1/7/1941— 31/7/1941.	1/4/1941— 31/7/1941.	1/7/1941— 31/7/1941.	1/4/1941— 31/7/1941.	1/7/1941— 31/7/1941.	1/4/1941— 31/7/1941.	1/7/1941— 31/7/1941.	1/4/1941— 31/7/1941.
Bronne van Inkomste Oorgedra.—Sources of Revenue Transferred.	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Lisensies—Licences:										
Hond, Vis en Wild—Dog, Fish and Game.....	171	957	3,447	10,583	4,076	11,738	563	1,909	8,257	25,187
Invoerders—Importers.....	—	38	—	—	—	—	—	—	—	38
*Drank—Liquor.....	Dr. 200	Dr. 450	256	637	—	—	—	—	56	187
*Handels- en Beroeps—Trade and Professional.....	2,065	7,706	779	3,478	2,249	11,305	241	969	5,334	23,458
Motorvoertuie—Motor Vehicles.....	13,651	61,949	3,713	23,875	14,666	52,662	3,541	19,606	35,571	158,092
Diverse—Miscellaneous:										
Onderwysontvangste—Education Receipts.....	20,774	102,314	2,176	25,417	—	—	2,707	7,767	25,657	135,498
Hospitaalontvangste—Hospital Receipts.....	1,245	3,854	18,273	54,013	—	—	3,345	12,903	22,863	70,770
Ander Ontvangste—Other Receipts.....	27,434	38,783	1,287	7,749	38,979	78,289	1,930	6,008	69,630	130,829
Boetes en Verbeurdverklarings—Fines and Forfeitures.....	576	2,217	567	2,242	1,101	4,100	194	650	2,438	9,209
Venduregte—Auction Dues.....	—	—	—	—	6,360	26,143	5,311	14,983	11,671	41,126
Maatskappybelasting (Transvaal)—Companies Tax (Transvaal).....	—	—	—	—	18,735	155,291	—	—	18,735	155,291
Belasting op Vermaaklikhede—Entertainment Tax.....	14,286	64,063	12,901	38,378	14,364	57,333	1,547	5,956	43,098	165,730
Belasting op Vaste Eiendom—Immovable Property Tax.....	218	232	—	—	—	—	—	—	218	232
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting, Kaap, Natal en O.V.S.)—Personal and Provincial Income Taxes (including Companies Tax, Cape, Natal and O.F.S.).....	23,127	149,102	10,569	54,084	14,216	74,266	4,344	19,325	52,256	296,777
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—Racing and Betting Taxation.....	8,834	23,238	24,467	50,634	26,738	109,260	329	640	60,418	183,772
Wielbelasting—Wheel Tax.....	—	—	122	619	1,768	8,857	697	3,815	2,587	13,291
Bronne van Inkomste Toegewys.—Sources of Revenue Assigned.										
Naturelle-pasgeld deur werkgewers betaal—Native Pass Fees paid by employers.....	—	—	—	—	56,453	225,197	—	—	56,453	225,197
Hereregte—Transfer Duty.....	34,397	111,454	13,066	39,781	43,743	154,077	7,638	25,618	98,844	330,930
TOTALE—TOTALS.....£	146,578	565,457	91,623	311,490	243,498	968,518	32,387	120,149	514,086	1,965,614
Totale—Totals (1940-41).....£	99,699	449,126	63,523	230,660	202,159	815,337	30,280	108,691	395,661	1,603,814

* Inkomste Toegewys.—Revenue Assigned.

J. E. HOLLOWAY.

Skretaris van Finansies.
Secretary for Finance.

* No. 1186.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[22 Augustus 1941.]

Staat, ingevolge artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 15de dag van Augustus 1941.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud.....	52,615,519	4 0
Reserwe.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	201,490	2 11
Banknote in omloop.....	24,358,267	10 0	Verdiskonteerde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	3,216	18 3
(a) Regering.....	4,540,988	2 10	(b) Buitelandse.....	989,888	12 2
(b) Bankiers.....	60,058,179	9 9	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering....	—	—
(c) Ander.....	2,889,846	13 7	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	—
Te Betale Wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	—	—
Ander Verpligtings.....	2,224,020	7 6	Beleggings.....	1,648,745	15 3
			Ander Bate.....	40,612,441	11 1
	£96,071,302	3 8		£96,071,302	3 8

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 57·8 persent.

Geteken die 19de dag van Augustus 1941.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 1186.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[22 August 1941.]

Statement, pursuant to section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 15th day of August, 1941.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion.....	52,615,519	4 0
Reserve.....	1,000,000	0 0	Subsidiary Coin.....	201,490	2 11
Notes in Circulation.....	24,358,267	10 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	3,216	18 3
(a) Government.....	4,540,988	2 10	(b) Foreign.....	989,888	12 2
(b) Bankers.....	60,058,179	9 9	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	2,889,846	13 7	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	—	—
Other Liabilities.....	2,224,020	7 6	Investments.....	1,648,745	15 3
	£96,071,302	3 8	Other Assets.....	40,612,441	11 1
				£96,071,302	3 8

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 57·8 per cent.

Dated this 19th day of August, 1941.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1173.]

[22 Augustus 1941.]

UITVOER VAN WYN WAT BEDERFWERENDE MIDDELS BEVAT.

* No. 1173.]

[22 August 1941.]

EXPORT OF WINE CONTAINING PRESERVATIVES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou, kragtens die magtiging hom verleen by Goewermentskennisgewing No. 802 van 1927, Mauritius geskrap het van die lys van lande waarna wyn wat bederfwerende middels bevat uitgevoer mag word ooreenkomstig genoemde kennisgewing saamgelees met Goewermentskennisgewing No. 1290 van 1937.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture and Forestry has, in pursuance of the authority conferred upon him by Government Notice No. 802 of 1927, withdrawn Mauritius from the list of countries to which wine containing preservatives may, in terms of the said notice read with Government Notice No. 1290 of 1937, be exported.

* No. 1174.]

[22 Augustus 1941.]

BESMETTE GEBIEDE.—HONDSOLHEID.—VRYBURG.

* No. 1174.]

[22 August 1941.]

INFECTED AREAS.—RABIES.—VRYBURG.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou die verklaring gedoen in verband met 'n besmette gebied soos beskryf in paragraaf 1 hieronder, en het verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van genoemde wet, die bevel soos uiteengesit in paragraaf 2 hieronder uitgereik in verband met die gebied aldus tot 'n besmette gebied verklaar:—

The Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by sub-section (4) of section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further, under the powers vested in him by section *sixteen* of the said Act issued the order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the area so declared to be an infected area:—

- (1) Die gebied bestaande uit die plase Hartlip en Glen Una in die distrik Vryburg, Kaapprovinsie, word hierby verklaar tot 'n gebied wat met hondsolheid besmet is.
- (2) Niemand mag 'n hond of 'n kat van een plek na 'n ander plek binne die gebied in paragraaf 1 hierbo omskryf vervoer nie, behalwe op gesag van 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n Staatsveearts en onderworpe aan enige voorwaardes wat hy mag stel.

Kennisgewing.—Die aandag word gevestig op die bepalings van subartikel (1) van artikel *twaalf* van Wet No. 14 van 1911, soos gewysig, wat die verwydering van vee na of uit 'n besmette gebied, behalwe met skriftelike toestemming van 'n beampte, verbied.

- (1) The area comprising the farms Hartlip and Glen Una in the Vryburg District, Cape Province, is hereby declared to be an area infected with Rabies.
- (2) No person shall move any dog or cat from one place to another place within the area described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

Note.—Attention is drawn to the provisions of sub-section (1) of section *twelve* of Act No. 14 of 1911, as amended, prohibiting the removal of stock into or out of an infected area, except upon the written permission of an officer.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1175.] [12 Augustus 1941.
DIE WET OP NATUURLIKE EN HISTORIESE GEDENK-
WAARDIGHEDE EN OUDHEDE, 1934.

BESKERMING VAN MONUMENTE.

Kragtens artikel *agt* van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), proklameer ek, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister van Binnelandse Sake, hierby die voorwerp, soos uiteengesit in onderstaande bylae, as 'n gedenkwaardigheid kragtens paragraaf (a) van daardie artikel.

H. G. LAWRENCE.
Minister van Binnelandse Sake.

BYLAE.

IN DIE KAAPPROVINSIE.

Voorwerp. *Ligging.*
Rustenburg-huis. Hoofweg, Rondebosch, Kaap.

* No. 1176.] [14 Augustus 1941.
NAAMSVERANDERING—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE
WET OP VREEMDELINGE, 1937.—MNR. EN MEV.
ERIC FRANCIS STACK FORSYTH.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepaling van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Eric Francis Stack Forsyth en sy eggenote Kathleen Ann Trotter Forsyth te magtig om die familienaam „Stack-Forsyth” aan te neem.

* No. 1177.] [14 Augustus 1941.
NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAM-WET, 1934.

AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAAM GEREGISTREER
INGEVOLGE ARTIKEL *AGT*.

DRUKKERS NAAM OP DRUKWERK.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *sewe* en *agt* van die Nuusblad en Drukkersnaam-Wet, 1934 (Wet No. 14 van 1934), onderstaande drukkers te magtig om die afkortings, teenoor hul name vermeld, as drukkersonaam benewens of in plaas van hul volledige name en adresse te gebruik.

Naam.—Name	Adres.—Address.	Afkorting goedgekeur. Abbreviation authorised.
Metropo itan Church Association.....	„Glastonbury”, Rosmeadlaan (Rosmead Avenue), (Kenilworth, Kaap (Cape))	„M.C.A., Kenilworth, Cape”.
Messrs. Myburgh Broers (Brothers).....	Posbus (P.O. Box) 25, Marquard, O.V.S. (O.F.S.).....	„M.Bs”.
Mnre. (Messrs.) E. P. & Commercial Printing Co., Ltd.	Smithstraat 567 (567 Smith Street), Durban.....	„NICE.P.C.O., DURBAN”.

Die volgende wysiging word hierby gemagtig.
The following amendment is hereby authorised:—

Naam.—Name.	Adres.—Address.	Wysiging van Afkorting. Amendment of Abbreviation.
Mnre. (Messrs.) The South African Electric Printing Co. (Pty.), Ltd.	Prestwichstraat 23-30, Kaapstad (23-30 Prestwich Street, Cape Town)	„S.A.E.P. Co. (Pty.) Ltd., om te lui (to read) „S.A.E.”.

* No. 1182.] [22 Augustus 1941.
TWEELAJARLIKSE REGISTRASIE VAN KIESERS.
KENNISGEWING VAN HERSIENINGSHOWE.

Die aandag word gevestig op die kennisgewing van hersieningshof [R.V. 6 of R.V. 6 (a)] wat ter insae aangeplak is by die kantore van die verskeie registrasie-amptenare en op ander plekke in die Unie, waarby bekendgemaak word dat die hersieningsbeampte of assistent-hersieningsbeampte (al na die geval) van die betrokke kiesafdelings of onderafdelings van kiesafdelings, op Woensdag, die tiende dag van September 1941, op die tye en plekke aangegee in genoemde kennisgewing, hersieningshowe sal hou ten einde die kieserslyste vir die stembedistrikte geleë in gemelde kiesafdelings of onderafdelings van kiesafdelings te verbeter, te hersien en vas te stel.

Alle persone van wie die name van die voorlopige kieserslyste weggelaat is omrede hulle onbevoeg is, of onderworpe is aan 'n onbevoegdheid, of omdat hulle verblyfplek nie opgespoor kan word nie, en wat nie later op die volledige alfabetiese lys opgeneem is nie; en alle persone van wie die aanspraak deur die betrokke registrasie-amptenaar nie toegelaat is nie; en alle persone wat skriftelik beswaar gemaak het teen die inskrywing van enige persoon op enige van vermelde voorlopige lys of teen die opneming in vermelde volledige alfabetiese lys van die aanspraak ingedien deur enige persoon, en

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1175.] [12 August 1941.
THE NATURAL AND HISTORICAL MONUMENTS,
RELICS AND ANTIQUES ACT, 1934.

PROTECTION OF MONUMENTS.

Under section *eight* of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), I, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister of the Interior, do hereby proclaim the object set out in the Schedule below to be a monument in terms of paragraph (a) of that section.

H. G. LAWRENCE,
Minister of the Interior.

SCHEDULE.

IN THE CAPE PROVINCE.

Object. *Situation.*
Rustenburg House. Main Road, Rondebosch, Cape.

* No. 1176.] [14 August 1941.
CHANGE OF NAME—SECTION *NINE* OF THE ALIENS
ACT, 1937.—MR. AND MRS. ERIC FRANCIS STACK
FORSYTH.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorize Eric Francis Stack Forsyth and his wife Kathleen Ann Trotter Forsyth to assume the surname of “Stack-Forsyth”.

* No. 1177.] [14 August 1941.
NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.

IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED
UNDER SECTION *EIGHT*.

IMPRINTS ON PRINTED MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased, under the powers vested in him by sections *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, 1934 (Act No. 14 of 1934), to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names as imprints in lieu of or in addition to their full names and addresses.

* No. 1182.] [22 August 1941.
BIENNIAL REGISTRATION OF VOTERS.

NOTICE OF REVISION COURT.

Attention is hereby invited to the Notice of Revision Court [R.V. 6 or R.V. 6 (a)] posted up for inspection at the offices of the various Registering Officers and at other places throughout the Union, intimating that the Revising Officers or Assistant Revising Officers (as the case may be) of the Electoral Divisions or sub-divisions of Electoral Divisions concerned, will on Wednesday, the tenth day of September, 1941, at the times and places indicated in the said notice, hold Revision Courts for the purpose of amending, revising and settling the Voters' Lists for the Polling Districts situated in the said Electoral Divisions or sub-divisions of Electoral Divisions.

All persons whose names have been omitted from the Provisional Voters' Lists for the reason that they are not qualified or are subject to a disqualification or that their whereabouts cannot be traced, and have not been subsequently included in the Complete Alphabetical Lists; and all persons whose claims have been disallowed by the Registering Officer concerned; and all persons who have objected in writing to the enrolment of any person on any of the said Provisional Lists or to the claim lodged by any person being included in

alle persone teen wie se inskrywing of aansprake aldus beswaar gemaak is, kan of persoonlik of deur middel van 'n skriftelik daartoe gemagtigde agent voor die hersienings-beampte of assistent-hersieningsbeampte van die betrokke kiesafdeling of onderafdeling van die kiesafdeling verskyn op die datum, tyd en plek wat in voormelde kennisgewing van hersieningshof aangewys is, ten einde bewys te lewer van hulle bevoegdheid om as kiesers geregistreer te word, of om hulle aansprake of besware te staaf.

J. H. DE WET,
Hoofverkiesingsbeampte.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1165.] [22 Augustus 1941.

VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE WERKTUIG-KUNDIGE EN ELEKTROTEGNIËSE INGENIEURS-NYWERHEDE, TRANSVAAL.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE VAKLEERLING-SKAPVOORWAARDES IN DIE VAK GIETWERK.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel vyftien van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, en in oorleg met die Komitee vir Vakleerlinge in die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerhede, Transvaal, is voornemens om, ten opsigte van Goewermentskennisgewing No. 1670 van 29 Oktober 1937—

- die volgende sinsnede „is die vakleerlingskaptermyn ses jaar in die vakke *Gietwerk* en *Kantooruitrusting-werktuigkundige* en vyf jaar in al die ander aangewese vakke” soos verskyn in klousule 2 van die „Skedule” van genoemde Goewermentskennisgewing te vervang met die sinsnede „is die vakleerlingskaptermyn ses jaar in die vak *Kantooruitrusting-werktuigkundige* en vyf jaar in al die ander aangewese vakke” en daardeur die vakleerlingskaptermyn in die vak *Gietwerk* vanaf ses jaar tot vyf jaar te verminder;
- die loonskaal soos aangegee onder die opschrift „Gietwerk” in klousule 4 van die „Skedule” van genoemde Goewermentskennisgewing te skrap en daardeur vir die vak *Gietwerk* dieselfde loon voor te skrywe as vir al die ander vakke.

Besware teen bogenoemde voorstelle kan, ingevolge artikel vyftien van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, by die Sekretaris, Komitee vir Vakleerlinge, Posbus 4560, Johannesburg, ingedien word.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

C. 1001/2.

* No. 1166.] [22 Augustus 1941.

LOONWET, 1937.

ONGESKOOLDE WERK.—PORT ELIZABETH.

VASSTELLING No. 84.—UITBREIDING TOT UITENHAGE.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel agtien (3) van die Loonwet, 1937, dat vanaf 15 September 1941 al die bepalings van Vastelling No. 84, vir Ongeskoelde Werk in die magistraats-distrik Port Elizabeth, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 558 in die *Staatskoerant* van 18 April 1941, in die magistraatsdistrik Uitenhage bindend is, ten opsigte van alle werknemers werksaam in ongeskoelde werk in die steen- en/of teëlmaaknywerheid.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

C. 1069/75.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* 1178.] [22 Augustus 1941.

SPEIALE BYSTAND AAN ARMES, MUNISIPALITEIT VAN KAAPSTAD EN AFDELINGSRAAD VAN DIE KAAP.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn verklaar het dat die bepalings van artikel vyf van Ordonnansie No. 4 van 1919 (Kaap), soos gewysig, van krag is in die gebiede van die munisipaliteit van Kaapstad en afdelingsraad van die Kaap ten opsigte van die besondere ramp wat deur oorstromings veroorsaak is.

the said Complete Alphabetical List, and all persons whose enrolment or claims have been so objected to, may appear either personally or by agent authorised thereto in writing before the Revising Officer or Assistant Revising Officer of the Electoral Division or sub-division of the Electoral Division concerned on the date and at the time and place indicated in the aforesaid Notice of Revision Court for the purpose of adducing proof of their qualification to be registered as voters or of establishing their said claims or objections.

J. H. DE WET,
Chief Electoral Officer.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1165.] [22 August 1941.

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

TRANSVAAL MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING APPRENTICESHIP COMMITTEE.

PROPOSED AMENDMENT TO CONDITIONS OF APPRENTICESHIP IN THE TRADE OF MOULDING.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section fifteen of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, and after consultation with the Transvaal Mechanical and Electrical Engineering Apprenticeship Committee propose, in respect of Government Notice No. 1670 of the 29th October, 1937, to—

- substitute the following phrase “the period of apprenticeship shall be six years in the trade of *Office Appliances Mechanic* and five years in all other designated trades” for the phrase “the period shall be six years in the trades of *Moulding* and *Office Appliances Mechanic* and five years in all other designated trades” appearing in clause 2 of the schedule to the said Government Notice, thereby reducing the period of Apprenticeship in the trade of moulding from six years to five years;
- delete the scale of wages under the heading “Moulding Trade” in clause 4 of the schedule to the said Government Notice, thereby prescribing for the trade of moulding the same wages prescribed for the other trades.

Objections to the above proposals may, in terms of section fifteen of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, be lodged with the Secretary of the Apprenticeship Committee, P.O. Box 4560, Johannesburg.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

C. 1001/2.

* No. 1166.] [22 August 1941.

WAGE ACT, 1937.

UNSKILLED WORK, PORT ELIZABETH.

DETERMINATION No. 84.—EXTENSION TO UITENHAGE.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour do hereby, in terms of section eighteen (3) of the Wage Act, 1937, declare that as from the 15th September, 1941, all the provisions of Determination No. 84 for Unskilled Work in the Magisterial District of Port Elizabeth, published under Government Notice No. 558 in the *Gazette* of the 18th April, 1941, shall be binding in the Magisterial District of Uitenhage, in respect of all employees engaged in unskilled work in the Brick and/or Tilemaking Industry.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

C. 1069/75.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1178.] [22 August 1941.

SPECIAL POOR RELIEF FUND, CAPE TOWN MUNICIPALITY AND DIVISIONAL COUNCIL OF THE CAPE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has declared the provisions of section five of Ordinance No. 4 of 1919 (Cape), as amended, to be in force in the areas of the Cape Town Municipality and Cape Divisional Council in respect to the special distress caused by floods.

* No. 1179.]

[22 Augustus 1941.]

AANHOUDING VAN MANLIKE EUROPESE DRONKAARDS OP DIE SWARTFONTEINWERKKOLONIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Volkswelsyn, ingevolge die bepalings van die regulasies in die Bylae van Proklamasie No. 133 van 1941, die Swartfonteinwerkkolonie bestem het vir die aanhouding van manlike Europese persone wie se aanhouding in 'n dronkaardsverbeteringsgestig deur 'n gereghof beveel is.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1167.]

[22 Augustus 1941.]

ALLUWIALE DELWERY THORNLEY.—VERKLARING VAN, AS 'N DIAMANT-HANDELSENTRUM.

Ingevolge artikel een-en-twintig van die „Diamond Trade Act, 1882” (Wet No. 48 van 1882 van die Kaap die Goeie Hoop), word hierby bekendgemaak dat vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Staatskoerant en tot nadere kennisgewing, 'n gedeelte van gedeelte No. 2, bekend as Thornley, van die plaas Lanyon Vale O. No. 376, groot omtrent 2,770 morge, geleë in die afdeling Hay, myndistrik Barkly-Wes, provinsie Kaap die Goeie Hoop, geproklameer as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes by proklamasie No. 129 van 16 Julie 1941, en gepubliseer in die Staatskoerant van 25 Julie 1941, 'n plek is ten aansien waarvan lisensies om in ru en ongeslypte diamante te handel, uitgereik mag word.

C. F. STALLARD,

Minister van Mynwese.

M.M. 25/11/29.

M.M. 25/11/29.

* No. 1179.]

[22 August 1941.]

DETENTION OF MALE EUROPEAN INEBRIATES IN THE SWARTFONTEIN WORK COLONY.

It is hereby notified for general information that the Secretary for Social Welfare has, in terms of the regulations set forth in the annexure to Proclamation No. 133 of 1941, designated the Swartfontein Work Colony for the detention of male European persons whose detention in an inebriate reformatory has been ordered by a Court of law.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1167.]

[22 August 1941.]

THORNLEY ALLUVIAL DIGGING.—DECLARATION OF A DIAMOND BUYING CENTRE.

In terms of section twenty-one of the Diamond Trade Act, 1882 (Act No. 48 of 1882 of the Cape of Good Hope), it is notified that, from and after the date of publication of this notice in the Gazette and until further notice, portion of portion No. 2, known as Thornley, of the farm Lanyon Vale O. No. 376, in extent approximately 2,770 morgen, situate in the Division of Hay, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, proclaimed as an alluvial digging for precious stones by Proclamation No. 129, dated the 16th July, 1941, and published in the Gazette of the 25th July, 1941, shall be a locality in respect of which licences may be issued to deal in rough and uncut diamonds.

C. F. STALLARD,

Minister of Mines.

M.M. 25/11/29.

* No. 1180.]

[22 Augustus 1941.]

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien sekere kleims geleë in die myndistrikte Pietersburg, Barberton, Pelgrimsrus en Klerksdorp, in die provinsie Transvaal, en in onderstaande bylae uiteengesit, kragtens artikel honderd van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels dertig en honderd van genoemde Wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan sodanige regte bestaan het, vanaf 9 uur vm. op die 10de dag van September 1941, ooreenkomstig die bepalings van hoofstuk V van genoemde Wet, vir die afpenning van kleims oop is.

M.M. 22/1/5 (41).

* No. 1180.]

[22 August 1941.]

Notice is hereby given that certain claims situate in the Mining Districts of Pietersburg, Barberton, Pilgrims Rest and Klerksdorp, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, having lapsed to the Crown in terms of section one hundred of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections thirty and one hundred of the said Act, to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 10th day of September, 1941.

M.M. 22/1/5 (41).

BYLAE.—SCHEDULE.**MYNDISTRIK PIETERSBURG.—MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.****ONEDELE METAALKLEIMS.—BASE METAL CLAIMS.**

Lis. No. Lie. No.	Onderskeidingsnommers van Kleims. Distinctive Numbers of Claims.	Getal Kleims. Total No. of Claims.	Kaart nommer. Diagram Number.	Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer. Name of last Registered Owner, Farm and Number.	Eienaar van plaas. Owner of Farm.
1979	41235, 41238.....	2	R.M.T. 503	Stromboli Gold and Scheelite Mine, Ltd., onverdeelde $\frac{2}{3}$ aandeel (undivided $\frac{2}{3}$ share) en (and) J. J. de Jongh, onverdeelde $\frac{1}{3}$ aandeel (undivided $\frac{1}{3}$ share), Prok./Proc. 1892	Goewerment (Government).
7625	Ongenommer (Unnumbered)	100	—	S. O. Callaghan, Prok./Proc. 1892.....	” ”
8240	” ”	100	—	A. Heimann, Prok./Proc. 1892.....	” ”
15660	” ”	100	—	J. A. Reynecke, Prok./Proc. 77/18.....	” ”
15661	” ”	100	—	C. J. Callaghan, Prok./Proc. 77/18.....	” ”
15665	” ”	50	—	J. J. Fichardt, Prok./Proc. 77/18.....	” ”
15667	” ”	100	—	Y. H. M. Crosby, Prok./Proc. 77/18.....	” ”
15671	” ”	100	—	G. J. Bright, Prok./Proc. 77/18.....	” ”
15972	” ”	16	—	W. J. Bezuidenhout, Prok./Proc. 1892.....	S.A. Natureltrust—S.A. Native Trust.
15973	” ”	3	—	W. J. Bezuidenhout, Prok./Proc. 69/06.....	” ”
16003	” ”	100	—	J. J. Vogel, Prok./Proc. 77/18.....	Goewerment (Government).
16004	” ”	100	—	C. M. Porter, Prok./Proc. 77/18.....	” ”
16025	” ”	5	—	A. H. M. Lombard, Prok./Proc. 1892.....	” ”

PROSPEKTEERKLEIMS.—PROSPECTING CLAIMS.

Lis. No. Lic. No.	Onscheideningsnommers van Kleims. Distinctive Numbers of Claims.	Getal Kleims. Total No. of Claims.	Kaart nommer. Diagram Number.	Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer. Name of last Registered Owner, Farm and Number.	Eienaar van plaas. Owner of Farm.
5235	Ongenommer (<i>Unnumbered</i>)	3	—	B. D'Axon, Eersteling No. 87.....	S.A. Townships Min. and Fin. Corp., Ltd.
5236	" "	2	—	W. R. Temblett, Eersteling No. 87.....	" "
5381	" "	4	—	A. S. Lewis, Palmietfontein No. 101.....	African and European Investment Co., Ltd.
5397	" "	1	—	T. L. M. Devenish, Eersteling No. 87.....	S.A. Townships Min. and Fin. Corp., Ltd.
5407	" "	1	—	A. M. Booyens, Eersteling No. 87.....	" "
5415	" "	30	—	H. J. Botha, Eersteling No. 87.....	" "
5419	" "	1	—	J. A. G. M. van Rensburg, Vriessgewaagd No. 100	J. A. G. M. van Rensburg.
5420	" "	1	—	A. M. Nupen, Eersteling No. 87.....	S.A. Townships Min. and Fin. Corp., Ltd.
5421	" "	1	—	J. S. Dique, Eersteling No. 87.....	" "
5423	" "	1	—	J. J. de Jager, Eersteling No. 87.....	" "

MYNDISTRIK BARBERTON.—BARBERTON MINING DISTRICT.

PROSPEKTEERKLEIMS.—PROSPECTING CLAIMS.

4307	129/37 en (<i>and</i>) 4.....	13	S.P.R.M.T. 1205	A. A. Andrews, Montrose No. 84.....	J. H. Curle.
4327	Ongenommer (<i>Unnumbered</i>)	33	—	O. B. Andrews, Montrose No. 84.....	" "
4386	" "	3	—	O. B. Andrews, Estada No. 85.....	A. A. Andrews.
4413	138/40.....	3	S.P.R.M.T. 1205	E. T. E. Andrews, Montrose No. 84.....	J. H. Curle.
4566	Ongenommer (<i>Unnumbered</i>)	1	—	J. R. G. Reet, Kaapsche Hoop.....	Goewerment (<i>Government</i>).

ONEDELE METAALKLEIMS.—BASE METAL CLAIMS.

6932	Ongenommer (<i>Unnumbered</i>)	20	—	M. M. Bashford, Barberton.....	Goewerment (<i>Government</i>).
8799	" "	100	—	G. W. Fourie, Barberton.....	" "
9035	" "	8	—	B. Bunyan (Jnr.), Kaapsche Hoop.....	" "
9066	" "	18	—	B. Bunyan (Snr.), Kaapsche Hoop.....	" "
9239	" "	50	—	A. da M. Marques, Barberton.....	" "
9372	" "	100	—	S. Edie, Steynsdorp.....	" "

MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.—MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.

PROSPEKTEERKLEIMS.—PROSPECTING CLAIMS.

13183	184/220.....	37	R.M.T. 2911	E. B. Brand, Bodashoop No. 94.....	Land & Minerals, Ltd., en 'n ander (<i>and another</i>).
14200	Ongenommer (<i>Unnumbered</i>)	1	—	C. P. de Jager, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
14464	" "	1	—	F. F. Weber, Natalshoop No. 14.....	C. M. v. Velden en andere (<i>and others</i>).
14508	" "	1	—	J. J. Schoeman, Nootgedacht No. 266.....	T.G.M.E., Ltd.
14551	" "	1	—	P. A. Oosthuysen, Natalshoop No. 14.....	C. M. v. Velden en andere (<i>and others</i>).
14581	" "	1	—	W. R. Robinson, Kliprots No. 369.....	T.G.M.E., Ltd.
13378	" "	7	—	W. V. Dangerfield, Berlyn No. 458.....	Goewerment (<i>Government</i>).
14052	" "	2	—	M. J. Cornelius (Jnr.), Lisbon No. 9.....	" "
13993	" "	1	—	A. J. Gage, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
13994	" "	1	—	A. J. Gage, Finsbury No. 367.....	" "
13995	" "	1	—	A. J. Gage, Finsbury No. 367.....	" "
11121	" "	5	—	E. Nailand, Finsbury No. 367.....	" "
11271	" "	6	—	A. A. Vincent, Finsbury No. 367.....	" "
13583	" "	1	—	A. A. Vincent, Finsbury No. 367.....	" "
14329	" "	1	—	P. A. Oosthuysen, Natalshoop No. 14.....	C. M. v. Velden en andere (<i>and others</i>).
14444	" "	1	—	J. P. de Jager, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
14497	" "	2	—	P. J. de Klerk, Ledouphine No. 457.....	Mineral Holdings, Ltd.
14501	" "	2	—	C. N. Sauer, Nootgedacht No. 266.....	T.G.M.E., Ltd.
14506	" "	1	—	P. J. de Wit, Finsbury No. 367.....	" "
14511	" "	1	—	J. A. v. d. Linde, Natalshoop No. 14.....	C. M. v. Velden en andere (<i>and others</i>).
14535	" "	1	—	H. Ottens, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
14536	" "	1	—	S. W. Schoeman, Nootgedacht No. 266.....	" "
14452	" "	1	—	P. A. Swanepoel, Ceylon No. 218.....	Goewerment (<i>Government</i>).

DELWERSKLEIMS.—DIGGERS' CLAIMS.

821	Ongenommer (<i>Unnumbered</i>)	1	—	C. N. Sauer, Nootgedacht No. 266.....	T.G.M.E., Ltd.
-----	----------------------------------	---	---	---------------------------------------	----------------

ONEDELE METAALKLEIMS.—BASE METAL CLAIMS.

2602	Ongenommer (<i>Unnumbered</i>)	3	—	D. Leech, Mt. Anderson.....	Goewerment (<i>Government</i>).
2498	10997/11008.....	12	R.M.T. 224	A. D. Walsh, Manx No. 34.....	" "
2500	11502/11597.....	96	236	S. Plomaritis, Granite Hill No. 233.....	" "
2501	11598/11693.....	96	237	E. S. Plomaritis, Granite Hill No. 233.....	" "
2502	11694/11758.....	65	238	W. B. van der Vyver, Granite Hill No. 233..	" "
2607	Ongenommer (<i>Unnumbered</i>)	12	—	E. C. P. Nothnagel, Graskop No. 27.....	" "
2643	" "	6	—	F. P. Fouche, Drakensbergen No. 296.....	" "
2681	" "	6	—	G. J. Joubert, Mt. Anderson.....	" "

MYNDISTRIK KLERKSDORP.—MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.

PROSPEKTEERKLEIMS.—PROSPECTING CLAIMS.

Lis. No. Lic. No.	Onderskeidingsnommers van Kleims. Distinctive Numbers of Claims.	Getal. Kleims. Total No. of Claims.	Kaart nommer. Diagram Number.	Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer. Name of last Registered Owner, Farm and Number.	Eienaar van plaas. Owner of Farm.
3038	14690/718, 14740/69, 14790/819, 14840/83, 14890/15039	283	R.M.T. 1817	New Machavie Gold Mining Co., Ltd., Eleazar No. 18	Jooste en andere (and others).
3191	15060/97.....	38	Sketskaart Sketchplan R.M.T. 1872	John Scott, Rietkuil No. 86.....	P. J. Badenhorst en andere (and others).
3206	15342/15356.....	15	" 1886	Western Klerksdorp Investments, Ltd., Rietkuil No. 86	H. L. J. Havenga en andere (and others).
3249	3731/3734.....	4	" 427	Klerksdorp Consolidated Goldfields, Ltd., Rhenosterspruit No. 16	J. J. Koen.

* No. 1187.] [22 Augustus 1941.
AANSTELLING VAN GENEESHERE.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel twaalf van die „Mijnstering Wetten Konsolidatie Wet”, 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Myn- vese, in oorleg met die Geneeskundige Buro vir Myntering, die lys van geneeshere, ingevolge vermelde artikel opgestel en by Goewermentskenningsgewing No. 2241 in die Staatskoerant van 18 Desember 1925 gepubliseer, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese sertifikate ingevolge vermelde wet uit te reik, gewysig het deur toevoeging van onderstaande name:—

- (1) Dr. Augustus Tiberius Nesor, M.B., Ch.B., B.Sc. (Kaap), as voltydse assistent-geneesheer aan die myne van Modderfontein „B” Gold Mines, Limited, Modderfontein East, Limited, en New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, vir die maand Augustus 1941, in die plek van dr. P. B. Koch, wat bedank het.
- (2) Dr. Edwin van der Burgh, M.B., Ch.B. (Kaap), as voltydse assistent-geneesheer aan die myne van Modderfontein „B” Gold Mines, Limited, Modderfontein East, Limited, en New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, vanaf 1 September 1941.
- (3) Dr. Sydney Levey, M.B., Ch.B. (Edin.), as voltydse plaasvervanger aan die sentrale natuurelleshospitaal van Crown Mines, Limited, vir die maand Augustus 1941, vir dr. A. T. Nesor, wat verplaas is.
- (4) Dr. Rynold Phillips, M.B., B.Ch. (Rand) as voltydse plaasvervanger vanaf 1 September 1941 aan die Sentrale natuurelleshospitaal van Crown Mines, Limited, vir die duur van die oorlog vir dr. E. van der Burgh, wat verplaas is. M.M. 60/1 Pt. 4.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskenningsgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1168.] [22 Augustus 1941.

Tenders word hierby gevra vir die koop van onder- genoemde woon- en/of besigheids- en industriële persele, geleë in die dorp Groblershoop op die Buchuberg-neder- setting, afdeling Kenhardt, provinsie Kaap die Goeie Hoop, behoudens ondergenoemde voorwaardes:—

Tenders, in geslote koeverte, met die opskrif „Koop van van Perseel No. Groblershoop” (noem perseel waarvoor getender word), moet aan die Superintendent, Oranjerivier- nedersetting, Privaatsak Upington, gerig word.

Tenderaars word aangeraai om meer as een perseel uit te kies en in die tender melding te maak van die volgorde van voorkeur, d.w.s., eerste keuse, tweede keuse, ens.

Tenderaars moet die bedrag opgee wat hulle aanbied vir die perseel waarvoor getender word, wat egter nie minder moet wees as die insetprys van £15, wat ten aansien van elke perseel vasgestel is nie.

Geen tenders sal voor 20 September 1941 oorweeg word nie. Na daardie datum behoort aspirant-tenderaars eers van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 747, Ka. pstad, te verneem vir watter persele nog getender kan word, alvorens onkoste aangegaan word in verband met tenders wat hulle van plan is om in te stuur.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aange- neem nie.

VERKOOPVOORWAARDES.

1. Die koopprys van elke perseel moet betaal word op bekragtiging van die verkoop.
2. Die koste van opmeting (£5. 3s. 1d.), tesame met die koste van Kroongrondbrief (12s. 3d.) en registrasiekantoor- gelde (15s.) wat ten aansien van elke perseel betaalbaar is, moet deur die koper betaal word op bekragtiging van die verkoop.

* No. 1187.] [22 August 1941.
APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section twelve of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925, in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241 in the *Union Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following names:—

- (1) Dr. Augustus Tiberius Nesor, M.B., Ch.B., B.Sc. (Cape), as full-time Assistant Medical Officer at the mines of the Modderfontein „B” Gold Mines, Limited, Modderfontein East, Limited, and New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, for the month of August, 1941, vice Dr. P. B. Koch, resigned.
- (2) Dr. Edwin van der Burgh, M.B., Ch.B. (Cape), as full-time Assistant Medical Officer at the mines of Modderfontein „B” Gold Mines, Limited, Modderfontein East, Limited, and New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, as from the 1st September, 1941.
- (3) Dr. Sydney Levey, M.B., Ch.B. (Edin.), as full-time locum tenens at the Crown Mines Central Native Hospi- tal for the month of August, 1941, for Dr. A. T. Nesor, transferred.
- (4) Dr. Rynold Phillips, M.B., B.Ch. (Rand) as full-time locum tenens at the Crown Mines Central Native Hospi- tal from 1st September, 1941, for the duration of the war for Dr. E. van der Burgh, transferred. M.M. 60/1 Pt. 4.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1168.] [22 August 1941.

Tenders are hereby invited for the purchase of the under- mentioned residential and/or business and industrial sites, situate in Groblershoop Township, on the Buchuberg Settle- ment, Division of Kenhardt, Province of the Cape of Good Hope, subject to the undermentioned conditions:—

Sealed tenders marked “Purchase of Lot No., Groblershoop Township” (mention lot tendered for), should be addressed to the Superintendent, Orange River Settlement, Private Bag, Upington.

Tenderers are advised to select more than one lot, and to mention in the tender the order of preference, i.e., first choice, second choice, etc.

Tenderers must state the amount offered for the lot tendered for, which must, however, not be less than the upset price of £15, fixed in respect of each lot.

No tenders will be considered until the 20th September, 1941; thereafter it would be advisable for intending tenderers to ascertain from the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 747, Cape Town, which lots remain available for tender before incurring any expense in connection with proposed tenders.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

CONDITIONS OF SALE.

1. The purchase price of each lot shall be paid on confirma- tion of the sale.
2. The cost of survey (£5. 3s. 1d.), together with the cost of Crown Grant (12s. 3d.) and the Deeds Office registration fee (15s.), payable in respect of each lot, shall be paid by the purchaser on confirmation of the sale.

3. Die verkoop van elke perseel is onderworpe aan bekragting deur die Minister van Lande.

4. Geen koste in verband met die aanwys van die grenspenne of bakens van enige perseel sal deur die Goewerment gemaak word nie.

5. Behoudens die bepalings van die „Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen”, 1926, en van die „Wet op Edelgesteentes”, 1927, soos gewysig, word alle regte tot alle minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, steenkool, onedele of edele metale of edelgesteentes op of onder die grond aan die Goewerment voorbehou, en gehou onder Sertifikaat van Minerale Regte No. 32/1938, gedateer 18 Maart 1938.

6. Die persele wat te koop aangebied word, mag slegs vir woondoeleindes gebruik word, maar die eienaars van persele Nos. 4, 12 en 14 mag hulle persele ook vir besigheids- en/of industriële doeleindes gebruik, indien die skriftelike toestemming van die Minister van Lande daartoe vooraf verkry is.

7. Nie meer as een woonhuis tesame met die nodige buitegeboue en onderdele daarvan mag op 'n woonperseel, of goedgekeurde onderverdeling daarvan, of besigheids- en industriële perseel, ingien dit vir woondoeleindes gebruik word, opgerig word nie.

8. Geboue mag nie op meer as een helfte van die oppervlakte van 'n perseel of goedgekeurde onderverdeling daarvan opgerig word nie.

9. Geen gebou mag binne vyftien voet van die grenslyn tussen 'n perseel en 'n straat wat daaraan grens, opgerig word nie.

10. Geen perseel mag onderverdeel word nie behalwe onder buitengewone omstandighede en aan alleen met die skriftelike toestemming van die Administrateur van die Kaapprovinsie.

11. Die eienaar van die perseel is verplig om die dreinerings- of rioolstelsel van 'n ander perseel of persele oor sy grond te laat voer, indien dit deur 'n plaaslike owerheid noodsaaklik geag word, op so'n wyse en plek soos van tyd tot tyd deur so'n liggaam verlang word.

12. Elke perseel moet deur die koper omhein word ooreenkomstig sodanige regulasies as wat deur die Plaaslike Bestuur uitgevaardig word.

13. Geen persoon of maatskappy is toegelaat om op die verkoopdag meer as een perseel te koop nie.

PROVINSIE KAAP DIE GORIE HOOP.—AFDELING KENHARDT.

DIE DORP GROBLERSHOOP.

WOON- EN/OF BESIGHEIDS- EN INDUSTRIËLE PERSELE.

Insetprys: £15 per Perseel.

Perseel No.	Grootte.	Perseel No.	Grootte.
	Vk. Vt.		Vk. Vt.
4.....	20,000	14.....	20,000
12.....	20,000		

WOONPERSELE.

17.....	19,775	38.....	19,775
18.....	20,000	39.....	20,000
23.....	20,000	40.....	20,000
25.....	20,000	41.....	20,000
26.....	19,775	42.....	20,000
27.....	19,775	43.....	20,000
28.....	20,000	44.....	19,775
29.....	20,000	45.....	19,775
30.....	20,000	47.....	20,000
32.....	19,775	48.....	20,000
33.....	19,775	49.....	20,000
34.....	20,000	50.....	20,000
35.....	20,000	51.....	20,000
37.....	19,775	52.....	19,775

Die Goewerment behou hom die reg voor om enige of al die persele wat by hierdie kennisgewing vir verkoop aangebied word, terug te trek.

Alle pogings is aangewend om die inligting in hierdie kennisgewing verstrek so noukeurig moontlik te gee, maar die Goewerment aanvaar geen verantwoordelikheid vir enige onjuisthede wat moontlik daarin voorkom nie.

'n Kaart van die dorp Groblershoop lê ter insae op die kantoor van die Superintendent, Oranjerivier-nedersetting, Privaatsak Upington, of op die kantoor van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Nuwe Goewermentsgebou, Parlementstraat, Kaapstad.

(Lande C. 15895/2.)

3. The sale of each lot is subject to confirmation by the Minister of Lands.

4. No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundary pegs or beacons of any lot.

5. Subject to the provisions of the Reserved Minerals Development Act, 1926, and of the Precious Stones Act, 1927, as amended, all rights to all minerals, mineral products, mineral oils, coal, base or precious metals or precious stones in or under the land are reserved to the Government, and held by Certificate of Rights to Minerals No. 32/1938, dated the 18th March, 1938.

6. The lots offered for sale shall be used for residential purposes only, but the owners of Lots Nos. 4, 12 and 14 may use their lots for business and/or industrial purposes as well provided the written consent of the Minister of Lands has previously been obtained thereto.

7. Not more than one dwelling, together with the necessary outbuildings and appurtenances may be erected on a residential lot or an approved sub-division thereof, or business and industrial lot if used for residential purposes.

8. Not more than half the area of a lot or approved sub-division thereof may be built upon.

9. No building shall be erected within fifteen feet of any street line which forms a boundary of a lot.

10. No lot may be sub-divided except in special circumstances and then only with the consent, in writing, of the Administrator of the Cape Province.

11. The owner of the lot shall be obliged to allow the drainage or sewerage of any other lot or lots to be conveyed over his property if deemed necessary by any local authority, in such manner and position as may from time to time be required by such local authority.

12. Each lot shall be fenced by the purchaser in accordance with such regulations as may be framed by the local authority.

13. No individual or company shall be allowed to purchase more than one lot on the day of sale.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—DIVISION OF KENHARDT.

GROBLERSHOOP TOWNSHIP.

RESIDENTIAL AND/OR BUSINESS AND INDUSTRIAL LOTS.

Upset Price: £15 per Lot.

Lot No.	Extent.	Lot No.	Extent.
	Sq. Ft.		Sq. Ft.
4.....	20,000	14.....	20,000
12.....	20,000		

RESIDENTIAL LOTS.

17.....	19,775	38.....	19,775
18.....	20,000	39.....	20,000
23.....	20,000	40.....	20,000
25.....	20,000	41.....	20,000
26.....	19,775	42.....	20,000
27.....	19,775	43.....	20,000
28.....	20,000	44.....	19,775
29.....	20,000	45.....	19,775
30.....	20,000	47.....	20,000
32.....	19,775	48.....	20,000
33.....	19,775	49.....	20,000
34.....	20,000	50.....	20,000
35.....	20,000	51.....	20,000
37.....	19,775	52.....	19,775

The Government reserves the right to withdraw any or all of the lots offered for disposal by this notice.

Every effort has been made to render as accurate as possible the information given in this Notice, but the Government accepts no responsibility for any inaccuracies should such exist.

A plan of Groblershoop Township may be seen at the Office of the Superintendent, Orange River Settlement, Private Bag, Upington, or at the Office of the Provincial Representative, Department of Lands, New Government Buildings, Parliament Street, Cape Town.

(Lands C. 15895/2.)

* No. 1169.]

[22 Augustus 1941.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig die bepalings van artikel 3 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 53 van 12 Januarie 1940, die here Lodewyk Johannes du Toit, Jacobus Marthinus van Schalkwyk en Martinus Johannes Potgieter aangestel het as lede van die Komitee van Beheer vir daardie gedeelte van die Hartebeestpoort-Besproeiingsnederstelling, distrik Brits, bekend as Kameeldrift-Wes, vanaf 2 Augustus 1941.

Die here Tjaart Johannes Grobler en Jan Hendrik Weyers is ooreenkomstig artikel 3 van voornoemde regulasies deur die huurders gekies as lede van genoemde Komitee van Beheer vanaf 2 Augustus 1941, en ooreenkomstig artikel 11 (1) van genoemde regulasies, het die Minister van Lande Lodewyk Johannes du Toit as voorsitter van genoemde Komitee van Beheer aangestel.

* No. 1170.]

[22 Augustus 1941.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig die bepalings van artikel 3 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 53 van 12 Januarie 1940, die here Philipus Jacobus Calitz, Hendrik Belshazzar Johannes Swart, Gysbert Johannes van der Walt en Samuel Jacobus Jansen van Vuuren aangestel het as lede van die Komitee van Beheer vir daardie gedeelte van die Hartebeestpoort-Besproeiingsnederstelling, distrik Brits, bekend as Mamagaliesskraal, vanaf 2 Augustus 1941.

Die here Jacobus Johannes Schoeman, Martin Sarel Johannes Smith en Albertus Lodewikus Snyman is ooreenkomstig artikel 3 van voornoemde regulasies deur die huurders gekies as lede van genoemde Komitee van Beheer vanaf 2 Augustus 1941 en ooreenkomstig artikel 11 (1) van daardie regulasies, het die Minister van Lande Hendrik Belshazzar Johannes Swart as voorsitter van genoemde Komitee van Beheer aangestel.

* No. 1171.]

[22 Augustus 1941.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig die bepalings van artikel 3 van die regulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 53 van 12 Januarie 1940, die here Andries Petrus Stephanus Brits, Frederick John Eveleigh en George Diederik Ruthven aangestel het as lede van die Komitee van Beheer vir daardie gedeelte van die Hartebeestpoort-Besproeiingsnederstelling, distrik Brits, bekend as Klipkop, vanaf 8 Julie 1941.

Die here Jacobus Lukas Peacock en Jacobus Petrus Johannes Schwartz is, ooreenkomstig artikel 3 van voornoemde regulasies deur die huurders gekies as lede van genoemde Komitee van Beheer vanaf 8 Julie 1941 en ooreenkomstig artikel 11 (1) van daardie regulasies het die Minister van Lande Frederick John Eveleigh as voorsitter van genoemde Komitee van Beheer aangestel.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1188.]

[22 Augustus 1941.]

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE REGISTRATEUR VAN MAATSKAPPYE.

Kragtens artikel vyf (1) van die „Wet op Patente, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht“, Wet No. 9 van 1916, het dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om die aanstelling van mnr. Cecil Gordon Wiggett as waarnemende Registrateur van Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg, en kragtens artikel drie (2) van die Maatskappyywet, No. 46 van 1926, die aanstelling van mnr. Wiggett as waarnemende Registrateur van Maatskappye, goed te keur, met ingang van 1 Julie 1941 en gedurende die afwesigheid op diens van mnr. Menzies Murray.

* No. 1169.]

[22 August 1941.]

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in accordance with the provisions of Section 3 of the regulations published by Government Notice No. 53 of 12th January, 1940, appointed Messrs. Lodewyk Johannes du Toit, Jacobus Marthinus van Schalkwyk and Martinus Johannes Potgieter as members of the Committee of Management for that portion of the Hartebeestpoort Irrigation Settlement, District of Brits, known as Kameeldrift West, as from the 2nd August, 1941.

Messrs. Tjaart Johannes Grobler and Jan Hendrik Weyers have, in accordance with Section 3 of the above-mentioned regulations, been elected to the said Committee of Management by the lessees as from the 2nd August, 1941, and, in accordance with Section 11 (1) of the said regulations, the Minister of Lands has appointed Lodewyk Johannes du Toit as Chairman of the said Committee of Management.

* No. 1170.]

[22 August 1941.]

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in accordance with the provisions of Section 3 of the regulations published in Government Notice No. 53 of 12th January, 1940, appointed Messrs. Philipus Jacobus Calitz, Hendrik Belshazzar Johannes Swart, Gysbert Johannes van der Walt and Samuel Jacobus Jansen van Vuuren as members of the Committee of Management of that portion of the Hartebeestpoort Irrigation Settlement, District of Brits, known as Mamagaliesskraal, as from the 2nd August, 1941.

Messrs. Jacobus Johannes Schoeman, Martin Sarel Johannes Smith and Albertus Lodewikus Snyman have, in accordance with Section 3 of the aforementioned regulations, been elected to the said Committee of Management by the lessees as from the 2nd of August, 1941, and, in accordance with Section 11 (1) of the said regulations, the Minister of Lands has appointed Hendrik Belshazzar Johannes Swart as chairman of the said Committee of Management.

* No. 1171.]

[22 August 1941.]

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in accordance with the provisions of Section 3 of the regulations published by Government Notice No. 53 of 12th January, 1940, appointed Messrs. Andries Petrus Stephanus Brits, Frederick John Eveleigh and George Diederik Ruthven as members of the Committee of Management for that portion of the Hartebeestpoort Irrigation Settlement, District of Brits, known as Klipkop, as from the 8th July, 1941.

Messrs. Jacobus Lukas Peacock and Jacobus Petrus Johannes Schwartz have, in accordance with Section 3 of the aforementioned regulations, been elected to the said Committee of Management by the lessees as from the 8th July, 1941, and, in accordance with Section 11 (1) of the said regulations, the Minister of Lands has appointed Frederick John Eveleigh as chairman of the said Committee of Management.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1188.]

[22 August 1941.]

APPOINTMENT OF ACTING REGISTRAR OF COMPANIES.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under and by virtue of the powers conferred upon him by section five (1) of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, No. 9 of 1916, to approve of the appointment of Mr. Cecil Gordon Wiggett to act as Registrar of Patents, Designs, Trade Marks and Copyright, and in terms of section three (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, of the appointment of Mr. Wiggett to act as Registrar of Companies with effect from the 1st July, 1941, and during the absence on duty of Mr. Menzies Murray.

* No. 1189.] [22 Augustus 1941.]

AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal die persone in onderstaande bylae genoem, as Kommissarisse van Ede vir die tydskuur en gebied teenoor hul name vermeld aangestel:—

BYLAE.

Naam.	Gebied.
Thomas Scanes	Vir solank hy Agent van die „National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of South Africa” op Port Elizabeth is
Edward Sturdy	Vir solank hy Sekretaris en Agent van die „Industrial Council for the Building Industry” op Oos-Londen is
Hendrick Roux Nieuwoudt	Vir solank hy Sekretaris van die Hospitaalraad op Rustenburg is
Walter Leslie Croft	Vir solank hy Stadtesourier op Kimberley is
Thomas Cheeseman Elgar	Vir solank hy Sekretaris van die „Port Elizabeth Tattersalls Club” is
Lancelot Gerald Richmond	Vir solank hy Hoofinkomste-belastingbeampte, Departement van Binnelandse Inkomste is
Frans Jacobus Wilter	Vir solank hy Hoofinkomste-beampte (Regsafdeling), Departement van Binnelandse Inkomste is
Cyril Douglas Lloyd	Vir solank hy Hoofklerk op die personeel van die Ontvanger van Inkomste, Johannesburg, is
Edward Glaholm	Vir solank hy Hoofklerk op die personeel van die Ontvanger van Inkomste, Kaapstad, is
Louis Johannes Fourie	Vir solank hy Klerklike Assistent, Graad I, op die personeel van die Ontvanger van Inkomste, Springs, is
Hendrik Barend Pretorius	Vir solank hy in die Paskantoor, Departement van Naturellesake, Johannesburg, werksaam is

* No. 1190.] [22 Augustus 1941.]

VERKLARING KRAGTENS DIE WYSIGINGSWET OP DOBBELARY, 1939, MET BETREKKING TOT SPYKERTAFELS, MASJIENE OF TOESTELLE.

Kragtens artikel een van die Wysigingswet op Dobbelary, 1939 (Wet No. 5 van 1939), herroep ek, COLIN FRASER STEYN, Minister van Justisie van die Unie van Suid-Afrika, hierby vanaf die eerste September 1941, die verklaring uiteengesit in Goewermentskennisgewing No. 1738 van die derde November 1939, en verklaar ek hierby dat, indien by gebruik of inwerkingsetting van enige spykertafel, masjiene of toestel dit nie moontlik is om voordeel, 'n beloning of 'n prys, wat ook al (insluitende die terugontvangs van die geld wat vir so 'n gebruik of inwerkingsetting betaal is, of die reg om sonder betaling die spykertafel, masjiene of toestel weer te gebruik of in werking te bring) te verkry nie, die verklaring uiteengesit in Goewermentskennisgewing No. 905 van die drie-en-twintigste Junie 1939, na die eerste September 1941, nie op so 'n spykertafel, masjiene of toestel van toepassing sal wees nie.

Geteken te Pretoria, op hede die 18de dag van Augustus 1941:

C. F. STEYN,
Minister van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 553 VAN 1941.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (3) van artikel ag-en-veertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 29 van 1939).

Pretoria, 18 Augustus 1941.

* No. 1189.] [22 August 1941.]

APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, appointed the persons mentioned in the following Schedule to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names:—

SCHEDULE.

Name.	Area.
Thomas Scanes	Whilst he is Agent of the National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of South Africa at Port Elizabeth
Edward Sturdy	Whilst he is Secretary and Agent of the Industrial Council for the Building Industry at East London
Hendrick Roux Nieuwoudt	Whilst he is Secretary of the Hospital Board at Rustenburg
Walter Leslie Croft	Whilst he is City Treasurer at Kimberley
Thomas Cheeseman Elgar	Whilst he is Secretary of the Port Elizabeth Tattersalls Club
Lancelot Gerald Richmond	Whilst he is Chief Income Tax Officer, Department of Inland Revenue
Frans Jacobus Wilter	Whilst he is Chief Revenue Officer (Legal) Department of Inland Revenue
Cyril Douglas Lloyd	Whilst he is Chief Clerk on the personnel of the Receiver of Revenue, Johannesburg
Edward Glaholm	Whilst he is Chief Clerk on the personnel of the Receiver of Revenue, Cape Town
Louis Johannes Fourie	Whilst he is Clerical Assistant, Grade I, on the personnel of the Receiver of Revenue, Springs
Hendrik Barend Pretorius	Whilst he is employed in the Pass Office, Department of Native Affairs, Johannesburg

* No. 1190.] [22 August 1941.]

DECLARATION UNDER THE GAMBLING AMENDMENT ACT, 1939, CONCERNING PIN-TABLES, MACHINES OR CONTRIVANCES.

Under section one of the Gambling Amendment Act, 1939 (Act No. 5 of 1939), I, COLIN FRASER STEYN, Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby withdraw the declaration set forth in Government Notice No. 1738, dated the third day of November, 1939, as from the first day of September, 1941, and do hereby declare that if by the use or operation of any pin-table, machine or contrivance it is not possible to obtain any benefit, reward or prize whatsoever (including the return of the money paid for such use or operation, or the right to use or operate the pin-table, machine or contrivance again without payment), the declaration set forth in Government Notice No. 905, dated the twenty-third day of June, 1939, shall not after the first day of September, 1941, apply in respect of that pin-table, machine or contrivance.

Signed at Pretoria, this 18th day of August, 1941.

C. F. STEYN,
Minister of Justice.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 553 OF 1941.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act (No. 29 of 1939).

Pretoria, 18th August, 1941.

BETHLEHEM KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
1818	Badenhorst, Casper Hendrik	Susanaswoning, Pk. Sheridan Halt.
1819	Bezuidenhout, Barend Jacobus	Vogus, Pk. Bethlehem.
1820	Bosman, Jan Christoffel	Douphine, Pk. Bethlehem.
1821	Groenewald, Harold Johannes	The Ridge, Bus 273, Bethlehem.
1822	Hartzenberg, Ferdinand Johannes	Mooi Roos, Pk. Aberfeldy.
1823	Heyns, Michiel	Elvina, Pk. Bethlehem.
1824	Jackson, George Frederick	Isnard, Pk. Bethlehem.
1825	Jooste, Jan Gabriel	Geloof, Pk. Kestell.
1826	Kotzé, Sarel Johannes, Jnr	Sophia, Pk. Danielsrust.
1827	Labuschagne, Frans Jacob	Salem, Bus 121, Bethlehem.
1828	Malan, Jan Cronje	Yeddo, Pk. Slabberts.
1829	Maree, Daniel Rudolph Roos	Sewefontein, Pk. Bethlehem.
1830	Merwe van der, Jan	Franshoek, Pk. Uitkyk, Bethlehem.
1831	Odendaal, Leonora Alfreda	Leeukop, Pk. Kransfontein.
1832	Prinsloo, Hendrik Jacobus Geldenhuys	De Pan, Pk. Bethlehem.
1833	Rautenbach, Willem Adriaan	Vrede, Pk. Kransfontein.
1834	Rupping, Frederik Daniel	Dankbaar, Pk. Bethlehem.
1835	Schoombie, Frederik Jacobus	Uitzicht, Pk. Aberfeldy.
1836	Swart, Jacobus Hendrik	Franshoek, Pk. Eeram.
1837	Watt, van der, Pieter Jacobus	Greystones, Bus 94, Harrismith.
1838	Wyk, van, Jacobus Johannes	Strydfontein, Pk. Aberfeldy.

MARICO LANDBOUW KO-OPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
206	Lamprecht, Johanna Elizabeth	Klaarstroom No. 55, Bus 71, Zeerust.
207	Kleynhans, Jan Hendrik	Waterkloof, Pk. Vaalkop.

PIETERSBURG KOÖPERATIEWE BOEREVERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
736	Geyser, Thomas Johannes Jacobus	Frischgewaagd, Pk. New Smitsdorp, Oor Pietersburg.
737	Hattingh, Adriaan Jacobus	Hollandsdrift, Pk. Marabastad, Dist. Pietersburg.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
3198	Barnard, George Frederick	Rietpan No. 145, Pk. Kingswood.
3199	Barnard, Jacobus	Koppie Alleen, Pk. Stella.
3200	Beer, de, Adriaan Jacobus Adolf	Rietvlei, Pk. Leeuwdoornstad.
3201	Beer, de, Nicolaas Petrus	Roemryk, Pk. Stella.
3202	Bell, Benjamin Jacobus	Kaalplaas, 19 Railway Reserve, Pietersburg.
3203	Bell, John Thomas Rock	Summerrose, Pk. Bloemhof.
3204	Bell, Louie Johan	Kaalplaas, Pk. Broedersput.
3205	Bezuidenhout, Gert Petrus Johannes	Holwater, Pk. Britten.
3206	Bezuidenhout, Hendrik Petrus Johannes	Ebenhaezer, Pk. Hertzogville.
3207	Botes, Willem Adriaan Louwrence	Ronip, Pk. Hoopstad.
3208	Botha, Johannes Petrus	Spioenkop, Pk. Albertshoek.
3209	Britz, Jacobus Johannes	Biesiesbuld, Pk. Stella.
3210	Britz, Wynand Marthinus	Klaarwater, Pk. Hertzogville.
3211	Conradie, Wybrand Willem	Brandhoek, Pk. Hoekbrand.
3212	Dyk, van, Andries Adrian Delarey	Homansvlei, Pk. Schweizer Reneke.
3213	Dyk, van, Jan Beyers	Homansvlei, Pk. Schweizer Reneke.
3214	Dyk, van, Pieter	Pretoriusrust, Pk. Schweizer Reneke.
3215	Engelbrecht, Cornelius Johannes	Doornpan No. 78, Pk. Vliegkraal.
3216	Erwee, Marthinus Johannes	Driefontein, Pk. Hertzogville.
3217	Esterhuizen, Sarel Johannes Nicolaas	Hoopstad, Pk. Hoopstad.
3218	Fouche, Jasper Johannes	Rooidam, Pk. Hoopstad.
3219	Fouché, Johannes Edward	Kameelpan No. 15, Pk. Gludina.
3220	Fouché, Matthys Johannes	Wolwespruit, Pk. Leeuwdoornstad.
3221	Fourie, Anna Jacoba Susanna	Klipkraal, Pk. Kroonstad.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
3222	Fourie, Johannes Lodewieus Jacobus	Gemsbokpan, Pk. Mansfield.
3223	Graan, van, Petrus Arnoldus	Kleindoorns, Pk. Koosfontein, Oor Bloemhof.
3224	Grange, le, Andries Johannes	Uitkyk, Pk. Hertzogville.
3225	Greeff, Willem Johannes	London No. 33, Pk. Koosfontein, Oor Bloemhof.
3226	Griesel, Antonie Christiaan Frederick	Welverdiend, Pk. Hoopstad.
3227	Haarhoff, Andries Petrus	Kareepan, Pk. Hertzogville.
3228	Haasbroek, Charl Francois, Jnr.	Doornhoek, Pk. Albertshoek.
3229	Heever, van den, Christiaan Johannes	Skaapbosdraai, Pk. Migdol.
3230	Hoffman, Francois Daniel Retief, J.J. Seun	Honingkrans, Pk. Vliegkraal.
3231	Hoffman, Jacobus Johannes	Sterkwater, Pk. Christiana.
3232	Jacobs, Dawid Lourens	Bothmasrus, Pk. Hertzogville.
3233	Kasselman, Casparus Daniel	Mooilaagte, Pk. Schweizer Reneke.
3234	Kirsten, Hendrik Pretorius Visser	Swartbaken, Pk. Kommandodrift.
3235	Knoetze, David Johannes	Bellevue, Pk. Schweizer Reneke.
3236	Knoetze, Izak Johannes, Jnr.	Knapdaar No. 83, Posbus 16, Maquassi.
3237	Kock, de, Michiel Johannes Servaas	Doornhoek, Pk. Gludina.
3238	Kok, Jacob Johannes	Lovedale, Pk. Hoopstad.
3239	Kruger, Theunis Frans	Erfdeel, Pk. Vrywillig, Vryburg.
3240	Liebenberg, Albertus Johannes	Vaalbosbult No. 109, Pk. Hessian, Oor Kingswood.
3241	Lourens, Elsie Adriana Dorathea	Willas, Pk. Migdol.
3242	Marais, Jan Bastiaan	Rooidraai Noord, Pk. Hoopstad.
3243	Meintjes, Frederik Johannes	Rusfontein, Pk. Leeuwdoornstad.
3244	Mentz, Willem Wouter	Roemryk, Pk. Stella.
3245	Meyer, Jacobus Johannes Philippus	Oersonskraal, Pk. Maquassi.
3246	Meyer, Ökkert Matthys	Kransfontein, Pk. Leeuwdoornstad.
3247	Möller, Paul Stephanus	Rustplaas, Pk. Hertzogville.
3248	Müller, Petrus Stefanus	Rietpan No. 145, Pk. Kingswood.
3249	Myburgh, Petrus Albertus Daniel Erasmus	Cyferfontein, Pk. Strydpoort.
3250	Mynhardt, Wilhelmus Cornelis	Bosplaas, P/s. Dirkiesrus, Oor Vryburg.
3251	Nel, Johannes Wilhelm	Bloubospan, Pk. Britten.
3252	Niekerk, van, George Sebastiaan	Uitkoms, Pk. Bloemhof.
3253	Niekerk, van, Jan Albert	Witvakte, Pk. Hoopstad.
3254	Oosthuizen, Louis Jacobus Cornelius	Cyferbult, Pk. Leeuwdoornstad.
3255	Pienaar, Gideon George	Doornspruit, Pk. Sonop, Oor Pretoria.
3256	Pieterse, Gabriel Bartholomeus Jacobus	Klippan No. 7, Pk. Kommando-drift.
3257	Pieterse, Pieter Andries	Doringlaagte, P.s. Plessisdam.
3258	Plessis, du, Ignatius Michael	Vuurfontein, Bus 35, Schweizer Reneke.
3259	Plessis, du, Jacobus Andrias	Dorasgift, Pk. Christiana.
3260	Pretorius, Anna Louisa	Bosplaat, Pk. Bloemhof.
3261	Pretorius, Floores Albertus	Paardefontein, Pk. Amalia.
3262	Prinsloo, Jacobus Johannes	Lovedale, Pk. Hoopstad.
3263	Rensburg, van, Hendrik Christoffel Janse	Spioenkop, Pk. Husfeldt.
3264	Rensburg, van, Jacob Francois Janse, C. Seun	Klipkuil No. 63, Pk. Bosmansrust.
3265	Rensburg, van, Willem Hendrik Janse, J. Seun	Blinkklip No. 133, Pk. Leeuwdoornstad.
3266	Roos, Willem Benjamin	Tonnel Afdeling 1, Pk. Hertzogville.
3267	Rooyen, van, Philippus Jacobs	Kommandodrift, Pk. Kommando-drift.
3268	Saaiman, Johannes Daniel	Ooreenkomst, Pk. Hertzogville.
3269	Schoeman, Wilhelmus Jacobus	Dehoop, Pk. Christiana.
3270	Scholtz, Henricus-Marinus	Abrahamsyskraal, Bus 34, Christiana.
3271	Scholtz, Johan Frederik	Kaal Plaas, Pk. Broedersput, Oor Vryburg.
3272	Scholtz, Johan Fredrik	Bloubospan, Pk. Britten.
3273	Schutte, Andries Petrus, Snr.	Rietgat, Pk. Migdol.
3274	Smit, Jacobus Petrus Johannes	Rietgat, Pk. Migdol.
3275	Smith, Marthinus Jacobus, Jnr.	Klipfontein, Pk. Witfontein, Oor Ottosdal.
3276	Strauss, Frederik Johannes (Kommandant)	Verlatenkraal, Pk. Kingswood.
3277	Strauss, Frederik Johannes	Doornpan, Pk. Schweizer Reneke.
3278	Strauss, Lodewyk Johannes	Vleeschkraal, Pk. Gludina.
3279	Swanepoel, Adriaan Johannes	Grasvlakte, Pk. Talsen.
3280	Swart, Frederik Theodorus	Waterval, Pk. Stella.
3281	Terblanche, Cornelius Johannes, Jnr.	Skaapplaas, Pk. Lakensvlei.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
3282	Venter, Jacobus Isak	Bettiesrust, P/s Carlmeyer, Oor Vryburg.
3283	Viljoen, Johannes Hercules	Graspan, Pk. Hertzogville.
3284	Vorster, Hercules Johannes	Lapbos, Pk. Hoopstad.
3285	Vyver, van der, Sybrand Gerhardus	Vrede, Pk. Hertzogville.
3286	Wallace, Godlieb Johannes	Bloudrift, Pk. Kommandodrift.
3287	Walt, van der, Adriaan Johannes	Barbarasdal, Pk. Hertzogville.
3288	Walt, van der, Andries Jaakobus	Barspan, Pk. Hertzogville.
3289	Weber, Willem Hendrik	Hofontein, Pk. Britten.
3290	Wyk, van, Adriaan Jacobus	Hertzogville, Pk. Hertzogville.
3291	Wyk, van, Hercules Jacobus	Robynstraat, Pk. Christiana.
3292	Young, Augustus Robert Sewell	Boesplaas, P/s Driekiesrus, via Vryburg.
3293	Zyl, van, Francois Lourens	Welgemeend, Pk. Hoopstad.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE. ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
3294	Barnard, Schalk Johannes	Volmoed, Pk. Hertzogville.
3295	Erasmus, Petrus Johannes	Dorps Gronde, Pk. Hertzogville.
3296	Knoetze, Jan Jacobus	Rietpan No. 145, Pk. Maguassi.
3297	Meintjes, Nicolaas Jacobus	Wolwespruit, Pk. Leeuwdoornstad.
3298	Muller, Antonie Michael	Kareeboomkuil, Pk. Leeuwdoornstad.
3299	Niemand, Matheus Johannes Daniel, Sur.	Noodshuip, Pk. Ottosdal.
3300	Rautenbach, Benjamin Mathys Beukes	Kareelaagte, Pk. Amalia.
3301	Read, Martha Margaretha	Strydpoort, Pk. Strydpoort.
3302	Strauss, Ferdinand	Exelsior, Pk. Hertzogville.
3303	Viljoen, Johannes Georg	Knapdaar No. 83, Pk. Maguassie.
3304	Zerwick, Pieter Wilhelm Riethagen	Welkom, Pk. Christiana.

DIE VAALRIVIER KO-OPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE. ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
1185	Badenhorst, Dirk Philippus	Skietfontein, Pk. Zendingfontein.
1186	Biljon, van, Amalia Wilhelmina	Langlaagte, Pk. Vredefort.
1187	Biljon, van, Jurgens Johannes Stephanus	Langlaagte, Pk. Vredefort.
1188	Biljon, van, Maria Magdalena	Reidsrust, Pk. Vredefort.
1189	Botha, Cornelis Alwyn Johannes	Brakoog, Pk. Reitzburg.
1190	Bruyn, de, Maria Magdalena	Witte Rand, Pk. Viljoenskroon.
1191	Cilliers, Abel Jacobus	Zendingfontein, Pk. Zendingfontein.
1192	Coller, van, Benjamin Bartholomeus	Cyfergat No. 111, Pk. Leeuwdoornstad.
1193	Denyssen, Christian Christoffel	Lapfontein, Pk. Hartebeestfontein.
1194	Enslin, Frederik Johannes	Skietfontein, Pk. Zendingfontein.
1195	Ernst, Gezina Sophia	Tevrede, Pk. Hartebeestfontein.
1196	Ernst, Stephanus Cornelius	Tevrede, Pk. Hartebeestfontein.
1197	Esterhuizen, Petronella Sophia	Haaskraal, Posbus 193, Potchefstroom.
1198	Fourie, Christiaan Johannes Petrus, C. Sn.	Modderfontein, Pk. Kluitfontein.
1199	Gerber, Jakobus Johannes	Nooitgedag, Pk. Venterskroon.
1200	Gerber, Sophia Johanna	Nooitgedag, Pk. Venterskroon.
1201	Gerber, Willem Johannes	Nooitgedag, Pk. Venterskroon.
1202	Gericke, Alexander Rudolph	Schoemanshof, P.S. Schoemanshof.
1203	Immelman, Willem Johannes	Arizona (Lapfontein), Pk. Brakspruit.
1204	Jongh, de, Petronella Aletta	Rooderand, Pk. Venterskroon.
1205	Joubert, Cornelis Petrus	Syferfontein, Pk. Rhenosterspruit.
1206	Kies, Jacobus Francous	Jakelsfontein, Pk. Zendingfontein.
1207	Kies, Petrus Jacobus Barend	Zendingfontein, Pk. Zendingfontein.
1208	Kirstein, Karel Frederik	Lemoenfontein, Pk. Hartebeestfontein.
1209	Koen, Marthinus Christoffel	Jakhalsfontein, Pk. Zendingfontein.
1210	Kruger, Johannes Pieter Ernst	Zeekoefontein, Pk. Lindequesdrift.
1211	Mienie, Hendrik Johannes	Wildebeeslaagte, Pk. Erma, Klerksdorp.
1212	Merwe, van der, Jan Johannes	Piesanghoek, Pk. Vredefort.
1213	Myburgh, Petrus Albertus	Vondeling, Pk. Leeuwdoornstad.
1214	Niekerk, van, Mary Ann	Rooirand, Pk. Venterskroon.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
1215	Peens, Abraham Jacobus Frederik	De Vaal, Pk. Reitzburg.
1216	Pienaar, Anna Dorathea	Tierfontein, Privaat Possak, Tierfontein.
1217	Pienaar, Jacobus Philippus	Rus-en-Vrede, Pk. Reitzburg.
1218	Pienaar, Rosina Wilhelmina	Taaiboschbult, Pk. Skandinawië Drif, Oor Potchefstroom.
1219	Pieters, Wilhelmina Hendrina	Tierfontein, P/s Tierfontein.
1220	Plessis, du, Catharina Elisabeth	Skurwedraai, Pk. Vredefort.
1221	Plessis, du, Sarah Susanna	Skurwedraai, Pk. Vredefort.
1222	Plooy, du, Adam Johannes	De Wetsdrif, Pk. Potchefstroom.
1223	Pretorius, Johannes Albertus	Wildebeeslaagte, Pk. Erma.
1224	Rensburg, van, Elenor Louisa	Venterskroon, Pk. Venterskroon.
1225	Rensburg, van, Regina Catharina	Schurwedraai, Pk. Vredefort.
1226	Rensburg, van, Willem Hendrik Mathys Johannes Janse	Rensias Rus, Pk. Strydfontein.
1227	Rousseau, David Johannes Giedion	Mahemsvlei, No. 1 Mahemsvlei, Klerksdorp.
1228	Schoeman, Christian Johannes Petrus	Leinster, Pk. Skandinawië Drif.
1229	Schoonwinkel, Johana Marai	Rossetenville, Pk. Parys.
1230	Serfontein, Dawid Daniel Malan	Rhenosterspruit, Pk. Rhenosterspruit.
1231	Serfontein, Jan Lodewyk	Skietfontein, Pk. Zendingfontein.
1232	Smit, Mathys Christiaan	Syferfontein, Pk. Hartebeestfontein.
1233	Smit, Theunis Jacobus Petrus	Syferfontein, Pk. Rhenosterspruit.
1234	Smit, Willem Stefanus Johannes	Korannafontein, Pk. Ottosdal.
1235	Smit, David Johannes	Schoemansfontein, Pk. Hartebeestfontein.
1236	Smith, Hermanus Arnoldus	Hartebeestfontein, Pk. Hartebeestfontein.
1237	Spangenberg, Willem Jacobus Johannes	Geluk, Pk. Reitzburg.
1238	Toit, du, Rudolf Johannes	Excelsior, Pk. Vredefort.
1239	Uys, Hester Helena	Venterskroon, Pk. Venterskroon.
1240	Vuuren, van, Cornelis Willem Pieter Jansen	Driefontein No. 105, Pk. Bosmansrust.
1241	Vuuren, van, Danuel Nicolas Janse	Rietpoort, Pk. Parys.
1242	Zondagh, George Frederik	Mahemsvlei, Pk. Brakspruit.

BREDASDORP BOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

LYS VAN BEDANKINGS. LIST OF RESIGNATIONS.

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
164	Groenewald, Hendrik Johannes	Martinuswerf, Pk. Bredasdorp	30/6/1941.
92	Matthee, Coenrad Adolf	Komassie Kraal, Bredasdorp	"
333	Matthee, Gerhardus Adrian Odendal	Valsfontein, Pk. Bredasdorp	"
272	Odendal, Benjamin Martin	Klein Hermanus Heuvel, Pk. Klipdale	"
310	Swart, Esther Johanna	Quarrie, Pk. Klipdale	"
322	Swart, Jacobus Nicolaas	Stasie Bieto Riyer, Pk. Napier	"
326	Toit, du, Dina Magdalena Sussana	Hansieskloof, Pk. Fairfield, Caledon	"
222	Villiers, de, Andries Jeremias	Nuwedam, Pk. Elim	"

BREDASDORP BOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

BEEINDIGING VAN LIDMAATSKAP. TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
267	Swart, Petrus Johannes, Melkbos, Pk. Bredasdorp	30/6/1941.	Oorlede. Death.

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEVE
VERENIGING.ADDISONALE LID.
ADDITIONAL MEMBER.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
1468	Immelman, Pieter Hendrik	Swartrivier, Pk. Koelenhof.
	Faure	

BRADASDORP BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

BEDANKING VAN LID.
RESIGNATION OF MEMBER.

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word. Date upon which resignation takes effect.
No.	Name.	Address.	
266	Giliomee, Johannes Gerhardus	Groot Fal, Pk. Protom	30/6/1941.

MAGALIESBERG KO-OPERATIEWE VRUCHTBOMEN
ONTSMETTINGS VERENIGING.BEDANKING VAN LID.
RESIGNATION OF MEMBER.

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word. Date upon which resignation takes effect.
No.	Name.	Address.	
46	Cornwall, Charles Ernest	Boschfontein No. 193, Pk. Rustenburg	30/6/1941.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

No. 508.] [8 Augustus 1941.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrondte op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmetings aangeneem voor 6 Oktober 1941 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart L.G. No.	Beskrywing van grond.	Ligging.	Afdeling.	Grootte.
Diagram S.G. No.	Description of Land.	Situation.	Division.	Area.
1770/41.....	Belrail No. 2 en/and	Tussen Munisipaliteit Bellville aan die noorde en Harde Kraaltje-bosreserwe en die dorp Bellville-suid aan die suide/Between Bellville Municipality on the North and Harde Kraaltje Forest Reserve and Bellville South Township on the South	Kaap/Cape.....	104-1061 en/and
2192/41	Belrail No. 3	Tussen die dorp Hermanus, Spoorwegreserwe No. 2, die Suid-Atlantiese Oseaan en Pleinstraat-verlenging/Between Hermanus Village, Railway Reserve No. 2, the South Atlantic Ocean and Plein Street extension	Caledon.....	17-8950
139/41.....	Hermanus-dorpsgronde/ Commonage No. 2			7-4990

8-15-22-29.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

No. 508.] [8 August 1941.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section venteen of Act No. 9 of 1927, as amended, that the under-mentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received before the 6th October, 1941, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

* KENNISGEWING No. 548 VAN 1941.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawe sal betaal word vir die hergevangening van die ondervermelde gevangene wat uit die Heidelbergse Tronk, Transvaal, op Vrydag, 15 Augustus 1941, ontvlug het.

ELIAS GEINA.

Beskrywing.—Naam van stam, Jim; stamnaam van vader, Mcina; kraal, Holgatsfontein, Nigel; geboorteplek, Holgatsfontein, Nigel; ras, Xosa; beroep, algemene arbeider; ouderdom, 28; hoogte, 5 vt. 7 dm.; hare, swart wollerig; oë, donker; gelaatskleur, bruin; bou, skraal; voorhoof, rond; neus klein; gesig ovaal; baard, skeer.

Onskeidingsmerke.—Litteken op linker oor; litteken onder linker oog; litteken bokant linker wenkbrou.

By ontvlugting het hy gevangenskere aan gehad: rooi flennie hemp, kort molvel broek, wit seildoek baaitjie, wit en rooi jersie en molvel pet. Het 'n vonnis van drie maande gevangenisstraf met harde arbeid ondergaan, deur die magistraat, Nigel, opgelê op 22 Julie 1941.

* NOTICE No. 548 OF 1941.

NOTICE OF ESCAPE.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned Prisoner who escaped from the Heidelberg Gaol, Transvaal, on Friday, 15th August, 1941.

ELIAS GEINA.

Description.—Tribal name, Jim; kraal, Holgatsfontein, Nigel; birth place, Holgatsfontein, Nigel; race, Xosa; calling, general labourer; age, 28; height, 5 ft. 7 in.; hair, black woolly; eyes, dark brown; complexion, brown; build, slender; forehead, round; nose, small; mouth, medium; face, oval; beard, shaving.

Distinguishing Marks.—Scar left upper ear. Scar below left eye. Scar above left eyebrow.

At time of escape was wearing prison clothing: moleskin cap, red flannel shirt, short moleskin breeches, white duck jumper and red and white jersey marked H.P. with broad arrow. His father resides at Holgatsfontein, Nigel. He was undergoing sentence of 6 months I.H.L. imposed by Magistrate, Nigel, on 22nd July, 1941.

* KENNISGEWING No. 549 VAN 1941.

BESPROEINGSRAAD VINKRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die heer F. H. le Roux gekies is as lid van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van 3 jaar vanaf datum van publikasie hiervan.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.

Robertson, 8 Augustus 1941.

* NOTICE No. 549 OF 1941.

VINK RIVER IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that Mr. F. H. le Roux has been elected a member of the above-mentioned Board for a period of 3 years as from date of publication hereof.

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Robertson, 8th August, 1941.

* KENNISGEWING No. 551 VAN 1941.

MIELIEREELINGSKEMA.

PERSONE WAT GEREGISTREER IS KRAGTENS
ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA
GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939,
SOOS GEWYSIG BY PROKLAMASIE No. 82 VAN 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende persone kragtens artikel 28 van die Mieliereelingskema gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig by Proklamasie No. 82 van 1940, by die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 2 van daardie skema, geregistreer is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

* NOTICE No. 551 OF 1941.

MEALIE CONTROL SCHEME.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF
THE MEALIE CONTROL SCHEME PUBLISHED
UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939, AS
AMENDED BY PROCLAMATION No. 82 OF 1940.

It is hereby notified for general information that the following persons have, in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, as amended by Proclamation No. 82 of 1940, been registered with the Mealie Industry Control Board, mentioned in Section 2 of the Scheme.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES EN MIELIE-
PRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY.
PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO PURCHASE OR OTHERWISE
ACQUIRE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES.

Geregistreer- de No. Registered No.	No. van Sertifikaat van Registrasie. No. of Certificate of Regis- tration.	Naam. Name.	Handelsnaam. Trading Name.	Adres. Address.
M.T. 2564	5466	Leon Weitzman.....	A.B.C. Store.....	Zebediela Dorp/Township, Pk./P.O. Zebediela.
M.T. 2752	5468	James Arthur Acton.....	J. A. Acton.....	Xolobe, Pk./P.O. Cofimvaba.
M.T. 260	141	D. J. Allem.....	Allem Bros.....	Posbus/P.O. Box 14, Viljoenskroon.
M.T. 335	2037	Tar Mahomed Ally.....	T. M. Ally.....	Posbus/P.O. Box 68, Carolina.
M.T. 3880	3634	Aron Aserman.....	A. Aserman.....	Posbus/P.O. Box 33, Arlington.
M.T. 3778	2612	L. B. Aucamp.....	L. B. Aucamp.....	Doornbult, Pk./P.O. Rostratville.
M.T. 16	4811	Mahomed Baba.....	M. Baba.....	790 Wakkerstroom, Pk./P.O. Daviesville.
M.T. 3947	3729	William H. Baisley.....	W. H. Baisley.....	Fortini, Pk./P.O. Butterworth.
M.T. 3946	3728	William H. Baisley.....	W. H. Baisley.....	Rwantsana, Pk./P.O. Butterworth.
M.T. 3468	5469	Beattie Bros.....	Beattie Bros.....	Fairview, Pk./P.O. Willowvale.
M.T. 3506	576	Maurice Cohen.....	Bellevue Stores.....	Muqubaya-lokasie/Location, Pk./P.O. Valencia, Letaba.
M.T. 2653	323	A. Berkman.....	A. Berkman & Co.....	Posbus/P.O. Box 3, Leeuwdoornsstad.
M.T. 1312	2500	Vallabh Bhaga.....	V. Bhaga.....	Posbus/P.O. Box 72, Davel.
M.T. 2718	5480	Ismail M. K. Bham.....	Bham & Co.....	Zandvrierv No. 139, Pk./P.O. Marabastad.
M.T. 3843	3176	Ismail Moosa Darsot.....	Bombay Bazaar.....	Leeuwfontein, Pk./P.O. Bodenstern.
M.T. 1458	637	A. H. Katz.....	Boshoeke Stores.....	Boshoeke, Pk./P.O. Boshoeke, Dist. Rustenburg.
M.T. 2160	2979	Charles Brenning.....	E. D. and C. Brenning.....	Pokwani-lokasie/Location, Privaat Sak/Private Bag 536, Middelburg, Transvaal.
M.T. 5077	5470	Margaret Vivian Brown.....	M. W. Brown.....	Hange, Privaat Sak/Private Bag, Juwani.
M.T. 1533	4247	J. Bruggemann & Son (Pty.), Ltd.	J. Bruggemann & Son (Pty.), Ltd.	Hoofweg/Main Road, Pk./P.O. Umzimkulu.
M.T. 2099	5481	G. P. Burmeister.....	Geo. P. Burmeister.....	Kentani, Pk./P.O. Kentani, Butterworth.
M.T. 1139	5482	G. A. and J. N. Cahi.....	N. and N. Cahi.....	Posbus/P.O. Box 24, Indwe.
M.T. 2685	5443	H. M. Ravat.....	Dandaloo Cash Store.....	Settlers, Pk./P.O. Settlers, Waterberg.
M.T. 5140	5444	Izak W. de Bruyn.....	I. W. de Bruyn.....	Posbus/P.O. Box 262, Bethlehem.
M.T. 457	337	Robert H. C. Duvel.....	Robt. Duvel.....	Presidentstraat/Street, Vryheid.
M.T. 4877	5213	C. J. du Toit and J. T. Snyman.	du Toit & Snyman.....	Uitval, oor/via Potchefstroom.
M.T. 727	3619	A. Goldsmith.....	Electric Roller Mills.....	Hoofstraat/Main Street, Brandfort.
M.T. 1000	3654	V. T. Thomas.....	Elim Mills.....	Waterfall No. 118, Privaat Sak/Private Bag, Louis Trichardt.
M.T. 1657	366	Ermelo Mills (Ermelo Meule) (Pty.), Ltd.	Ermelo Mills (Ermelo Meule) (Pty.), Ltd.	Posbus/P.O. Box 119, Ermelo.
M.T. 356	1768	Mahomed Ismail and Amod Ismail	Amod Essop & Co.....	De Langesdrift, Pk./P.O. De Langesdrift.
M.T. 212	492	C. James and J. A. S. Andrews..	H. C. Foss & Co.....	Posbus/P.O. Box 2, Ladysmith.
M.T. 3613	1248	Benjamin J. Gerber.....	B. J. Gerber.....	Kunana, oor/via Kraaipan Halt.
M.T. 1451	2987	S. N. M. Habib.....	N. M. Habib.....	Posbus/P.O. Box 45, Wolmaransstad.
M.T. 1151	3046	Hagan & Hagan.....	Hagan & Hagan.....	Lot 5, Tsolo.
M.T. 684	2994	William O'Neil Hagan.....	W. O. Hagan.....	Tsitsa Bridge, Privaat Sak/Private Bag, Umtata.
M.T. 1714	2534	Ronald Reuben Hill.....	R. R. Hill & Co.....	St. Faiths, Pk./P.O. St. Faiths, Highflats.
M.T. 1491	4116	Gottlieb Hohls.....	G. Hohls.....	Elandsvlei, Pk./P.O. Kranskop.
M.T. 163	375	J., S. A. and S. Horn.....	J. Horn & Sons.....	Posbus/P.O. Box 18, Steynsrust.
M.T. 282	378	J., S. A. and S. Horn.....	J. Horn & Son.....	Middeninspoorweghalte/Siding, Privaat Sak/ Private Bag, Middenin, oor/via Lindley.
M.T. 614	376	J., S. A. and S. Horn.....	J. Horn & Sons.....	Posbus/P.O. Box 3, Arlington.
M.T. 5111	5473	Ahmed Ismail Kajee.....	A. J. Kajee.....	Smithfield, p/a—c/o K. M. Ismail, Newadi, Privaat Sak/Private Bag, Pietermaritzburg.
M.T. 4905	5478	Piet Ntuli.....	Kalkfontein Cash Store.....	Privaat Sak/Private Bag 1489, Chester, Chester- spoorweghalte/Siding.
M.T. 3845	2955	Barney Sifrin.....	Katboschfontein Supply Stores..	Posbus/P.O. Box 305, Benoni.
M.T. 4472	4823	G. E. Dungan.....	Kekana Trading Store.....	Tweefontein, Pk./P.O. Hammanskraal.
M.T. 4570	5058	Daniel J. Kockjen.....	D. J. Kockjen.....	Hoofstraat/Main Street, Cofimvaba.
M.T. 1304	1396	Mahomed Suliman.....	M. E. Kola.....	Posbus/P.O. Box 25, Leslie.
M.T. 1161	5474	Albert H. Kopke.....	Kopke Bros.....	Perseel/Lot B.B., Wolfrivier/River, Keiskama- hoek.
M.T. 5189	5475	Errol V. Lake.....	E. V. Lake.....	Posbus/P.O. Box 4, Ugie.
M.T. 2084	5053	Cecil Claude Liefeldt.....	C. C. Liefeldt.....	Taleni, Pk./P.O. Idutywa.
M.T. 1893	888	Isaac Sandler.....	Losberg Roller Mills and Malt Manufacturers	Fochville, Pk./P.O. Fochville.
M.T. 4500	5492	Adam Mahomed.....	A. Mahomed.....	31 De Vereeniging, Pk./P.O. Kaffirspuit.
M.T. 2572	564	Joseph Melman.....	J. Melman.....	Posbus/P.O. Box 10, Greylingstad.
M.T. 37	1626	Moosa Ismail Mia and Mahomed Moosa Mia	Suliman Ismail Mia & Co.....	Arnot, Pk./P.O. Arnot.

Geregistreerde No. Registered No.	No. van Sertifikaat van Registrasie. No. of Certificate of Registration.	Naam. Name.	Handelsnaam. Trading Name.	Adres. Address.
M.T. 4400	4844	Moosa Ismail Mia and Mahomed Moosa Mia	Suliman Ismail Mia & Co.....	Zusterstroom No. 27, Pk./P.O. Mackmaar.
M.T. 2654	4843	Moosa Ismail Mia and Mahomed Moosa Mia	Suliman Ismail Mia & Co.....	Posbus/P.O. Box 6, Marikana.
M.T. 2342	2579	Louis H. Hermann.....	Middagzon Cash Store.....	Middagzon No. 829, Pk./P.O. Groot Spelonken.
M.T. 1573	5476	A. H. Moldenhauer.....	A. H. Moldenhauer.....	Ncerana, Pk./P.O. Kentani.
M.T. 2674	5461	Edward Moll.....	E. Moll.....	Perseel/Lot 49, Kentani Dorp/Village.
M.T. 4295	5477	Ismail Adam.....	Motala Brothers.....	Naauwpoort, Posbus/P.O. Box 10, Amalia.
M.T. 4910	5415	Heinrich Muller.....	H. Muller.....	Palmietfontein No. 124, Privaat Sak/Private Bag No. 2, Klerksdorp.
M.T. 2326	2212	Xoki Mzobe.....	Xoki Mzobe.....	Noodsberg M.S. Insuize Post, Upper Tongaat.
M.T. 3552	153	James Cameron.....	Nelspruit Roller Mills.....	Posbus/P.O. Box 92, Nelspruit.
M.T. 1517	4046	Alfred A. Palmer.....	A. A. Palmer.....	Esikobeni-handelstasie/Trading Station, Pk./P.O. Cofimvaba.
M.T. 3457	5484	M. and H. A. Rauff.....	Rauff Bros.....	Taungs, Pk./P.O. Taungs-stasie/Station.
M.T. 2043	3986	Gabriel J. du Toit, Jnr.....	Rietfontein Winkel.....	Rietfontein, Pk./P.O. Scandinavia Drift.
M.T. 3666	3014	Maurice Rohloff.....	M. Rohloff.....	Friersdale, Pk./P.O. Friersdale, Gordonia.
M.T. 3930	5663	D. R. Scott & Co.....	D. R. Scott & Co.....	Mecklenburg, Pk./P.O. Driekop.
M.T. 293	3652	D. R. Scott.....	D. R. Scott & Co.....	Mooihoek, Pk./P.O. Driekop.
M.T. 5215	5488	C. W. Hilliar.....	Secocoenie Trading Stores.....	Montshulas, Pk./P.O. Molayta.
M.T. 5216	5489	C. W. Hilliar.....	Secocoenie Trading Stores.....	Rodepoort, Pk./P.O. Molayta.
M.T. 2851	1216	Slurry Trading Store (Pty.), Ltd.	Slurry Trading Store (Pty.), Ltd.	Posbus/P.O. Box 1, Slurry.
M.T. 2612	5132	Samuel Solomon.....	Solomons Trading Store.....	Posbus/P.O. Box 248, Pietersburg.
M.T. 866	2689	Otto A. Sparg.....	O. A. Sparg.....	Mqanduli, Transkei.
M.T. 868	2690	Otto Adolf Sparg.....	O. A. Sparg.....	Nqungqu, Pk./P.O. Mqanduli.
M.T. 867	2691	Otto Adolf Sparg.....	O. A. Sparg.....	Mqanduli, Transkei.
M.T. 1415	2692	Otto Adolf Sparg.....	O. A. Sparg.....	Xwili, Pk./P.O. Mqanduli.
M.T. 4732	2543	Colin William Sparks.....	C. W. Sparks (Vula Mlomo Trading Store)	Durslade, Pk./P.O. Durslade, oor/via Richmond.
M.T. 2044	3987	Gabriel J. du Toit.....	Spes Bona Winkel.....	Spes Bona, Pk./P.O. Spes Bona, oor/via Vredefort.
M.T. 853	561	M. H. Tadia.....	M. H. Tadia.....	Posbus/P.O. Box 9, Grootvlei.
M.T. 3779	4896	M. H. Tadia.....	M. H. Tadia.....	Posbus/P.O. Box 9, Grootvlei.
M.T. 2244	2978	Claude B. Warner.....	C. B. Warner.....	Fort Malan, Pk./P.O. Idutywa.
M.T. 1365	3624	William S. Wicks.....	Wicks.....	Gqwesa, Qumbu.
M.T. 5210	5491	Wilson Rabothala.....	Winterveld General Stores.....	Perseel/Plot 73, Winterveld Agricultural Holdings, Pk./P.O. Silbermans Post.
M.T. 760	4909	Clarence Gerald Boardman.....	C. G. Boardman.....	Tsojana, Pk./P.O. Tsomo.
M.T. 469	3704	I. Franken and J. C. P. van Niekerk	Franken Stoom Molen.....	Posbus/P.O. Box 33, Ermelo.
M.T. 2334	558	B. G. C. Ockerse.....	Radium Stores.....	Blouboskuil, Pk./P.O. Radium.
M.T. 1672	2500	J. and F. Rayment.....	J. and F. Rayment.....	Posbus/P.O. Box 17, Idutywa.
M.T. 3642	1333	Joseph Stanley.....	Rayton Roller Mills.....	Rayton, Pk./P.O. Rayton.
M.T. 5147	5501	J. L. and I. F. Sacks.....	Sacks General Agency.....	Posbus/P.O. Box 477, Bloemfontein.
M.T. 1214	3045	Alfred William Sansom.....	A. W. Sansom.....	Esinxago, Pk./P.O. Tsolo.
M.T. 2067	3291	Martin P. Schroder.....	M. P. Schroder.....	Upper Xongora, Pk./P.O. Bityi.
M.T. 4346	4885	Senekal Station Mills (Pty.), Ltd.	Senekal Station Mills (Pty.), Ltd.	Posbus/P.O. Box 7, Senekal.
M.T. 2167	2655	Karwa Essack and Essop Karwa Essack	Seven Oaks Trading Co.....	Seven Oaks, Pk./P.O. Seven Oaks.
M.T. 1341	542	Rosa Silber.....	G. Silber & Co.....	Katdoornbosch, Pk./P.O. Frederickstad.
M.T. 3619	1277	G. Kramer.....	Silent Valley Supply Store.....	Grootvlei No. 1041, Pk./P.O. Silent Valley.
M.T. 4833	5502	Walter E. P. Sunkel.....	W. Sunkel.....	Welkom, Pk./P.O. Delfkom, Piet Reitef.
M.T. 5192	5503	S. Thorne.....	S. Thorne.....	Cradock, Pk./P.O. Dwaalboom, Rustenburg.
M.T. 5106	5505	Haasen S. Varachia.....	H. S. Varachia.....	Posbus/P.O. Box 9, Grootvlei.
M.T. 515	2139	Frederik J. v. d. Walt.....	F. J. v. d. Walt.....	Vermaas, Dist. Lichtenburg.
M.T. 2994	2202	Harold Phoenix.....	J. C. Weaver.....	Blikana, Pk./P.O. Blikana, Sterkspruit.
M.T. 2645	3766	R. H. J. Williams.....	R. Williams.....	Ngele, Pk./P.O. Elliotdale.
M.T. 2644	3928	R. C. Williams.....	R. Williams.....	Stony Drift, Pk./P.O. Elliotdale.
M.T. 2646	3929	R. H. J. Williams.....	R. Williams.....	Prospect, Pk./P.O. Elliotdale.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREËLINGSKEMA GEREgistreER IS OM MIELIES EN MIELIE-PRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY.
PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO PURCHASE OR OTHERWISE ACQUIRE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES.

(PRODUSENTE GEREgistreER MET DIE DOEL OM EIE PRODUKTE TE VERKOOP.)
(PERSONS REGISTERED FOR THE PURPOSE OF DISPOSING OF THEIR OWN PRODUCTION.)

Geregistreerde No. Registered No.	No. van Sertifikaat van Registrasie. No. of Certificate of Registration.	Naam. Name.	Handelsnaam. Trading Name.	Adres. Address.
M.T. 5200	5506	Paulus P. L. Badenhorst.....	Paulus P. L. Badenhorst.....	p/a—c/o P. W. Roos, Posbus/P.O. Box 181, Pietersburg.
M.T. 5226	5507	Michael P. Bezuidenhout.....	Michael P. Bezuidenhout.....	Basuto Cave, Pk./P.O. Elliot.
M.T. 4915	5508	Charles C. Comins.....	Charles C. Comins.....	Ambleside, Privaat Sak/Private Bag, Pietermaritzburg.
M.T. 5178	5508	D. F. de Jager.....	D. F. de Jager.....	Sandfontein, Pk./P.O. Viljoensdrift.
M.T. 4382	5509	Ruby V. Gray.....	Ruby V. Gray.....	Yorkdean, Highflats.
M.T. 5212	5504	Elizabeth Haddad.....	Elizabeth Haddad.....	De Villiersstraat/Street, Barberton.
M.T. 5206	5511	C. H. W. Weber.....	C. H. W. Weber.....	Highlands, Privaat Sak/Private Bag, Piet Retief.

Geregistreerde No. Registered No.	No. van Sertifikaat van Registrasie. No. of Certificate of Registration.	Naam. Name.	Handelsnaam. Trading Name.	Adres. Address.
M.T. 1951	5510	Edward C. Zuncel.....	Edward C. Zuncel.....	Needwood, Pk./P.O. Berville.
M.T. 4738	5040	Martha A. R. Bloy.....	Martha A. R. Bloy.....	Uitkomst, Pk./P.O. Georgedale.
M.T. 4007	4031	Cornelius J. Bornman.....	Cornelius J. Bornman.....	Posbus/P.O. Box 23, Barberton.
M.T. 5164	5471	Johannes C. L. Bosse.....	Johannes C. L. Bosse.....	Draycott, Pk./P.O. Draycott.
M.T. 5197	5472	T. J. P. Botha.....	T. J. P. Botha.....	Laughing Water, Pk./P.O. Hectorspruit.
M.T. 4423	5048	George R. Chipp.....	George R. Chipp.....	No. 12, Handelstasie/Trading Station, Lafuta.
M.T. 5202	5479	Jacobus Johannes de Jager....	Jacobus Johannes de Jager....	Posbus/P.O. Box 82, Volksrust.
M.T. 5188	5467	Johannes van Aardt Greyling...	Johannes van Aardt Greyling...	Clanville, Dordrecht.
M.T. 4941	5251	Charlotte M. Hulley.....	Charlotte M. Hulley.....	Posbus/P.O. Box 11, Mount Frere.
M.T. 4942	5250	C. J. Jansen.....	C. J. Jansen.....	Sandfontein, Pk./P.O. Viljoenskroon.
M.T. 4439	4839	Ernest W. J. Kaiser.....	Ernest W. J. Kaiser.....	Doornhoek, Pk./P.O. Hermansberg.
M.T. 4044	4691	Arthur T. Larkan.....	Arthur T. Larkan.....	Posbus/P.O. Box 5, Enqabeni.
M.T. 4374	4715	John Edward Larkan.....	John Edward Larkan.....	Posbus/P.O. Box 3, Enqabeni.
M.T. 485	5092	H. W. Meyer.....	H. W. Meyer.....	Huidenburg, Pk./P.O. Wartburg.
M.T. 4867	5221	W. H. Meyer.....	W. H. Meyer.....	Huidenburg, Pk./P.O. Wartburg.
M.T. 5214	5485	Frederik Mulder.....	Frederik Mulder.....	Pk./P.O. Pongola, oor/via Magut.
M.T. 5182	5486	H. J. Pieterse.....	H. J. Pieterse.....	Inkoms, Pk./P.O. Koffiefontein.
M.T. 4888	5188	B. H. C. Rohrs.....	B. H. C. Rohrs.....	Sherbrook, Pk./P.O. Wartburg.
M.T. 2121	4314	Christiaan E. R. Schutte.....	Christiaan E. R. Schutte.....	Pecunia, Pk./P.O. Ryno.
M.T. 5187	5487	Thomas R. Schulz.....	Thomas R. Schulz.....	Rietfontein, Pk./P.O. Beersfontein.
M.T. 4715	5038	O. Thies.....	O. Thies.....	Mount Elias, Pk./P.O. Mount Elias.
M.T. 5173	5490	Cornelia J. V. van Rooyen.....	Cornelia J. V. van Rooyen.....	Broedershoek, Greytown.
M.T. 5057	5465	J. C. van Rooyen.....	J. C. van Rooyen.....	Posbus/P.O. Box 13, Umtata.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREËLINGSKEMA BY DIE RAAD GEREgistREER IS AS MAKE-LAARS VAN MIELIES EN MIELIEPRODUKTE.
PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO ACT AS BROKERS IN MEALIES AND MEALIE-PRODUCTS.

Geregistreerde No. Registered No.	No. van Sertifikaat van Registrasie. No. of Certificate of Registration.	Naam. Name.	Handelsnaam. Trading Name.	Adres. Address.
M.B. 6	212	Spitz Mereine and Spits.....	Spitz Mereine and Spitz.....	Posbus/P.O. Box 7038, Johannesburg.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREËLINGSKEMA GEREgistREER IS OM MIELIES TE MAAL, TE BREEK, TOT GRUIS TE MAAK OF ANDERSINS TE VERWERK.
PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO GRIND, CRUSH, GRIST OR OTHERWISE PROCESS MEALIES.

Geregistreerde No. Registered No.	No. van Sertifikaat van Registrasie. No. of Certificate of Registration.	Naam. Name.	Handelsnaam. Trading Name.	Adres. Address.
M.M. 1903	1432	Paul William Andreka.....	P. W. Andreka.....	Pk./P.O. Ntsikizine, oor/via Kingwilliamstown.
M.M. 1248	2350	H. J. Beyleveld.....	Beyleveld's Roller Meule.....	Kannemeyerstraat/Street 248, Steynsburg.
M.M. 2930	5494	Jacobus M. Burger.....	J. M. Burger.....	Brakfontein No. 129, Pk./P.O. Wepener.
M.M. 728	2706	Jacob P. le Roux.....	Cabrierie Meul.....	Cabrierie, Pk./P.O. Vinies.
M.M. 2673	3401	Dennilton Stores (Pty.), Ltd....	Dennilton Stores (Pty.), Ltd....	Uitspanning No. 9, Pk./P.O. Dennilton.
M.M. 1746	2880	Andries Nicolas du Plessis.....	A. N. du Plessis.....	Ugie, Dist. Maclear.
M.M. 1045	49	Charles James and Janet A. S. Andrews	H. C. Foss & Co.....	Posbus/P.O. Box 2, Ladysmith.
M.M. 130	1076	I. Franken and Johanna C. P. van Niekerk	Franken Stoom Molen.....	Posbus/P.O. Box 33, Ermelo.
M.M. 2441	1111	William O'Neil Hagan.....	W. O. Hagan.....	Tsitsa Bridge, Privaat Sak/Private Bag, Umtata.
M.M. 1015	2379	Sarah E. Harvey.....	Harvey & Retallack.....	66 Gladstonestraat/Street, Dundee.
M.M. 2797	5256	Roelof P. du Toit.....	Hekdoorn Meule.....	Hekdoorn, Pk./P.O. Steekdoorns, Vryburg.
M.M. 213	1558	B. L. Putz.....	Kafferkraal Meule.....	Posbus/P.O. Box 15, Marikana.
M.M. 234	1069	Michael Joseph Kourie.....	M. J. Kourie & Co.....	Posbus/P.O. Box 2, Delareyville.
M.M. 2186	5216	M. E. Lakhi, Ltd.....	Mt. Alida Store.....	Mt. Alida, Pk./P.O. Rietvlei.
M.M. 748	2309	A. L. Malherbe.....	A. L. Malherbe.....	Selukwe, Wepener.
M.M. 2193	5493	Jan T. Martens.....	J. T. Martens.....	Ntuku, Pk./P.O. Kranskop.
M.M. 2279	2370	Alexander Miller.....	A. Miller.....	Gansvlei, Pk./P.O. Weiveld.
M.M. 1926	1431	F. G. Kunsteiger.....	Hardenberg Mission.....	R.K. Sendingstasie/R.O. Mission, Hardenberg, Privaat Sak/Private Bag, Matatiela.
M.M. 765	3330	D. J. le Roux.....	Modderpoort Meule.....	Modderpoort, Pk./P.O. Modderpoort.
M.M. 1571	3814	D. G. Monk.....	Plettenberg Bay Mill.....	Pk./P.O. Plettenbergbaai /Bay, Knysna.
M.M. 1649	59	Wilhelm K. L. Reckewell.....	W. K. L. Reckewell.....	Posbus/P.O. Box 12, Butterworth.
M.M. 816	1587	C. C. Froneman.....	Rietspruit Meule.....	Kareebank Suid, Pk./P.O. Rietspruit.
M.M. 2905	5495	Nicolaas J. Rossouw.....	N. J. Rossouw.....	Privaat Sak/Private Bag 26, Bergfontein, oor/via Zeerust.
M.M. 2832	5266	Frans B. Swanepoel.....	Sandspruit Roller Meule.....	Sandspruit, Sandspruitstasie/Station.

Geregistreerde No. <i>Registered No.</i>	No. van Sertifikaat van Registrasie. <i>No. of Certificate of Registration.</i>	Naam. <i>Name.</i>	Handelsnaam. <i>Trading Name.</i>	Adres. <i>Address.</i>
M.M. 1511	79	Die Suid-Afrikaanse Koöperatiewe Graanmaatskappy, Beperk	Sasko.....	Posbus/P.O. Box 10, Rondebosch.
M.M. 1687	1569	Petrus Albertus Schoeman.....	P. A. Schoeman.....	Rietpoort, Pk./P.O. Platkoppiesdrift, Aliwal-Noord/North.
M.M. 2939	5496	Louis Shap.....	Louis Shap.....	Debe Nek, K.P./C.P.
M.M. 1703	2313	Otto Adolf Sparg.....	O. A. Sparg.....	Mqanduli, Pk./P.O. Mqanduli.
M.M. 2670	3398	Jacobus P. Swanepoel.....	Ventersdorp Water Meule.....	4 Hendrik Potgieterstraat/Street, Ventersdorp.
M.M. 529	1552	Willem M. Welmans.....	W. M. Welmans.....	Kliprivier No. 108, Pk./P.O. Draaikraal.
M.M. 394	1897	Zoutpansberg Milling Co.....	Zoutpansberg Milling Co.....	Posbus/P.O. Box 125, Louis Trichardt.
M.M. 1157	990	Jacob Cohn.....	Zululand Trading Co.....	Posbus/P.O. Box 6, Melmoth.

* KENNISGEWING No. 550 VAN 1941.

MIELIEREELINGSKEMA.

INTREKKING VAN SERTIFIKATE VAN REGISTRASIE UITGEREIK KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939, SOOS GEWYSIG BY PROKLAMASIE No. 82 VAN 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat onderstaande sertifikate van registrasie uitgereik kragtens artikel 28 van die Mieliereelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig by Proklamasie No. 82 van 1940, kragtens subartikel (3) van bogenoemde skema ingetrek is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

* NOTICE No. 550 of 1941.

MEALIE CONTROL SCHEME.

CANCELLATION OF CERTIFICATES OF REGISTRATION, ISSUED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 of 1939, AS AMENDED BY PROCLAMATION No. 82 of 1940.

It is hereby notified for general information that the following Certificates of Registration, issued in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, as amended by Proclamation No. 82 of 1940, have been cancelled in terms of sub-section (3) of the above Scheme.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

HANDELAARS INTREKKINGS.
TRADERS' CANCELLATIONS.

Geregistreerde No. <i>Registered No.</i>	No. van Sertifikaat van Registrasie. <i>No. of Certificate of Registration.</i>	Naam. <i>Name.</i>	Handelsnaam. <i>Trading Name.</i>	Adres. <i>Address.</i>
M.T. 1966	3785	P. B. Gwala.....	P. B. Gwala.....	Engoleleni, Pk./P.O. Bruyns Hill.
M.T. 166	2688	J. S. Taylor and W. H. Law...	Mapumulo Trading Co.....	Pk./P.O. Mapumulo.
M.T. 3619	1277	G. Kramer.....	Silent Valley Supply Store.....	Grootvlei No. 1041, Pk./P.O. Silent Valley.
M.T. 469	3704	A. J. Franken.....	Ermelo Stoom Mole.....	Posbus/P.O. Box 33, Ermelo.

MEULENAARS INTREKKINGS.
MILLERS' CANCELLATIONS.

Geregistreerde No. <i>Registered No.</i>	No. van Sertifikaat van Registrasie. <i>No. of Certificate of Registration.</i>	Naam. <i>Name.</i>	Handelsnaam. <i>Trading Name.</i>	Adres. <i>Address.</i>
M.M. 173	1072	G. W. A. Harms.....	G. Harms.....	Losperfontein Pk./P.O. Bethanie, Rustenburg.
M.M. 235	3818	Gabriel Kramer.....	Silent Valley Mill.....	Grootvlei No. 1041, Pk./P.O. Silent Valley.
M.M. 130	1076	A. J. Franken.....	Ermelo Stoom Mole.....	Posbus/P.O. Box 33, Ermelo.
M.M. 424	1555	E. W. Simpson.....	Pioneer Electric Roller Mills.....	Posbus/P.O. Box 188, Standerton.

* KENNISGEWING No. 552 VAN 1941.

BESPROEINGSRAAD LE CHASSEUR EN GOREE.

Hierby word bekendgemaak dat menere D. de Wet en J. S. du Toit herkies is as lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van 3 jaar vanaf datum van publikasie hiervan.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.

Robertson, 8 Augustus 1941.

* NOTICE No. 552 of 1941.

LE CHASSEUR AND GOREE IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that Messrs. D. de Wet and J. S. du Toit have been re-elected as members of the above-mentioned Board for a period of 3 years as from date of publication hereof.

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Robertson, 8th August, 1941.

* KENNISGEWING No. 554 VAN 1941.

BESPROEIJINGSRAAD STEYNSVOOR, VERKIESING.

Hierby word, kragtens paragrawe 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies opgestel ingevolge artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-neentig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n verkiesing van een lid vir sub-distrik No. 1 van bogenoemde raad gehou sal word ten huise van mnr. Isaac Brenner, Klippunt, distrik Gordonia, om 9.30 vm. op 27 Augustus 1941, in die plek van mnr. A. J. Reichert wie se dienstdydperk op 7 September 1941 verstryk.

J. HORNE,
Waarn. Asst.-magistraat.

Uppington, Gordonia,
11 Augustus 1941.

* KENNISGEWING No. 555 VAN 1941.

BESPROEIJINGSRAAD SONDRAGSRIVIER, ONDER-DISTRIK No. 4.—VERKIESING.

Aangesien daar 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging van hierdie Raad deur die bedanking van mnr. A. I. de Kock, word hierby bekend gemaak dat 'n hofsitting gehou sal word in die Kantoor van die Besproeiingsraad, Sondagsrivier, Selborne, op Woensdag 27 Augustus 1941, om 11 voormiddag, met die doel om 'n lid te kies om die plek te neem van bogenoemde lid vir die onverstreke gedeelte van sy dienstdydperk.

J. G. CARTER,
Magistraat.

Uitenhage, 11 Augustus 1941.

* KENNISGEWING No. 556 VAN 1941

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Van Rhynsdorp (Deel) en Namaqualand wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 1 Oktober 1941 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word. 'n Handelaar wat verder as 12 myl van die naaste Ykstasie wat in onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy persele laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriktyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld in onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die persele geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die persele van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder. Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld, op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 15 Augustus 1941.

BYLAE.

Bitterfontein, Mnr. M. Gelb se winkel, van 9 v.m. tot 10 v.m., 13 September 1941.
Garies, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 17 September 1941.
Kamieskroon, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 19 September 1941.
Springbok, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 22 September 1941.
O'okiep, Mnr. Bennet en Webster se winkel, van 9 v.m. tot 10 v.m., 23 September 1941.
Nababeep, Mnr. Bennet en Webster se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 24 September 1941.
Concordia, Mnr. D. Gelb se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 24 September 1941.
Steinkopf, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 12 middag, 26 September 1941.
Port Nolloth, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 29 September 1941.

* NOTICE No. 554 of 1941.

STYNS FURROW IRRIGATION BOARD ELECTION.

Notice is hereby given in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *ninety-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that an election of one member for Sub-district No. 1 of the above-mentioned Board, *vice* Mr. A. J. Reichert whose period of office expires on the 7th September, 1941, will be held at the homestead of Mr. Isaac Brenner, Klippunt, District Gordonia, at 9.30 a.m. on the 27th August, 1941.

J. HORNE,
Uppington, Gordonia,
11th August, 1941.

J. HORNE,
Acting Assistant Magistrate.

* NOTICE No. 555 of 1941.

SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD, SUB-DISTRICT No. 4.—ELECTION.

Whereas a vacancy has occurred in the representation of this Board through the resignation of Mr. A. I. de Kock, notice is hereby given that a Court will be held at the office of the Sundays River Irrigation Board, Selborne, on Wednesday, the 27th August, 1941, at 11 a.m. for the purpose of electing a member to take the place of the above named for the unexpired portion of his term of office.

J. G. CARTER,
Uitenhage, 11th August, 1941.

J. G. CARTER,
Magistrate.

* NOTICE No. 556 of 1941.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Van Rhynsdorp (Part) and Namaqualand, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 1st October, 1941.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Pretoria, 15th August, 1941. Superintendent of Assize.

SCHEDULE.

Bitterfontein, Mr. M. Gelb's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 13th September, 1941.
Garies, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 17th September, 1941.
Kamieskroon, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 19th September, 1941.
Springbok, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 22nd September, 1941.
O'okiep, Messrs. Bennet & Webster's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 23rd September, 1941.
Nababeep, Messrs. Bennet & Webster's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 24th September, 1941.
Concordia, Mr. D. Gelb's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 24th September, 1941.
Steinkopf, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 26th September, 1941.
Port Nolloth, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 29th September, 1941.

* KENNISGEWING No. 557 VAN 1941.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 33 VAN 1941 VIR WEEK GEEINDIG
16 AUGUSTUS 1941.

PES.

Geen.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—All Saints Sendinghospitaal, distrik Engcobo (Kaap); die plase Nyalisa en Rondebosch, distrik Ngotshe, Baviaanskrans, distrik Paulpietersburg (Natal); die plaas Grootvlei, distrik Heidelberg, die plaas Schiedam, distrik Potgietersrust, in die munisipale gebied Vereeniging, distrik Vereeniging (Transvaal); die plaas Koningstal, distrik Bothaville, die plase Aandeel, Mooiegelegen, Mooiwater en Sophiasdeel, distrik Frankfort, die plase Damleegte, Enkeldoorn en Goedehoop, distrik Kroonstad (Oranje-Vrystaat).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Tandabantulokasie, distrik Bizana, Ngcuka, distrik Glen Grey, Mtingweva-lokasie, distrik St. Marks (Kaap).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Bizana, Flagstaff, Glen Grey, Idutywa, Libode, Lusikisiki, Qumbu, Tabankulu, Tsolo, Victoria-Oos, Xalanga (Kaap).

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Shanghai.*Pokkies* in Saigon-Cholon; Shanghai.*Tifuskoors* in Bizeria, Gabes, Soliman en Syriam (Tunis); Bilbao en Cadiz (Spanje); Los Angeles.*Geelkoors* in Antioquia- en Boyacadepartement (Colombia).

PETER ALLAN,
Sekretaris van Volksgeesondheid.

* KENNISGEWING No. 558 VAN 1941.

BESPROEINGSRAAD STEYNSVOOR.—VERKIESING.

Hierby word, kragtens paragrawe 9 en 19 van Deel IV van die regulasies opgestel ingevolge artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-negentig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n verkiesing van een lid vir subdistrik No. 3 van bogenoemde Raad in die plek van mnr. M. Hoffman wie se diens tydperk op die 7de September 1941 verstryk, gehou sal word by die winkel van mnr. J. W. Brodie, Bloemsmoond, distrik Gordonia, om 11 uur v.m., op 27 Augustus 1941.

J. HORNE,
Waarnemende Assistent-magistraat.

Upington,
Gordonia, 11 Augustus 1941.

* KENNISGEWING No. 559 VAN 1941.

BESPROEINGSRAAD STEYNSVOOR.—VERKIESING.

Hierby word, kragtens paragrawe 9 en 19 van Deel IV van die regulasies opgestel ingevolge artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-negentig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n verkiesing van een lid vir subdistrik No. 2 van bogenoemde Raad, in die plek van mnr. H. O. F. Davies wie se diens tydperk op 7 September 1941 verstryk, gehou sal word ten huise van mnr. H. O. F. Davies, Dyasonklip, distrik Gordonia, om 10.30 v.m., op 27 Augustus 1941.

J. HORNE,
Waarnemende Assistent-magistraat.

Upington,
Gordonia, 11 Augustus 1941.

TENDERS.

KENNISGEWING.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

KANTOOR VAN DIE DIREKTEUR VIR OORLOGS-
BEHOEFTE.VERSKAFFING EN LEWERING VAN KRUIDENIERS-
EN VOEDSELWARE, ENS.

Tenders word hiermee gevra vir die verskaffing en lewering van kruideniers-, voedselware, ens., vir die Departement van Verdediging by die ondergenoemde Voorradedepôts:—

Randfontein: Navrae No. D.W.S. 100/2/264/37B.
Germiston: Navrae No. D.W.S. 100/2/264/38B.

Kopieë van navrae-dokumente kan verkry word op aansoek by die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoefte, Impala-huis, Schoemanstraat (Posbus 1361), Pretoria.

Tenders word ingewag nie later as 11.30 v.m. op Vrydag, 29 Augustus 1941.

* NOTICE No. 557 OF 1941.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 33 OF 1941 FOR THE WEEK ENDED
16TH AUGUST, 1941.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

New Outbreaks.—All Saints Mission Hospital, Engcobo District (Cape); farms Nyalisa and Rondebosch, Ngotshe District, Baviaanskrans, Paulpietersburg District (Natal); farm Grootvlei, Heidelberg District, farm Schiedam, Potgietersrust District, in the Municipal Area of Vereeniging, Vereeniging District (Transvaal); farm Koningstal, Bothaville District, farms Aandeel, Mooiegelegen, Mooiwater and Sophiasdeel, Frankfort District, farms Damleegte, Enkeldoorn and Goedehoop, Kroonstad District (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

New Outbreaks.—Tandabantu's Location, Bizana District, Ngcuka, Glen Grey District, Mtingweva Location, St. Marks District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Flagstaff, Glen Grey, Idutywa, Libode, Lusikisiki, Qumbu, Tabankulu, Tsolo, Victoria East, Xalanga (Cape).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Shanghai.*Smallpox* in Saigon-Cholon; Shanghai.*Typhus Fever* in Bizeria, Gabes, Soliman and Syriam (Tunis); Bilbao and Cadiz (Spain); Los Angeles.*Yellow Fever* in Antioquia and Boyaca Departments (Colombia).

PETER ALLAN,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 558 OF 1941.

STEYNS FURROW IRRIGATION BOARD ELECTION.

Notice is hereby given in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *ninety-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that an election of one member for Sub-district No. 3 of the above-mentioned Board *vice* Mr. M. Hoffman, whose period of office expires on the 7th September, 1941, will be held at the shop of Mr. J. W. Brodie, Bloemsmoond, District Gordonia, at 11 a.m., on the 27th August, 1941.

J. HORNE,
Acting Assistant Magistrate.

Upington,
Gordonia, 11th August, 1941.

* NOTICE No. 559 OF 1941.

STEYNS FURROW IRRIGATION BOARD ELECTION.

Notice is hereby given in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *ninety-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that an election of one member for Sub-district No. 2 of the above-mentioned Board *vice* Mr. H. O. F. Davies, whose period of office expires on the 7th September, 1941, will be held at the homestead of Mr. H. O. F. Davies, Dyasonklip, District Gordonia, at 10.30 a.m., on the 27th August, 1941.

J. HORNE,
Acting Assistant Magistrate.

Upington,
Gordonia, 11th August, 1941.

TENDERS.

NOTICE.

UNION OF SOUTH AFRICA.

OFFICE OF THE DIRECTOR-GENERAL OF WAR
SUPPLIES.SUPPLY AND DELIVERY OF GROCERIES,
PROVISIONS, ETC.

Tenders are hereby invited for the supply and delivery into store of groceries, provisions, etc., for the Department of Defence at the following Supply Depôts:—

Randfontein: Enquiry No. D.W.S. 100/2/264/37B.
Germiston: Enquiry No. D.W.S. 100/2/264/38B.

Copies of enquiry documents may be obtained on application to the Director-General of War Supplies, Impala House, Schoeman Street (P.O. Box 1361), Pretoria.

Tenders are due by not later than 11.30 a.m. on Friday, the 29th August, 1941.

15-22

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lowering van staalbande en lowering en aanbring van gomlastiekkussings aan die Departement van Naturellesake, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31/3/42. Tender No. S.O. 570	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	28 Aug. 1941.
Lowering van elektriese motors en aansitters aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 569	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	28 Aug. 1941.
Lowering van trollie en waterkar aan die Rietvlei-Weidingsnavorsingsstasie, Irene. Tender No. S.O. 566	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	28 Aug. 1941.
Lowering van sinkplate, grawe, vurke, gereedskap, ens., aan die Departement van Naturellesake, Durban. Tender No. S.O. 567	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	28 Aug. 1941.
Verskaffing van algemene ingenieursbenodigdhede (elektrodes, elektriese koord, boutjies, ens.), aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 564	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	28 Aug. 1941.
Lowering van staalplate en stawe aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 563	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	28 Aug. 1941.
Verskaffing van boumateriaal en draad aan die Sonop-nedersetting, naby Brits. Tender No. S.O. 562	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	28 Aug. 1941.
Lowering van kraalmis, v.o.s. kontraktante se stasie aan inrigtings in die Unie, 1/10/41-30/9/42. Formele Tender No. S.O. 131	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	28 Aug. 1941.
Lowering van bemestingstowwe, v.o.s. kontraktante se stasie aan inrigtings in die Unie. Formele Tender No. S.O. 130	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	28 Aug. 1941.
Lowering van poeiers, pastas en vloeiastowwe vir skoonmaak- en wasdoeleindes, ens., aan inrigtings in die Unie, gedurende die tydperk 1/10/41-31/12/41. Formele Tender No. S.O. 129	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	28 Aug. 1941.
Verskaffing van droë bone aan inrigtings in die Unie, gedurende die tydperk 1/10/41-31/12/41. Formele Tender No. S.O. 128	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	28 Aug. 1941.
Lowering van rys, mieliegruis en stampmies aan inrigtings in die Unie. 1/10/41-31/12/41. Formele Tender No. S.O. 127	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	28 Aug. 1941.
Lowering van Suid-Afrikaanse ingemaakte vis, v.o.s. kontraktante se stasie, gedurende die termyn 1/10/41-30/9/42. Formele Tender No. S.O. 125	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	28 Aug. 1941.
Lowering en aflewering van 24 staaltafels by die Departement van Mynwese te Johannesburg. Tender No. D.P.W. 124	Sekretaris, D.P.W., Kamer 538 (Foon 2-6924), Pretoria, Tvl.....	28 Aug. 1941.
Lowering, aflewering en oprigting van 'n windmeul en tenk by die Polisie-stasie te Olifantshoek, K.P. Tender No. D.P.W. 126	Sekretaris, D.P.W., Kamer 538 (Foon 2-6924), Pretoria, Tvl.....	28 Aug. 1941.
Lowering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie by die Hoër Handelskool te Potchefstroom. Tvl. Tender No. D.P.W. 128	Sekretaris, D.P.W., Kamer 538 (Foon 2-6924), Pretoria, Tvl.....	28 Aug. 1941.
Lowering van klerasie. Tender No. S.O. 251	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	4 Sept. 1941.
Poskantoor Tender No. 22	Die Distriksmagasynsuperintendent, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	18 Des. 1941.
Lowering van draadtrekkers, vangratte, bore, trekskroewe, geïsoleerde draadtoes	Die Distriksmagasynsuperintendent, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	28 Aug. 1941.
Poskantoor Tender No. 24	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924).....	10.30 v.m. op die 28 Aug. 1941.
Lowering van paalarms vir kruising van drade	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924).....	10.30 v.m. op die 4 Sept. 1941.
Lowering, aflewering en oprigting van 'n koelinstallasie by die Militêre Hospitaal te Zonderwater, naby Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. 131†	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	4 Sept. 1941.
Lowering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie by die S.A. Kantore van die Betaalkorps, Beatrixstraat, Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. 130†	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	4 Sept. 1941.
Lowering van boumateriaal aan die Gestig vir Sielsiekes, Pretoria. Tender No. S.O. 580	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	4 Sept. 1941.
Lowering van ogiesdraad aan die Departement van Naturellesake, Taungs. Tender No. S.O. 579	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	4 Sept. 1941.
Lowering van ogiesdraad aan die Departement van Naturellesake, Barkly-Wes. Tender No. S.O. 578	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	4 Sept. 1941.
Koop en verwydering van vliegtuigloodsdeure te Lyttelton-vlieghawe, Departement van Publieke Werke. Tender No. S.O. 577	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	4 Sept. 1941.
Lowering van boumateriaal, ens., aan die Swartfontein-Werkkolonie, naby Witrivier. Tender No. S.O. 575	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	4 Sept. 1941.
Lowering van boumateriaal aan die Stutterheim-Bosdistrik, Kubusie. Tender No. S.O. 574	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	4 Sept. 1941.
Lowering van omheiningsmateriaal aan die Keiskamahoeke-Bosdistrik, Dontsa. Tender No. S.O. 568	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	4 Sept. 1941.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering van reënwatergoedere (geute, ens.), aan die Karatara-nedersetting, naby George. Tender No. S.O. 572	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	4 Sept. 1941.
Lewering van handwerk materiaal aan die Gestig vir Sielsiektes, Pretoria. Tender No. S.O. 253	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	4 Sept. 1941.
Besproeiings No. 328. Boute, moere en wassers	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	4 Sept. 1941.
Sny en opmaak van Polisie-uniform gedurende die tydperk 1/1/42-31/12/44. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 280	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), 149 Kochstraat, Pretoria	25 Sept. 1941.
*Lewering en aflewering van spesiale houtmeubels vir die Nuwe Magistraatskantoor te Pretoria, Tvl. Tender No. D.P.W. 135	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924).....	11 Sept. 1941.
*Lewering van klerasie materiaal aan die Industriële Skool, George. Tender No. S.O. 254	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	11 Sept. 1941.
*Verskaffing van anti-malaria-spuite en insekgif gedurende die tydperk 1/12/41-31/5/42. Tender No. S.O. 581	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	11 Sept. 1941.
*Lewering van kombuisgereedskap aan die Gestig vir Seilsiektes, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 582	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	11 Sept. 1941.
*Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Naturelesake, Durban. Tender No. S.O. 584	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	11 Sept. 1941.
*Lewering van baalraad aan die Vaal-Hartz-nedersetting, naby Warrenton. Tender No. S.O. 586	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	11 Sept. 1941.
*Koop van 'n onopgeboude distilleerketel te Oos-Londen, ex „Jean L.D.". Tender No. S.O. 590	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	11 Sept. 1941.
*Lewering van êe aan die Vaal-Hartz-nedersetting, naby Warrenton. Tender S.O. 591	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	11 Sept. 1941.
*Lewering van sinkplate, reënwatergoedere, ens., aan die Dohne-navorsingsstasie, K.P. Tender No. S.O. 592	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	11 Sept. 1941.
*Lewering van dikte- en skaafmasjien aan die Industriële skool, Rustenburg. Tender No. S.O. 594	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	11 Sept. 1941.
*Lewering van 'n draaibank aan die Ambagskool, Ficksburg. Tender No. S.O. 612	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	11 Sept. 1941.
*Lewering van 'n hoëdrukstoomontsmetter aan die Tuberkulose-sanatorium te Nelspoort, K.P. Tender No. D.P.W. 138	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924).....	2 Okt. 1941.
*Verskaffing van laboratorium-toebehoere aan die Grootfonteinse Landboukollege, Middelburg, Kaap. Tender No. S.O. 542	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	30 Okt. 1941.

† Tenders moet gerig word aan : Die Direkteur-generaal van Oorlogsvoorrade, Impala-huis, Schoemanstraat, Pretoria.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Direktooraat verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewings is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepôt of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services: —

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of steel tyres and supply and fitting of rubber cushions to the Department of Native Affairs, Pretoria, during the period ending 31/3/42. Tender No. S.O. 570	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	28th Aug., 1941.
Supply of electric motors and starters to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 569	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	28th Aug., 1941.
Supply of trolley and watercart to the Rietvlei Pasture Research Station, Irene. Tender No. S.O. 566	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	28th Aug., 1941.
Supply of corrugated iron, spades, forks and tools, etc., to the Department of Native Affairs, Durban. Tender No. S.O. 567	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	28th Aug., 1941.
Supply of general engineering stores (electrodes, flex and bolts, etc.), to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 564	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	28th Aug., 1941.
Supply of steel plates and bars to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 563	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	28th Aug., 1941.
Supply of building material and wire to the Sonop Settlement, near Brits. Tender No. S.O. 562	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	28th Aug., 1941.
Supply of manure, f.o.r., Contractor's stations to Institutions in the Union, 1/10/41-30/9/42. Formal Tender No. S.O. 131	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	28th Aug., 1941.
Supply of fertilizers, f.o.r. Contractor's stations, to Institutions in the Union. Formal Tender No. S.O. 130	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	28th Aug., 1941.
Supply of powders, pastes and liquids for cleaning and laundering purposes, etc., to Institutions in the Union during the period 1/10/41-31/12/41. Formal Tender No. S.O. 129	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	28th Aug., 1941.
Supply of dried beans to Institutions in the Union during the period 1/10/41-31/12/41. Formal Tender No. S.O. 128	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	28th Aug., 1941.
Supply of rice, mealie-rice and samp to Institutions in the Union, 1/10/41-31/12/41. Formal Tender No. S.O. 127	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	28th Aug., 1941.
Supply of S.A. tinned fish, f.o.r. Contractor's station during the period 1/10/41-30/9/42. Formal Tender No. S.O. 125	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	28th Aug., 1941.
Supply and delivery of 24 steel tables at Mines Department, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 124	Secretary, P.W.D., Room 538 (Phone 2-6924), Pretoria, T.P.....	28th Aug., 1941.
Supply, delivery and erection of windmill and tank, Police Station, Olifantshoek, C.P. Tender No. P.W.D. 126	Secretary, P.W.D., Room 538 (Phone 2-6924), Pretoria, T.P.....	28th Aug., 1941.
Supply, delivery and erection of Central heating installation at Commercial High School, Potchefstroom. T.P. Tender No. P.W.D. 128	Secretary, P.W.D., Room 538 (Phone 2-6924), Pretoria, T.P.....	28th Aug., 1941.
Supply of wearing apparel. Tender No. S.O. 251	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	4th Sept., 1941.
Post Office Tender No. 22 Supply of drawtongs, ratchets, drills, vices, tails	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	18th Dec., 1941.
Post Office Tender No. 24 Supply of transposition brackets	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	28th Aug., 1941.
Supply, delivery and erection of refrigerating plant at Zonderwater Military Hospital, near Pretoria, T.P. Tender No. P.W.D. 131†	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924).....	10.30 a.m. on the 28th Aug., 1941.
Supply, delivery and erection of central heating installation at S.A. Pay Corps Offices, Beatrix Street, Pretoria, T.P. Tender No. P.W.D. 130†	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924).....	10.30 a.m. on the 4th Sept., 1941.
Supply of building material to the Mental Hospital, Pretoria. Tender No. S.O. 580	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	4th Sept., 1941.
Supply of wire netting to the Department of Native Affairs at Taungs. Tender No. S.O. 579	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	4th Sept., 1941.
Supply of wire netting to the Department of Native Affairs, Barkly West. Tender No. S.O. 578	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	4th Sept., 1941.
Purchase and removal of Bessonneau hangar doors at Lyttelton Air Station, Department of Public Works. Tender No. S.O. 577	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	4th Sept., 1941.
Supply of building material, etc., to the Swartfontein Work Colony, near White River. Tender No. S.O. 575	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	4th Sept., 1941.
Supply of building material to the Stutterheim Forestal District, Kubusie. Tender No. S.O. 574	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	4th Sept., 1941.
Supply of fencing material to the Keiskama Hoek Forestal District, Donsa. Tender No. S.O. 568	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	4th Sept., 1941.

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of rainwater goods (guttering, etc.), to the Karatara Settlement, near George. Tender No. S.O. 572	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	4th Sept., 1941.
Supply of sewing material to the Pretoria Mental Hospital. Tender No. S.O. 253	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	4th Sept., 1941.
Irrigation No. 328	Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria....	4th Sept., 1941.
Bolts, nuts and washers		
Cut, make and trim of Police uniform during the period 1/1/42-31/12/44. South African Police Indent No. 280	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria	25th Sept., 1941.
*Supply and delivery of special furniture in wood for New Magistrates' Courts, Pretoria, T.P. Tender No. P.W.D. 135	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924).....	11th Sept., 1941.
*Supply of tailoring material to the George Industrial School. Tender No. S.O. 254	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	11th Sept., 1941.
*Supply of anti-malaria sprays and insecticide during the period 1/12/41-31/5/42. Tender No. S.O. 581	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	11th Sept., 1941.
*Supply of kitchen utensils to the Mental Hospital, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 582	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	11th Sept., 1941.
*Supply of fencing material to the Department of Native Affairs, Durban. Tender No. S.O. 584	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	11th Sept., 1941.
*Supply of baling wire to the Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 586	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	11th Sept., 1941.
*Purchase of an unassembled still at East London, ex "Jean L.D.". Tender No. S.O. 590	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	11th Sept., 1941.
*Supply of harrows to the Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 591	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	11th Sept., 1941.
*Supply of corrugated iron and rainwater goods, etc., to the Dohne Experiment Station. C.P. Tender No. S.O. 592	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	11th Sept., 1941.
*Supply of thickening and planing machine to the Industrial School, Rustenburg. Tender No. S.O. 594	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	11th Sept., 1941.
*Supply of a lathe to the Trades School, Ficksburg. Tender No. S.O. 612	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	11th Sept., 1941.
*The supply of high-pressure steam disinfectors to The Nelspoort Tuberculosis Sanatorium, Nelspoort, C.P. Tender No. P.W.D. 138	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924).....	2nd Oct 1941.
*Supply of laboratory equipment to the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, Cape. Tender No. S.O. 542	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	30th Oct., 1941.

† Tenders to be addressed to the Director-General of War Supplies, Impala House, Schoeman Street, Pretoria.

All tenders should be completed on the tender form of the Department. The Directorate does not bind itself to accept the lowest or any tender.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond, or C.I.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union-Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender No.	Aangenome tenderaar. Accepted Tenderer.	Diens. Service.	Prys. Price.
25/1/19. S.O. 530	Moshal, Gevisser (Pty.), Ltd., Durban	Pongola-Nedersetting/Settlement— 7,500 Nuwe ertappelsakke/New potato bags, 1½ lb./lbs., 24" × 45"	8d. elk/each, v.o.s./f.o.r., Maydon Wharf.
	Sand & Co., Ltd., Johannesburg.....	7,500 Nuwe ertappelsakke/New potato bags, 1½ lb./lbs., 24" × 45"	£3. 14s. per 100 sakke/bags, v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
25/1/49. S.O. 123	Cape Explosives Works, Ltd., Kaap- stad/Cape Town	Lewering van superfosfaat gedurende die tydperk eindigende 30.10.41/ Supply of superphosphate during the period ending 31.10.41	£5. 4s. 6d. per 2,000 lb./lbs., v.o.s./f.o.r., Firgrove.
	African Explosives & Industries, Ltd., Durban	" " "	£5. 7s. 6d. per 2,000 lb./lbs., v.o.s./f.o.r., Umbogintwini.
26/1/6. S.O. 549.	" "	Super- en rotsfosfaat gemeng/Super and rock phosphate mixture	£5. 7s. 6d. " "
	Staatsdrukker / Government Printer, Pretoria—	Dagboeke vir/Diaries, for 1942— 1,251 met 3 dae op een bladsy/ 3 days to a page, "F'cap."	6s. elk/each, v.o.s., Kaapstad/f.o.r., Cape Town.
	Hortors, Ltd., Pretoria.....	225 met 1 dag per bladsy/ 1 day to a page, "F'cap."	11s. " "
	" "	2,006 met 3 dae per bladsy/ 3 days to a page, "Octavo"	2s. 5d. " "
	" "	33 met 3 dae per bladsy/3 days to a page, "Legal, F'cap."	11s. 6d. " "
	" "	29 met een dag per bladsy/one day to a page, "Legal, F'cap."	£1. 0s. 6d. " "
25/1/9/1/1. S.O. 250	Thomson, Savage & Co. (Pty.), Ltd., Durban	2,000 jrts./yds., Blou/Blue denim, 28" wyd/wide	1s. 4d. per jrt./yd., v.o.s./f.o.r., Durban.
25/1/9/11. S.O. 246	Dugson Clothing Mfrs., Ltd., Johan- nesburg	Sny, maak en tooi van bosbouershemde, ens./Cut, make and trim of Foresters uniforms— 404 Kakiehemde/Khaki drill shirts	4. 6s. elk/each.
	" "	32 Rybroeke / Riding breeches, Whipcord	15s. elk/each.
25/1/170. S.O. 506	O.F.S. Wholesale Motor Supplies (Pty.), Ltd., Bloemfontein	Ambagskool/Trades School, Ficksburg 1 Klep slypmasjien/Valve grinding machine	£21 v.o.s./f.o.r., Bloemfontein.
20/1/179. P.O. 12	A.E.G. Engineering Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Departement van Pos- en Telegraaf- wese/Department of Posts and Tele- graphs— 2,000 Ankers/Stays, 6' × 1"....	£2,250 v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
20/1/30. P.O. 10	Halsted & Co., Johannesburg.....	4,000 lb./lbs., Vleisdoek/Mutton cloth	£466. 13s. 4d. " "
25/1/85. S.O. 460	Union Glass, Ltd., Johannesburg....	Onderstepoort-Laboratorium / Onder- stepoort Laboratory— Miltisiekte-entstofbottels / Anthrax vaccine bottles— 40,000, 12 kub. sm./c.c.....	£1. 16s. 9d. per 1,000 v.o.s./f.o.r., Talana.
	" "	30,000, 33 kub. sm./c.c.....	£22 " "
	" "	40,000, 110 kub. sm./c.c.....	£3. 6s. 6d. " "
24/1/1371. P.W.D. 73	African Cables, Ltd., Johannesburg..	Fakulteit van Landbou, Pretoria Universiteit/Faculty of Agriculture, Pretoria University— 875' Laagspanningskabel / Low ten- sion cable, .2 vk. dm./sq. in.	£398. 2s. 6d. v.o.s./f.o.r., Vereeniging.
	Wilson & Herd, Ltd., Johannesburg..	3 Laagspanningskabelborde / Low tension switches, 300 amp.	£61. 8s. 6d. v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
24/1/727. P.W.D. 74	T. Crawford, Kaapstad/Cape Town...	Lewering en lê van linoleum in die leeskamer van die Suid-Afrikaanse Openbare Biblioteek, Kaapstad/Sup- ply and laying linoleum in Reading Room, South African Public Library, Cape Town	£125.
24/1/387. P.W.D. 79	G. North & Son, Ltd., Oos-Londen/ East London	Chalumna-Polisiesstasie/Police station— Lewering, aflowering en oprigting van 'n windmeul, tenkvoetstuk, tenk, pypleiding en drinkbak/ Supply, delivery and erection of windmill, tank stand, tank, piping and drinking trough	£214. 10s.
24/1/447. P.W.D. 110	S. A. Philips (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering en aflowering van elektriese ligte en toebehore, uit plaaslike voor- rade vir die Nuwe-Hoofposkantoor te Kaapstad/Supply and delivery of electric light fittings to the New General Post Office, Cape Town	£330.
24/1/1059. P.W.D. 80	W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg..	Industriële Skool / Industrial School, Kingwilliamstown— 2 Huishoudelike stoomketels / Domestic water boilers	£57 v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
	P. Henwood, Son, Soutter & Co., Johannesburg	8 Waskomme/Basins, 16" × 12".	£50 " "

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender No.	Aangenome tenderaar. Accepted Tenderer.	Diens. Service.	Prys. Price.
24/1/328. P.W.D. 51	D. Drury & Co. (Pty.), Ltd., Johan- nesburg	Departement van Publieke Werke / Department of Public Works— 1 Motor gedrewe draaibank/Motor driven lathe, 7" x 6' 6"	£247 v.a.b., Britse Hawe/f.o.b., British Port.
	" "	1 Motor gedrewe skaafmasjien/ Motor driven shaping machine, 10"	£84 " " "
	E. S. Mowat & Sons, Durban.....	2 Motor gedrewe ystersae/Motor driven hacksaws	£80 v.a.b./f.o.b., New York.
24/2/1. P.W.D. 65	K. E. Weiss, Standerton.....	Aankoop en verwydering van installasie van kontrakteur, gereedskap, mate- riaal en geboue, Kliprivierbrug, Standerton-Vrede/Purchase and re- moval of contractor's plant, tools, materials and buildings, Klip River Bridge, Standerton-Vrede	£65.
25/1/41. S.O. 515	Sam Newman, Ltd., Kaapstad/Cape Town	Departement van Naturellesake/Depart- ment of Native Affairs— 15 rolle/coils, Gladde gegalvani- seerde staaldraad/Plain galvani- sed steel wire, 12½ dikte/gauge	£1. 13s. 6d. per rol/coil, v.o.s., Kaapstad/ f.o.r., Cape Town.
	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria	50 rolle/coils, Sifdraad/Wire netting, 15 dikte/gauge, 3' x 3"	£1. 17s. 6d. per rol/coil, v.o.s./f.o.r., Durban.
	" "	Gladde gegalvaniseerde draad / Plain galvanised wire— 1 rol/coil, No. 6.....	£1. 12s. 3d. per rol/coil, v.o.s./f.o.r., Durban.
	" "	2 rolle/coils, No. 8.....	£1. 12s. elk/each, v.o.s./f.o.r., Durban.
	" "	1 rol/coil, No. 10.....	£1. 12s. 6d. per rol/coil, v.o.s./f.o.r., Durban.
	" "	2 rolle/coils, No. 12.....	£1. 13s. elk/each, v.o.s./f.o.r., Durban.
	" "	1 rol/coil, No. 16.....	£1. 15s. per rol/coil, v.o.s./f.o.r. Durban.
25/1/38/I. S.O. 521	D. J. J. du Plessis, Daljosaphat.....	Departement van Landbou en Bosbou/ Department of Agriculture and Fores- try— 36,400 Stene/Bricks.....	£1. 17s. per 1,000 v.o.s./f.o.r., Daljosaphat.

Nademaal die ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender No.	Diens en suksesvolle tenderaars. Service and Successful Tenderers.
25/1/1063. S.O. 465.....	Lewering van garage-nitrustring aan die Ambagskool, Oudtshoorn/Supply of garage equipment to the Trades School, Oudtshoorn— E. W. Tarry & Co., Ltd., Port Elizabeth. D. Drury & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Fowkes Bros., Kaapstad/Cape Town. Cymot, Ltd., Durban. Cymot, Ltd., Johannesburg. Edward Searle & Co., Port Elizabeth. Automobile Electric Supply, Ltd., Johannesburg. The African Tool Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg. General Spares & Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria.
25/1/303. S.O. 597.....	Lewering van ingenieursvoorrade vir die Alluviale Staatsdelwerke, Alexanderbaai/Supply of engineering stores for the State Alluvial Diggings, Alexander Bay— Bartle & Co., Johannesburg. Baldwins (S.A.), Ltd., Salt River, Kaapstad/Cape Town. E. W. Tarry & Co., Ltd., Port Elizabeth. Thos. Barlows & Sons (S.A.), Ltd., Durban. Engineering Requisites (Prop.), Ltd., Pretoria. Rance Colly & Co., Ltd., Johannesburg. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannes- burg. Rand Hardware & Engineering Supply Co., Ltd., Johannesburg. Thos. Firth & John Brown (S.A.) (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Greatrex, Ltd., Pretoria. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. National Trading Co., Ltd., Johannesburg. Vacuum Oil Co. of S.A. Ltd., Kaapstad/ Cape Town. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. The British General Electric Co., Ltd., Johannesburg. Geo. L. Kustner (Pty.), Ltd., Johannesburg. Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.
25/1/610. S.O. 606.....	Lewering van doringdraad, voedseldraers, ens., vir die Hospitaal vir Sielsiekes, Bloemfontein/Supply of barbed wire, food carriers, etc., for the Mental Hospital, Bloemfontein— Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. Beagle & Lippert, Johannesburg. Jeppe Plumbing Works, Sheet Metal Manufacturers, Johannesburg. Hendler & Hendler (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/1/234. S.O. 509.....	Lewering van hekke, staalstawe, ens., aan die Departement van Naturellesake vir sy magazyn te Durban/Supply of gates, steel rods, etc., to the Department of Native Affairs for its Durban store— Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. Bartle & Co., Johannesburg. The South African Wire Co., Ltd., Durban. The African Tool Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
25/1/12/10. S.O. 407.....	Lewering van chemikalieë en apparaat vir die Sub-tropiese Tuinboukundige Navorsingstasie, Nelspruit./Supply of chemicals and apparatus for the Sub-tropical Horticultural Research Station, Nelspruit— Macdonald, Adams & Co., Johannesburg. Heynes Mathew, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
25/1/874. S.O. 505.....	Lewering van boumateriaal aan die Oranjerivier-nedersetting/Supply of building material to the Orange River Settlement— Hendler & Hendler (Pty.), Ltd., Johannesburg. S. Butcher & Sons, Ltd., Durban. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Beagle & Lippert, Johannesburg. Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth. Castle Lead Works, Kaapstad/Cape Town. Baldwins (S.A.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/Cape Town. Jeppe Plumbing Works, Sheet Metal Manufacturers, Johannesburg. Rand Steel Products (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/1/26/1. S.O. 100.....	Lewering van kruideniersware aan inrigtings in die provinsie Transvaal, gedurende die tydperk 1.10.41-30.9.42/ Supply of groceries to institutions in the Transvaal Province during the period 1.10.41-30.9.42— H. Lewis & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Compressed Yeast, Ltd., Johannesburg. L. Rose & Co. (Pty.), Ltd., Durban. P. Sullivan & Son, Brakpan. S. Jaffe & Co., Pretoria. Ph. Wulfschön & Sons, Rustenburg. United Mineral Water Factories, Pretoria. Sunshine Macaroni Co. (Pty.), Ltd., Johan- nesburg. The Premier Milling Co., Johannesburg. Transvaal Trading Co., Pretoria. S.A. Milling Co., Ltd., Potchefstroom. African Dried Fruit Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Vereeniging Milling Co., Ltd., Johannesburg. Villiersdorp Moskonfyt en Vrugte Ko-op. Bpk., Villiersdorp. Epic Oil Mills (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sher & Shakinovsky, Potchefstroom. Jacobsdal Salt Works, Ltd., Jacobs- dal. Sanders & Co., Johannesburg. Associated Cannery, Ltd., Germiston. Western Cereal Co., Ltd., Woodstock, Kaap/Cape. Diepeveen & Voorhoeve, Ltd., Pretoria. Weet-Bix (Cape) (Pty.), Ltd., Wynberg. Karp Bros., Pretoria. Tiger Oats Co., Maitland, Kaap/Cape. Ziman Bros., Pretoria. Riverside Dried Fruit Co. (Pty.), Ltd., Wellington. Shillings (Pty.), Ltd., Pretoria. Brits Roller Mills Brits. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. L. M. Harris, Durban. Orkin Bros. (Pta.), Ltd., Pretoria. Herbert Evans & Co., Pretoria.

KENNISGEWING.

BRANDSTOFNAVORSINGSINSTITUUT VAN SUID-AFRIKA.

Applikasies word hiermee gevra vir die betrekking van ingenieur (hoof van die ingenieursafdeling) op die staf van die Brandstofnavorsingsinstituut.

Applikante moet behoorlik gekwalifiseerd wees, en 'n deeglike kennis van brandstoftegnologie is 'n vereiste. Die begin salaris en die salarisskaal sal van die kwalifikasies en ondervinding van die suksesvolle applikant afhang.

Skriftelike appikasies, wat volle besonderhede van kwalifikasies en ondervinding aandui saam met afskrifte van getuigskrifte moet die ondergetekende nie later as 15 September 1941, bereik nie.

G. HAMILTON,

Sekretaris.

Brandstofnavorsingsinstituut van Suid-Afrika.
Posbus 217,
Pretoria.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

VAKATURE VIR TYDELIKE PROEFBEAMPTES (VROULIK).

Aansoeke word ingewag van geskikte kandidate vir bogenoemde betrekking.

Die salaris aan die betrekking verbonde is £200 per jaar. Die aanstelling sal vir die duur van die oorlog wees, dog sal te eniger tyd wedersyds na 'n maand kennisgewing beëindig kan word.

Die werk sluit in die toesig oor kinders en jongmense met wie ooreenkomstig die Kinderwet (No. 31 van 1937) gehandel word, sowel as oor ander persone, die ondersoek van gevalle vir die houe, ens.

Die besit van 'n graad of diploma in maatskaplike werk, of gepaste ondervinding van sodanige werk, sal 'n aanbeveling wees.

Applikante moet volkome tweetalige Britse onderdane wees wat minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes Afrika gewoon het.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm Z.83 wat van die Sekretaris van Volkswelsyn, Koedoegebou, Pretoria, verkrygbaar is. Appikasies moet die Sekretaris nie later as 6 September 1941 bereik nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet viereers nie ingestuur word nie. 15-22.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

VAKATURE VIR TYDELIKE SUPERINTENDENT.

Aansoeke word ingewag van geskikte kandidate vir bogenoemde betrekking by die Opleidingskamp vir Kleurlinge, Kimberley.

Die salaris aan die betrekking verbonde is £300 per jaar. Die aanstelling sal voorlopig slegs tot 31 Maart 1942 wees.

Amptelike huisvesting, waarvoor huur betaal sal moet word, sal verskaf word.

Die doel van die Opleidingskamp is die opleiding van gekleurde jongmense vir geskikte werk, b.v., as beddegoed-bediendes op die Spoorweë, met inagneming van liggaamlike, morele en sosiale ontwikkeling.

Applikante moet Britse onderdane wees wat minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika, gewoon het. Hulle moet volkome tweetalig wees. Ondervinding van die administrasie van 'n inrigting sal 'n aanbeveling wees. Applikante moet spesiaal melding maak van enige militêre ondervinding wat hui mag opgedoen het.

Die suksesvolle kandidaat sal bevredegende sertifikate van geboorte en gesondheid moet voorlê.

Aansoekvorms en nadere besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Volkswelsyn, Koedoegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gestuur moet word. Voltwoide appikasievorms moet die Sekretaris nie later as 30 Augustus 1941 bereik nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet viereers nie ingestuur word nie. 1-8-15-22

VAKATURE VIR 'N INSPEKTEUR VAN SKOLE.

Aansoek word gevra van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir bogenoemde pos in die Transvaalse Provinsiale Administrasie.

Die salaris van die pos is £700 per jaar, en styg, onderworpe aan bevredegende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £25 tot £850 per jaar en daarna met £30 per jaar tot £1,000 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet in die Unie van Suid-Afrika of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika vir 'n tydperk van minstens drie jaar woonagtig gewees het.

NOTICE.

FUEL RESEARCH INSTITUTE OF SOUTH AFRICA.

Applications are invited from duly qualified persons with a thorough knowledge of fuel technology for the post of engineer to take charge of the engineering section of the Fuel Research Institute.

The rate of commencing salary and the scale will depend on the qualifications and experience of the successful applicant.

Applications in writing giving full particulars of qualifications and experience, accompanied by copies of testimonials, must reach the undersigned not later than 15th September, 1941.

G. HAMILTON,

Secretary.

Fuel Research Institute of South Africa,
P.O. Box 217,
Pretoria.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

VACANCY FOR TEMPORARY PROBATION OFFICER (FEMALE).

Applications are invited from suitable candidates for the above-mentioned position.

The salary attaching to the position is £200 per annum. The appointment will be for the duration of the war, but will be terminable at any time on one month's notice from either side.

The duties include the supervision of children and young persons dealt with under the Children's Act (No. 31 of 1937) and other persons, the investigation of cases for the courts, etc.

Possession of a degree or diploma in social work or appropriate experience of such work, will be a recommendation.

Applicants must be fully bilingual British subjects who have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

Application must be made on the prescribed form Z.83 which is obtainable from the Secretary for Social Welfare, Koedoe Buildings, Pretoria. Applications must reach the Secretary not later than the 6th September, 1941.

Original certificates and testimonials must not be submitted in the first instance. 15-22.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

VACANCY FOR TEMPORARY SUPERINTENDENT.

Applications are invited from suitable qualified candidates for appointment to the above-mentioned vacancy at the Training Camp for Coloured Men, Kimberley.

The salary attaching to the post is £300 per annum. The appointment will, in the first instance, be for a period not extending beyond the 31st March, 1942.

Official quarters, for which rent will be payable, will be provided.

The object of the Training Camp is to train coloured youths for suitable employment, e.g., as bedding boys on the railways, with due regard to physical, moral and social development.

Applicants must be British subjects who have resided for at least three years in the Union or the Mandated Territory of South West Africa. They must be fully bilingual. Experience of the administration of an institution will be a recommendation. Special mention must be made of any military experience.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Application forms and further particulars may be obtained from the Secretary for Social Welfare, Koedoe Buildings, Pretoria. Completed application forms must reach the Secretary not later than the 30th August, 1941.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCY FOR AN INSPECTOR OF SCHOOLS.

Applications are invited from suitable qualified candidates for the above-mentioned post in the Transvaal Provincial Administration.

The salary attaching to the post is £700 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £850 per annum and then by £30 per annum to £1,000 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

Kandidate moet volle besonderhede van hulle kwalifikasies en ondervinding vermeld, en moet aantoon in watter onderwerpe hulle bereid is om inspeksies in hoërskole te onderneem.

Die suksesvolle kandidaat sal verwag word om op 1 Maart 1942 diens te aanvaar en van hom sal geëis word dat hy bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid indien, en twaalf maande proef diens verrig. Verder kan hy oorgeplaas word al na die behoeftes van die diens.

Aansoeke moet die kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, nie later as 30 September 1941 bereik nie, en moet ingedien word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), verkrygbaar by gemelde kantoor.

LET WEL.—Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

VAKATURES VIR VROULIKE KLERKE, GRAAD II, OP DIE PERSONEEL VAN DIE MYNTERINGRAAD, JOHANNESBURG.

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bovermelde betrekkinge.

Die aanstellings is voltyds en is onderworpe aan wedersydse kennisgewing van een maand.

Die salaris aan die poste verbonde is £120 per jaar op die salarisskaal £120 × £12½—£170 × £15—£200. Die uitdiens-tredingsvoordele is dié wat voorgeskryf is by artikel drie (10) van die „Mijnstering Wetten Konsolidatie Wet, 1925” (Wet No. 35 van 1925), soos gewysig.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het; hulle moet die Juniorsertifikaat of 'n sertifikaat wat daaraan gelykstaan, besit.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheids sertifikate indien.

Volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ervaring, indien enige, moet vermeld word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

'n Kandidaat wat regstreeks of onregstreeks invloed werf om 'n aanstelling te verkry sal as gediskwalifiseer beskou word.

Aansoek moet gedoen word op 'n vorm wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Mynwese, Standaardbankgebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Aansoeke moet die kantoor van die Sekretaris van Mynwese voor of op 6 September 1941 bereik.

* VAKATURE VIR 'N TYDELIKE HOEVEELHEIDS-OPNEMER.

Aansoeke word ingewag van geskikte kandidate om bogemelde betrekking in die Transvaalse Provinsiale Administrasie.

Die salaris verbonde aan die pos wissel van £300 tot £500 per jaar na gelang van die kwalifikasies en ervaring van die gekose kandidaat.

Applikante moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Die gekose kandidaat kan na enige plek verplaas word ooreenkomstig die vereistes van die diens.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is by die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, aan wie alle aansoeke gerig moet word.

Aansoeke sal tot en met 6 September 1941 ontvang word. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Candidates must give full particulars of their qualifications and experience and must indicate in which subjects they are prepared to inspect in high schools.

The successful candidate will be expected to assume duty on the 1st March, 1942, and he will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, to serve on twelve months' probation and will be subject to transfer as the exigencies of the service may demand.

Applications must reach the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, not later than the 30th September, 1941, and must be on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from that office.

N.B.—Original certificates and testimonials must not be submitted in the first instance.

T.A. 2/14.
1-8-15-22-29-5

DEPARTMENT OF MINES.

VACANCIES FOR WOMEN CLERKS, GRADE II, ON THE STAFF OF THE MINERS' PHTHISIS BOARD, JOHANNESBURG.

Applications are invited from qualified candidates for appointment to the above-mentioned posts.

The appointments are whole-time and terminable on one month's notice from either side.

The salary attaching to the posts is £120 per annum on the scale £120 × £12½—£170 × £15—£200. The retiring benefits are those prescribed by section three (10) of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), as amended.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years; they must possess the Junior Certificate or its equivalent.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Full particulars regarding qualifications and experience, if any, must be stated.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Any candidate who directly or indirectly canvasses for appointment will be regarded as disqualified.

Application must be made on a form which is obtainable from the Secretary for Mines, Standard Bank Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including the 6th September, 1941.

15-22-29

* VACANCY FOR A TEMPORARY QUANTITY SURVEYOR.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above post in the Transvaal Provincial Administration.

The salary attaching to the post ranges between £300 and £500 p.a. depending upon the qualifications and experience of the successful candidate.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

The successful candidate will be subject to transfer as the exigencies of the service may demand.

Application must be made on the prescribed form Z. 83 which is obtainable from the Provincial Secretary, Box 383, Pretoria, to whom all applications must be addressed.

Applications will be received up to and including 6th September, 1941.

Original certificates and testimonials must not be submitted in the first instance.

22-29-5

WAPEN VAN DIE Unie van Suid-Afrika

In Kleure. Groot 11½ duim by
9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die
Kollege van Heraldiek

Prys 2s. per kopie, posvry in die Unie
Prys 2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en
Kaapstad

Union of South Africa COAT OF ARMS

In Colours. Size 11½ inches by
9 inches

Reprinted to design prepared by the
College of Heraldic

Price 2s. per copy, post free within the Union
Price 2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and
Cape Town

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 16 AUGUSTUS 1941.

NOTE.—Die Patentkantoer kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 16TH AUGUST, 1941.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEËL—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1576	29/11/37	15/8/41	The Raw Plug Company, Limited.....	Improvements relating to wall or like plugs.
663	11/5/39	15/8/41	Arthur Henry Surtees and Listo Buffa..	Improvements in or relating to rock-drilling machines.
474	30/5/40	15/8/41	National Chemical Products, Limited....	Improvements in fermentation for the production of glycerine.
523	13/6/40	15/8/41	Karl Seiler.....	Improvements in or relating to roller track chains.
524	13/6/40	15/8/41	Karl Seiler.....	Improvements in or relating to roller track chains.
639	8/8/40	15/8/41	B. Laporte Limited, and Isaac Ephraim Weber	Improvements in the treatment of jute and like fibres.
642	9/8/40	15/8/41	Thomas Hugh Mahier Rennie.....	Improvements in or relating to glands for centrifugal pumps.
739	20/9/40	15/8/41	Carl Magnus Engestrom.....	Improvements in firearms.
837	5/11/40	15/8/41	E. I. Du Pont De Nemours and Co.....	Improvements in or relating to end closures for explosive cartridges.
896	2/12/40	15/8/41	The Permutit Company, Limited and John George Milton	Improvements in the production and delivery of acid solutions.
54	27/1/41	15/8/41	American Cyanamid Company.....	Improvements in or relating to process of producing p-acylamino-benzene sulfonyl guanidine compounds and to compounds produced thereby.
93	11/2/41	15/8/41	W. Jacobsohn (Proprietary), Limited....	Improvements in or relating to writing pads or tablets.
218	21/3/41	15/8/41	John Alfred Richard Goode.....	Grip-and-release devices.
351	6/5/41	15/8/41	Lever Brothers & Unilever Limited.....	Improvements in the method and apparatus for the manufacture of soap flakes.
361	6/5/41	15/8/41	Ingersoll-rand Company.....	Rock drill.
366	7/5/41	15/8/41	Manuel Silveira Lopes Jr. and Glenn Morgan Harrington	Manufacture of containers and apparatus therefor.
374	8/5/41	15/8/41	Abbott Laboratories.....	Sulfanilamide derivatives and process of preparing same.

WAARSKUWING.

Die publiek word gewaarsku dat inskrywings in die Staatskoerant onder die volgende hoofde:—

Patente Applikasies verval (Volledige spesifikasie nie binne 9 maande ingedien nie);

Patente Applikasies ongeldig (Applikasies nie in orde binne 12 maande);

Patente applikasies ten opsigte waarvan volledige spesifikasies aangeneem is dog waarop geen patente geseël sal word nie;

Patente en Handelsmerke verval omdat die hernuwingsooreenkomste nie betaal is nie;

nie noodsaaklik finaal is, daar die Registrateur, kragtens artikel 94 van die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Noodstoestandregulasies gepubliseer onder Proklamasie 30 van 1940 en gedateer 16 Februarie 1940, in sekere gevalle die tyd deur die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Wet van 1916, vasgestel vir die uitvoering van enige handeling mag verleng.

WARNING.

The Public is warned that entries in the Government Gazette under the following headings:—

Patent Applications Abandoned (Complete specification not filed within 9 months);

Patent Applications void (Application not in order within 12 months);

Patent applications in respect of which complete specifications have been accepted but on which no patents will be sealed;

Patents and Trade Marks void through non-payment of renewal fees;

are not necessarily final, as under section eight of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Emergency Regulations published under Proclamation 30 of 1940, dated 16th February, 1940, the Registrar may, in certain cases, extend the time limited by the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act of 1916, for doing any Act.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalde patente hennu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwinggelde nie betaal is nie.

1931:—452, 457, 463, 468.

1934:—504, 512, 518, 521.

1938:—573, 577, 578, 580, 583, 584, 589, 593, 602, 605, 606.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of section fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

LISENSIE TOEGESTAAN—LICENCE GRANTED.

No.	In die naam van	Lisensie toegestaan aan.	Datum van Registrasie.
No.	In the Name of.	Licence Granted to.	Date of Registration.
1226/36, 893/37, 278/39	Paul Alexander.....	Pilkington Brothers, Limited.....	9/8/41

ADVERTENSIES.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916.

NOTA.—Die Patantkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

HANDELSMERKE GEREJISTREER, JULIE 1941.
TRADE MARKS REGISTERED, JULY, 1941.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van regis- trasie. Date of Regis- tration.
1416/39.....	United Drug Company, S.A. (Pty.), Ltd.	22/12/39
124-5/40.....	Everlastic, Ltd., a British company.....	12/2/40
159/40.....	Castle Wine and Brandy Co., Ltd.....	20/2/40
395/40.....	Bairns-Wear, Ltd., a British company...	25/4/40
531/40.....	H. Bell-Irving & Co., Ltd., a company incorporated under the laws of British Columbia	22/4/41
662/40.....	Mark Bakirgian and Hrant Bakirgian, trading as Olivo & Bakirgian	2/7/40
697/40.....	May and Baker, Ltd., a British company	15/7/40
703/40.....	Fletcher Miller, Ltd., a British company..	15/7/40
807/40.....	Stanley Rich.....	28/8/40
818/40.....	W. M. Cuthbert & Co., Ltd.....	9/9/40
837/40.....	Fabrique d'Horlogerie CHs Tissot & Fils S.A., a Swiss company	13/9/40
921/40.....	Cheerio Toys and Games, Ltd.....	24/10/40
928/40.....	Duikerskip Fisheries (Pty.), Ltd.....	28/10/40
980/40.....	Black Cat Manufacturing Co., Ltd.....	11/11/40
1037/40.....	Lennon Ltd.....	22/11/40
1046/40.....	Eskay Shirts (Pty.), Ltd.....	25/11/40
1063/40.....	Joseph Silberberg, mechanical engineer..	29/11/40
1065/40.....	Saker, Bartle (South Africa), Ltd., trading as Bartle & Co., Johannesburg	29/11/40
1080/40.....	The Selby Shoe Co., a corporation organized under the laws of the State of Ohio	2/12/40
1115/40.....	Maureen Baum, Ltd., a British company..	9/12/40
14/41.....	The Fruit and Produce Exchange of Great Britain. Ltd.	7/1/41
23/41.....	T. W. Beckett & Co., Ltd.....	10/1/41
30/41.....	General Chemical Company, a corporation of the State of New York	11/1/41
37/41.....	Quality Products (Pty.), Ltd.....	13/1/41
95/41.....	Gray Smith & Co. (Pty.), Ltd.....	30/1/41
99/41.....	Steenkamp en Nussey (Eiendoms), Bpk.	1/2/41
109 & 110/41..	Cape Textile Co. (Pty.), Ltd.....	4/2/41
117-8/41.....	Reckitt & Colman (Africa), Ltd., a com- pany incorporated under the Companies Acts, 1908-1917 (English)	7/2/41
126/41.....	Alderton Ltd.....	12/2/41
158/41.....	South African Slippers (Pty.), Ltd.....	14/2/41
168, 170-2/41..	Meyer Hirsh Goldschmidt, trading as M. H. Goldschmidt	17/2/41
174/41.....	Vereeniging Milling Co., Ltd., a company incorporated and existing according to the Laws of the Union of South Africa	12/4/41
236/41.....	Cycle Frame Manufacturers (Pty.), Ltd..	21/2/41
243/41.....	Brink Bros., Ltd.....	24/2/41
265 & 267/41..	Central Wine and Spirit Co., Ltd.....	4/3/41
288/41.....	Jax Canning (Pty.), Ltd.....	11/3/41
290/41.....	Richard Hall.....	12/3/41
294/41.....	Louis Joseph Leonard Whitehead, trading as L. J. L. Whitehead	14/3/41
313-14/41.....	Kahn & Kahn (Pty.), Ltd.....	20/3/41
315/41.....	Irving's Yeast-Vite, Ltd., a British com- pany	20/3/41
316-8/41.....	Bertrams High Constantia (Pty.), Ltd., a company of limited liability duly incorporated in the Union of South Africa	21/3/41
319-20/41.....	Keen Robinson & Co., Ltd., a company incorporated in England	21/3/41
325 & 329/41..	Osborne, Garrett & Co., Ltd., a British company	22/3/41
376/41.....	J. A. Phillips & Co., Ltd., a British com- pany	4/4/41
380-2/41.....	Florence Aylmore, trading as Rand Polish Co.	4/4/41
394/41.....	Standard Textile Co., Ltd., a company incorporated and existing with liability limited by shares	8/4/41
398/41.....	The Wool Growers' Auctions, Ltd.....	9/4/41
407/41.....	John William Latta.....	10/4/41
409/41.....	Delmas Milling Co., Ltd.....	10/4/41
411/41.....	J. Nunnerley & Co., Ltd.....	12/4/41

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van regis- trasie. Date of Regis- tration.
412/41.....	The United Tobacco Companies (South), Ltd.	15/4/41
414-5/41.....	The Brooke Tool Manufacturing Co., Ltd.	15/4/41
416/41.....	Edmund Butterworth & Sons, Ltd., and Blue Printers, Ltd.	15/4/41
420/41.....	Ralph Harry Huggup.....	19/4/41

VERANDERING VAN NAAM GEREJISTREER, JULIE 1941.
CHANGE OF NAME REGISTERED, JULY, 1941.

No. No.	Naam van vorige eienaar. Name of Former Proprietor.	Naam van teens- woordige eienaar. Name of Present Proprietor.
1221/25....	Grande Distillerie Stras- bourgeoise, Pfister & Daul, Societe Anonyme	Dolfi, Grande Distillerie Strasbourggeoise, Societe Anonyme.

OPVOLGENDE EIENAARS GEREJISTREER, JULIE 1941.
SUBSEQUENT PROPRIETORS REGISTERED, JULY, 1941.

No. No.	Naam van vorige eienaar. Name of Former Proprietor.	Naam van teens- woordige eienaar. Name of Present Proprietor.
C. 1148.....	M. Eilenberg & Co. (Pty.), Ltd.	The Eureka Rubber Co. (Pty.), Ltd.
1374/26....	Associated Oil Company..	Tide Water Associated Oil Co., a corporation of the State of Delaware.
1375/26....	Associated Oil Co.....	Tide Water Associated Oil Co., a corporation of the State of Delaware.
579/28.....	Flint & Walling Manufac- turing Co.	Flint & Walling Manufac- turing Co., Inc., a corporation duly organ- ized under the laws of the State of Indiana.
67/36.....	Associated Oil Co.....	Tide Water Associated Oil Co., a corporation of the State of Delaware.

VERANDERING VAN ADRES GEREJISTREER, JULIE 1941.
CHANGE OF ADDRESS REGISTERED, JULY, 1941.

1526/31 and 1038/31	George Edwards & Sons, Ltd., 99 Somercotes Hill, Somercotes, Derbyshire, England. Adres verander na—Address altered to Quarry Road, Somercotes, Derbyshire, England.
1168/33, 1169/33 and 1170/33	Woolley, Sanders & Co., Ltd., 129 Wood Street, London, E.C. 2., England. Adres verander na—Address altered to 55 to 57 Great Marlborough Street, London, W. 1. England.

GOEDERE GESKRAP, GEREJISTREER, JULIE 1941.
GOODS STRUCK OUT, REGISTERED, JULY, 1941.

1552/33....	Simpson & Godlee, Ltd...	"Children's stockings and socks and goods of the same description as children's stockings and socks".
772/36.....	O.K. Bazaars (1929), Ltd.	"Pepper and goods of a similar description to pepper".

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 16 Augustus 1941.)
TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 16th August, 1941.)

No. No.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
1104/27.....	Pretty Polly Hosiery Mills, Ltd.
1445/27.....	Griffiths Bros. & Co., London, Ltd.
1447/27.....	James Kenyon & Son, Ltd.
1623/27.....	International Chemical Co., Ltd.
230-4/28.....	Heynes Mathew, Ltd.

ADVERTISEMENTS.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 16 Augustus 1941.)
TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 16 August, 1941.)

No. No.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
870/27.....	The Studebaker Corporation, a corporation of the State of New Jersey.
873/27.....	United Kingdom Tobacco Co., Ltd.
875/27.....	The Dentinol Pyroside Co., Inc., a corporation of the State of New York.
876-77/27.....	The New Zealand Co-operative Dairy Co., Ltd.
878/27.....	F.A.D. Andrea Inc., a corporation of the State of New York.
879/27.....	Hamburg Amerikanische Uhrenfabrik.
884-907/27.....	Siemens and Halske A.G.
910/27.....	Societe Anonyme du Bleu d'Outremer.
911/27.....	Societe Anonyme du Bleu d'Outremer.
912-914/27.....	Westminster Tobacco Co. (Cape Town and London), Ltd.
916/27.....	M. Kaplan & Co., Ltd.

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.
(Vir week eindigende 16 Augustus 1941.)

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 16th August, 1941.)

No. No.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
1078/27.....	The Weber Piano Co., a corporation of the State of New York.
1079/27.....	Bayer Pharma Pty., Ltd.
1085/27.....	American Chicle Co., a corporation of the State of New Jersey.
1086/27.....	The Aeolian Co., a corporation of the State of Connecticut.
1091/27.....	Nippon Kmiiori Kabushiki Kaisha.
1092/27.....	Nippon Kmiiori Kabushiki Kaisha.
1093/27.....	Nippon Kmiiori Kabushiki Kaisha.
1100/27.....	Christopher H. Young.
1101/27.....	Cyrosa Products.
1103/27.....	British Separators, Ltd.

PATENTKANTOOR—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureur-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s per honderd woorde. Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die registrateur verleng word.

F. E. LUTGE,
Waarnemende Registrateur van Patente.

INSPECTIONS OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the offices of the Attorneys-General, Cape Town, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

F. E. LUTGE,
Acting Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE—FIRST ADVERTISEMENT.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aannee. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
656	13/8/40	12/8/41	Harry Beresinsky.....	63 Kay Street, Carlton, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to gas cleaners.
700	2/9/40	15/8/41	The Pyrene Co., Ltd.....	Great West Road, Brentford, in the County of Middlesex, England	Improvements in or relating to valves.
834	5/11/40	15/8/41	Robert Greenwood Tarran....	The Wolds, Beverley High Road, in the City and County of Kingston-upon-Hull, and Kingdom of England	Improvements in or relating to buildings or structures.
834A†	5/11/40	15/8/41	Robert Greenwood Tarran....	The Wolds, Beverley High Road, Kingston-upon-Hull, England	Improvements in or relating to buildings or structures.
834B	5/11/40	15/8/41	Robert Greenwood Tarran....	The Wolds, Beverley High Road, Kingston-upon-Hull, England	Improvements in or relating to buildings or structures.
847	12/11/40	11/8/41	(1) Fisher Humphries & Co., Ltd. (2) Victor Wasley	(1) Atlas Works, Pershore, England (2) Aldington, Badsey, Evesham, England	Improvements relating to power-driven road vehicles having twin rear wheels.
7	4/1/41	15/8/41	Hubert Scott-Paine.....	Hythe, Southampton, Hampshire, England	Improvements in or relating to breech mechanism for ordnance and the like.
287	5/4/41	15/8/41	(1) Matthew Smith Moore..... (2) The Mining Engineering Co., Ltd.	(1) Ivanhoe, Worcester Road, Malvern (2) Meco Works, Worcester.	Improvements in or relating to the handling of minerals and the like.
423	26/5/41	15/8/41	Etienne Aimé Abel Huart....	54 Sixth Street, Chingola, Northern Rhodesia	Improvements in multi-cylinder reciprocating internal combustion engines with rotary valve mechanism.
474	12/6/41	15/8/41	John Christian Hoehler.....	226 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg	Combination fly trap and refuse bin.
474A	12/6/41	15/8/41	John Christian Hoehler.....	266 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg	Combination fly-moth-mosquito trap, window and door screen.
581	18/7/41	15/8/41	(1) The Pre-stressed Concrete Co., Ltd. (2) Archibald Kirkwood Dodds	Both of 36-38, Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to the stretching and anchorage of cables or bundles of hard steel wires for pre-stretched reinforced concrete.

ADVERTENSIES.

EERSTE ADVERTENSIE (vervolg)—FIRST ADVERTISEMENT (continued).

No.	Datum van Aanzoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
584	19/7/41	15/8/41	A. Reyrolle & Co., Ltd.....	Hebburn-on-Tyne, in the County of Durham, England	Improvements in or relating to A.C. electric circuit-breakers of the gas-blast type.
600	26/7/41	15/8/41	(1) Stanhay, Ltd.....	Both of Elwick Works, Ashford, in the County of Kent, England	Improved packing for pistons, rams, glands and the like.
613	29/7/41	15/8/41	(2) Cecil Edgar Goldup Hoffman-La Roche, Inc.....	Kingsland Road and Bloomfield Avenue, Nutley, Essex County, State of New Jersey, U.S.A.	Fermentation process for the production of 2-ketogluconic acid.
614	29/7/41	15/8/41	Abbott Laboratories.....	Fourteenth Street and Sheridan Road, City of North Chicago, County of Lake State of Illinois, United States of America	Process of purifying barbituric acids.

TWEDE ADVERTENSIE—SECOND ADVERTISEMENT.

653	12/8/40	8/8/41	The British Thompson-Houston Co., Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2	Improvements relating to the control of electrically operated winding or like mechanisms.
817	1/11/40	8/8/41	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Arrangements for changing over to spare amplifiers or oscillators.
840	8/11/40	8/8/41	(1) Henry Phipps Valentine....	(1) 29 Reveille Court, Loveday Street, Johannesburg	Improvements in spigot and socket joints suitable for ventilating pipes.
			(2) Arthur Herbert.....	(2) 101 Anderson Street, Johannesburg	
964	31/12/40	8/8/41	Hoover, Ltd.....	Perivale, Greenford, Middlesex, England	Improvements in or relating to suction cleaners.
965	31/12/40	8/8/41	Hoover, Ltd.....	Perivale, Greenford, Middlesex, England	Improvements in or relating to suction cleaners.
42	16/1/41	8/8/41	General Electric Company of the State of New York	1 River Road, Schenectady, County of Schenectady, State of New York, United States of America	Improvements in and relating to flash-lamps.
76	5/2/41	10/4/41	Petrus Kabel Winkel.....	44 Lucien Court, Durban.....	Robot for pedestrian-crossing, acting automatically by the weight of the persons.
137	18/2/41	8/8/41	(1) Dunlop Rubber Co., Ltd.	(1) Dunlop House, 1 Albany Street, in the County of London, England	Improvements in and relating to machine belting and the manufacture thereof.
			(2) Wilfrid Lord.....	(2) and (3) Both of the aforesaid company's works at Cambridge Street, Manchester, England	
			(3) Sidney Albert Brazier		
238	25/3/41	8/8/41	E. I. du Pont de Nemours & Co.	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in or relating to the manufacture of sulphuric acid by the chamber process.
334	29/4/41	8/8/41	Sears, Roebuck & Co.....	Chicago, State of Illinois, United States of America	Improvements in or relating to sewing-machines.
335	29/4/41	8/8/41	Sears, Roebuck & Co.....	Chicago, State of Illinois, United States of America	Improvements in or relating to sewing-machine cabinets.
338	29/4/41	8/8/41	Shell Development Co.....	100 Bush Street, San Francisco, State of California, United States of America	Catalytic halogenation of organic compounds.
339	29/4/41	8/8/41	Shell Development Co.....	100 Bush Street, San Francisco, State of California, United States of America	Halo-substitution of unsaturated organic compounds.
525	3/7/41	8/8/41	Siemens Brothers & Co., Ltd.	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements relating to automatic telephone systems.
536	7/7/41	8/8/41	The English Electric Co., Ltd.	Queen's House, 28 Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in dynamo-electric machinery.
544	7/7/41	8/8/41	(1) Telephone Manufacturing Co., Ltd.	(1) Hollingsworth Works, Martell Road, West Dulwich, London, S.E. 21, England	Improvements in and relating to telephone and like systems.
			(2) Leslie Harold Paddle.....	(2) Formerly of Riverdale, St. Paul's Cray, now of Holly Lodge, Main Road, St. Paul's Cray, in the County of Kent, England	
566	12/7/41	8/8/41	The W. S. Tyler Co.....	3615 Superior Avenue, Cleveland, Ohio, United States of America	Screening apparatus.

DERDE ADVERTENSIE—THIRD ADVERTISEMENT.

640	9/8/40	25/7/41	The General Electric Co., Ltd.,	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in circuits for operating h.p.m.v. lamps.
802*	28/10/40	25/7/41	William Charles Masser.....	Hillcrest, Gourley Road, Penhill Estate, Eerste River, Cape	A pick, hammer, or axe stem, with detachable shanks.
934	13/12/40	18/7/41	F. L. Smidth & Co., Aktieselskab	33 Vestergade, Copenhagen K., Denmark	Improvements in or relating to the froth flotation of calcium carbonate minerals.
46	20/1/41	1/8/41	Maythams, Ltd.....	Maydon Road, Congella, Durban..	Improvements in or relating to anchoring means for screw-on closures for containers.
151	22/2/41	25/7/41	Simeon Asher.....	36 Windsor Court, Jeppe Street, Johannesburg	Improvements in adaptable kettles.

ADVERTISEMENTS.

DERDE ADVERTENSIE (vervolg)—THIRD ADVERTISEMENT (continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Applica- tion.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
265	1/4/41	1/8/41	The Davison Chemical Corpora- tion	Rouse Building, City of Baltimore, State of Maryland, United States of America	Method and apparatus for the manu- facture of phosphoric acid.
276	4/4/41	1/8/41	Stanley Charles Abbott.....	Press Caps, Ltd., of the Company's Works, Chandos Road, Acton, London, N.W. 10, England	An improved container for projectile fuses.
303	16/4/41	1/8/41	John Earl Bowker.....	Formerly of T. & G. Building, King- William Street, Adelaide, State of South Australia, Commonwealth of Australia, but now residing at 5 Fisher Street, Tasmore, Ade- laide, aforesaid	Improvements in and relating to power- conserving means for transports.
496	19/6/41	11/7/41	Pieter Hendrik Jacobs.....	Sonskyn, Park Road, Rosebank, Cape Town, Cape Province, Union of South Africa	Improvements in or relating to swivel- pens as used for contour drawing.
508	23/6/41	1/8/41	Cooper, McDougall & Robert- son, Ltd.	Chemical Works, Berkhamsted, Hert- fordshire, England	Improved insecticides.
543	7/7/41	1/8/41	(1) Telephone Manufacturing Co., Ltd. (2) Leslie Harold Paddle.....	(1) Hollingsworth Works, Martell Road, West Dulwich, London, S.E. 21, England (2) Formerly of Riverdale, St. Paul's Cray, now of Holly Lodge, Main Road, St. Paul's Cray, in the County of Kent, England	Improvements in and relating to electric-wave transmission devices.
557	8/7/41	1/8/41	Hyman Policansky.....	Victoria Road, Salt River, Cape...	Improvements in and relating to cartons of the hull-and-slide type.

* And cognate No. 3/41.

† Cognate No. 835/40.

Notice is hereby given that the partnership between PAUL JACOBUS DU PLESSIS and STEPHANUS CHRISTIAAN VAN DER WALT, carrying on business at 306 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of VREDE DAIRY, has been dissolved. The said VAN DER WALT has taken over all the assets and liabilities and will continue the business at the same address and under the same style.

A. D. COHEN,
Attorney for the Parties.

317 Prince George Avenue,
P.O. Box 121,
Brakpan.

5335—8-15-22

The business of a general dealer carried on by AMALGAMATED PLUMBING WORKS (PTY.), LTD., at 208a Jules Street, Jeppe, Johannesburg, has been sold and will be transferred to GEDLIA RUBENSTEIN, who will take over all the assets and liabilities and will trade on his own account at the same address under the style or firm of AMALGAMATED PLUMBING WORKS, from the date of the last publication hereof.

Johannesburg, this 30th day of July, 1941.

HAROLD E. BRAUDE,
Attorney for Parties.

Johannesburg.

5339—8-15-22

Notice is hereby given that PAUL DAVIDS carrying on business under the style of CHEAPERMAN, at 3a Third Street, Springs, has admitted into partnership, with effect from the 1st day of July, 1941, HERMAN DAVIDS, and the said PAUL DAVIDS and HERMAN DAVIDS will in future carry on this said business under the same style and at the same address.

KENNETH H. STOLOFF,
Attorney for Parties.

9 and 10 Court Chambers,
Second Street,
Springs.

5351—8-15-22

Notice is hereby given that the garage business carried on by BENJAMIN DATT under name of WESTERN GARAGE, at the corner of King Edward Street, Voortrekkerweg, Klerksdorp, has been abandoned as and from the 31st July, 1941.

5469—15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by W. SMITH, at Stand No. 302, First Street, Booyens Reserve, will be transferred to Stand No. 136, Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, as from 1st September, 1941.

5470—15-22-29

Notice is hereby given that the business of the ASSOCIATED MANUFACTURERS & MERCHANTS (PROPRIETARY), LIMITED, manufacturers and general merchants, carried on at 115 Carr Street, Newtown, Johannesburg, will in future carry on its business at 155 Main Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 15th day of August, 1941.

JOSEPH KLOTZ,
Attorney for the Party.

300-1 His Majesty's Buildings,
Corner Eloff and Commissioner Streets,
Johannesburg.

5471—15-22-29

NOTICE OF ABANDONMENT.
OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of motor garage keepers and motor-body builders carried on by EDWARD VINCENT MURPHY and ALEXANDER STRANG CUTHBERT, under the style or firm of NUBODY'S, at the corner of Church and Vogt Streets, Crown Mines, Johannesburg, was abandoned as and from the 23rd day of July, 1941.

JOHN CAMERON,
for Nubody's.

P.O. Box 1351,
Johannesburg.

5481—15-22-29

REMOVAL NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by MRS. M. HENNINGS, at Kromdraai, has been removed to Rietfontein as from 15th December, 1940. M. HENNINGS,
Licensee.

5477—15-22-29

NOTICE OF ABANDONMENT.

The business carried on by L. STEYN under the name of DOLLS HOSPITAL, at 34 Henwoods Building, Loveday Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th August, 1941.

5482—15-22-29

L. STEYN.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. I. BORTZ & M. DIMANT, trading as JOHANNESBURG AUCTIONEERING COMPANY, 49a Main Road, Fordsburg, will be transferred to 114a Market Street, Johannesburg, as from 1st September, 1941, where the business will be carried on under the name of JOHANNESBURG AUCTIONEERING CO.

5483—15-22-29

Notice is hereby given that the tearoom and bakery business carried on by CLARA PIRIE, at 158b Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned as from the 22nd July, 1941.

Johannesburg, the 5th of August, 1941.

5493—15-22-29

The general dealer and tearoom business carried on by ATHAS CHRISTOFORIDIS, at 6 Church Street, Mayfair, Johannesburg, will be known as RANGERS TEA ROOM as from the publication hereof.

Johannesburg, the 5th of August, 1941.

5494—15-22-29

ADVERTENSIES.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN
HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk, terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

F. E. LUTGE,
Waarnemende Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6” contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

F. E. LUTGE,
Acting Registrar of Trade Marks.

AMENDMENT OF TRADE MARK
APPLICATION UNDER SECTION
112 (4) OF ACT No. 9 of 1916.

CLASS 3.

KREE-MAG

No. 931/40, in respect of cream of magnesia in the name of Lennon Limited, trading under the name or style of National Health Products, of 15 Pritchard Street, Johannesburg.

Filed 28th October, 1940. 5685—22

AMENDMENT OF TRADE MARK
APPLICATION UNDER SECTION
112 (4) OF ACT No. 9 of 1916.

CLASS 3.

KREE-MAG-OL

No. 940/40, in respect of cream of magnesia with liquid paraffin, in the name of Lennon Limited, trading under the name or style of National Health Products, of 15 Pritchard Street, Johannesburg.

Filed 28th October, 1940. 5686—22

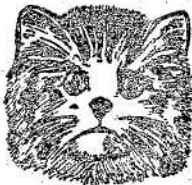
CLASS 43.

PARAGON

No. 537/41, in respect of wines and spirits, in the name of R. Santhagens, Cape (Proprietary) Limited, distillers and wine merchants, of “Die Oude Molen”, Stellenbosch, Cape Province.

Filed 28th May, 1941. 5687—22

CLASS 23.



No. 694/41, in respect of all goods included in this class, in the name of Belding-Corticelli Limited, haberdashery and silk manufacturers, a Canadian company, of 1455 Shearer Street, Montreal, Canada. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 2nd July, 1941.

(To be associated with Nos. 695/41 and 822/32.) 5688—22

CLASS 23.



No. 687/41, in respect of all goods included in this class, in the name of Belding-Corticelli Limited, haberdashery and silk manufacturers, a Canadian company, of 1455 Shearer Street, Montreal, Canada. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria. Filed 2nd July, 1941.

(To be associated with Nos. 821/32 and 689/41.) 5689—22

CLASS 38. SONATA

No. 780/41, in respect of ladies' stockings, in the name of Morris Epstein, of 63 Parma Court, corner of Quartz and Caroline Streets, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal, trading as merchant.

Filed 1st August, 1941. 5576—22

CLASS 38. ROMANCE

No. 781/41, in respect of ladies' stockings, in the name of Morris Epstein, of 63 Parma Court, corner of Quartz and Caroline Streets, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal, trading as merchant.

Filed 1st August, 1941. 5577—22

CLASS 38.



No. 663/41, in respect of ladies' under-clothing, underwear and lingerie included in such class, in the name of Julius Levine, trading under the style or firm of Julius Levine & Company, manufacturers' representative, of 186 Commissioner Street, Johannesburg.

Filed 30th June, 1941.

(Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word “Best”.) 5605—22

CLASS 38. CASINO

No. 421/41, in respect of ladies' hosiery, underwear and corsetry, in the name of Morris Lurie, Louis Lurie, Echiel Lurie, Max Kramer and Issy Kramer, general dealers, of King Edward Street, Potchefstroom, trading as Lurie Bros. & Company.

Filed 21st April, 1941. 5601—22

CLASS 38.

BONZA

No. 730/1941, in respect of trousers, suits, sports coats and similar clothing for men, but not including boots and shoes and goods of a similar description to boots and shoes, in the name of Censor & Braudo (Proprietary) Limited, clothing manufacturers, of 123 Market Street, Johannesburg, Transvaal.

Filed 16th July, 1941. 5620—22

CLASS 38.



SPUN RAYON & SPUN ACETATE

No. 378/41, in respect of ready-made dresses, costumes (being coats and skirts) and hats for ladies and children, all the said goods being made from silk or rayon, in the name of Stylewear Distributors (Proprietary) Limited, clothing merchants, of 40 Loop Street, Cape Town, Cape Province.

Filed 4th April, 1941.

(To be associated with Trade Mark No. 377/41.) 5621—22

CLASS 42.

GUAVELLA

No. 764/41 in respect of non-aerated fruit drinks and squashes, in the name of Emprex Products (Proprietary) Limited, dried fruit packers and fruit drink manufacturers, of 16 Hanover Street, Cape Town.

Filed 26th July, 1941.

(To be associated with No. 763/1941.) 5616—22

ADVERTISEMENTS.

CLASS 42. SUNLIGHT

No. 811/41, in respect of edible oils and fats in that class, in the name of Planters Edible Products Company Limited, of Maydon Wharf, Durban, Natal, trading as manufacturers.

Filed 1st August, 1941.

(By consent.)

5654-22

CLASS 44.

GUAVELLA

No. 763/41, in respect of aerated fruit drinks, squashes and minerals, in the name of Emprax Products (Proprietary) Limited, dried fruit packers and fruit drink manufacturers, of 16 Hanover Street, Cape Town.

Filed 26th July, 1941.

(To be associated with No. 764/1941.)

5617-22

CLASS 48.

LADY GREAT

No. 685/41, in respect of powders: face, toilet, talc, shampoo, tooth; creams: complexion, shaving, mascara, hair; soaps: toilet (non-medicated), shaving; lotions: hair, face, complexion; shampoos: liquid, powder; brilliantine: solid, liquid; hair pomades, bath crystals (non-medicated), bath liquid essences, eau de Cologne, lavender water, nail polishes, liquid make-up, powder puffs, lipstick, eyebrow pencils, facial packs, face rouge, mouth washes (non-medicated), insofar as all the said goods are included in this class, in the name of Gretermans Stores Limited, wholesale and retail drapers and outfitters, of corner Market and Delfers Streets, Johannesburg.

Filed 2nd July, 1941.

(To be associated with Trade Mark No. 684/41.)

5606-22

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of printers and stationers, carried on by R. L. ESSON & COMPANY, LIMITED, at 16 Steytler Buildings, Loveday Street, Johannesburg, will be transferred to Southern Life Buildings, corner Main and Harrison Streets, Johannesburg, as and from the first day of September, 1941.

5478-15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's licence issued to SAMUEL GLAZER and BERNARD GLAZER, trading as FACTORIA TRADING COMPANY, in respect of Stand No. 136, Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, will be transferred to WILLIAM SMITH as and from the 1st September, 1941, who will, as and from this date, carry on the business of a general dealer at the aforementioned premises for his own account and under his own name.

Dated at Johannesburg, this 9th day of August, 1941.—W. Aronsohn, Attorney for Parties, St. Andrews Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

5476-15-22-29

Notice is hereby given that the business of ARMA FURNISHERS will be removed from 132 Main Street, Johannesburg, to 124 Main Street, Johannesburg, from the 1st September, 1941.—S. Kovalsky, Attorney for Party, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

5463-15-22-29

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, dat die besigheid gedryf deur Mnr. JOHANNES HENDRIK NAUDE V. STRATEN onder die handelsnaam KONTANT SLAGTERYE oorgemaak is aan Mnr. JACOB CLOETE CLOETE, wie voortaan genoemde besigheid sal dryf onder dieselfde styl as KONTANT SLAGTERYE vir sy eie voordeel en risiko, vanaf die 1ste September 1941.

H. J. SCHEEPERS,

Agent vir Partye.

Amsterdam, 2 Augustus 1941.

5393-15-22-29

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and the Insolvency Act, 1936, that the business of fresh produce dealer, at 102a Elston Avenue, Benoni, registered at the Revenue Office, Benoni, in the name of MANUEL NUNES, trading as NEW POMONA ESTATES MARKET GARDEN, together with the goodwill, fittings and fixtures of such business, will, on the 3rd day of September, 1941, be sold and transferred to JOHN GOMES REI, who will continue the said business under the style of NEW POMONA ESTATES MARKET GARDEN.—Alfred J. Levy, Solicitor for Parties, 45 Prince's Avenue, Benoni.

5373-15-22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MARY MICHAEL and JANIE MICHAEL under the style or firm of MICHAEL'S CASH STORE, at 26a Eendrag Street, Braamfontein, Johannesburg, will, with effect as from the 5th day of August, 1941, be transferred to EBRAHIM VAN SCHALK, who will carry on the said business under the name of DE KORTE FRUIT MARKET, at the same address.

BERT HOFMANN,

Attorney for the Parties.

403 Lewis and Marks Building,

Johannesburg.

5372-15-22-29

The general dealer's business carried on in the name of E. SALK, farm Desiré, District Pilgrims Rest, will be abandoned on the 31st August, 1941. All stocks, etc., will be removed to the general dealer's business (late E. SALK), Main Street, Sabie.

5401-15-22-29

The business of general dealer (crockery and hardware) conducted by ISAAC LEVY, trading as I. LEVY & CO., will from 1st September, 1941, be removed from 57 President Street to 52 Simmonds Street (Stand No. 1542), Johannesburg.—Max Shainboun, Attorney, Dunvegan Chambers, Johannesburg.

5428-15-22-29

Die ondergetekende gee hiermee kennis dat hy sy besigheid wat hy gedryf het op Standplaas No. 292, New Ermelo, en onder die naam van SUPPLY FRUIT SHOP opgegee het en wat gesluit sal word op die 15de dag van Augustus 1941.

MZABANE MASINA.

Ermelo, 11 Augustus 1941. 5436-15-22-29

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedrywe deur AMOJEE ESSOP op Erf No. 29, Kerkstraat, Bronkhorstspuit, distrik Pretoria, vanaf 11 Augustus 1941, verkoop is aan SULAJEE EBRAHIM RAVAT en dat hy, sodra die nodige lisensies aan hom uitgereik is, die bedryf onder die naam BOMBAY HOUSE op dieselfde plek sal uitoefen.

SWANEPOEL & McSEVENEY,

Prokureurs vir Partye.

Bronkhorstspuit, 11 Augustus 1941.

5437-15-22-29

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die kafee besigheid tot hiertoe gedryf deur ALBERTUS CHRISTIAAN TEESEN, op die Rustenburg Stasie, vanaf die 1ste Augustus 1941 deur MEV. DINAH JUDIK GERTRUIDA DE JONGH oorgeneem is, en dat sy voortaan op haar eie die besigheid sal dryf.

D. J. KOTZE,

Prokureur vir Applikant.

Steenstraat,

Rustenburg, 11 Augustus 1941.

5440-15-22-29

Notice is hereby given that the garage business carried on by PIETER BENJAMIN STEYN and CAREL GERT JACOBSZ, under the style of LION SERVICE STATION, on Erf No. 156, Joubert Street, Ermelo, has been transferred to SOLOMON EBEDES as and from the 3rd July, 1941.

5445-15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GIDEON LANCE JOUBERT under the style of JOUBERT SE SKOENWINKEL, at 189 Bree Street, Johannesburg, has been transferred to JOUBERT EN PIENAAR (EIENDOMS), BEPERK.

Dated at Johannesburg, this 7th day of August, 1941.

MAX MAYERS,

Attorney for Parties.

6-7-11, Meischke's Buildings,

Harrison Street,

Johannesburg.

5458-15-22-29

The business carried on by MAX LOVELL as OLYMPIC SERVICE STATION, at Stand No. 99, Stanhope Road, Malvern East, will be transferred to JOSEPH LISCO as from the 11th day of August, 1941.—Hyman Miller, Attorney, 64-65 Stanley House, Johannesburg.

5459-15-22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

The business hitherto carried on by CROUSE & LEVY, LIMITED, as OSBORNE & COMPANY, on Stands Nos. 248 and 249, being 12 Wanderers Street, Johannesburg, as grocers, fishmongers, butchers, game dealers and general dealers, will be transferred to JACK SWARTZMAN, who will carry on the business in the same name as and from the 6th day of August, 1941.

WERTHEIM, BECKER &

LEVESON,

Attorneys for the Parties.

Sanlam Building,

Johannesburg.

5460-15-22-29

The general dealer licence of BIRKS OUTFITTERS carried on by HIRSCH BIRKE, at Stand No. 482, 562 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st July, 1941.—H. Birke, Flat 1, Bank House, 538 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

5461-15-22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HOWARD GEORGE SOUTH, at 171a Main Street, Kenilworth, Johannesburg, will be transferred to MARY ESSEY, spinster of full age, as from the 1st August, 1941.

BERRANGE, WASSERZUG &

BRICK,

Attorneys for Parties.

64-9 Shakespeare House,

Commissioner Street,

Johannesburg.

5462-15-22-29

ADVERTENSIES.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GABRIEL KRAMER, on the farm Grootvlei No. 1041, Rustenburg District, under the style of SILENT VALLEY SUPPLY STORES & MILL, has been sold and will be transferred to WILLEM ADRIAAN CILLIER and GERHARDUS JACOBUS ROETS as from the 7th of August, 1941.

G. KRAMER,
Proprietor.

Silent Valley Supply Stores,
P.O. Silent Valley. 5262—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM CAPITAN, under the style or firm of RAND ORNAMENTAL IRON WORKS, at 42 End Street, Johannesburg, will, with effect as from the 1st day of August, 1941, be transferred to WOOLFE MACHET and ANGELIE FRANCOIS THOMAS CALTAUX, trading in partnership, who will carry on the said business under the same style at the same address.

BERT HOFMANN,
Attorney for the Parties.

Johannesburg. 5247—8-15-22

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf deur D. KLAASSEN & KIE, onder die naam BREYTEN VRUGTEWINKEL, te Breytenbachstraat, Breyten, oorgemaak is aan PIETER JACOBUS VAN HEERDEN, wie vir sy eie voordeel die besigheid sal voortsit onder die naam BREYTEN VRUGTEWINKEL.

A. J. M. DE WAAL,
Prokureur vir Partye.

Posbus 29,
Breyten. 5254—8-15-22

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business carried on by M. ARONSTAM, under the style of FASHION TRADING CO., at 112a Market Street, Johannesburg, has been transferred to 46 Bradlow's Buildings, corner Market and Von Brandis Streets, Johannesburg, as from the 1st of August, 1941.

LOUIS JACOBSON,
Attorney for Party.

Montanne House,
Johannesburg. 5255—8-15-22

Notice is hereby given that the business of general dealer hitherto carried on by AGISE ANTONIY MOSSAOBAH, upon Stand No. 1100, in De Villiers Street, in the Township of Barberton, has been sold, together with the stock-in-trade and other assets thereof, with effect as from the 1st July, 1941, to GEORGE ANTONIY MOSSAOBAH, who will thereafter continue to carry on the same for his own account and benefit under the style or firm of the GEORGE TRADING COMPANY.

ROSE-INNES & HOCKLY,
P.O. Box 22, Attorneys for the Parties.
Barberton, 31st July, 1941.

5264—8-15-22

The partnership between VIOLET DOREEN GRANT and GEORGE ALFRED SIMPKINS, trading as NOAH'S ARK, at 43 Plein Street, Johannesburg, has been dissolved from 10th July, 1941. VIOLET DOREEN GRANT will continue the business under the same name.

5282—8-15-22

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business as general dealer carried on by MONTAGUE DOUGLAS HOLMES and HORCASE LESLIE PARSONS, under the style or firm of M. D. HOLMES & COMPANY, at Transvaal Citrus Farms, Elandschoek, District Nelspruit, has been dissolved and that as from date hereof the said MONTAGUE DOUGLAS HOLMES will carry on such business on his own behalf under the same name and style.

Nelspruit, this 30th July, 1941.

F.A. MURRAY,
Attorney for Parties.

5277—8-15-22

Notice is hereby given that the business formerly carried on by THELMA RAFTOS under the style or firm of THELMA'S FISH RESTAURANT, at 266 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been transferred, as from the 1st day of August, 1941, to NICK RAFTOS who has taken over all the assets and liabilities of the business and will conduct the business for his own account under the same style or firm as from the said date.

VAN GORKOM & NOONAN,
Attorneys to the Parties.

Standard Bank Chambers,
Fox Street,
Johannesburg. 5283—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's, tearoom and grocery business known as MODEL GROCERY & TEA ROOM, carried on by HILDA BOTOULAS, at 81 Leonard Street, Turfontein, Johannesburg, has been transferred to NICHOLAS THEODOSIOU as and from the 1st day of August, 1941, who has taken over all assets and liabilities as and from that date and will continue to carry on the said business as and from the said date.

SONNENFELD, GORDON & MALAN,
214-218 Escom House, Attorneys, etc.
Rissik Street,
Johannesburg. 5284—8-15-22

The business carried on under the name of MIMOSA TEA ROOM by PANOS KOMETOS SAVAS, at 127a Jeppe Street, Johannesburg, will be removed to 47 Main Street, corner Ferreira Street, Ferreira, Johannesburg, as and from the 1st September, 1941.

5285—8-15-22

NOTICE.

INTERNATIONAL THEATRES (PROPRIETARY), LIMITED, has sold to GEDLIA RUBENSTEIN, MAXIMILIAN BEILIS, NOEL FRANK BLUNDEN and SAMUEL BERGER, the business of a bioscope, carried on by it at 14 Marshall Street, Johannesburg, together with all assets presently contained at that address, and transfer will take place upon the third publication hereof.

HAROLD E. BRAUDE,
Attorney for the Parties.

110 London House,
Loveday Street,
Johannesburg. 5286—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

The assets of the business carried on by LEON COHEN, at 4 Streatham House, 44 Joubert Street, Johannesburg, under the style of LA VOGUE HAIRDRESSING SALOON, will be transferred upon the expiration of this notice to MABEL VERA STEELE.

SACHS & BERMAN,
Parties' Attorneys.

223 Lewis & Marks Buildings,
President Street,
Johannesburg. 5287—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Miss MARY BARBAROVICH, under the style of MARIES FISH & CHIP RESTAURANT at 104 High Street, Mayfair West, will be transferred to JOZO VAL-JALO on last publication hereof.

5290—8-15-22

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of COMMERCIAL BEER HALL heretofore carried on by ROSA WEBB, in North British Building, Stand No. 139, Simmonds Street, Johannesburg, has been abandoned.

5288—8-15-22

REMOVAL OF BUSINESS.

The ladies', childrens' and men's outfitters business, heretofore carried on by PAUL DAVIDS under the style of CHEAPERMAN'S at 15c Second Street, Springs, has been removed to 3a Third Street, Springs, where the said PAUL DAVIDS is carrying on the said business under the same style.

KENNETH H. STOLOFF,
Attorney for Party.

Court Chambers,
Second Street,
Springs. 5291—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by ISSY SAITOWITZ, trading as I. SAITOWITZ at 11c Princes Avenue, Benoni, will be transferred to 13b Princes Avenue, Benoni, as from 1st September, 1941.

5299—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, formerly carried on by PAUL MENDELSON (now deceased) at 27a Prince's Avenue, Benoni, under the style of CENTRAL CYCLE AND MOTOR ACCESSORIES, has been sold and will be transferred to BENJAMIN HIGH, trading under the same name on completion of all legal requirements.

MAURICE STEIN,
Attorney for Parties.

Dunvegan Chambers,
corner Joubert & Pritchard Streets,
Johannesburg. 5300—8-15-22

The general dealer's business carried on by MAHOMED CASSIM at 100 Main Road, Newlands, Johannesburg, will be transferred to CASSIM EBRAHIM NULLA, as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, Market & Diagonal Streets, Johannesburg.

5305—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that PATEL AGENCIES (PTY.), LTD., of 6 Kort Street, Johannesburg, have taken possession of the assets of SULIMAN MAHOMED TIMOL, carrying on business as the KLERKSDORP CYCLE WORKS at 36a King Edward Street, Klerksdorp, Transvaal, under a Notarial General Covering Bond No. 15211/1940, passed by the said TIMOL, in favour of PATEL AGENCIES (PTY.), LTD., in order to perfect the security intended to be given by the said Bond, and will proceed to realise the said assets and allocate the proceeds towards the reduction of the indebtedness of the said TIMOL to them, and which is secured by the said Bond. Johannesburg, this 8th day of August, 1941.

BERMAN & KRAWITZ,
Attorneys for the Mortgagees.

301 Permanent Buildings,
Commissioner & Simmonds Streets,
Johannesburg. 5321—8-15-22

ADVERTISEMENT.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by M. FURMAN, under name CHAIN STORES, 364a Commissioner Street, has been abandoned from 1st June, 1941. 5544—15-22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by I. E. MINTY under the firm or style of MINTY & SONS, on the farm Symington, in the District of Barberton, is being transferred to the adjoining farm Thankerton.

Dated at Barberton, on this the 12th day of August, 1941.

H. S. WEBB,
5505—15-22-29 Attorney for the Party.

NOTICE.

Notice published in *Government Gazette and Springs and Brakpan Advertiser*, on the 4th, 11th and 18th July, 1941, relevant to transfer of the ORANJE MELKERY, conducted at 92c Nigel Road, Springs, by PAUL JACOBUS DU PLESSIS and STEPHANUS CHRISTIAN VAN DER WALT to DANIEL JOHANNES TERBLANCHE is hereby cancelled; the said business has been taken over by HENNING JOHANNES VILJOEN who will trade at the same address. 5542—15-22-29

The retail butchery business carried on by NORMAN MBATA as INANDA CASH BUTCHERY, at 75 Edward Road, Sophiatown, Johannesburg, has been sold, excluding liabilities, to WILSON MAIMELE with effect from 12th August, 1941. 5543—15-22-29

Notice is hereby given that the business of motor garage carried on by STANLEY VICTOR EMANUEL under the style of OTTAWA HOUSE MOTOR SERVICE at Ottawa House, 94 President Street, Johannesburg, will as from the 26th day of August, 1941, be transferred to FRED JOSEPH ROSENTHAL.

Johannesburg, this 5th day of August, 1941.

B. PENCHARZ,
Solicitor for the Seller.

MOSS-MORRIS & ETTLINGER,
Solicitors for the Purchaser.
5317—8-15-22

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat dit die voorneme is van JOHANNES JACOB VAN DEN BERGH, wie 'n algemene handelaarsbesigheid dryf onder die naam EEUFESWINKEL, te Humanstraat 44, Krugersdorp, om sy hele algemene handelaarsvoorraad en sy hele besigheidstoerusting oor te maak aan die KRUGERSDORPSE KOOPERATIEWE HANDELSVEREENIGING, BEPERK, Nicolaas Smitstraat 63, Monumentdorp, Krugersdorp, op die 1ste September 1941.

Hierdie kennisgewing geskied in terme van Artikel 4 (1) van Wet No. 36 van 1909, asook in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936.

Krugersdorp, hierdie 5de dag van Augustus 1941.

THORNTON & LOTZ,
Prokureurs vir Partye.
Posbus 245,
Krugersdorp. 5536—8-15-22

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's, fresh produce dealer's and patent medicine dealer's businesses, carried on as A.B.C. BAZAAR by A. S. SEEKARIA, on Zuurfontein No. 18, Kempton Park, will be abandoned as and from 29th August, 1941.

Dated at Germiston, this 12th day of August, 1941.

A. M. WISE,
Attorney for A. S. Seekaria.

5 Ferguslie House,
163a Meyer Street,
Germiston. 5500—15-22-29

Notice is hereby given that WILLIAM ARCHIBALD GUNNER and BENNIE TUCKER, trading as GUNNER'S BAZAAR, at 33b Prince's Avenue, Benoni, have sold all their stock-in-trade to ABRAHAM ISAAC BORTZ and MATHEW DIMANT, trading as the JOHANNESBURG AUCTIONEERING COMPANY, as and from the date of the 3rd advertisement hereof.

Dated at Benoni, this 11th day of August, 1941.

J. FREDMAN, Esq.,
Attorney for Parties.

56 Cranbourne Avenue,
Benoni. 5502—15-22-29

Notice is hereby given that WONDER STORES (PROPRIETARY) LIMITED, trading as WONDER STORES, at Stands Nos. 30 and 31, Millsite, District Krugersdorp, have sold and will transfer on 3rd September, 1941, all the stock forming part of such business as at 7th August, 1941, to LESLIE DAVID LURIE, BARNEY HOROWITZ and LEIBE BAND, trading as O.K. STORES, Millsite.

Dated at Johannesburg, this 11th day of August, 1941.

HARRY T. HERSCH,
Attorney for Parties.

Main House, 96 Main Street,
Johannesburg. 5503—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ISAAC CHARLES BROUDE as ROSEBANK ESTATES, at 157a Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, has been abandoned and the fixtures and office furniture sold to ARTHUR JOSEPH PATTERSON.

Dated at Johannesburg, this 12th day of August, 1941.

MAX MAYERS,
Solicitor.

7-11 Meischke's Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 5533—15-22-29

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business of the WRIGHT SCALE CO. (PTY.), LTD., has been removed from 80 Pim Street, Newtown, Johannesburg, to 38 Delvers Street, Johannesburg, as and from the 11th day of August, 1941. 5534—15-22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by JAN HENDRIK JANSE VAN RENSBURG, under the style or firm of MACHADO-DORP BUTCHERY, on Erf No. 12 Potgieter Street, Machadodorp, will be transferred to Erf No. 23, Potgieter Street, Machadodorp, on the 29th August, 1941.

J. P. I. POTGIETER,
for J. H. J. van Rensburg.
5539—15-22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, THE WONDER BAZAAR, carried on at 27 Third Street, Springs, will be transferred as and from 1st September, 1941, to 35 Third Street, Springs. 5495—15-22-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by GEORGE ALLISON WILSON, WILLEM S. MOSSOM and ARTHUR M. McNAMARA as the ELECTRIC HOMES, at 521 Voortrekker Road, Brakpan, will be abandoned as from the 31st of August, 1941. 5496—15-22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by D. DIAMOND as watchmaker and jeweller, at 20a Power Street, Brakpan, will be transferred to 158 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, as from the 18th day of August, 1941. 5497—15-22-29

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersbesigheid gedryf onder die naam van BOERE SAAMWERK VLEIS-MARK, te Pritchardstraat 94, Johannesburg, deur JOHANNA DORATHEA VORSTER en MOCKE STEPHANUS JOHANNES ENGELBRECHT oorge-neem is deur genoemde J. D. VORSTER, wie voortaan genoemde besigheid vir haar eie voordeel sal drywe onder die-selwe naam.

J. D. VORSTER,
vir Boere Saamwerk Vleismark.
Pitchardstraat 94,
Johannesburg. 5552—22-29-5

The general dealer's business carried on by Mrs. AMINA MAHOMED HAFTEJEE, at Klipriviersoog, Johannesburg, will be transferred to KALA ISMAIL, as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 5553—22

Notices published in *Star and Government Gazette*, dated 27th June, 4th and 11th July, 1941, that the general dealer's business, of MAYER GRAMS, at 325b Marshall Street, Jeppe, are hereby cancelled. The said business has not commenced. 5554—22-29-5

The business of wholesale merchants carried on by LEO FEIT, trading as TRANSCONT AGENCIES (L.F.C. FABRICS), at 113 Market Street, Johannesburg, will be removed to 57 Von Weilligh Street, Johannesburg, on the 1st day of September, 1941.

Johannesburg, 22nd August, 1941.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for Party.
6th Floor, St. Andrew's Building,
Corner Rissik and Commissioner
Streets, Johannesburg. 5556—22-29-5

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap besigheid tot hiertoe gedryf deur BENJAMIN LEVI BOTHA en THEUNIS LOUIS BOTHA onder die naam van BOUNDARY GARAGE beëindig is vanaf die 12de Augustus 1941. Die genoemde BOUNDARY GARAGE sal voortaan gedryf word deur THEUNIS LOUIS BOTHA en PHILIPPUS DEWALD ARNOLDUS NEL as vennote vir hul eie rekening en voordeel.

SADIE & SADIE,
Prokureurs vir Applikant.
205 Mutual-gebou,
Harrison- en Commissionerstraat,
Johannesburg. 5560—22

ADVERTENSIES.

REMOVAL OF BUSINESS.

The garage business carried on under the name of JAN TEEKENS GARAGE, at 176 Dorlas Street, Pretoria East, has been removed to 454a Church Street, Pretoria East, as from the 1st July, 1941.
5590—22-29-5

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die garage besigheid tot hiertoe gedryf deur CORNELIS JOHANNES GERHARDUS ERASMUS en DAVID ADOLF MICHAL BOTHA SCHOEMAN, handelende as CAPITAL GARAGE, in Langhamstraat 28, Bronkhorstspuit, oorge-maak is aan FRANCOIS JOHANNES VENTER, HARRY SAMUEL en IDEL SHILL, wie voortaan die besigheid vir hulle eie voordeel en rekening sal dryf onder die firma of naam van BRONKHORSTSPRUIT MOTORS.

B. PICKARD,

Prokureur vir die Partye.

Posbus 14, Delmas,

14 Augustus 1941.

5567—22-29-5

The partnership between CHARLES THOMAS HUDSON and NICOLAS JOHN KAPOUSOUSOGLOU in respect of the business of general dealer, fresh produce dealer and tearoom, carried on by them in co-partnership under the style of MAIN ROAD STORES, at Voortrekker Road, New Redruth, Alberton, has been dissolved and notice is hereby given that the said CHARLES THOMAS HUDSON intends to retire from the said partnership and that the said business will, after the expiration of this notice according to law, be carried on by the said KAPOUSOUSOGLOU who will assume all assets and liabilities of the said business.
5602—22-29-5

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Die melkery besigheid bekend as COSMOS MELKERY tans deur FREDERICK JOHANNES UYS NEL gedryf te 19a Andriesstraat, Pretoria, is verkoop aan ENGELA PETRONELLA PIETERSE, gebore VAN STADEN, getroud buite gemeenskap van goedere met DAVID JOHANNES PIETERSE, met effek vanaf 1 September 1941.

TIM DU TOIT,

Prokureur vir die Partye.

Z R.S.E. Gebou,
Bureaulaan,
Pretoria.

5608—22-29-5

Notice is hereby given that the business of miller and general dealer carried on by DAVID ISAAC LEWIS under the style of LEWIS ROLLER MILLS, at Lot No. 301, New Pietersburg, District Pietersburg, has been sold and will be transferred on the 15th September 1941 to MARY BRENNER (born LEWIS), who will carry on the business at the same address under the style of PROGRESS MILLS.

Pietersburg, this 18th August, 1941.

MENTZ & COHEN,

Attorneys for the Parties.

Netherlands Bank Chambers,

P.O. Box 152,

Pietersburg.

5609—22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JAN HENDRIK VICTOR JOUBERT, trading as LANGSPRUIT KONTANT WINKEL, on the farm Langspruit, District Nelspruit, has been sold and will be transferred to JOHN SCOTT, who will carry on the said business at the same address and under the style of JOHN SCOTT, with effect from the 1st day of October, 1941.

Sabie, this 16th day of August, 1941.

D. J. POTGIETER,

Attorney for the Parties.

P.O. Box 86,

Sabie.

5613—22-29-5

NOTICE OF SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by LEAH PACK under the style or firm of LES MARAIS SUPPLY STORE, at 69 Les Marais, Pretoria, will be sold and transferred to MAX GIGER on the 29th September, 1941.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,
Attorneys for Parties.

39 Bureau Street,

Pretoria, 19th August, 1941.

5619—22-29-5

The partnership existing between PHILIP SHANNON and ISAAC MILLER in respect of the business known as NEW ART PRODUCTS carried on at 2 Melrose Street, Johannesburg, has been dissolved, and the said MILLER has retired therefrom and is no longer in any way connected therewith.
5615—22-29

Notice is hereby given that the general dealer's and grocer's business carried on by FRANK MORLEY ANDERSON, under the name of ANDY'S STORES, at 50 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, has been abandoned as and from the 12th August, 1941.
5626—22

REMOVAL OF BUSINESS.

The business carried on by DAVIS GELATINE (AFRICA), LIMITED, at 154 Main Street, Johannesburg, has been removed to 34 Von Weilligh Street, Johannesburg, as from 18th August, 1941.
5633—22-29-5

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on under the style of RIVIERA MODES by ABE SANDLER, at 603 Cuthbert's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, will be removed to 122 Eloff Street, Johannesburg, as and from the 1st September, 1941.
5634—22-29-5

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer business carried on by SUSSKIND GOTTIEB, trading as CANADIAN FUR COMPANY, at 108 Grand National Buildings, Johannesburg, will be removed to 7 St. Mary's Buildings, Kerk Street, Johannesburg, on 1st September, 1941.
5635—22-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by LEAH RABINOWITZ, at Fourth Street and First Avenue, Kew Township, under the style of KEW CASH STORES, has been sold and will be transferred to LITTMAN RAIKIN as from the expiration of these advertisements.

WITKIN, SIDELSKY &
EIDELMAN,

Attorneys for Parties.

231 Mutual Buildings,

Harrison Street,

Johannesburg.

5636—22-29-5

NOTICE.

The assets of the business carried on by ZACHARIAS MOGAME, at 10 Von Weilligh Street, Johannesburg, under the style of SPORT EATING HOUSE, has been sold to SANNA TEYISE (a Cape-coloured spinster of full age) as from the date of final publication hereof.

KAVNAT & BROOMBERG,

Attorneys for Parties.

Magor House,

Johannesburg.

5637—22-29-5

Notice is hereby given that the business of CONTINENTAL MILLINERS AND GOWNS, carried on by E. GOOD, at 150 Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to 84 Suffolk Mansions, c/o Small and Jeppe Streets, Johannesburg, as and from the first day of September.
5639—22-29-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the kaffir eating-house, carried on by PHILLIP MERVIS, at Springfontein, Johannesburg, has been sold to MAYBET (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 6th September, 1941, and the Company will carry on the said business for its own account.

Dated at Johannesburg, this 19th day of August, 1941.

MARKS & AARONSON,

Attorneys for the Parties.

Victory House,

32 Harrison Street,

Johannesburg.

5640—22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of hotel keeper and aerated or mineral water dealer, carried on by JAMES HENRY BARAGWANATH, for the Ohlsson's Cape Breweries, Limited, in the LEWISHAM HOTEL, on Stands Nos. 313/4/5, Lewisham Township, District Krugersdorp, will be transferred to the said BARAGWANATH on the 1st September, 1941.

H. HEIMANN,

Solicitor for Parties.

P.O. Box 1239,

Johannesburg.

5641—22-29-5

Notice is hereby given that the business of manufacturers' representative and general dealer conducted by WILFRED FURBER BRITAIN, at 121 President Street, Johannesburg, has been altered by the admission of NORMAN HECTOR CHARLES KINCAID and FRED HARRY WROESTREET as partners in the said businesses, which will continue to be conducted under the style of W. F. BRITAIN.

Johannesburg, this 22nd day of August, 1941.

HENRY LEVY & BENJAMIN,

Attorneys for Parties.

71 Fox Street,

Johannesburg.

5643—22-29-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by A. J. KOEKEMOER, under the style of WESTERN BUTCHERY, on 76a Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been sold to A. P. SCHUTTE & CO., who are carrying on same business for their own benefit under the style of ONS BOERE SLAGHUIS.

Dated at Krugersdorp, this 16th day of August, 1941.

5646—22-29-5

A. J. KOEKEMOER.

The general dealer business carried on by CHARLES BANESHIK, trading as UNCLE BEN, 326 Africa House, Johannesburg, will be removed to 26 Sauer's Buildings, corner Loveday and Market Streets, Johannesburg, as from 1st September, 1941.—Solomon & Co., Accountants.
5647—22-29-5

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die saak bekend as VREYS BLOEMIST, Boksburg-Noord, oorgemaak is aan weduwe G. J. STRYDOM, wie die besigheid vir eie voordeel dryf vanaf 18 Augustus onder die naam van POSTKANTOOR GROENTE-EN VRUGTE-MARK.
5650—22-29-5

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

The business of draper and outfitter carried on by GLADYS HELENA FARQUHAR, under the style of SCOTCH DRAPERS & OUTFITTERS, at 105 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, will be abandoned on the 31st August, 1941.

Dated at Johannesburg, this 19th day of August, 1941.

B. ROSENBERG,
Attorney for the Party.

4-6 National Mutual Buildings,
Corner Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 5658-22-29-5

Notice is hereby given that the farm and general dealer's business carried on by JAN HENDRIK NICHOLS DE WET, at c/o P.O. Elsburg, Finaalspan 28, has been transferred to Mrs. J. D. GILFILLIAN, as from the 16th day of August, 1941. 5663-22-29-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by M. & F. ANTHONY, at Stand No. 167, 14 Wolluter Street, Ferreira's, Johannesburg, was abandoned on 3rd May, 1941. 5665-22-29-5

Notice is hereby given that the business carried on by JOHAN AUGUST TIBERIUS NESER, at 146 Potgieter Street, Pretoria, under the style of GENERAL SEWING MACHINES, has been abandoned as from the 15th August, 1941. 5667-22-29-5 J. A. T. NESER.

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between JACK BRITTAN and LEOPOLD HYAMS, trading as CAPITAL TOBACCO COMPANY, at 366 Church Street, Pretoria, will be dissolved on the 31st August, 1941, from which date the said LEOPOLD HYAMS will retire from the said business and SAM BRITTAN will be admitted as a partner therein. The said JACK BRITTAN and the said SAM BRITTAN will continue the said business in co-partnership under the same style as heretofore.

Dated at Pretoria, this 20th day of August, 1941.

FRIEDLAND & HART,
Attorneys for Parties.

Prudential House,
Pretoria. 5671-22-29-5

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHARLIE MPHAHLELE and MARTHA MPHAHLELE in partnership at 200 Tenth Avenue, Marabastad, has been removed to 49, Mzangano Street, Atteridgeville, Pretoria District. 5676-22-29-5

The partnership between RANCHOD FAKIRA, DAYA DAJEE, LAKHU NARAM and KANJI DALLABH, trading as PATEL AND SON, general dealers, at 66 Bree Street, Newtown, Johannesburg, will be dissolved from 1st September, 1941.

The said FAKIRA, DAJEE and DALLABH will retire from the partnership and LAKHU NARAM will continue to trade at this address under the style of L. N. PATEL.

The business of PATEL AND SON at 68 Bree Street, Newtown, will continue as usual.

BERNARD MELMAN,
Attorney.
Annan House,
Johannesburg. 5690-22-29-5

The general dealer's business carried on by KOLA & CO., at Barberspan No. 129, in the District of Lichtenburg, will be sold and transferred to MOHAMED AHMED KOLA and SULIMAN ISMAIL KOLA who will trade at the said address on their own account as KOLA & CO., from the 6th September, 1941. 5681-22-29-5

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division.)

(Before the Honourable Mr. Justice Barry.)

Johannesburg, Monday, 18th August, 1941.

In the matter of the application of NICHOLAS JOHANNES JOOSTE, Applicant, versus ERECTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule nisi be and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed in final liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(J. Fredman.)

KENNISGEWING VAN VERGADE-RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake ERECTORS (EIENDOMS), BEPERK (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van ERECTORS (EIENDOMS), BEPERK, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy kantoor op die 3de dag van September 1941, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later as vier-entwintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

H. E. H. WELCH,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor. Hooggeregshof,
Pretoria, 22 Augustus 1941.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of ERECTORS (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of ERECTORS (PROPRIETARY), LIMITED, that separate Meetings of

Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his office, on the 3rd day of September, 1941, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment: liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

H. E. H. WELCH,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 22nd August, 1941. 5684-22

Estate of the late RAOUL LIVINGSTON HEWSTON, late of Bogosu, Gold Coast Colony, and surviving spouse, CONSTANCE WOMBLE HEWSTON (No. 3159/1940).

Notice is hereby given that the First and Final and Supplementary Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection of all concerned at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, Pretoria, for a period of 21 days from the date of publication hereof.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,

Attorneys for Executrix Testamentary.

Union House,
Main Street,
Johannesburg. 5629-22

LULU PLATINUMS, LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3885).

Application will be made to the Master for an extension of six months wherein to lodge the liquidation account. Meetings will be held at 1113 Mutual Buildings, Johannesburg, at 12 o'clock, of members, and at 12.15 p.m., of creditors, on Saturday, 6th September, 1941, in compliance with Section 172 (2) of the Companies Act, as amended.

O. MICHAELIS,
5604-22 Liquidator.

FINBOROUGH ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 4021).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 13th August, 1941, and that the dividends awarded thereunder, and the amounts returnable to contributories thereunder, have been paid.

STANLEY R. JONES,
SIMON FINGER,
JOHN WEARY WILLIAMS,
Joint Liquidators.

P.O. Box 2548,
Johannesburg. 5669-22

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid van algemene handelaar wat tot dus gedryf is te Erf No. 87, Pleinstraat, Rustenburg, deur ABDUL CARIM OSMAN, vanaf 16de Julie 1941 verplaas is na Erf No. 89, Pleinstraat, Rustenburg. 5320-8-15-22

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Pretoria, on the 11th day of September, 1941, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of ANDRIES JOHANNES STONE, farming on portion of the farm Doornbult, P.O. Balmoral, District Witbank; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Witbank, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 25th August, 1941.

Dated at Witbank, this 18th day of August, 1941.

E. A. HARVEY,
Attorney for Applicant.

Rand Provident Buildings,
Kitchener Avenue,
Witbank. 5614—22

**AFRICAN GUARANTEE AND
INDEMNITY COMPANY, LIMITED.**
Policy No. 42368, for £400, on the life
of LEZAR HANDEL.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. W. K. SCHOFIELD,
General Manager.

Colosseum Buildings,
Commissioner and von Brandis Streets,
Johannesburg. 5562—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 4506/31, dated the 23rd day of September, 1931, passed by Giuseppe Ciapparelli and Camillo Libera carrying on business together in co-partnership under the style or firm of Ciapparelli & Libera, in favour of John Henry Waldron in respect of certain Lot No. 1146, situate on Fourteenth Street, on that portion known as Orange Grove Township, of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 14th day of August, 1941.

BOWMAN, GILFILLAN &
BLACKLOCK,

5583—22 Applicant's Attorneys.

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Bank Pass Book No. A.13320, in the name of JOAS TELXIERA PASCOA.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that unless the original is produced at the Offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.

J. FLEMING ORR, C.A.,
General Manager.

22nd August, 1941. 5628—22

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2657/1916, gedateer 17 April 1916, gepasseer deur Isaac Johannes Ludick ten gunste van Willem Cornelius Ludick (nou oorlede) ten aansien van—

(1) seker Stand No. 718, geleë in Commissarisstraat, Ottoshoop, groot 17 vierkante roede 102 vierkante voete; en

(2) seker Stand No. 719, geleë in Commissarisstraat, Ottoshoop, groot 19 vierkante roede 69 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Zeerust, distrik Marico, 14 Augustus 1941.

WARREN & VAN DER SPUY,
Prokureurs vir Applikant.

Posbus 83,
Zeerust. 5574—22

LOST CERTIFICATE OF CONVERSION TO FREEHOLD TITLE No. F 1924/18.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title No. F 1924/18, dated the 12th day of June, 1918, in favour of Henry William Cavill in respect of freehold Lot numbered 599, formerly Leasehold No. 1412, situate on Berg Street, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet, in the Township of Rosettenville Extension, on farm Turffontein No. 19, District Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 19th day of August, 1941.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON
& FRIEL,
Attorneys for Applicant.

80 Main Street,
Johannesburg. 5630—22

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 14566/1935, gedateer die 12 Oktober 1935, gegee deur Coenraad Johannes Verwey ten gunste van Jan Daniel Verwey, ten aansien van sekere een-half (½) aandeel in die resterende gedeelte van die leningsplaas Kameelpan No. 90, distrik Christiana, groot as sulks 598 morge 463 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Pretoria, op hede die 14de Augustus 1941.

H. M. SLADE,
Aanvrager se Prokureur.

Hamiltongebou,
St. Andriesstraat,
Pretoria. 5655—22

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Bank Pass Book No. A.342, in the name of J. N. BEINASHOWITZ.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that unless the original is produced at the Offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.

J. FLEMING ORR, C.A.,
General Manager.

22nd August, 1941. 5627—22

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING & INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Books Nos. F.11952 and F.18261, in the name of Herbert Eustace Bridger, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals are produced at the Offices of the Society, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, within one month from date hereof.

Johannesburg, this 22nd day of August, 1941.

By Order of the Board.

W. H. S. VAN BLERK,
Secretary.

5631—22

**AFRICAN GUARANTEE AND
INDEMNITY COMPANY, LIMITED.**
Policy No. 35435, for £250, on the life
of GUSTAV JOHANNES WILHELM
ORTMANN.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. W. K. SCHOFIELD,
General Manager.

Colosseum Buildings,
Johannesburg. 5648—22

LOST DEED OF TRANSFER

No. 5290/1936.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5290/1936, dated the 1st of April, 1936, passed by Pieter Hermanus Hendrik Digue in favour of Numa Jaques in respect of:—

(1) Certain Portion A of the farm Buffelshoek No. 445, situate in the District of Zoutpansberg, measuring 508 morgen 281 square roods.

(2) The remaining extent of the farm Buffelshoek No. 445, situate in the District of Zoutpansberg, measuring as such 415 morgen 154 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, for the Transvaal, at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

SNYMAN & LEACH,

Attorneys for Applicant.

P.O. Box 86,
Louis Trichardt. 5670—22

SCHWEPPE'S TRANSSVAAL AGENCY, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act of 1926, as amended, that the Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 20th August to 31st August, 1941, both days inclusive.

By Order of the Board.

J. McALLISTER HARVEY,
Manager and Secretary.

New Doornfontein,
Johannesburg, Tvl., 13th August, 1941.
5558—22

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF GERMISTON,
HELD AT GERMISTON.

Between THE ELSBURG VILLAGE
COUNCIL, Plaintiff, and H. S.
NEL, male, Defendant.

Case No. 1463/1941.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Germiston, dated 16th June, 1941, and execution granted, dated 18th June, 1941, the following immovable property will be sold in execution on Tuesday, the 16th September, 1941, at 11 a.m., at President Street entrance of the Magistrate's Court Buildings, Germiston, to the highest bidder, viz.:—

Certain vacant Stand No. 216, situate on Machine Street, in the Township of Elsburg, District of Germiston, measuring 50 by 75 Cape feet, held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. F5138/37, dated the 17th May, 1937.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty and stamp duty, and all Municipal rates and taxes as from the 1st July, 1941.
3. The purchase price shall be paid in cash against registration of transfer, a satisfactory guarantee to be furnished within ten days from the day of the sale.
4. If condition three hereof is not fulfilled, the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution. The purchaser, however, shall be responsible for the wasted costs and expenses thereby occasioned.
5. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions and shall be passed by the Plaintiff's Conveyancer, Mr. L. A. Andrew, c/o P. Lion-Cachet, Germiston.

S. J. LIEBENBERG,

Acting Messenger of the Court.

Germiston, 18th August, 1941.

5622—22-29

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ACHILLE
COSANI, Plaintiff, and ASCOT
(PROPRIETARY), LIMITED,
Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, the 6th September, 1941, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

1. Certain freehold Lot No. 180, situate in Ascot Road, measuring 31 square rods 36 square feet.
2. Certain freehold Lot No. 181, situate in Ascot Road and Fuller Street, measuring 31 square rods 36 square feet.

Both situate in the Township of Bertrams, on the farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On Lot No. 180 are:—

1. Two-storey building consisting of four flats, each containing lounge, 2 bedrooms, kitchen, scullery and bathroom. A gas stove, gas geyser and Frigidaire fitted in each flat.

2. On roof, three servants' rooms, shower and scullery.

On Lot No. 181 are:—

1. Brick house containing 7 rooms, hall, 2 bathrooms, 2 kitchens, each fitted with a gas and slow combustion stove and a pantry.
2. Two servants' rooms, garage and coal shed.

Terms: £200 cash on day of sale and balance against transfer to be secured by a bank guarantee which must be filed within seven (7) days from date of sale.

T. O'HAGAN,

Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 18th August, 1941.

5624—22-29

Case No. 559/1941.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF SPRINGS,
HELD AT SPRINGS.

Between THE TOWN COUNCIL OF
SPRINGS, Plaintiff, and ARTHUR
JOHN OTTO PETERS, Defendant.

CONDITIONS OF SALE IN EXECUTION.

The property that on this, the 23rd day of August, 1941, at 11 a.m., shall be put up for auction in the presence of the Magistrate, consists of:—

Stand No. 719, situate in the Township of Geduld, District of Springs.

The sale shall be subject to the following conditions:—

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to confirmation by the Magistrate of Springs.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, sewer fees and sewerage charges.
3. The purchase price is to be paid on the day of the sale.
4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and after payment of the purchase price, arrear rates, taxes and charges, and transfer costs, and transfer shall be passed by the Attorneys for the Plaintiff.

J. C. MARAIS,

Messenger of the Court.

Springs.

5434—15-22

Case No. 554/1941.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF SPRINGS,
HELD AT SPRINGS.

Between THE TOWN COUNCIL OF
SPRINGS, Plaintiff, and LOUIS
JACOBUS VAN AARDT, Defendant.

CONDITIONS OF SALE IN EXECUTION.

The property that on this, the 23rd day of August, 1941, at 11 a.m., shall be put up for auction in the presence of the Magistrate, consists of:—

Stand No. 221 and Stand No. 222, situate in the Township of Geduld Extension, District of Springs.

The sale shall be subject to the following conditions:—

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to confirmation by the Magistrate of Springs.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, sewer fees and sewerage charges.
3. The purchase price is to be paid on the day of the sale.

4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and after payment of the purchase price, arrear rates, taxes and charges, and transfer costs, and transfer shall be passed by the Attorneys for the Plaintiff.

J. C. MARAIS,

Messenger of the Court.

Springs.

5435—15-22

SALE IN EXECUTION.

In re UNITED BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, versus DAVID ANDRIES
BARNARD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 16th day of July, 1941, the following property will be sold in execution in front of the Magistrate's Court, at Klerksdorp, on Thursday, the 4th day of September, 1941, at 11 a.m., namely:—

Certain remaining extent of Portion "C" of Portion No. 2 of Portion "H" of the freehold farm Elandsheuvel No. 54, situate in the District of Klerksdorp.

A. P. J. CRONJE,

Messenger of the Court.

Klerksdorp, 11th August, 1941.

5439—15-22

Case No. 16619/41.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG,
HELD AT JOHANNESBURG.

Between THE PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and EDNA VOGET, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated the 8th day of July, 1941, the following goods will be sold in execution on Thursday, the 4th day of September, 1941, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

Certain Portion No. 1 of certain Lot marked No. 31, situate on Fourth Avenue in Inanda Township, District of Johannesburg, measuring 18,750 square feet, with buildings thereon. Subject to First Mortgage No. 14012/1940, dated 29th November, 1940, and Second Bond No. 14013/1940, dated 29th November, 1940.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, all arrear rates and taxes and licences together with all costs of summons, judgment, writ and sale and anything arising therefrom.
3. The purchase price is to be paid as to £100 in cash on the signing of the Deed of Sale and in regard to the balance a banker's guarantee to be furnished within 10 days from date of sale, such guarantee to be payable against registration of transfer into the name of the purchaser.
4. The purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property, to enable transfer to be given according to law.
5. Transfer shall be effected by Plaintiff's Attorney.

W. C. T. DEVINE,

Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 12th August, 1941.

5485—15-22

ADVERTENSIES.

**KENNISGEWING VAN VERGADE-
RING VAN BALJU.**

In die saak tussen NATALE MENEGAZ, Eiser, en TRANSVAAL JOINERY WORKS (EIENDOMS), BEPERK, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, te Pretoria, op Maandag, die 1ste dag van September 1941, om 9 uur v.m., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Gedeelte 1 van gedeelte „A” van perseel No. 34, Booysens, Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Balju.

Baljukskantoor,
Pretoria, 20 Augustus 1941. 5683—22

M.C.B. 7/251.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Heidelberg, Transvaal.

**NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.**

Notice is hereby given that LOUIS MARKS and REGINALD WHITCOMBE TOWNSEND, acting for and on behalf of LARGO COLLIERY COMPANY, LIMITED, have made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain Mechanical Haulage and Overhead Power Lines which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Title:—

Mining Lease Area No. 273, as defined by Diagram R.M.T. No. 6, held by Grootvlei Proprietary Mines, Ltd., and proclaimed ground not held under Mining Title on the farm Palmietkuilen No. 10; Freehold Owner: African and European Investment Company, Limited.

The foregoing is situate in the District of Springs, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by M. Ramsay and dated 9th May, 1940.

The rights applied for will traverse or intersect in their course the following rights:—

Overhead Electric Power Distribution Lines and Underground Electric Cables held by The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, under Surface Right Permit No. B.18/37 and Agricultural Area held by African and European Investment Company, Limited, under Surface Right Permit No. B.18/38.

Full particulars of the foregoing may be obtained from plan R.M.T. No. 211 lodged at my office by the applicants.

This application and any objections thereto will be considered at my office at Heidelberg on the 18th day of September, 1941, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same with me and serve such notice on the said applicants at Lewis & Marks' Buildings, 65 President Street, Johannesburg, on or before the 11th day of September, 1941.

Dated at Heidelberg, this 25th day of July, 1941.

H. J. ASPOAS,
Mining Commissioner.

M.C.A. 35/2633.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

**NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.**

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an Underground Electric Cable, being a deviation of portion of Cable held under S.R. Permit No. A.136/33 which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 2307, held by Randfontein Estates G.M. Co. (W.W.R.), Ltd., situated on the farm Uitvalfontein No. 2. [Freehold Owner: Randfontein Estates G.M. Co. (W.W.R.), Ltd.]

The foregoing are situated in the District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor L. W. Pentz and dated April, 1940.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following Rights:—

(1) Main Reef Road, Randfontein Municipality. (2) Underground Power Cable, S.R. Permit No. A.91/25, Randfontein Estates G.M. Co. (W.W.R.), Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 967), lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 9th day of September, 1941, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same with the Mining Commissioner, Johannesburg, and serve such particulars on the said Aldhelm Joseph Slater, Consolidated Building (Fifth Floor), corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 2nd day of September, 1941.

Dated at Johannesburg, this 30th day of July, 1941.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg
District.
5296—8-15-22

KINEMAS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)**DIVIDEND No. 9.**

Notice is hereby given that an interim dividend of 3.3 per cent., equal to two-pence per share, being Dividend No. 9, has been declared payable on the 30th September, 1941, to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th August, 1941.

The Share Transfer Register and Register of Members will be closed in Johannesburg and London from the 1st to the 13th September, 1941, both days inclusive.

By Order of the Board.
NEW UNION GOLDFIELDS,
LIMITED,

Per F. J. M. VAN ZYL,
407-409 A.B.C. Chambers,
27 Simmonds Street,
Johannesburg, 19th August, 1941.
5659—22

5s. Revenue Stamp cancelled.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

(Before the Honourable Mr. Justice Barry.)

Johannesburg, Monday, the 18th August, 1941.

In the matter of the *ex parte* application of FEDERAL TRUST COMPANY, LIMITED.

Upon the motion of Mr. H. Phillips, of Counsel, for the Applicant, and having read the Petition and other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court on the 1st September, 1941:—

(a) Why the Court shall not confirm the reduction of capital of the Company from £9,579, divided into 9,579 shares of £1 each, to £1,197. 7s. 6d., divided into 9,579 shares of 2s. 6d. each.

(b) Why the following minute shall not be approved of by the Court for registration with the Registrar of Companies:—

1. That the 521 (five hundred and twenty-one) shares of Federal Trust Company, Limited, which have not been taken up or agreed to be taken up are hereby cancelled and the share capital of the Company is hereby diminished in the sum of £521 (five hundred and twenty-one pounds).

2. That the issued and fully paid up capital of Federal Trust Company, Limited, be henceforth the sum of £1,197. 7s. 6d. (one thousand one hundred and ninety-seven pounds seven shillings and sixpence), divided into 9,579 (nine thousand five hundred and seventy-nine) shares of 2s. 6d. (two shillings and sixpence) each, instead of £9,579 (nine thousand five hundred and seventy-nine pounds), divided into 9,579 (nine thousand five hundred and seventy-nine) shares of £1 (one pound) each; and the said reduction of the said issued and fully paid up capital shall be effected by returning to the registered shareholders of the said 9,579 issued and fully paid up shares capital to the extent of 17s. 6d. (seventeen shillings and sixpence) per share, being a total of £8,381. 12s. 6d. (eight thousand three hundred and eighty-one pounds twelve shillings and sixpence) and that the payment of the said return capital be effected by returning to the registered shareholders aforesaid 9s. 6d. (nine shillings and sixpence) per share forthwith and the balance of 8s. (eight shillings) per share as and when it shall so appear to the Directors that the finances of the said Company will permit such return.

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(Gluckmann & K.)

5651—22

ADVERTISEMENTS.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HAROLD IVAN GINSBERG, formerly residing at 41 Sunnyside Avenue, Benoni, now on active service and formerly carrying on business as H. I. GINSBERG, Solicitor, Benoni, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GINSBERG-THOMSON, for the reason that I am about to be married to a Miss Thomson and wish to retain my wife's surname.

I previously bore the names HAROLD IVAN GINSBERG.

Any person who objects to my assumption of the said name of HAROLD IVAN GINSBERG-THOMSON, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Benoni, Transvaal.

H. GINSBERG.

5664—22-29-5-12

CHANGE OF NAME.

Take notice that application has been made by SAMUEL GEIMAN and TERESA GEIMAN, spouses, married to each other in and according to the Laws of Poland, to the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, in terms of Section 15 of Proclamation No. 35 of 1902, Transvaal, and Section 93 of Act No. 47 of 1937, for the endorsement of—

- (1) Deed of Transfer No. L672/35, dated 20th August, 1935, in respect of Stand No. 261, Fairview Township, in the Mining District of Johannesburg;
- (2) Deed of Transfer No. L588/33, dated 27th November, 1933, in respect of Stand No. 1355, Jeppes Township, in the Mining District of Johannesburg;
- (3) Mortgage Bond No. L488/38, dated 13th June, 1938;
- (4) Mortgage Bond No. F6243/35, dated 20th August, 1935;
- (5) Mortgage Bond No. F5227/33, dated 27th November, 1933;

in all the above Deeds the Transferee and Mortgagor being described as TERESA HEYMAN (born STERN), married in and according to the Laws of Poland, to SAM HEYMAN;

- (6) Deed of Transfer No. F3596/38, dated 3rd May, 1938, of Portion C of Stand No. 22, situate on Fraser Street, Booyens Township, District Johannesburg, measuring five thousand five hundred and sixty-eight (5,568) square feet;
- (7) Mortgage Bond No. F3828/38, dated 3rd May, 1938;
- (8) Mortgage Bond No. F3829/38, dated 3rd May, 1938;

in all the above Deeds the Transferee and Mortgagor being described as SAM GAYMAN; as to the alteration of the name by which she and he are described in the aforesaid Deeds of Transfer and Mortgage Bonds, to TERESA GEIMAN (born STERN), married in and according to the Laws of Poland to SAMUEL GEIMAN, and SAMUEL GEIMAN, respectively.

And any person having objection to the change of name is required to lodge same with the Rand Townships Registrar by 12th September, 1941.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for Parties.

P.O. Box 306,
Johannesburg.

5632—22

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek ARTHUR GEORGE BLAKE, van Bailey's Gebou, Humanstraat 51a, Krugersdorp, en Posbus 45, Krugersdorp, aangestel het as Onderbalju vir en van die distrikte Krugersdorp en Roodepoort, Transvaal, vanaf 1 September 1941.

Pretoria, hierdie 18de dag van Augustus 1941.

T. O'HAGAN,
Balju van Transvaal.

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed ARTHUR GEORGE BLAKE, of Bailey's Buildings, 51a Human Street, Krugersdorp, and P.O. Box 45, Krugersdorp, as Deputy Sheriff of and for the Districts of Krugersdorp and Roodepoort, Transvaal, with effect from the 1st September, 1941.

Pretoria, this 18th day of August, 1941.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

5623—22

AFRICAN LAND AND INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-Ninth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, 9th September, 1941, at 11.30 a.m., for the following purposes, viz.:—

To receive and consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 31st March, 1941, and the reports of the Directors and Auditors; to elect Directors and Auditors and to transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting. In terms of Section 98 (4) of the Companies Act, notice of intention to nominate the retiring Auditors, Messrs. Douglas Low & Company and Messrs. Pearse & Ryan, has been received.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 5th September to 9th September, 1941, both days inclusive.

By Order of the Board.

NEW CONSOLIDATED GOLD
FIELDS, LIMITED.

Secretaries.

Per B. MALRAISON.

Head Office:

Consolidated Gold Fields Building,
75 Fox Street,
Johannesburg, 16th August, 1941.
5642—22

THE BRICK AND POTTERIES COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from 17th to 23rd October, 1941, both days inclusive.

By Order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND
GENERAL INVESTMENT
AND TRUST COMPANY,
LIMITED.

Secretaries.

Per E. M. BROTHERS.
15th August, 1941.

5571—22

THE CLYDESDALE (TRANSCAAL) COLLIERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed at the Head Office from 17th to 24th October, 1941, both days inclusive.

By Order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND
GENERAL INVESTMENT
AND TRUST COMPANY,
LIMITED.

Secretaries.

Per E. M. BROTHERS.
15th August, 1941. 5572—22

CANCELLATION OF APPOINTMENT OF SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that the appointment of THOMAS PARSLEY TAYLOR, of Zwarttruggens, Transvaal, as Sworn Appraiser for the District of Rustenburg, is hereby cancelled, he having left the said District.

H. E. H. WELCH,
Master of the Supreme Court.

Master's Office,
Supreme Court,
Pretoria, 8th August, 1941. 5551—22

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JACK CHITIZ, residing at Kero Court, Pietersen Street, Johannesburg, and carrying on business as outfitter, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHITTERS for the reason that (3) this is the correct pronunciation of the name and is the name by which I am commonly known.

Any person who objects to my assumption of the said name of CHITTERS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

5644—22-29-5-12 J. CHITIZ.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAX CHITIZ, residing at 24 Booyens Road, Booyens, Johannesburg, and carrying on business as medical practitioner, now on full-time military service, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHITTERS for the reason that (3) this is the correct pronunciation of the name and is the name by which I am commonly known.

Any person who objects to my assumption of the said name of CHITTERS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

5645—22-29-5-12 M. CHITIZ.

BOUVERENIGINGSWET
(No. 62 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria en Kaapstad.

ADVERTENSIES.

M.C.A. 35/2964.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Johannesburg.KENNISGEWING VAN AANSOEK
OM OPPERVLAKREGTE.

Kennis word hiermee gegee dat HAROLD STANLEY MILLER, Stads-
klerk van Germiston, handelende namens
en ten behoeve van die STADSRAAD
VAN GERMISTON, kragtens Artikel 74
van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal)
aansoek gedoen het om die reg om 'n
Rioolpypbaan oor geproklameerde grond-
gebied aan te lê en in stand te hou.
Die volgende mynbriewe word daardeur
beïnvloed:—

Kleims omskrywe per Diagramme
R.M.T. Nos. 611, 620, 622, 626 en
698, geregistreer op naam van
Simmer and Jack Mines, Ltd. (Vry
Erfpag Eienaar: Simmer and Jack
Mines, Limited.)

Kleims omskrywe per Diagramme
R.M.T. Nos. 501 en 515, geregistreer
op naam van Geldenhuis Deep,
Limited. (Vry Erfpag Eienaar:
Geldenhuis Deep, Limited.)

Mynpachten Nos. 389, 402 en 407,
omskrywe per Diagramme R.M.T.
Nos. 80, 93 en 98, onderskeidelik
geregistreer op naam van Geldenhuis
Deep, Limited. (Vry Erfpag
Eienaar: Geldenhuis Deep, Limited,
S. Dison en L. Dison.)

Die voorafgaande is geleë op die plaas
Elandsfontein No. 11, in die distrik van
Germiston, myndistrik van Johannes-
burg, Provinsie van Transvaal, soos aan-
getoon op die plan opgetrek deur Land-
meter W. J. A. Reid in Augustus en
September 1940.

Die reg waarom aansoek gedoen word
sal in sy loop die volgende regte kruis of
sny:—

1. Gebied vir Timmerwerf, Trans-
formator-gebou, en Uitgooiing-
terrein—Verlofbrief No. A.134/25,
Simmer and Jack Mines, Limited.
2. Saamgepersde Lugpyplyn—Verlof-
brief No. A.121/28, Rand Mines
Power Supply Company, Limited.
3. Saamgepersde Lugpyplyn—Verlof-
brief No. A.214/37, Rand Mines
Power Supply Company, Limited.
4. Lugpyplyn—Verlofbrief No. A.94/
12, Rand Power Supply Company,
Limited.
5. 7-dm. Hoof Lugpyp—Verlofbrief
No. A.47/23, Simmer and Jack
(Pty.) Mines, Limited.
6. 6-dm. Pyplyn—Verlofbrief No. A.
170/27, Simmer and Jack Mines,
Limited.
7. Konsessie Kraglyn, Victoria Falls
and Transvaal Power Company,
Limited.
8. Afvalhoop—Verlofbrief No. A.40/22,
Simmer and Jack Mines, Limited.
9. Spoorweghalte—Verlofbrief No. A.
33/22, Simmer and Jack Mines,
Limited.
10. 10-dm. Slykweglypype en 6-dm. Pyp
vir terugvoer van gesuiwerde op-
lossing—Verlofbrief No. A.49/40,
Simmer and Jack Mines, Limited.
11. Skaguitrustingsgebied—Verlofbrief
No. A.40/22, Simmer and Jack
Mines, Limited.
12. Slykdam—Verlofbrief No. A.40/22,
Simmer and Jack Mines, Limited.
13. Uitskothoop—Verlofbrief No. A.40/
22, Simmer and Jack Mines,
Limited.
14. Slyk Uitskothoop—Verlofbrief No.
A.19/13, Geldenhuis Deep,
Limited.
15. Pyplyn—Verlofbrief No. A.105/10,
Geldenhuis Deep, Limited.
16. Boggrondse Geleiding van Elektriese
Stroom met Ondergrondse Elek-
triese Kabels—Verlofbrief No. A.
259/38, Victoria Falls and Trans-
vaal Power Company, Limited.
17. Hoofriwieg (geproklameerd).

18. Stanhopeweg (geproklameerd).
19. Waterreg No. 307, Simmer and
Jack Mines, Limited.

Volle besonderhede van die vooraf-
gaande is verkrygbaar van 'n plan
(R.M.T. No. 1035) wat deur die
appikant by my kantoor ingedien is.

Hierdie aansoek, en enige beswaar
daarteen, sal deur my op die 16de dag
van September 1941, om 10-uur voor-
middag, op my kantoor in oorweging
geneem word.

Alle persone wat beswaar maak teen
die toekenning van sodanige regte, word
hiermee versoek om besonderhede
skriftelik by die Mynkommissaris, Nuwe
Gereghof, Johannesburg, in te dien, en
sodanige besonderhede te dien op die
gemelde Harold Stanley Miller, Stads-
klerk, Munisipale Kantore, Germiston,
en wel voor of op die 9de dag van
September 1941.

Gedagteken te Johannesburg, hierdie
31ste dag van Julie 1941.

J. ANDERSON,

Mynkommissaris.
5489—15-22-29

(No. 71.)

M.C.A. 35/2964.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that HAROLD
STANLEY MILLER, Town Clerk of
Germiston, acting for and on behalf of
the TOWN COUNCIL OF GERMISTON,
has made application, in terms of
Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Trans-
vaal) for the right to lay and maintain
a Sewer Pipe Track which track will
traverse proclaimed land and the follow-
ing mining-titles are affected thereby:—

Claims as defined by Diagrams R.M.T.
Nos. 611, 620, 622, 626 and 698, held
by Simmer and Jack Mines, Limited.
(Freehold owner: Simmer and Jack
Mines, Limited.)

Claims as defined by Diagrams R.M.T.
Nos. 501 and 515, held by Geldenhuis
Deep, Limited. (Freehold owner:
Geldenhuis Deep, Limited.)

Mynpachten Nos. 389, 402 and 407, as
defined by Diagrams R.M.T. Nos. 80,
93 and 98, respectively, held by
Geldenhuis Deep, Limited. (Free-
hold owners: Geldenhuis Deep,
Limited, S. Dison and L. Dison.)

The foregoing is situate on the farm
Elandsfontein No. 11, in the District of
Germiston, Mining District of Johannes-
burg, Transvaal Province, as shown on
the plan prepared by Land Surveyor
W. J. A. Reid in August and September,
1940.

The right applied for will traverse or
intersect in its course the following
rights:—

1. Area for Timber Yard, Transformer
House and Dumping Site—Permit
No. A.134/25, Simmer and Jack
Mines, Limited.
2. Compressed Air Pipe Line—Permit
No. A.121/28, Rand Mines Power
Supply Company, Limited.
3. Compressed Air Pipe Line—Permit
No. A.214/37, Rand Mines Power
Supply Company, Limited.
4. Air Pipe Line—Permit No. A.94/12,
Rand Mines Power Supply Com-
pany, Limited.
5. 7-in. Air Main—Permit No. A.47/23,
Simmer and Jack (Pty.) Mines,
Limited.
6. 6-in. Pipe Line—Permit No.
A.170/27, Simmer and Jack Mines,
Limited.
7. Concession Power Line, Victoria
Falls and Transvaal Power Com-
pany, Limited.
8. Waste Dump—Permit No. A.40/22,
Simmer and Jack Mines, Limited.

9. Railway Siding—Permit No. A.
33/22, Simmer and Jack Mines,
Limited.

10. 10-in. Slimes Disposal Column and
6-in. Return Solution Pipe Column
—Permit No. A.49/40, Simmer and
Jack Mines, Limited.

11. Shaft Equipment Area—Permit No.
A.40/22, Simmer and Jack Mines,
Limited.

12. Slimes Dam—Permit No. A.40/22,
Simmer and Jack Mines, Limited.

13. Tailings Dump—Permit No.
A.40/22, Simmer and Jack Mines,
Limited.

14. Slimes, Tailings Dump—Permit
No. A.19/13, Geldenhuis Deep,
Limited.

15. Pipe Line—Permit No. A.105/10,
Geldenhuis Deep, Limited.

16. Overhead Electric Power Distribu-
tion Lines with Underground
Electric Cables—Permit No.
A.259/38, Victoria Falls and
Transvaal Power Company,
Limited.

17. Main Reef Road (proclaimed).

18. Stanhope Road (proclaimed).

19. Water-right No. 307—Simmer and
Jack Mines, Limited.

Full particulars of the foregoing may
be obtained from a plan (R.M.T. No.
1035) lodged in my office by the Appli-
cant.

This application and any objection
thereto will be considered by me at my
office on the 16th day of September, 1941,
at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the
granting of such rights are hereby
required to lodge particulars, in writing,
of same with the Mining Commissioner,
New Law Courts, Johannesburg, and
serve such particulars on the said Harold
Stanley Miller, Town Clerk, Municipal
Offices, Germiston, on or before the 9th
day of September, 1941.

Dated at Johannesburg, this 31st day
of July, 1941.

J. ANDERSON,

Mining Commissioner.

(No. 71.)

5489—15-22-29

APPLICATION FOR A LICENCE OF
THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursu-
ance of Rule 26 of the Companies Regis-
tration Regulations, application has been
made to the Minister of Justice for a
licence directing that an Association
which has been formed under the name of
"The Bantu Animal Protection Club"
be registered with limited liability with-
out the addition of the word "limited"
to its name.

The main object of the Association is
to promote and establish a club on prop-
erty of the Club or elsewhere for the
purpose of looking after, treating medi-
cally or otherwise, feeding and caring for
animals belonging particularly to the
Bantu people and also to others,
encouraging kindness and consideration
towards them.

The other objects of the Association are
set out in the extenso in the Memoran-
dum of Association; a copy of which may
be inspected at the Companies Registra-
tion Office, Pretoria, and at the Offices of
Messrs. Jackson & Rossouw, Suite 401,
Fourth Floor, Southern Life Buildings,
corner of Main and Harrison Streets,
Johannesburg.

Notice is hereby further given that any
person objecting to this application may
bring such objection before the Minister
of Justice, within one month from the
date of the first publication hereof, by
letter addressed to the Registrar of
Companies, Pretoria.

Dated this 29th day of July, 1941.

C. G. WIGGETT,

Acting Registrar of Companies,

5426—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

M.C.A. 35/2710.
DEPARTEMENT VAN MYNWESE.Kantoor van die Kommissaris van
Mynwese, Johannesburg.KENNISGEWING VAN AANSOEK
VIR OPPERVLAKTE-REGTE.

Kennisgewing geskied hierdeur dat CYRIL LORRAIN COLES, Stadsclerk, wat vir en namens die STADSRAAD VAN SPRINGS optree, aansoek gedoen het, ooreenkomstig Seksie 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), vir die reg om 'n omlegging van 'n hoof-ontlastings-riool te lê en in stand te hou, wat geproklameerde grond sal oorsteek, gehou kragtens die volgende Myntitel, kleins soos omskryf deur Diagram R.M.T. No. 6354, gehou deur die Oos-Geduldmyne, Beperk, geleë op die plaas Geduld No. 4. (Eiendomseienaar: Geduld-Eiendomsmyne, Beperk.)

Die voorgaande is geleë in die distrik van Springs, myndistrik van Johannesburg, Transvaal provinsie, soos getoon op die plan opgetrek deur die Stadsingenieur A. J. Archibald, en gedateer 1 November 1939.

Die reg waarvoor aansoek gedoen is, sal in sy loop die volgende regte oorsteek of kruis:—

(a) Permit No. A.24/31—Vertikale Skag en omheinde oppervlakte, uitrustingsgebied — Oos-Geduldmyne, Beperk.

(b) Permit No. 21/39—Addisionele gebied vir Naturelle-hospitaal met heining—Oos-Geduldmyne, Beperk.

Volledige besonderhede in verband met die voorgaande kan verkry word van 'n plan (R.M.T. No. 1068) wat deur die applikant op my kantoor ingedien is.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal deur my op my kantoor op die 23ste dag van September 1941, om 10 uur voormiddag oorweeg word.

Alle persone wat beswaar het teen die toekenning van sodanige regte word hierdeur verlang om besonderhede in verband daarmee, skriftelik in te dien by die Kommissaris van Mynwese, Nuwe Gereghshof, Johannesburg, en sodanige besonderhede te dien aan genoemde Cyril Lorrain Coles van die Munisipale Kantore, Springs, op of voor die 16de dag van September 1941.

Gedateer te Johannesburg, hierdie 7de dag van Augustus 1941.

J. ANDERSON,
(No. 112.) Kommissaris van Mynwese.

M.C.A. 35/2710.
DEPARTMENT OF MINES.Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that CYRIL LORRAIN COLES, Town Clerk, acting for and on behalf of THE TOWN COUNCIL OF SPRINGS, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a deviation of the main outfall sewer which will traverse proclaimed ground held under the following Mining-title, Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 6354, held by East Geduld Mines, Ltd., situate on the farm Geduld No. 4. (Freehold owner: Geduld Proprietary Mines, Ltd.)

The foregoing are situate in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Town Engineer A. J. Archibald, and dated 1st November, 1939.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following rights:—

(a) Permit No. A.24/31—Vertical Shaft and Surface Equipment Area, fenced—East Geduld Mines, Ltd.

(b) Permit No. A.21/39—Additional area for Native Hospital, with fencing—East Geduld Mines, Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1068) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 23rd day of September, 1941, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Cyril Lorrain Coles, of Municipal Offices, Springs, on or before the 16th day of September, 1941.

Dated at Johannesburg, this 7th day of August, 1941.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.
(No. 112.) 5607—22-29-5

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(Provinsiale Afdeling van die Kaap die Goeie Hoop.)

In die saak tussen NEWMARK VAN DER VELDE & COMPANY, Applikante, en JACK MILLER, 'n algemene handelaar, wie handel drywe as die SENTRALE HANDELSHUIS, Wolseley, Kaap, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in hierdie saak toegestaan op 4 Julie 1941, deur die Edele Heer Regter Davis opgehef en die Petisie ingetrek is op Las van die Edele Hooggeregshof gedateer 14 Augustus 1941.

J. M. M. COMMAILLE,
Waarnemende Meester van die Hooggeregshof (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).
Meester's Kantoor,
Kaapstad, 15 Augustus 1941.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between NEWMARK VAN DER VELDE & COMPANY, Applicants, and JACK MILLER, a general dealer, trading as the SENTRALE HANDELSHUIS, Wolseley, Cape, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case, on the 4th July, 1941, by the Honourable Mr. Justice Davis, has been superseded and the Petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 14th August, 1941.

J. M. M. COMMAILLE,
Acting Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office,
Cape Town, 15th August, 1941.
5597—22

In the Insolvent Estate of JACK
CHARLES BURNSTEEN, of Riversdale.

A sale, by public auction, will be held at Riversdale, at the office of the undersigned on Saturday, 30th August, 1941, at 11 o'clock, of one V 8 Ford 2-ton lorry and one Chevrolet motor car.

KENNETH WHITE,
Sole Trustee.
J. H. VERSFELD,
Auctioneer.

P.O. Box 12,
Riversdale. 5575—22

In the Insolvent Estate of MARIA WILHELMINA IMMELMAN (born DU TOIT), a general dealer, of Sutherland (No. 8390).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate has now been confirmed by the Master of the Supreme Court, and that a dividend is now in the course of payment to creditors.

J. H. HIGGO,
Sole Trustee.
P.O. Box 6,
Sutherland. 5570—22

PUBLIC SALE.

Insolvent Estate P. J. C. STASSEN, general dealer, of Hutchinson.

The undersigned will offer for sale by public auction, at Victoria West, on Saturday, the 6th September, 1941, at 10 a.m., the stock-in-trade belonging to the above Estate.

For further particulars apply to:—
KEMPEN & KEMPEN,
Auctioneers.
Victoria West.

V. C. CLOETE,
Trustee.
Victoria West. 5660—22

NOTICE.

The undersigned, duly instructed by the Trustees in the Insolvent Estate of Jacobus Nicolaas Kotze, a farmer and general dealer, of Matjeskloof, Namaqualand, will sell, by public auction, at Springbok, Namaqualand, in front of his offices, on Friday, 5th September, 1941, at 10 a.m., the outstanding accounts due to the said Estate, amounting approximately to £1,000. A list of the outstanding accounts is open for inspection at the office of the co-trustee, Mr. I. Gordon, of Springbok.

JAN SCHOLTZ,
Auctioneer.

Springbok,
Namaqualand, 9th August, 1941.
5559—22

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende aandeelsertifikate in bo genoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 2776/5494, gedagteken 24 Julie 1924, vir 10 aandeel genummer vanaf 102360 tot en met 102369.

Aandeelsertifikaat No. 693, gedagteken 24 Julie 1916, vir 10 aandeel genummer vanaf 16714 tot en met 16723.

Aandeelsertifikaat No. 2735/4952, gedagteken 11 Desember 1922, vir 10 aandeel genummer vanaf 87804 tot en met 87813.

Aandeelsertifikaat No. 421A/583, gedagteken 24 Julie 1916 vir 50 aandeel genummer vanaf 15714 tot en met 15763.

Aansoek is gedoen om afskrifte van gesegde sertifikate en dit sal uitgereik word, tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking, op of voor 12 September 1941 by hierdie kantoor ingedien word.

H. J. OTTO,
Sekretaris.
Kaapstad, 22 Augustus 1941. 5573—22

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 17th September, 1941, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of STEPHEN JOSEPH SHAMLEY, trading as SHAMLEY BROTHERS, general dealers and butchers, of Kendrew, in the District of Graaff-Reinet, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Cape Town, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, for a period of fourteen days from the 25th day of August, 1941.

Graaff-Reinet, 22nd August, 1941.

KENNETH WILEY,

Applicant's Attorney.

5580—22

NOTICE OF WITHDRAWAL OF INTENTION TO SURRENDER, A. F. VILJOEN.

Notice is hereby given that the above applicant hereby withdraws his notice of intention to surrender his Estate as Insolvent as previously advertised, to which withdrawal the Master of the Supreme Court, Cape Town, has given his consent.

DOWER & TURPIN,

Attorneys.

Adelaide, 19th August, 1941.

5674—22

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Cape Town, on 17th September, 1941, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of CAREL FREDERICK MEIRING, a farm foreman, of Rooiplaats, in the Division of Uniondale, as Insolvent, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Cape Town, and duplicates thereof at the Office of the Magistrate, Uniondale, for a period of fourteen days reckoned from the 25th August, 1941.

Dated at Oudtshoorn, this 18th day of August, 1941.

ARTHUR KAPLAN,

Applicant's Attorneys.

Church Street, Oudtshoorn.

5675—22

MIDLAND WINE, BRANDY AND SPIRIT CO., LTD., GRAAFF-REINET.

VERLORE AANDEELCERTIFIKAAT.

Die oorspronklike Sertifikaat van vyf aandele in die bowe Maatskappy Nos. 1699 tot 1694, beide ingesluit, gedateer 1st September 1899, geregistreer in naam van Susara Jacoba Blom, van Broederstroom, het verlore geraak en aangesien applikasie gemaak is vir uitreiking van 'n nuwe sertiikaat om die een te vervang wat verlore geraak het, word kennis hierby gegee dat so 'n nuwe Sertifikaat uitgereik sal word, tensy beswaar gemaak word in geskryf daarteen en ingedien word by die ondergetekende op of voor 7 Oktober 1941.

C. KREUSER,

Sekretaris.

Graaff-Reinet, 14 Augustus 1941.

5581—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3240, dated 16th April, 1924, passed by Ernestine Louisa Rix, born Singe, widow, in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of her late husband, Gottfried Christian Frederick Rix, who died on 2nd June, 1906, No. 130/653 (to whom she was married in community) and in her individual capacity, in favour of Gottfried Christian Hermann Rix, and Johann Wilhelm Adolf Rix, in equal shares, in respect of the redeemed quitrent land called Lot No. 9, Klein Turf Hall, being the remainder of certain land (including portions of Lansdowne Road and other roads) on the Claremont Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring (inclusive of roads) 21 morgen 408 square roods 137 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Cape Town, this 13th day of July, 1940.

HEROLD, GIE & BROADHEAD,

Applicants.

100 St. George's Street, Cape Town,

5563—22

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 11542, gedateer 13 November 1928, gegee deur Elizabeth Maria Slabbert (gebore de Waal), weduwee, persoonlik, en in haar hoedanigheid as die Eksekutriele Testamentêr in die Boedel van wyle haar eggenoot Dirk Pieter Gerhardus Slabbert, met wie sy in sy leeftyd in gemeenskap van goedere getroud was, ten gunste van Pieter Johan Slabbert, Johannes Hendrik Slabbert, Dirk Pieter Slabbert, en Jacobus Stefanus Slabbert, in gelyke aandele ten aansien van seker stuk erfpag grond geleë in die afdeling Clanwilliam, synde Olyvenboschkraal B, groot neenhonderd vyf-en-sestig (965) morge vyfhonderd neën-en-sewentig (579) vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Kaapstad, op hede die 15de dag van Augustus 1941.

SONNENBERG & HOFFMANN,

Prokureurs vir Applikante.

Namaquahuis,

Burgstraat,

Kaapstad.

5592—22

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK. Polis No. 94369, vir £450, op die lewe van PAULINE WOLFF (nou POTGIETER).

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan kragtens Wet No. 37 van 1923 uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.

M. S. LOUW,

Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.

Waalstraat 28,

Kaapstad, 18 Augustus 1941.

5679—22

MAGISTRATE'S COURT ACT

(No. 32 of 1917)

(with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.

Obtainable from the Government

Printer, Pretoria and Cape Town.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 11543, gedateer 13 November 1928, gegee deur Cornelia Sophia Slabbert (gebore Eygelaar), weduwee, in haar hoedanigheid as die enigste oorblywende Eksekutriele Testamentêr in die Boedel van wyle haar eggenoot Pieter Joachim Wilhelm Slabbert, met wie sy in sy leeftyd in gemeenskap van goedere getroud was, en in haar persoonlike hoedanigheid, en Cornelia Johanna Magdalena Slabbert, jonkvrou, as vruggebruikster, ten gunste van Pieter Johan Slabbert, Johannes Hendrik Slabbert, Dirk Pieter Slabbert, en Jacobus Stefanus Slabbert, in gelyke aandele, ten aansien van seker stuk erfpag grond, geleë in die afdeling Clanwilliam, synde Olyvenboschkraal AB, gedeelte van Olyvenboschkraal, groot driehonderd en sewe (307) morge vierhonderd drie-en-veertig (443) vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Kaapstad, op hede die 15de dag van Augustus 1941.

SONNENBERG & HOFFMANN,

Prokureurs vir Applikante.

Namaquahuis,

Burgstraat,

Kaapstad.

5593—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Marion Elizabeth Louisa Murray (born Langfield), a widow, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 171, dated 20th June, 1888, passed by the Executors Dative of the Estate of the late James Stewart Thomas in favour of Marion Elizabeth Louisa Langfield, in respect of certain six erven or lots of freehold land being the Erven Nos. 70, 74, 75, 76, 77 and 78, situate in the Village of Whittlesea, Division of Queens-town, measuring Lot No. 70, 122 square roods, and Lots Nos. 74, 75, 76, 77 and 78, together 817 square roods 116.1 square feet (the said Lots Nos. 74 to 78 inclusive having been transferred away on 23rd January, 1903).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Queenstown, this 22nd day of August, 1941.

ELLIOTT BROTHERS,

Attorneys for Applicant.

5555—22

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed EDWARD FREDERICK PETER, Esquire, of Queenstown, to act as Sworn Appraiser for the District of Queenstown during the absence of Edward Huron McConnell on active service.

J. M. M. COMMAILLE,

Acting Master of the Supreme Court. Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Cape Town, this 13th day of August, 1941.

5691—22

MINERALE-WYSIGINGSWET

(No. 36 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

**LOST POLICY OF ASSURANCE.
THE COLONIAL MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.**

Policy No. 365388, for £200, on the life of VICTOR EDMUND DAVOREN. Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date a duplicate will be made.

By Order of the Board.

J. D. WARES, Manager.
106 Adderley Street,
Cape Town, 7th August, 1941.

5568—22

**VERLORE CERTIFIKAAT VAN
GEREGISTREERDE TITEL.**

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 825, gedateer 7 Februarie 1941, gegee aan Johannes Hendrik Slabbert ten aansien van—

- (1) seker een-vierde (1) aandeel van die restant van seker stuk opgehefde erfpag grond, geleë in die afdeling Clanwilliam, synde Olyvenboschkraal B, gedeelte van Olyvenboschkraal, groot as per restant nege-honderd en ses (906) morge vyfhonderd nege-en-sewentig (579) vierkant roede; en
- (2) seker een-vierde (1) aandeel van die restant van seker stuk opgehefde erfpag grond geleë soos hierbo, synde Olyvenboschkraal AB, gedeelte van Olyvenboschkraal, groot as per restant tweehonderd sewe-en-dertig (237) morge eenhonderd een-en-twintig (121) vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Kaapstad, op hede die 15de dag van Augustus 1941

SONNENBERG & HOFFMANN,
Prokureurs vir Applikant.

Namaquahuis,
Burgstraat,
Kaapstad. 5594—22

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 567, gedateer 7 Februarie 1941, vir £750, gegee deur Johannes Hendrik Slabbert ten gunste van Johnson Andrew Weisne Spence ten aansien van—

- (1) seker een-vierde (1) aandeel van die restant van seker stuk opgehefde erfpag grond, geleë in die afdeling Clanwilliam, synde Olyvenboschkraal B, gedeelte van Olyvenboschkraal, groot as per restant nege-honderd en ses (906) morge vyfhonderd nege-en-sewentig (579) vierkant roede; en
- (2) seker een-vierde (1) aandeel van die restant van seker stuk opgehefde erfpag grond geleë soos hierbo, synde Olyvenboschkraal AB, gedeelte van Olyvenboschkraal, groot as per restant tweehonderd sewe-en-dertig (237) morge eenhonderd een-en-twintig (121) vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Kaapstad, op hede die 15de dag van Augustus 1941.

SONNENBERG & HOFFMANN,
Prokureurs vir Applikant.
Namaquahuis,
Burgstraat,
Kaapstad. 5595—22

**SOUTH AFRICAN PERMANENT
MUTUAL BUILDING AND INVEST-
MENT SOCIETY.**

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. F.4007, in the name of Amy Gladys Gray, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 98/100 St. George's Street, Cape Town, within one month from date hereof.

R. R. HARDING,
Local Secretary.

Cape Town, 22nd August, 1941. 5618—22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given under Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GRIFFITHS ANNESLEY, trading as CONSOLIDATED MACHINE CORPORATION, at 61 Bree Street, Cape Town, will dispose of the said business as a going concern on the 1st September, 1941, to WALTER GEORGE WALTON. Dated at Cape Town, this 15th day of August, 1941.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for the Purchaser.
40 Burg Street,
Cape Town. 5532—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's and drapery business carried on at 10 Lawrence Street, Port Elizabeth, by JAMES HEFFERMAN under the name of HEFFERMAN'S, has been sold to ARNOLD BABROW who will carry on business at the same address under the name of BABROW'S. Dated at Port Elizabeth, this 6th day of August, 1941.

PAGDEN & CHRISTIAN,
Attorneys for the Parties.
Permanent Buildings,
Port Elizabeth. 5383—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JACOB ELLIS has disposed of his drapery business carried on by him at 235 Hanover Street, Cape Town, to NATHAN SADOWITZ.

Dated at Cape Town, this 6th day of August, 1941.

E. KLUK & CO.,
Attorneys for the Parties.
Dutch Reformed Church Chambers,
Adderley Street,
Cape Town. 5381—15-22

Notice is hereby given, in terms of Act No. 34, sub-section (1) of Act No. 24 of 1936, that ISAAC SAPIRE, trading as the OXFORD FURNISHING CO., at 129 Oxford Street, East London, intends disposing of his business to the OXFORD FURNISHING CO. (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the same business at the same address.

Dated at East London, this 8th day of August, 1941.

DAVIDSON, ADDLESON &
SHAPIRO,
Attorneys for the Parties.
Maison Centrale Buildings,
East London. 5420—15-22

**Cape Town Case No. 4475/1941.
SALE IN EXECUTION.**

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARGARET MARY JOUBERT (born ABERDEIN), Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate, Cape Town, dated 9th July 1941, and warrant of execution, dated 10th July, 1941, Messrs. A. B. de Villiers & Co., Auctioneers, of Paarl, will sell the following properties in execution on the 27th day of August, 1941, at 10.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, Paarl, to the highest bidders respectively, viz.:—

A. The valuable farm situate just outside the Municipal boundary, North End, Paarl, off the Malmesbury hard road and adjacent to the farms of Mr. Johannes le Roux and Mr. Dirk Krige, and being certain piece of land situate in the Division of Paarl, being Portion No. 2 of Lot No. 7 of the Nieuwe Drift Crown Lands, measuring 9.5103 morgen and held under Deed of Transfer No. 12621, dated 16th November, 1939.

The buildings comprise modern dwelling-house with all conveniences and outbuilding divided into garage, milk room, etc.

There is an established vineyard with some thousands of vines.

B. Certain piece of land with labourer's cottage, situate near the river and adjoining Mr. le Roux's farm and being certain piece of land situate in the Division of Paarl, being Portion No. 3 of Lot No. 7 of the Nieuwe Drift Crown Lands, measuring 2,500 square feet, held under Deed of Transfer No. 12621, dated 16th November, 1939.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, etc., which may be due in respect of the property.

3. The purchase price shall be paid as to 10 per cent. thereof on the day of sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6 per cent. per annum, shall, within 14 days, be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. If Condition 3 hereof is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution, provided that in this case there shall be deducted from the deposit made by the purchaser the wasted costs and expenses thereby occasioned.

5. Transfer shall be effected by Plaintiff's Attorneys.

6. The purchaser shall pay auctioneer's commission and advertising charges.

7. Further conditions will be read out on the day of sale.

J. ENSLIN PEROLD,
Messenger.
Paarl, 9th August, 1941. 5417—15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HENRY WILLIAM FISH, to dispose of the general dealer's business carried on by him on Erf No. 75, Block J, Bedford, to JACOBUS JOHANNES SWANEPOEL and MARTHA LOUISA BOOYSEN, spinster, who will carry on the said business under the style or firm of J. J. SWANEPOEL & COMPANY as and from the 11th August, 1941.

G. PERCY FARR,
Attorney for the Parties.
Bedford, C.P., 5th August, 1941. 5365—15-22

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's business of C. J. VAN DER MERWE and J. E. VAN DER MERWE, trading as VAN DER MERWE BROS., has been sold to the GRAAFF-REINETSE KOOPERATIEWE WINKELS, BPK., as from the 1st August, 1941. 5588—22-29

NOTICE OF
DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the partnership existing between SAMUEL MICHELSON and DAVID LEVY, trading under the style of FLENO MAT FACTORY, at 35 Paterson Street, East London, has been dissolved by mutual consent as from the 15th August, 1941, and that the said DAVID LEVY has taken over the assets of the said business and will continue to carry on the said business under the same style at the said address for his own account and benefit.

Dated at East London, this 15th day of August, 1941.

MARSHALL & KAPLAN,
Attorneys for the Parties.

40 Terminus Street,
East London. 5587—22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HERBERT JOHN OCHSE, trading as D. H. OCHSE, of 48-50 Caledon Street, Graaff-Reinet, has been sold and will be transferred to the GRAAFF-REINETSE KOOPERATIEWE WINKELS, BPK., as from the 1st August, 1941. 5586—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ABRAHAM HENRY SCHNEIDER and HAMAN SCHNEIDER, trading—

- (a) at Alexandria as general dealers and produce buyers under the style or firm of SCHNEIDER BROTHERS; and
- (b) at Grahamstown as tailors under the style or firm of SCHNEIDER, MEYER & CO.;

has this day been dissolved by mutual consent and HAMAN SCHNEIDER, of Alexandria, has been appointed as Liquidator of the partnership business. All claims due to the firm must be paid without delay to the Liquidator and all claims against the firm must be lodged with the Liquidator within 30 days from this date.

A. P. VAN WYK,
Attorney for the Liquidator.

Alexandria, 12th August, 1941. 5584—22

NOTICE.

Notice is hereby given, that subject to the necessary Certificate to transfer the licence being granted to him by the Council of the City of Port Elizabeth, to whom application will be made fourteen (14) days after the publication hereof, JOSEPH BORIS KAPLAN, trading as KORSTEN BAZAAR, at 192 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, will admit into partnership in the said business HARRY BICHUNSKY, as and from the 15th August, 1941, and that thereafter the parties will trade in co-partnership under the same style or firm.

Dated at Port Elizabeth, this 13th day of August, 1941.

HERBERT BURMAN & LOON,
Attorneys for the Parties.

Court Chambers,
Adderley Street,
Port Elizabeth. 5579—22-29

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that REGINALD HARRY COLEMAN intends to sell his business known as the C. & R. GARAGE, Shippard Street, Mafeking, to JAN VENTER.—Hill & Fraenkel, Attorneys for the Parties, Mafeking. 5569—22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936, that EBRAHIM ALLIE intends to dispose of his business of general dealer at 35 Greatmore Street, Woodstock, to KAGEE ABDURAHMAN.

Dated at Cape Town, this 13th August, 1941.

BERKOVITCH & MALLINICK,
Attorneys to Parties.

6 Church Square,
Cape Town. 5565—22

FOSCHINI, LIMITED.

ORDINARY SHARES.

DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of ninepence per share has been declared on the Ordinary Shares, and will be paid on the 15th September, 1941, to the registered holders of Ordinary Shares on that date.

The Ordinary Share Transfer Register will be closed from 8th to 15th September, 1941, both days inclusive.

By Order of the Board.

THE CAPE TOWN INVESTMENT
CO., LIMITED.
Transfer Secretaries.

102 St. George's Street,
Cape Town, 15th August, 1941. 5596—22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ROBERT HOYLE intends to sell his business known as the GRAND HOTEL, Market Square, Mafeking, to ALFRED KOEPPEN.—Hill & Fraenkel, Attorneys for the Parties, Mafeking. 5389—15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, PERCY GERSHLOWITZ, residing at 4 Avoca Villas, off St. Quinton Road, Cape Town, being a student at the Cape Town University, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, No. 1 of 1937, to assume the surname of GERSHILL for the reasons of the difficulty by others in the pronunciation and spelling of my name and also that I wish to change my name to one more in keeping with my nationality as a Union National and British subject by birth.

Any person who objects to my assumption of the said surname GERSHILL should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Cape Town.

Dated at Cape Town, this 25th day of July, 1941.

5126—1-8-15-22 P. GERSHLOWITZ.

MAGISTRAATSHOVEN WET

(No. 32 van 1917)

(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d. Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria en Kaapstad.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court at Pietermaritzburg, on the 16th day of September, 1941, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of ARTHUR BRUNYEE CARTWRIGHT of 119 Gale Street, Durban, building contractor, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days as from the 29th day of August, 1941.

BYRON & LONG,
Attorneys for Applicant.

374 Smith Street,
Durban, 18th August, 1941. 5672—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4756/1936, dated the 24th day of November, 1936, passed by Clermont Township (Proprietary), Limited, in favour of Regina Doris Mazibuko an emancipated native spinster, of Natal, in respect of the following property:—

Erf No. 1493, Township of Clermont, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent five thousand and forty (5,040) square feet.

All persons having objection to the issue of the said copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pietermaritzburg, within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 15th day of August, 1941.

CAMINSKY & KENNEDY,
Attorneys for the Applicant.

Temple Chambers,
Carlyle Arcade,
Pietermaritzburg. 5557—22

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL
LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policies Nos. 343299 and 410933, on the life of VICTOR HUMPHREY KNIPE, for £1,500 and £1,000, respectively.

Application having been made for copies of the above Policies, the originals having been lost, notice is hereby given, that unless the originals be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared copies will be issued.

By Order of the Board.

H. S. BISHOP,
Resident Manager.
Durban, 14th August, 1941. 5582—22

COUNTY PERMANENT BUILDING
SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 1742, in the name of Olive Rustat Hemsted, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Head Office of the Society, 181 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date.

By Order of the Board.

RUSSELL & STRIDE,
Secretaries.
22nd August, 1941. 5656—22

ADVERTISEMENTS.

NATAL BUILDING SOCIETY
(PERMANENT).

Re Savings Pass Books Nos. 11285, 21486 and 14281, issued to ERNEST PEARSON CHARLES MALE, DAISY HOPE FERREIRA and LESLIE ERIC STILES, respectively.

Applications having been made for the issue of Pass Books to replace the above reported lost, notice is hereby given (Section 45, Building Societies Act, 1934), that unless the above Books be produced at this office within thirty days from date hereof, new Pass Books will be issued.

WM. PALMER & SON,
Secretaries.

306 Smith Street,
Durban, 22nd August, 1941. 5566—22

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 3869/1927, dated 12th November, 1927, for the sum of three hundred pounds (£300) plus £25 for costs, passed by Mabel Baker, of Durban, widow, in favour of Clark & Horner, of Durban, builders (the partners whereof are Robert Alfred Clerk and Edgar Clements Horner), over Sub-division A, of Lot No. 15 of 31, Block C, of the Town Lands of Durban, Province of Natal, in extent eleven decimal four five (11.45) perches.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 18th day of August, 1941.

CLEMMANS & JOHNSTON,
Applicants' Attorneys.
Permanent Buildings,
Durban, Natal. 5657—22

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain warrant of execution against J. G. DU PREEZ, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Pinetown, on Monday, the 8th day of September, 1941, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lots Nos. 144 and 112, of Ashley, of Salt River No. 815, situate in the Pinetown Local Administration and Health Board Area, County of Durban, Province of Natal, held by the Defendant under Deed of Transfer numbered 5162/1937 and 3215/1938 respectively and situate at Third Avenue, Pinetown, Natal.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder.
2. Purchase price must be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser shall pay all costs of the transfer, transfer duty, arrear rates, taxes, licences, etc.
4. The property will be sold subject to the conditions in the title-deeds.
5. Transfer to be effected by Plaintiff's attorney.

N. G. DALES,
Messenger of Court.
Pinetown. 5662—22-29

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain warrant of execution against HENDRIK ANDRIS STEPHANUS GROBLER VAN DE MERWE, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), on Saturday, the 6th day of September, 1941, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Two certain pieces of land called:—

1. Sub-division No. 2 of Lot No. 22 of Lot No. 13 (Bluff) No. 2685, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent nine thousand six hundred and eighty-six (9,686) square feet.
2. Sub-division No. 6 of Lot No. 22 of Lot No. 13 (Bluff) No. 2685, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent nine thousand three hundred and eight (9,308) square feet.

CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the title-deeds, the Magistrate's Court Act and any law relative thereto, purchaser taking all risks.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description, or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of Court.
Durban. 5652—22-29

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Between LOCKHAT BROTHERS & COMPANY, LIMITED, Plaintiffs.
and MAHOMED DAWJEE PARAK, Defendant.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

In pursuance of a warrant of execution issued under the hand of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 1st day of August, 1941, the undermentioned goods and other value will be offered for sale by public auction, at Defendant's Store, situated at Mid Illovo Central, in the District of Camperdown, on Thursday, the 28th day of August, 1941, at 10 o'clock in the forenoon, to the highest bidder, for cash, purchaser taking all risks, viz.:—

1. Stock-in-trade of every description.
2. All buildings of every description contained on the said premises.
3. The Defendant's right, title and interest in and to the lease of the said business premises.
4. The whole of the fixtures, fittings and other assets including book debts of every description.
5. All other movable property in and around the said premises.
6. Three head of cattle.
7. Approximately 30 head of mixed poultry.

Dated at Camperdown, this 9th day of August, 1941.

DAV. B. ROBERTSON,
Deputy Sheriff.
Camperdown. 5448—15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, NOE CADER, who previously bore the name of NOE CADER, residing at 37 Todd Street, Verulam, Natal; employed as boilermaker by the Melville Sugar Estates, Ltd., Stanger, Natal, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of EDMOND for the reason that I am the son of Joseph Edmond, born during the subsistence of a marriage between my mother and one, Pier Cader, and I have always used, in all matters, including official documents, the surname of EDMOND, having been, until recently, unaware of the fact that Pier Cader had given his surname to me when he registered my birth.

Any person who objects to my assumption of the said name of EDMOND should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Verulam.

N. CADER.
25th July, 1941. 5191—1-8-15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the intended sale by CHARLES HENRY NORRIS and CHARLES REGINALD NORRIS of their garage and filling station business, known as FEDERAL GARAGE & FILLING STATION, carried on at 447 Point Road, Durban, to GEORGE KALTENBRUN and HENRY SUTHERLAND BRUCE, trading as REEVE MOTORS.

Dated at Durban, this 12th day of August, 1941.

COOMBES, BECKER & ANDREWS,
Agents for the Parties.
4 Greenacre's Passage,
Durban. 5540—15-22

NOTICE OF SALE OF
BUSINESS.

Notice is hereby given that BALFOUR STRACHAN (PROPRIETARY), LTD., of Durban, have sold to the EPIC OIL MILLS (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, the entire oil manufacturing plant belonging to the former and consisting of: one expeller, one grinding mill, one boiler, one motor, one centrifugal separator, one scale, one platform, certain settling tanks, shafting, pulleys and certain accessories.

And notice is further given that transfer of the afore-mentioned plant and assets will be given on the 2nd September, 1941, being ten days after the second publication hereof.

H. MOSS-MORRIS & GREENBERG,
Attorneys for the Purchasers.
46/51 National Mutual Buildings,
Smith Street,
Durban. 5541—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of AGNES REID to dispose of her general dealer's business carried on on Sub-divisions Nos. 14 and 28, of Mushroom, Margate Township, Margate, to ALLEN ROBERT PECKHAM, trading as MARGATE BAZAARS.

Dated at Port Shepstone, this 15th day of August, 1941.

WILFRED POPE,
Attorney for the Parties.
Court House Road,
P.O. Box 28,
Port Shepstone. 5589—22-29

ADVERTENSIES.

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.
(Incorporated in Natal.)

**NOTICE OF PAYMENT OF INTEREST
ON 5½ PER CENT. 20-YEAR
REGISTERED NOTES.**

Notice is hereby given that the fifteenth half-yearly payment of interest on 5½ per cent 20-year Registered Notes, due on 1st September, 1941, will be paid to all Noteholders registered as such in the Company's books on that date.

The relative transfer books will be closed from the 18th to the 31st August, 1941, both days inclusive.

By Order of the Board.

B. FREAKES,
Secretary
Durban, 17th August, 1941. 5564—22

**NOTICE UNDER SECTION 34 OF ACT
No. 24 OF 1936.**

Notice is hereby given that MAHOMED AHMED PARUK of 21 Carlisle Street, Durban, intends to dispose of his business as a manufacturer carried on there, to RAMAUTHAR LALLIE PETER of Westville, Durban, who intends to carry on the said business in his own name.

Dated at Durban, this 12th day of August, 1941.

A. DE CHARMOY,
Attorney for both Parties.
Michael's Court,
Masonic Grove, Durban. 5668—22-29

**NOTICE OF DISSOLUTION OF
PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given that the partnership between MAHOMED KHAN and REESHAAD KHAN, trading as general dealers under the firm name of KHAN BROTHERS, on the farm "Goedgedacht", Klip River District, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st August, 1941, from which date the said business will be carried on by the said REESHAAD KHAN under the same name and same address for his sole benefit. All assets and liabilities of the said business have been taken over by the said REESHAAD KHAN.

Dated at Ladysmith, this 19th day of August, 1941.

MACAULAY & RIDDELL,
Attorneys for the Parties.
P.O. Box 107,
Ladysmith. 5680—22

NOTICE.

Notice is given that on the 24th September, at 10 a.m., application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board for the District of Durban, for authority for the removal of a wholesale liquor licence in respect of FRENCH WINE-RIES, from the present premises, 517 West Street, Durban, and being Erf No. 13a of Block D, Durban, to premises situate at 82 Berea Road, Durban, being Sub 5 (A) of A of Erf R.G., Block C, Durban. Any person desiring to oppose the above application, shall lodge objection and reasons therefor, in duplicate, with the Magistrate, Durban, on or before the 20th September, 1941.

CLEMMANS & JOHNSTON,
Applicant's Attorneys.
Permanent Buildings,
Mercury Lane,
Durban, 19th August, 1941. 5677—22

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Durban, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as RAGOBEAH. I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name RAGOBEAH BOODHOO.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objection, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.

R. BOODHOO.
18th August, 1941. 5673—22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of LIONEL GOLD-HILL to dispose of the business carried on by him as PERTSHIRE HOTEL, corner of Gillespie Street and Mission Lane, Durban, to PERCY OSBORN, of Durban.

Dated at Durban, this 15th day of July, 1941.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the Parties.
408 West Street,
Durban. 5406—15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of PERCY ALFRED HALL, carrying on business known as the OTIMATI STORE, P.O. Otimati, Natal, to dispose of the same to BENJAMIN ERNEST NEWTON.

Dated at Durban, this 6th day of August, 1941.

CENTRAL BOARD OF EXECUTORS,
Agents for the Parties.
360 Smith Street,
Durban. 5384—15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MOOSA HAJEE AMOD DHOOMA, of Duffs Road, Natal, has sold his general dealer's business to CASSIM DHOOMA.

Dated at Verulam, this 26th day of July, 1941.

H. T. DICKINSON,
Agent for the Parties.
Verulam. 5367—15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that THEODOR CARL MEYER, has disposed of his motor garage business at Dalton, to FRIEDRICH CHRISTIAN ALBERT REDINGER, of Lilienthal, P.O. Dalton, who will hereafter carry on the said business under the style or firm name of THE DALTON CENTRAL GARAGE & FILLING STATION.

Dated at New Hanover, this 6th day of August, 1941.

**W. D. STEWART, SMITH
& HOWARD,**
P.O. Box 6, Attorneys for the Parties.
New Hanover, Natal. 5388—15-22

**BUILDING SOCIETIES ACT
(No. 62 of 1934).**

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria and Cape Town.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of EBRAHIM AMOD AMLA to dispose of his business of general dealer carried on at FRIEDEWALD STORE, Paddock, to MOOSA HAJEE VALLY.

Dated at Port Shepstone, this 8th day of August, 1941.

WILFRED POPE,
Attorney for the Parties.
Court House Road,
Port Shepstone. 5419—15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, and as amended, it is the intention of HESTER ISOBEL PURCELL and GEORGE PURCELL to dispose of their business known as PARK VIEW PRIVATE HOTEL, carried on at 106 St. Andrew Street, Durban, to ARTHUR GEORGE EMMERSON, with possession to him on the 1st October, 1941.

ECONOMIC ESTATE AGENCY,
Agents for the Parties.
36 Club Arcade. 5692—22-29

**VERLORE SERTIFIKAAT VAN
GEREGISTREERDE TITEL No.
2845/1931.**

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreeerde Titel No. 2845/1931, gedateer 10 November 1931, uitgereik ten gunste van Frederik Jacobus le Roux en Christoffel Petrus le Roux ten aansien van sekere onverdeelde tweederde (3) aandeel in die resterend gedeelte van die plaas Lisbon No. 685, geleë in die distrik Bethlehem, groot as sulks vyfhonderd en twintig (520) morges twee-en-sewentig (72) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Bloemfontein, op hierdie 18de dag van Augustus 1941.

M. VAN DE WALL,
Aanvrager se Prokureur.
o/a Mure, Daniels & Smit,
Maitlandstraat 75,
Bloemfontein. 5611—22

NOTICE.

Notice is hereby given that FANNY KLASS, who traded as general dealer under the style of "Court Tea Rooms", on Erf No. 31, Church Street, Lindley, had sold her business to BARBARA JOSEPH, who took over the business as from the 1st August, 1941.

P. J. COETZER,
Attorney for the Parties.
P.O. Box 25,
Lindley, 18th August, 1941. 5666—22

**MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 van 1917)**

(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d. Posvry
Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

In re NED. GER. KERK, Philippolis,
versus W. C. THERON, Jr.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Philippolis, in above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Philippolis, on Tuesday, the 16th day of September, 1941, at 10 a.m., of the following property:—

Erven Nos. 122, 123, 124 and 125, situated in Waterkloof, District Philippolis.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer duties, etc.
3. Transfer shall be passed by Plaintiff's attorney.

J. I. STRYDOM,
Messenger of the Court.

Philippolis, 11th August, 1941.

5610—22-29

Die slagterbesigheid gedryf deur LOUIS PHILIPPUS STEYN onder die naam van die KWALITEITS SLAGHUIS, te Erf No. 446, Winburg, word verkoop aan BAREND LUKAS STEYN, met effekte vanaf 26 Augustus 1941.—Jac. J. Coetzer, Prokureur vir Partye, Posbus 67, Winburg. 5443—15-22

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, THEODORE SMIT, residing at 4 Ninth Avenue, Walmer (Port Elizabeth), in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, THEODORE SMIT, woonagtig te 4 Negenelaan, Walmer (Port Elizabeth), in die provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5585

I, PHILLIP GEDALIAH BARRIS, a general merchant, residing at 16 Vimy Ridge, Delville, Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PHILLIP GEDALIAH BARRIS, 'n algemene handelaar, woonagtig te 16 Vimy Ridge, Delville, Germiston, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5612

I, ABRAM MORDCHA HIMEL-SZTEJN, a general dealer, residing at 33 Breda Street, Cape Town, in the Province of The Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAM MORDCHA HIMEL-SZTEJN, 'n algemene handelaar, woonagtig te Bredastraat 33, Kaapstad, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5593

I, FANNY DINNER, a saleslady, residing at 12 Delville Road, Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FANNY DINNER, 'n verkoopster, woonagtig te 12 Delvilleweg, Germiston, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1927, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5600

I, MAX HEYMAN, a clerk, residing at 27 Harland Court, cor. Kotze and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX HEYMAN, 'n klerk, woonagtig te 27 Harland Court, h/v. Kotze en Banketstraat, Hillbrow, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5561

I, ARON FLACHSMANN, a Hebrew schoolmaster, residing at 8 Irwell Street, Observatory, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ARON FLACHSMANN, 'n Hebrees skoolmeester, woonagtig te Irwellstraat 8, Observatory, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5591

I, STEFAN GROHS, an instructor in the South African Army, residing at 75 Air School, Lyttelton, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, STEFAN GROHS, 'n instrukteur in die Suid-Afrikaanse Mag, woonagtig te 75 Lugskool, Lyttelton, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5603

I, MARIA FRANCISCA WACHTER, known as MARIA WACHTER, a probationer nurse, residing at The Woodstock Hospital, Woodstock, in the Province of The Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MARIA FRANCISCA WACHTER, bekend as MARIA WACHTER, 'n leerling-verpleegster, woonagtig te Die Woodstock-hospitaal, Woodstock, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5598

I, SAMUEL AARON SHALKOFF, a tailor-manufacturer, residing at 43a 2nd Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL AARON SHALKOFF, 'n snyer-fabrikant, woonagtig te 2de Laan 43a, Bezuidenhoutvallei-Noord, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5625

I, ERNST JAEGER, at present a members of the S.A. Tank Corps at Kaffirskraal, Transvaal, and ordinarily a clerk of Acorn Hoek, Selati Line, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ERNST JAEGER, op die oomblik 'n lid van die S.A. Tankafdeling te Kaffirskraal, Transvaal, en gewoonlik 'n klerk op Acorn Hoek, Selatilyn, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5633

ADVERTENSIES.

I, ABE BELOSTOKY, a store-keeper, residing at Van Ryn Deep, Benoni, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABE BELOSTOKY, 'n winkelier, woonagtig te Van Ryn Deep, Benoni, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5649

I, ALFRED JOSEF HALBERSTAD, a commercial traveller, residing at Hills-borrow Mansions, corner Pretoria and Klein Streets, Hillbrow, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALFRED JOSEF HALBERSTAD, 'n handelsreisiger, woonagtig te Hills-borrow Mansions, hoek Pretoria- en Kleinstraat, Hillbrow, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5653

I, FRIEDRICH RUDOLF SCHLEIER, a sales manager, now on active service, Corporal, S.A.E.C., Sonderwater, residing at 210 Clyde Building, Jeppe Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRIEDRICH RUDOLF SCHLEIER, 'n tjef-verkoper, nou op aktiewe diens, korporaal, S.A.I.K., Sonderwater, wonagtig te 210 Clyde Gebou, Jeppestraat, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5661

I, HENDRIK THEODORUS OTTO NIEGEMAN, an architect, residing at Alma-Ata, Houtbaai, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HENDRIK THEODORUS OTTO NIEGEMAN, 'n argitek, woonagtig te Alma-Ata, Houtbaai, in die provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5678

Navorsing

'N SKATKAMER van materiaal word jaar na jaar vir Studente in die algemeen voortgebring, dog veral vir Studente wat hulle besig hou met geskiedkundige navorsingswerk, onder die algemene opskrif—

ARGIEFJAARBOEK VIR SUID-AFRIKAANSE GESKIEDENIS

Twee dele word jaarliks uitgegee en is veral goed gedruk en gebind. Dit vorm 'n gepaste medium vir die boekstawing van algemene geskiedkundige gegewens.

- 1938 I. Het Invoeren van de Slavernij aan de Kaap, deur Prof. Dr. W. Blommaert.
Die Weg na die See, deur D. W. Krüger.
The Destruction of Records in South Africa, deur P. J. Venter, M.A.
- 1938 II. Die Geskiedenis van de Lutherse Kerk aan die Kaap, deur Dr. J. Hoge.
- 1939 I. The Rise of South Africa, deur Sir Geo. E. Cory, M.A., D.Litt.
- 1939 II. Die Vrystaatse Republiek en die Basoetoe-Vraagstuk, deur Dr. J. J. G. Grobelaar.
- 1940 I. 'n Kaapse Huishoue in die 18de Eeu uit von Dessin se Briefboek en Memorial, deur Prof. Dr. J. L. M. Franken.
Dr. John Philip's Observations Regarding the Hottentots of South Africa, deur C. E. G. Schutte, M.A.
Transvaal en Britse Susereiniteit 1881-1884, deur D. J. Pieterse, M.A.
- 1940 II. Landdros en Heemrade (1682-1827), deur P. J. Venter, M.A., D.Phil.
- Word Gedruk :
- 1941 I. Basutoland as a Factor in South African Politics, 1858-80, deur Dr. Jean van der Poel.
The Northern Transvaal Voortrekkers, deur D. H. Dicke.
Artikels oor President Kruger en die Groot Trek, deur Dr. C. Beyers.
"The Control of Modern Departmental Records and their Relation to the Archives", deur Dr. P. J. Venter.
- 1941 II. Die Wordingsgeskiedenis van die Zuid-Afrikaansche Republiek, deur Dr. F. A. Z. Wichmann.

PRYS PER DEEL :

Harde omslag, 12s. 6d.

Papieromslag, 10s.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop“, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
J. F. PEROLD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
M. C. WELSFORD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
J. F. PEROLD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. C. WELSFORD, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP,—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiezing van. Meeting convened for Election of.
74842	Lerm, Jacobus Gysbert Johannes....	25/6/41, Groot Schuur Hospital. Observatory, Cape	2/9/41, 10 a.m., Bellville.....	Executor.
74780	Finn, Ada Emilia (born Schaup).....	21/7/41, Queenstown.....	3/9/41, 10 a.m., Queenstown....	Executor.
74398	Malan, Cecilia Johanna, farmer	5/7/41, Kokstad.....	27/8/41, 10 a.m., Kokstad.....	Executor.
178/845	Malan, Daniel Jacobus Johannes, farmer	24/3/22, Mount Currie.....	27/8/41, 10 a.m., Kokstad.....	Executor.
123/562	Nortje, Michael Johannes, farmer....	11/10/03, Oudtshoorn.....	27/8/41, 10 a.m., Oudtshoorn....	Executor.
74738	Marshall, John, waterworks superintendent	4/7/41, Oudtshoorn.....	3/9/41, 10 a.m., Oudtshoorn....	Executor.
74790	van Schoor, Willem Adriaan, motor mechanic	7/6/41, on Active Service in North Africa	3/9/41, 10 a.m., Wellington.....	Executor.
74901	Smith, William John, shunter, S.A. Railways	29/7/41, Cape Town.....	2/9/41, 10 a.m., Bellville.....	Executor.
74902	Solomons, Dinah Sophia.....	2/5/41, Cape Town.....	28/8/41, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
74660	Cohen, Abraham Lazarus.....	17/7/41, Wynberg, Cape.....	26/8/41, Cape Town.....	Executor.
74797	Collins, Maria Catharina.....	30/7/41, Uniondale.....	1/9/41, Uniondale.....	Executor.
74768	van Eyssen, Beatrice Helena Christina	9/7/41, Tyger Valley, Bellville.	2/9/41, Bellville.....	Executor.

TRANSVAAL.

814/41	Summers, Alexander Webster, carpenter	14/2/41, Nigel.....	5/9/41, 10 a.m., Springs.....	Executor.
2867/41	Smith, Horace Spedding, retired....	28/10/40, England.....	5/9/41, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
77293	Tsewn, Edward, minister.....	1/11/31, Kliptown, Krugersdorp	5/9/41, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
2929/41	Botha, Clasina Frederika, matrone van koshuis	30/7/41, Pretoria.....	27/8/41, 10 v.m., Pretoria.....	Eksekuteur.
2930/41	Badenhorst, Bernardus Johannes, boer	29/7/41, Wolmaransstad.....	29/8/41, 10 v.m., Schweizer Reneke	Eksekuteur.
2932/41	Bothma, Cornelis Johannes (gebore Sanders), huisvrou	25/7/41, Bethal.....	29/8/41, 10 v.m., Bethal.....	Eksekuteur.
2902/41	Carbis, Ena Muriel, housewife.....	18/7/41, Germiston.....	29/8/41, 10 a.m., Boksburg.....	Executor.
2369/40	Brown, John MacBeth, insurance agent	14/6/40, Benoni.....	27/8/41, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
2936/41	Gazendam, Willem Jan, bottermaker..	27/7/41, Pretoria.....	27/8/41, 10 v.m., Pretoria.....	Eksekuteur.
2935/41	Garmany, Francis, produce dealer....	6/4/41, Salisbury.....	29/8/41, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2260/41	Jamison, James Warner, timberman..	18/6/41, Krugersdorp.....	29/8/41, 10 a.m., Krugersdorp....	Executor.
3085/41	Joubert, Anna Hermina (born Boshoff), huisvrou	18/8/40, Heidelberg.....	28/8/41, 10 v.m., Heidelberg.....	Eksekuteur.
2857/41	Gregorowski, William George, pound-master	25/7/41, Germiston.....	29/8/41, 10 a.m., Germiston.....	Executor.
2874/41	Hicking, Gertrude, milliner.....	31/7/41, Johannesburg.....	29/8/41, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2916/41	Lays, Nellie (born Fisher), housewife..	4/8/41, Johannesburg.....	29/8/41, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2885/41	van der Merwe, Wessel Jacobus Jan, newspaper reporter	25/7/41, Cape Town.....	5/9/41, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
1130/41	Moore, Frances Mary, club secretary..	21/3/40, London.....	5/9/41, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.

ADVERTENSIES.

NATAL.

Registrasie-nommer. van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time, and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiezing van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
33070	Kuppamma, No. 53824, housewife, and surviving spouse, Mottai, No. 53562	20/7/39, Inanda.....	28/8/41, 10 a.m., Verulam.....	Executor Dative.
33094	Nortje, Richard Daniel, farmer, and surviving spouse, Breggie Cornelia Nortje	17/5/41, Vryheid.....	28/8/41, 10 a.m., Vryheid.....	Executor Dative.
8576	Potgieter, Hendrik Johannes Abraham, farmer, and surviving spouse, Engela Adriana Potgieter	30/7/23, Babanango.....	28/8/41, 10 a.m., Vryheid.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

33120	Nel, Susara Maria Margretha, boer....	27/4/40, Swellendam, Distrik Senekal	3/9/41, 10 v.m., Senekal.....	Eksekuteur Datief.
33118	Young, Clifford Exmouth, S.A.A.F....	20/5/41, at Aden, Arabia.....	29/8/41, 11 a.m., Bloemfontein...	Executor Dative.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL *ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekening.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
73443	Andries Stephanus Botes en nagelate eggenote Susarah Johanna Botes (gebore Grundling), 'n gepensioeneerde; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	25/8/41	Kaapstad..	Paarl.....	J. B. Muller en Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse, Hoofstraat 280, Paarl.
72550	Nicolaas Johannes Pelsier, in die lewe 'n boer, van Mooilaagte, Distrik Maclear, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Pelsier (gebore Kotze); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/8/41	Kaapstad..	Maclear.....	J. R. Wade, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 10, Maclear.
73246	Walter John Kemp and surviving spouse, Lillie Kemp, formerly Norman (born Atkins), farmer; First and Final Administration and Liquidation	22/8/41	Cape Town	Stutterheim..	E. A. Vercueil, P.O. Box 5, Stutterheim, Attorney for Estate.
69130/691	Jacobus Stephanus du Plessis, 'n boer, van Holput, Distrik De Aar, gedurende sy leeftyd getroud met Maria Cornelia du Plessis (gebore du Plessis); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/8/41	Kaapstad..	De Aar.....	Raath & de Villiers, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief, S.A. Mutual Geboue, Voortrekkerstraat, De Aar.
1355	Hendrik Lodewyk du Toit, farmer, of Grootfontein, South West Africa; Second and Final	22/8/41	Kimberley.	—	Lezard, Robins & Edmeades, Attorneys for Executors Testamentary, 8 Market Street, Kimberley.
72139	William Gilmore, manager of wholesale woollen department of a company; Amended First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	Wynberg....	C. B. Baker, Executor Dative, Chingford, St. Michael Road, Claremont, Cape.
72109	Elizabeth Johanna Clark, widow; First and Final	22/8/41	Cape Town	Port Elizabeth	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance & Trust Co., of P.E., Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
46735	Jessie Elizabeth Searle, a widow, domiciled at East London, but who died at Montrose, Scotland, on the 9th May, 1935; Eighth and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	East London	J. G. Wiggins, 25 Terminus Street, East London, Attorney for the Executor Dative.
69655/231	Johannes Petrus Malan and surviving spouse, Alida Elizabeth Nita Wessels Malan (born Joubert), of Claremont, Cape; First and Final	25/8/41	Cape Town	Wynberg....	Pincus & Matz, Attorneys for Executrix Testamentary, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg.
70517/6	Jane Stickney Browne (born Blaine), a widow, of Berlin, C.P., who died at East London, on the 19th day of August, 1940; First and Final	22/8/41	Cape Town	Kingwilliams-town	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 21, Kingwilliams-town.
2227	John James Small, of 9 Hercules Square, Beaconsfield; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Kimberley.	—	E. E. Small, Executrix Testamentary, 9 Hercules Square, Beaconsfield.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
73143	Caroline Basher, spinster, an inmate of the Prince Alfred Infirmary, Grahamstown; First and Final	22/8/41	Cape Town	Grahamstown	A. C. Mathieson, Secretary, E. P. Guardian Loan & Investment Company, Box 43, Grahamstown.
72264/17	Maria Elizabeth Cornelia Osmond (born Swart); First and Final	22/8/41	Cape Town	Swellendam..	J. D. Louw, Swellendam.
70356	Iris Annie Dargie and surviving spouse, Henry Dargie, a farmer, of Cantire, District Elliot; First and Final	22/8/41	Cape Town	Elliot.....	H. B. Dampier, P.O. Box 10, Elliot.
70550	Nicolaas Jacobus Oosthuizen en nagelate eggenote Dorethea Wilhelmina Oosthuizen (gebore Oosthuizen), 'n boer, van Rietvalley, afdeling Riversdal; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	22/8/41	Kaapstad..	Riversdal....	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, 117 St. Georgesstraat, Kaapstad, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
72567	Elizabeth Mary Stiger (born Higgo), a widow, of Vasco, Cape; First and Final	22/8/41	Cape Town	Bellville....	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executor Dative, Church Square, Cape Town.
71570	Johannes Dirk Jacobus Uys, a civil servant, and surviving spouse, Anna Susan Uys (born de Witt), of Worcester, C.P.; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	Worcester....	J. Hazelhurst, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 82, Worcester, Executor Dative.
72273	Alfred Edwin Gear, a leather merchant, of York Street, Wellington; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	Wellington...	James Philcox Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executrix Testamentary.
72817	Johannes Petrus van den Berg, farmer, of Assegai-bosch, District Ladismith, C.P.; First and Final	22/8/41	Cape Town	Ladismith....	Van Velden & Blyth, Box 23, Ladismith, C.P.
67690	Minnie Maria Dorothy Eyden (born Judson), of Wynberg, and surviving spouse, Ernest Percy McArthur Eyden, a railway employee; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	Wynberg....	Benjamin S. Levy, Attorney for Executor Testamentary, Globe House, Church Street, Wynberg.
72323/426	Jane Bikitsha (born Matelese), widow; First and Final Liquidation and Distribution	1/9/41	Cape Town	Kentani.....	Louis R. P. Fennell, Agent, P.O. Box 6, Butterworth.
72776	Hendrina Lorina Catharina Groenewald (born Taljaard), a retired widow, of Hermanus, Caledon District; First and Final	25/8/41	Cape Town	Caledon.....	C. M. Moore, P.O. Box 6, Caledon, Agent for Executors.
73608	Edward William Francis Holloway, a retired constable, of Malmesbury, Cape Province, and surviving spouse, Catharina Barendina Elizabeth Holloway (born Fourie); First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	Malmesbury..	A. A. Smuts, Secretary, The Malmesbury, Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company, P.O. Box 16, Malmesbury, For Self and Co-Executrix Testamentary.
70912	Hugh Lorenzo Neethling, a pensioner, of 45 Lever Street, Woodstock, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	25/8/41	Cape Town	—	Nell & Jacobson, Dominion House, 141 Longmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
73502	Bernhardus Johannes Stegmann and surviving spouse, Helena Elizabeth Stegmann (born van der Merwe), retired farmer, of Three Anchor Bay, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	—	Leighton Ashmead & Co., Lincoln House, St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
2029	Edith Maud Geard (born Gregorowski), a widow, of Vryburg, housewife; First and Final	22/8/41	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, de Kock & van Rooyen, P.O. Box 22, Vryburg, Attorneys for Executors Testamentary.
70635	Matthys Michiel Brits, 'n boer, en nabywende eggenote Hendrika Maria Margrita Brits (gebore Theron), wie oorlede is te Amosvlei, Distrik Beaufort-Wes, op 13 September 1940; Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie	22/8/41	Kaapstad..	Beaufort-Wes	Kretzen & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, 61 Donkinstraat Posbus 6, Beaufort-Wes.
2091	Clara Stein, widow, of Kimberley, hotel keeper; First and Final	22/8/41	Kimberley.	—	Haarhoff & Hertog, Attorneys for the Executrix Testamentary, 4 Market Street, Kimberley.
71645	Catharina Johanna Groenewald (gebore Koch) en nagelate eggenoot Coenraad Adolph Groenewald, 'n boer van Barendskraal, Distrik Laingsburg; Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie	22/8/41	Kaapstad..	Laingsburg...	S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
72072	Emile Walburgia Leopoldine Affleck (born Schertel) and surviving spouse, Thomas William Affleck, of Clifton; First and Final	22/8/41	Cape Town	—	Clarke & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 100 Long Street, Cape Town.
73481/147	Aletta Sophia Rossouw (gebore Mouton), van Wolfefontein, Kraaifontein, K.P.; Eerste en Finale	22/8/41	Kaapstad..	Stellenbosch..	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad
72932	Catherine MacDonald (born Munton), widow, of Kenilworth, Cape; First and Final	22/8/41	Cape Town	Wynberg....	G. F. S. de Villiers, General Manager, S.A.N.T.A.M., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
74059/571	Susanna Catharina Gerber, jongedogter, van Dirkie Uysstraat 5, Goodwood; Eerste en Finale	22/8/41	Kaapstad..	Bellville....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad.
74145/271	Flora (or Florence) Ellen Taylor (born Bruyns), widow, of 21 Queens Road, Woodstock, C.P.; First and Final	22/8/41	Cape Town	—	G. F. S. de Villiers, General Manager, S.A.N.T.A.M. Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
72755/206	Jacob Johan Carter, a pensioner, of Green Point, Cape, and surviving spouse, Maria Jacoba Carter (born de Villiers); First and Final	22/8/41	Cape Town	—	G. F. S. de Villiers, General Manager, S.A.N.T.A.M., Ltd., 28 Wale Street Cape Town.
72614	Norval Carl Wilhelm Weichardt, S.A.R. & H. employee; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	Wynberg....	Mrs. E. H. Weichardt, Executrix Dative, 23 Durban Road, Mowbray.
72403	David Benjamin Gordon and surviving spouse, Susan Evelyn Gordon (born Jones); First and Final Liquidation and Distribution	25/8/41	Cape Town	Somerset West	A. J. Solomon, Attorney for Executrix Testamentary, Geeringh Chambers, Main Street, Somerset West.
66899	Katharina Elizabeth Johanna Schoeman (gebore Botha), 'n weduwe, van Hentland, afdeling Barkly-Oos; Tweede en Finale Likwidatie en Distribusie	22/8/41	Kaapstad..	Barkly-Oos...	Golightly & Sieberhagen, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Rhodes, Kaap.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
73707	Amelia Jane Erickson (born Thorndike) and surviving spouse, Erick Stephanus Erickson, of Main Road, Plumstead, Cape Division, retired; First and Final Liquidation and Distribution	26/8/41	Cape Town	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Main Road, Wynberg, Cape.
73204	William Stranack, a chemist and druggist, of 58 Clarence Gate Gardens, Regents Park, County of Middlesex, England; First and Final	25/8/41	Cape Town	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executors Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
73887	Jozua Daniel Joubert, lorrriedrywer, en nabywende eggenote Wilhelmina Hendrina Joubert (gebore Basson), van Roosstraat 9, Wellington; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Kaapstad..	Wellington...	De Villiers & Schoevers, Kerkstraat 55, Wellington.
2152	Maria Elizabeth Steenkamp (gebore Smith), weduwe, boer, van Rooibdraai, Afdeling Kenhardt; Eerste en Finale	25/8/41	Kimberley.	Upington....	Malan & Malan, Posbus 27, Upington.
69562	Dora Potgieter (born Cebman), and surviving spouse, Adam Potgieter, of Kruisfontein, District Humansdorp; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	Humansdorp.	Watkins, Heyns & Auret, P.O. Box 24, Humansdorp.
2268	Jesse Marchant, retired bookkeeper, widower, of Kimberley; First and Final	25/8/41	Kimberley.	—	H. C. Rothman, Executor Testamentary, 7 Main Street, Kimberley.
2012	Louis Alwyn du Plessis, farmer, and surviving spouse, Hester Jacoba du Plessis (born Snyman); First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Kimberley.	Griquatown...	The Standard Bank of S.A., Limited, Postmasburg.
72892	Gabriel Willem Diedericks, van Kafferkuilsrivier, Distrik Riversdal, boer en winkelier; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Kaapstad..	Riversdal....	S. A. Hofmeyr, Prokureur vir Boedel, Posbus 16, Riversdal.
73131	Wilhelm August Heesen, nuusagent, van Riversdal, en nagelate eggenote Petronella Catharina Heesen (gebore Brewis); Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Kaapstad..	Riversdal....	S. A. Hofmeyr, Prokureur vir Boedel, Posbus 16, Riversdal.
70392	Helena Elizabeth Londt (born Fortuin) and surviving spouse, George Thomas Londt, a painter, of Strand Street, Woodstock, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	—	Sofer & Dichter, 451 Albert Road, Salt River, Cape, Attorneys for the Executors Testamentary.
68143	Thomas Hazel, foreman, Transkeian Territories Gen. Council, and surviving spouse, Alice Hazel (born Sutherland), of Cala; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	Cala, Xalanga	D. A. Grundlingh, P.O. Box 18, Cala.
74085	Abel Hermanus Oosthuizen, skryfwerker, en nagelate eggenote Jacoba Wilhelmina Petronella Oosthuizen (gebore Swanepoel), van Berrange-straat, Aberdeen; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	22/8/41	Kaapstad..	Aberdeen....	G. R. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 16, Aberdeen, K.P.
71461	Emily Elizabeth van der Riet, spinster; Final Liquidation and Distribution	26/8/41	Cape Town	Oudtshoorn..	A. J. Murray, P.O. Box 48, Church Street, Oudtshoorn.
71835/ 583	Jeanetta Jane Moore (born Stewart), who was married in community of property to her surviving spouse, Netis Stephen Senekal Moore, a blacksmith, of Uniondale, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	25/8/41	Cape Town	Uniondale....	Jacobus A. L. de Waal, P.O. Box 14, Uniondale, C.P., Attorney for the Executor Testamentary.
72831	Jacobus Johannes Oosthuysen, a farmer, of Dingley Dell in the District of Maclear, and his surviving spouse, Maria Johanna Oosthuysen (born Smit); First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	Maclear.....	Malherbe & Kirk, Main Street, Maclear.
72438	Flying Officer Roy Hoole Immelman, of Cradock, who died in County of Southampton, England; First and Final	25/8/41	Cape Town	Cradock....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executrix Dative.
72891/ 383	Patrick Brendan Connellan, a civil servant, of Butha Buthe, Basutoland; First and Final	29/8/41	Cape Town	Kingwilliams- town	Robertson, Wiley & King, Maclean Street, Kingwilliamstown.
2134	Joseph Johannes Christiaan van Wyk and surviving spouse, Christina Sophia van Wyk (born Verneulen), a farmer, of Pauwfontein, Division of Hay; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Kimberley.	Griquatown..	Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 4, Griquatown.
2224	Henry Wise, a diamond digger, of Longlands, District Barkly West; First and Final Liquidation and Distribution	25/8/41	Kimberley.	Barkly West.	H. W. Dickens, Secretary, Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.
2195	Jacobus Willem Stephanus Burger, rustende boer; Eerste en Finale	22/8/41	Kimberley.	—	H. C. Roux, Carrstraat, Kimberley.
72040	August Wilhelm Eduard Fossati, retired, of 9 Gilmour Hill Road, Tamboers Kloof, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executor Testamentary, Court Chambers, Keerom Street, Cape Town.
59443	Alexander Moses, a painter, and surviving spouse, Margaretha Moses (born Scholtz), widow, of Ninth Avenue, Windermere, Maitland, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	—	C. H. Brand, Attorney for Executrix Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
73474	Margaretha Moses (born Scholtz), widow, a housewife, of Ninth Avenue, Windermere, Maitland, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	—	C. H. Brand, Attorney for Executrix Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
2229	Stols, Gertruida Susara Stephanetta Paulina (gebore Brits), en nagelate eggenoot Gabriel Jacobus Stols, van Bellview, Distrik Vryburg; boer; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, de Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 82, Vryburg.
70933/ 634	Emily Ellen Munn, widow, of Sea Point; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	—	C. N. Knox-Davies, Executor Testamentary, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
65690	Frederick James Coleman, steward of the Hope Town Club, and proprietor of Coleman & Co., general dealers, of Orange River Station; Second Liquidation and Distribution	22/8/41	Cape Town	Hope Town..	F. N. Joseph, Attorney for Executrix P.O. Box 12, Hope Town.
70928	Julius Morris Gordon, farmer and speculator, of Colesberg; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/41	Cape Town	Colesburg...	Schutz & de Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
73080	Lewis Arthur Marsh and surviving spouse, Marguerite Isabel Marsh (born Field), retired civil servant, of Middlessex, England; First and Final	22/8/41	Cape Town	—	Barelays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town.

TRANSVAAL.

789/41/ 392	Daniel Christiaan Roodt, soldier; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	S. P. Roodt, P.O. Box 1015, Johannesburg.
3120/40/ 284	Johannes Diederik Combrink, boer; Finale Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Pretoria...	Belfast.....	Maria Dorothea Combrink (gebore Engelbrecht), Eksekutrice Testamentiër, Posbus 72, Belfast.
1344/41/ 423	Ernst Erich Kehr, bookkeeper; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	Benno Lennet, Attorney for Executrix, 29/30 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
1048/41/ 144	Joseph McKelvey and surviving spouse, Isabella Elizabeth McKelvey, formerly Johnson (born Bisschop), municipal employee; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	Louis Spitz & Scholtz, Attorneys, 13/16 Sanderson's Buildings, Johannesburg.
1395/41/ 327	David Stephanus Jacobs en nagelate eggenote Cornelia Maria Magdalena Jacobs (gebore Erasmus), van Elandsfontein, Distrik Heidelberg, boer; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Pretoria...	Heidelberg...	A. F. Robertson, Posbus 143, Heidelberg, Transvaal.
3937/40/ 797	Johannes Frederick de Vries, farmer, of Welgevonden, District Zoutpansberg and surviving spouse, Constance Rhona de Vries; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Louis Trichardt	Snyman & Leach, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 86, Krogh Street, Louis Trichardt.
15/40/ 112	Gerrit Thomas Ferreira; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Barberton....	H. S. Webb, Attorney for Executors, P.O. Box 11, Barberton.
86312	Henry Frederick Morrison, bricklayer, and surviving spouse, Caroline Morrison (born Lundell), to whom he was married in community, of Boksburg; Second Liquidation and First and Final Distribution	22/8/41	Pretoria...	Boksburg....	Gush, Mugglestone & Heathcote, Owen Street, P.O. Box 4, Umtata, C.P., Attorneys for Executor.
1564/41	Thomas Marshall, of Brakpan, miner; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Brakpan....	Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 33, Brakpan, Attorneys for the Estate.
860/40/ 104	Siebella Margaretha Aletta Schickerling (gebore Uys), weduwe, van Boschbult, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Pretoria...	Lichtenburg..	Herman du Plessis, Posbus 23, Delareyville.
3758/39/ 538	Julius Pack, of Nylstroom [Administered in terms of the provisions of section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913]; Second and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Attorneys for Executors, P.O. Box 37, Nylstroom.
4282/40/ 473	Laura Hood (born Eilenberg), a widow, of Pretoria; Second and Final Liquidation and Distribution	23/8/41	Pretoria...	—	Olivier & Havenga, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 1, Fauresmith, O.F.S.
2411/39/ 107	Frederik Christian van der Merwe en nagelate eggenote Anna Magrietha Adriana van der Merwe (gebore Lombard), van Kaallaagte, Distrik Lichtenburg, boer; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Pretoria...	Lichtenburg...	Meintjes & Conradie, Posbus 28, Lichtenburg.
1620/41/ 785	Ettie Factor (born Kibel), married out of community of property to Sam Factor, of O.K. Stores, East Rand, Angelo, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	4 weke	Pretoria...	Boksburg....	J. Janover, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 1066, Pretoria.
3128/40/ 93	Johannes Stephanus de Villiers Muller; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Pretoria...	Zwartruggens	(Mev.) A. E. Muller, Brakfontein, Pk. Zwartruggens.
2105/41	Frederick Butterfield and surviving spouse, Charlotte Anne Butterfield, pensioner; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Krugersdorp.	C. A. Butterfield, 107 De Wet Street, Krugersdorp.
396/41/ 446	Christoffel Lombard, afgestrede handelaar; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Pretoria...	Germiston...	J. B. Hugo & Cronje, Prokureur vir Eksekuteurs, Posbus 115, Krugersdorp.
1420/41	Richard Fielding, a journalist, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	Bell & Dewar, Attorneys for Executrix Testamentary, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
158/41/ 465	Grietje Juyn (gebore Moltmaker) en nagelate eggenoot, Nicolaas Juyn, boer; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Pretoria...	Potchefstroom	A. R. Fleischack, King Edwardstraat, Bus 64, Potchefstroom, Prokureur vir Eksekuteur.
4270/40/ 443	John Lang Lawson, steelworker; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Vereeniging..	Rood & Sayman, Box 38, Vereeniging.
3967/39 en	Isak Jordaan van der Paardevoort, en Martha Susanna Fransina Pronk; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Pretoria...	Nylstroom...	Mev. M. S. F. Pronk, Shotbelt 492, Pk. Ons Hoop.
3968/39 835/41/ 159	Gilbert Black Thomson, and surviving spouse, Elizabeth Frances Hess Calabrice Thomson; First and Final Administration	22/8/41	Pretoria...	Benoni.....	J. Silke, Attorney for Executor Testamentary P.O. Box 347, Benoni.
2683/40/ 390	John Napier, of Benoni; First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Benoni.....	J. Silke, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 347, Benoni.
1427/41	Charles Lionel Strugnell, a post office official, of Johannesburg, and surviving spouse, Muriel Grace Strugnell (born Neilson); First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	Bell & Dewar, Attorneys for Executrix Testamentary, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
1934/41/ 401	Mary Margaret Law Elder (born Scott), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Boksburg....	Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for Executor Testamentary, Goldberg's Buildings, 17B Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg.
1421/41/ 315	Alfred Edward (also known as Edward Wingrave) Hawkes, clerk, South African Air Force, and surviving spouse, Hannah Harriett Hawkes (born Joel); First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	Mr. Ludwig Japhet, P.O. Box 324, Johannesburg, Executor Testamentary.
571/41/ 144	Claasina Maria Taljaard (gebore Willemse) en nagelate eggenoot, Jochemus Jacobus Taljaard; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Pretoria...	Heidelberg...	O. C. Batteson, Prokureur vir Eksekutrisse Posbus 3, Leslie.
3015/40/ 72	Gerhardus Johannes Marthinus van den Berg, boer, Distrik Standerton in nagelate eggenote Martha Maria van den Berg (gebore Bruwer); Eerste en Finale	22/8/41	Pretoria...	Standerton...	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
1111/40/ 42	Rachid Kairuz (also known as Rasheed Al-Khoory Michael Gaseby Kairuz), storekeeper, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
676/41/ 492	Susan Edith Maud Stower (born Ashby), widow, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
1178/41/ 24	David Thomas Adams; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Brakpan....	J. Adams, P.O. Box 58, Brakpan.
1719/41/ 322	John Gard, trainer, and surviving spouse, Ethel Marguerite Gard (born Thompson); First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	E. Gard, P.O. Box 7302, Johannesburg.
1429/41/ 686	Arthur Emanuel, caretaker; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
3701/40/ 446	Richard Charles Ernest Seiche and surviving spouse, Elizabeth Agatha Seiche; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	Philip Bersohn, Attorney for Executrix Testamentary, 3 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
3858/40/ 122	Anna Manning (born Ferrero), widow, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	Kinna & Beerstecher, Attorneys for the Executor Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
1336/41/ 38	Richard Valentine Daly and surviving spouse, Christine Daly (born Wauter); First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	V. Daly, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
768/41/ 245	Herman Frederick George Ramke (formerly known as Hermann Friederick Georg Ramke-Meyer), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Harper Robertson, Manager, Johannesburg Board of Executors & Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, for Seef & Co., Executrix Testamentary.
3814/40/ 32	Grace Flowers Ogilvie (born Cliberry), widow, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	J. W. Langstaffe, Executor Dative, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
361/41/ 135	Fanny Maude (or Maud) Vincent, of Johannesburg, widow; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Harper Robertson, Manager, The Johannesburg Board of Executors & Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
4431/40/ 485	Elizabeth Blight Bowden, housewife; First and Final	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executor Testamentary, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
2611/40/ 575	Joao Maria Jonet, retired; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Johannesburg.
1417/41/ 164	Margaret Alexandrina Corte, widow; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	E. A. Talbot, 59 Alliance Buildings, Johannesburg.
76/41/ 608	James Renwick Fulton, and surviving spouse, Mary Duffus Fulton; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Mary Duffus Fulton, Executrix Testamentary, 30 Fifth Floor, Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg.
2756/40/ 317	Frederik Jacobus Wolfaardt, van Fairland, Distrik Roodepoort; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Pretoria...	Roodepoort..	C. J. Wolfaardt, Eksekuteur Datief, Pk. Fairland, oor Maraisburg, Distrik Roodepoort.
738/41/ 371	Christiaan Frederik Fritze, kontrakteur, en nagelate eggenote Magdalena Jacomina Fritze (gebore Moll); Eerste en Finale	22/8/41	Pretoria...	Volksrust....	Kuit & Mortimer, Posbus 12, Volksrust.
2661/40/ 642	Theunis Eloff en nagelate eggenote Johanna Petronella Eloff (gebore Eloff), van Pretoria, tuinier; Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Pretoria...	—	P. A. Eloff, Michael Brink Laan 324, Capital Park, Pretoria.
4366/39/ 444	Harry Bloch; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	Israel & Doring, Solicitors, St. Andrews Buildings, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
785/41/ 612	Irene Kathleen Fenhope (born Rademeyer), housewife; First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Springs.....	James O'Reilly, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 5246, Johannesburg.
1678/41/ 255	Sybrand Johannes Vermeulen en nagelate eggenote Petronella Johanna Maria Vermeulen (gebore van Tonder), van Daspoort, Pretoria; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Pretoria...	—	Die here Roux & Jacobsz, Prokureurs, Posbus 46, Pretoria.
3944/40/ 399	Lennox Smith, an engaged driver, of Vereeniging, and surviving spouse, Martha Elizabeth Smith (born Thompson); First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Vereeniging..	Vorster, Carter & Steyn, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging, Attorneys for Executrix Dative.
1906/41	Susanna Cornelia van Wyk (born de Villiers, formerly Naude), housewife, and surviving spouse, Gert Cornelis van Wyk; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Christiana....	(Mr.) G. Bands, P.O. Box 63, Christiana, Transvaal, Agent for the Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
822/41/ 375	Margaretha Maria Bisschoff (gebore Scheepers), en nagelate eggenoot Jan Hendrik Bisschoff, boer, van Parys, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	22/8/41	Pretoria...	Zwartruggens, Rustenburg	Henny & van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 4, Zwartruggens.
657/ 1941	Maria Magdalena Winterbach (gebore Hougaard); Eerste en Finale Likwidasië	22/8/41	Pretoria...	Lydenburg...	Schoeman & van der Hoven, Posbus 21, Lydenburg.
4198/38/ 125	Johannes Jacobus Schoonraad, a widower, of Johannesburg; Amended Second and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Shenker & Shenker, First Floor, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
2158/40/ 338	Marthinus Jacobus Smit; Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	Elisabeth Maria Susanna Smit (gebore van den Berg), Eksekutrise, Van Zylweg 57, Newville, Johannesburg.
2076/39/ 117	John Johnston Kirkness, builder and contractor; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	—	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Pretoria.
507/39/ 175	Sam Kessel, locksmith; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	—	N. Kessel, 1 and 2 Erasmus Buildings, Church Square, Pretoria, Executor Testamentary.
1265/41/ 186	Norman Sydney Sansom, band official, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) D. M. Sansom, c/o Standard Bank of South Africa, Johannesburg Branch.
4184/40/ 776	Emily Crawforth, retired milliner; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Johannesburg.
3351/39/ 489	Annie Jacoba Hinde; First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Piet Retief...	A. J. McGibbon & Brokensha, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.
1350/41	Maria Johanna van Os (gebore Koorts) en nagelate eggenoot Louis Philippe Henri van Os, huisvrou; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/8/41	Pretoria...	Johannesburg	L. P. H. van Os, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 639, Johannesburg.
2602/40	Joseph Ninnis and surviving spouse, Edna Jacoba Ninnis (born van Rensburg), clerk, Airways Dept., S.A. Railways, Germiston; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Germiston...	(Mrs.) E. J. Ninnis, Executrix Dative, P.O. Box 6753, Johannesburg.
1640/40/ 499	Petrus Stephanus Vosloo and surviving spouse, Anna Catharina Vosloo (born Francis), of Springs; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pretoria...	Springs.....	George Behrmans & Sher, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 170, Springs.

NATAL.

31118	Ramasamy; Liquidation and Distribution.....	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. G. Clark, Attorney for Executrix, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban.
31697	Lucy Scott, of Pietermaritzburg, widow, who died on 18th November, 1940; First and Final	22/8/41	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executors, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.
32133	Subban, No. 27489, of Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Attorneys for Executor Testamentary, Palmer House, 298 Smith Street, Durban.
32774	Thomas Armstrong, of Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Palmer House, 298 Smith Street, Durban.
32389	Roderick Charles Parker; First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to the Estate, 51 Masonic Grove, Durban.
31938	Lionel Neville Mipping; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Ndwedwe....	H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney for Executrix Dative.
32201	Testate Estate Ellen Josephine Kane (born Kavanagh), of Durban, Province of Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Dumat, 12 Cato House, Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate.
32411	Ellen Cragg, of Pietermaritzburg; First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	—	W. E. Bale & Mortimer, Agents for Executors Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg.
—	Alexander Smith and surviving spouse, Ethel Smith; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Estcourt....	Hugh Hildred, 34 Chester House, West Street, Durban.
30269	Charles Tyler; Supplementary.....	22/8/41	Pietermaritzburg	—	A. R. H. Stewart, c/o Box 970, Durban; R. N. Nicholson, Esperanza, South Coast.
31373	Harry Whitaker and surviving spouse, Agnes Marian Irene Whitaker (born Salthouse) of Pinetown, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Pinetown....	Willecocks & Martin, Attorneys for Executrix, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown.
31887	William David Kyle, of Durban, Province of Natal, merchant; First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Dumat, 12 Cato House, Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate.
31884	Nagayeah (also known as Veerasamy Nagayeah Thumbadoo), of 487 Brickfield Road, Overport, Durban, and surviving spouse, Bomiana Thumbadoo; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	K. Thumbadoo, 487 Brickfield Road, Overport, Durban.
32628	Margaret Carine Stott (born Cawood); First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Port Shepstone	C. P. Stott, "Kurnalpi", P.O. North Shepstone.
32729	Sophia Letitia Dickson and surviving spouse, Arthur Ronald Dickson; First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	A. R. Dickson, Town Clerk's Office, Durban.
31536	James Brown Forbes, of Ladysmith, pensioner; First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Executor, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
32601	Jan Scheffer, of Hillcrest, widower; First and Final	22/8/41	Pietermaritzburg	Pinetown....	H. C. Smith, Agent for the Executor, P.O. Box 35, Stanger.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
32263	Testate Estate of Ghuria (Colonial-born Indian Woman Nos. 13849/6795/10719), and surviving spouse Rajkumar (Colonial-born Indian Nos. 57170), dead, of Tongaat, Natal; First and Final Liquidation	22/8/41	Pietermaritzburg	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam.
31956	Dilys Ann Hampson, of Howick, Natal; First and Final Liquidation	22/8/41	Pietermaritzburg	Howick.....	G. Masson, Attorney for Executor, Howick Natal.
31891	Paul Henry Kruger, of Durban, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Guy Dymoke Goodricke, Solicitor, 45 Beach Grove, Durban.
32309	Charlotte Mary Kruger (born Black), and surviving spouse, Paul Henry Kruger (now deceased); First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	G. H. H. Goodricke, Solicitor, 45 Beach Grove, Durban.
32300	William MacDonald, of 28 Prince Street, Durban, and surviving spouse, Edith Maude MacDonald; First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
32331	John Hudson Stockil; First and Final Liquidation	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	(Mrs.) M. L. Stockil, Executrix Testamentary, 108 Davenport Road, Durban.
32557	Kate Hirst, of Pinetown, Natal, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Pinetown....	Willcocks & Martin, Attorneys for Executor Testamentary, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown.
32482	Dirk Cornelius Uys, of Vryheid, Natal, and surviving spouse, Johanna Petronella Uys; First and Final	22/8/41	Pietermaritzburg	Vryheid.....	S. E. Henwood & Co., Solicitors to Executrix Testamentary, Church Street, Vryheid.
32659	Gordon Jack Stanley, apprentice joiner, of Hotel Ritz, 32 Russell Street, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
32681	Robert Berriman; First Administration and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	—	Tatham Wilkes & Co., 7 Timber Street, Pietermaritzburg.
31458	Irvine Augustus Baines, of Estcourt; Second and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Drummond & Drummond, P.O. Box 8, Estcourt.
32645	Sobrakium No. 5397/234 and surviving spouse, Sadarayan (known as Ramsamy Moonsamy Pillay) No. Dead 2719/3132, of Durban; First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executors, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
31892	Arthur James Orlando Vine and surviving spouse, Jessie Gray Vine, of Illovo; First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executrix, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
32202	Kirpau (Colonial-born Indian No. 13086/13087), of Jacobs, Natal, farmer; First and Final	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	Munsaur, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, Isipingo.
30947	Valoor Namyamma, of Clairwood, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Fowle, Attorneys for Executor, P.O. Box 1514, Durban, Natal.
30843	Sara Giles; First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Port Shepstone	M. C. Smithers, P.O. Box 46, Stanger.
31581	Parumaul, Indian Immigrant No. 63195, of Clairwood, and surviving spouse, Kanniamah (Colonial-born Indian No. 57932/57933); First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	Kistensamy, Executor Dative, c/o A. de Charmoy, 15/20 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
32690	John Edward Ansell, of Pietermaritzburg, Natal, and surviving spouse, Lillian Ansell (born Cooper); First and Final Administration and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	—	J. Fraser & Co., Solicitors, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
31087	James Machin and surviving spouse, Margaret Machin; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Pietermaritzburg	Durban.....	R. Thornton-Dibb, P.O. Box 282, Pietermaritzburg, Agent.
32595	Rachel Constance Phoebe Greenlees, widow, of Mapumulo, Natal; First and Final	22/8/41	Pietermaritzburg	Mapumulo...	H. C. Greenlees, P.O. Box 434, Pretoria.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

32850	James Edwards, wewenaar, van Tuinlaagte, Distrik Harrismith; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/8/41	Bloemfontein	Harrismith...	F. Stewart King, Pk. Bus 3, Warden, g.g. Eksekuteur Testamentêr.
32061	Catherina Elizabeth Honiball (gebore Meyer) en oorblywende eggenoot John Robert Honiball; Eerste en Finale	23/8/41	Bloemfontein	Bethlehem...	T. E. T. Hitchcock, Posbus 12, Kestell, Prokureur vir Eksekuteurs.
32722	Mary Jane Voorboom (born Boyce), of Douglas Street, Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Bloemfontein	—	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., P.O. Box 554, Bloemfontein.
32916	Elizabeth Catharina Bosman (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Daniel Ferdinand Bosman, egtehedede nie in gemeenskap van goed gehuud was, van Boston, Privaat Sak Stephaniem, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/8/41	Bloemfontein	Bethlehem...	J. J. Basson, Posbus 39, Bethlehem.
32694	Jan van der Walt en oorblywende eggenoot Sophia Dorothea van der Walt (gebore de Kock), van 69 Reitzstraat, Kroonstad; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/8/41	Bloemfontein	Kroonstad...	Hill & Lutz, 84 Crossstraat, Kroonstad, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
30683	John Henry Skead; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Bloemfontein	Lindley.....	Walter Lange, Attorney for Executrix, P.O. Box 3, Steynsrust.
32693	Jacobus Johannes Pretorius, boer, van Kruidfontein, Distrik Boshof; Eerste en Finale	22/8/41	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof, Oranje-Vrystaat.
32766	Elizabeth Christina du Toit (gebore du Toit), weduwee, van Windbult, Distrik Lindley; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/8/41	Bloemfontein	Lindley.....	P. J. Coetzer, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 25, Brandstraat, Lindley.
32169	Martha Maria du Toit (gebore Theron), weduwee, van Parys, Distrik Vredefort, huisvrou; Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/8/41	Bloemfontein	Parys.....	Vos en Wessels, Prokureurs vir Eksekuteurs, Testamentêr, Posbus 5, Parys.

ADVERTISEMENT.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meeester. <i>Master</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
32455	Joint Estate Cornelia Petronella Johanna Venter (born Joubert), and surviving spouse, Stefanus Petrus Jacobus Venter, of The Bend, District Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Bloemfontein	—	Victor L. Kelly, Executor Testamentary, P.O. Box 809, Bloemfontein.
32137	William Arnoldus Booth, farmer, of Glenmore, District Bothaville; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/41	Bloemfontein	Viljoenskroon	J. B. Venter, P.O. Box 2, Viljoenskroon, Attorney for Executrix.
32528	David Francois Barnard and surviving spouse, Regina Lafina Barnard (born Fourie), of Rosendal, District Ficksburg; First and Final	25/8/41	Bloemfontein	Ficksburg....	R. L. Barnard, P.O. Box 120, Ficksburg, Orange Free State.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 of 1913.

All persons having claims against the Deceased of his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

SKEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
74756	William Ralph Jefferson, a skipman, and surviving spouse, Ada Jefferson (born Grimsdale)	30 days...	Joelson & Ressel, Attorneys for Executor Testamentary, 65 Burg Street, Cape Town	Cape.
2299	Henrietta Elizabeth van Aversath van der Kaai Ebersohn, voorheen Uys (gebore Palier), in lewe bekend as Henrietta Elizabeth Ebersohn, huis vrou, van Tafelberg, Afdeling Herbert	30 dae....	T. J. P. Ebersohn, Tafelberg, Afd. Herbert, P.K. Plooyburg	Kaap.
2304	James Urry Daniel, a farmer, of Postmasburg..	30 days...	Messrs. Elliott & Maris, 6 Market Street, Kimberley, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
74744	William Henry Draper Pearce, a retired draper, of "Stonehenge", Newlands Road, Newlands, Cape	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix, Main Road, Wynberg	Cape.
73632	Percy Robert King, retired trader, and surviving spouse, Ruth King (born Honey)	30 days...	W. E. Warner & Co., Attorneys, P.O. Box 35, Idutywa	Cape.
1833	Thomas Milton and surviving spouse, Hessie Rosie Milton (born King), of Kimberley	14 days...	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley..	Cape.
74674	Alexander Edward James Smith, railway pensioner, of 31 Luyt Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors & Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
74749	Anna Maria Elizabeth Steyl (born Fourie) and surviving spouse, Hermanus Hendrikus Jacobus Steyl, retired, of Oudtshoorn	30 days...	J. F. S. Foster, Attorney for Executor Testamentary, Church Street, Oudtshoorn, C.P.	Cape.
74602	Jeremias Jesaias Bouwer, a farmer, of Mayfield, Albany District, and surviving spouse, Janetta Caroline Bouwer (born van Deemter)	30 days...	Smit, Wheeldon & Rushmere, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
74708	Jannetta Christina (of Gristina) le Roux (of le Roes) (gebore Nieuwoudt) en oorblywende eggenoot Cornelis Johannes le Roux (of le Roes), 'n landbouer, Beaufort-Wes	6 weke....	John D. Crawford, Agent vir Eksekuteur, Posbus 25, Beaufort-Wes	Kaap.
46260	Marthinus Johannes Hattingh and subsequently deceased spouse, Johanna Francina Hattingh (born Oelofse), a retired farmer, of Queenstown	30 days...	M. J. Hattingh, Esq., Secretary, De Cradock Eksekuteurs Kamer en Waarborg My., Bpkt., P.O. Box 45, Cradock	Cape.
71363	Huibrecht Maria Sophia van der Westhuizen, 'n ongehuude dame, van Olifantsklip, Distrik Piketberg, boerin	30 dae....	Fritz Lambrechts, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Piketberg	Kaap.
74147	Dirk Jacobus van der Westhuizen, boer, van Brakfontein, Distrik Piketberg en nagelate eggenote Martha Jacoba Sophia van der Westhuizen (gebore van der Westhuizen)	30 dae....	Fritz Lambrechts, Posbus 41, Piketberg, Prokureur vir Boedel	Kaap.
74663	Blomah Goodman and surviving spouse, Isaac Goodman, retired	30 days...	Chas. L. Murray, Strand Cafe Buildings, The Strand	Cape.
74341	Eva Brown Nisbet (born Gordon), who died at sea between Cape Town and East London on the 6th July, 1911, and the subsequently deceased surviving spouse, David Dunlop Nisbet, who died on the 17th October, 1932	30 days...	F. W. A. Knight, c/o The Guardian Assurance & Trust Company of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.
74541	Nager Kooverjee, in his lifetime a bootmaker, of Wynberg, and surviving spouse, Nandi Kooverjee	30 days...	M. Aronson & Co., Agents for Executrix Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
73010	Agnes Roberta Finn (born Lauder) and surviving spouse, Henry George Finn, of Port Elizabeth, hardware salesman	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
71747	Jacobus Johannes Barnard en nagelate eggenote Magdalena Petronella Barnard (gebore Laing), in die Testament beskrywe as Magdalena Petronella Barnard	30 dae....	Die Standaard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Malmesbury Tak, as Agent vir die Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
74502	Johanna Helena van Vuuren (gebore Dreyer) en nagelate eggenoot Hendrik Balthazar van Vuuren, rustende boer, van Tarkastad	30 dae....	Tarka Board of Executors and Trust Company, Ltd., Tarkastad, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
74679	Gustaf Emil Thomson, widower, a retired Port Office official, of 23 Hallett Street, East London West	30 days...	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, Terminus Street, East London	Cape.
73730	Cornelia Susanna Cantrell (born Munnik), widow	30 days...	J. van Lelyveld, Attorney for Executor Dative, Lower Church Road, Wynberg	Cape.
74712	Helena Maria van Wyk (gebore Coetzee) en nagelate eggenoot Stefanus van Wyk, 'n boer, van Ontevrede, Distrik Albert	30 dae....	Bergh, Venter & Whitehead, Posbus 34, Burgersdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur	Kaap.
74500	Olive Adeline Roberts (born Kaines), housewife, of 17 Northway, Pinelands	30 days...	E. T. Roberts, Executor Dative, Chislehurst, Lyle Road, Rosebank	Cape.
74037	Margaretha Susanna Connolly, housewife, of 68 Roeland Street, Cape Town	30 days...	George F. Connolly, Edna W. Connolly, Executor and Executrix, 68 Roeland Street, Cape Town	Cape.
74763	Joseph Bethridge Topp, a pensioner, and surviving spouse, Wilhelmina Elizabeth Topp, of Pinelands	30 days...	Clarke & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 100 Long Street, Cape Town	Cape.
74754	Joseph Matterson Bennett, retired civil servant, of Grahamstown, and surviving spouse, Ada Mary Bennett (born Wise)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town	Cape.
74550	Johann Louis Hermann Carl Weber (in his lifetime a general trader, of Mount Fletcher District and a resident of Matatiële), and surviving spouse, Ada Weber (born Acton)	30 days...	Rogers & Jones, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Matatiële	Cape.
74623	Engela Herkorina Hendrina Steyn (born Rawlins), married in community of property, to Hendrik Hermanus Steyn, buidder	30 days...	Seymour & Seymour, Attorneys for Executor Testamentary, Market Square, P.O. Box 10, Matatiële	Cape.
74795	George Thomas Baker, retired meat inspector, and surviving spouse, Rosa Hardy Baker (born Baker)	30 days...	Rosa Hardy Baker, Executrix Testamentary, 43 African Street, Grahamstown.	Cape.
74388	Louisa Cathrina Triegaardt (born Bester), and surviving spouse, Louis Gustave Triegaardt, farmer, of Fair View, District Port Elizabeth	30 days...	Lawson, Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
74798	Percival Henry Dugmore, a farmer, of Eskdale, District of Bathurst	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for the Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
74337	Jan Jacob Kritzingen, 'n boukontrakteur, en nabywende eggenote Maria Elizabeth Kritzingen (gebore Strydom), van Joubertina, Afdeling Unionsdale	30 dae....	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Bus 12, Unionsdale	Kaap.
74201	Martha Margaretha Wilhelmina van Rooyen (born van Rooyen), a widow, of Unionsdale, Cape Province	30 days...	Arend Leopold de Waal, P.O. Box 14, Unionsdale, Executor Testamentary	Cape.
74746	Daniel Johannes du Plessis, married without community of property, to Johanna Christina du Plessis (born Lombard), a bank clerk, of Ladismith, Cape Province	1 month...	A. L. Abrahamson, Attorney for Executors Testamentary, Charles Street, Somerset East	Cape.
74414	Thomas Richard Downes, a salesman, married out of community of property, to Kate Muriel Downes (born Mason), of Port Elizabeth, who died at Nairobi, Kenya, East Africa, on the 21st June, 1941	30 days...	Pagden & Christian, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, Port Elizabeth	Cape.
74668	Rachel (or Ray) Newman (born Lichtenstein), married according to the laws of England, to Barnard David Newman, a pensioner, in the lifetime of 10 Jagersfontein Avenue, Cape Town	30 days...	Pincus & Matz, Attorneys for Executrix, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg	Cape.
2306	Helena Antonetta Raats (gebore Jonas), 'n weduwee, van 25 Connolly Place, Beaconsfield, Kimberley	14 dae....	A. D. Raats, Die Pastoria, Ladybrand, Oranje-Vrystaat	Kaap.
74761	Ellen Elizabeth Painter (born Sperring), of 5 Lower Hillside Terrace, Green Point	30 days...	Harry Gurland & Co., Attorneys for Executors, London & Lancashire House, 148 St. George's Street, Cape Town	Cape.
74741	Maggel Petronella Nell (gebore van Eck), voorheen Greeff, 'n weduwee, van Oudtshoorn	30 dae....	Taute & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Hoogstraat, Oudtshoorn	Kaap.
74721	Narayanamsamy Marimuthoo Pillay, who during his lifetime carried on business as a fruiterer and general dealer, under the style or firm of V. M. N. Pillay & Son., of Port Elizabeth	30 days...	Chaband, Oosthuizen & Hazell, United Buildings, Port Elizabeth, Attorney for the Executor Testamentary	Cape.
74029	Barend Petrus Roux, 'n ambagsman, van Middelburg, Kaapprovinsie	30 dae....	Minnaar & de Kock, Posbus 19, Middelburg, Kaap-provinsie	Kaap.
74719	David Krynnauw Enslin, 'n boer, van Ceciliastraat, Suider Paarl	1 maand...	J. H. Hofmeyr, Sekretaris, Paarl African Trust Co., Ltd., Posbus 4, Hoofstraat, Paarl, Mede-eksekuteur	Kaap.
74430	Magdalena Christina Smith (born Bezuidenhout) and surviving spouse, William Ernest Smith, farmer, of Rietfontein, Willowmore	30 days...	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executor	Cape.
73395	Johannes Combrink, retired confectioner, of Observatory, Cape, and surviving spouse, Cathrina Helena Johanna Combrink (born Little)	30 days...	(Mrs.) C. H. J. Combrink, Executrix Testamentary, 29 Bishop Road, Observatory, Cape	Cape.
74467	Christoffel Hermanus Siebert en nabywende eggenote Susara M. Siebert (gebore Fourie), rustende sendeling, van Oudtshoorn	30 dae....	Taute & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Hoogstraat, Oudtshoorn	Kaap.
74593	Michael John Langfield, in his lifetime magistrate and native commissioner of Kentani, and surviving spouse, Antoinette Amy Langfield (born Pedlar)	30 days...	H. Neethling, Kentani, C.P., Attorney to Executrix Testamentary	Cape.
2303	Willem Charl Andries Scholtz, retired farmer, and surviving spouse, Christina Jacoba Hendrika Scholtz (born Wagner), of Alberton, District Germiston	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 7 Main Street, Kimberley	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
74757	Hendrina Cecilia Jordaan (gebore Nel) en nagelate eggenoot Albertus Johannes Jordaan, boer, van Matjesfontein, Sutherland	30 dae vanaf 27/8/41	Louw & Vlok, Posbus 6, Sutherland, Prokureurs vir Eksekuteur	Kaap.
74553	Andrew Agnew, widower, retired, of Kalk Bay, Cape	30 days...	Austin O. Sutton, 28 St. George's Street, Cape Town	Cape.
73421	Francina du Preez (born Korkie) and predeceased spouse, Peter du Preez, retired general dealer, of Port Elizabeth	30 days...	William Rigg & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth	Cape.
74647	Martha Maria Malan (gebore Bester), 'n weduwee, in haar leeftyd 'n huisvrou, van Victoria-Wes	1 maand...	Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes, Prokureurs vir die Eksekuter Testamentêr	Kaap.
73567	Ebrahim Hassen Khan Mahadick Khed, known in South Africa as Sheik Ebrahim, of 16 Salt River Road, Salt River, and also known as Shaikh Ibrahim, also known as Ibrahim Khan Hasan or Hassan Khan Mahadick, who died at Mahadick Mohola, District Khed, Ratnagiri, India	30 days...	Berkovitch & Mallinick, Bank Chambers, 336 Albert Road, Salt River	Cape.
74579	Hercules Philippus Buchholz, a retired farmer, of Stoekenstroom Street, Robertson	30 days...	G. J. Swart (Pty.), Ltd., Church Street, Robertson, Agents for Executor Testamentary	Cape.
73721	Susan Ann Petroulis and Peter Petroulis, news agent	30 days...	George Petroulis, Alexandra Hotel, P.O. Box 3, Caledon	Cape.
74334	Harold Cameron Jepson, Secretary of S.A.R. Sick Fund, of Durban, Natal, who died on the 3rd May, 1941	30 days...	Lodewikus Johannes Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber & Trust Coy., 4 Church Square, Cape Town, for self and Co-Executor Testamentary	Cape.
74762	Christian Friedrich Schenk, a salesman, of Kingwilliamstown, and surviving spouse, Wilhelmina Louisa Schenk, formerly Deutschmann (born Wilke)	30 days...	H. C. H. Anderson, P.O. Box 44, Kingwilliamstown	Cape.
74782	Gilbert Meredyth Grogan, a pensioner, of Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
74792	Jacomina Hendrina Gertruida Theron (born van Zyl), and surviving spouse, Nicolaas Johannes Theron, retired, of Piquetberg	30 days...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Agent for Executor Testamentary	Cape.
74769	Adrian Paulus Johannes Fourie.....	30 dae....	D. P. de Klerk & van Gend, Groote Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
74107	Ngweziyamangala Kala of Zimbane, Umtata District, peasant	1 month...	Gush, Muggleston & Heathcote, Box 4, Owen Street, Umtata, Attorneys for the Executors	Cape.
74709	Adriaan Albertus Roux, and surviving spouse, Cecilia Anna Roux (born Oosthuizen), farmer, of Twistkraal, Middelburg, Cape	1 month...	Kock & Kruger, Box 25, Middelburg.....	Cape.
74522	Hendrik Pieter Louis Smit, van Smitsrust, Burghersdorp, afdeling Albert	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burghersdorp....	Kaap.
72752	Rachel Arcus (born Jarbman), a widow, of 3 Upper Union Street, Cape Town	30 days...	Barnet I. Gradner, Attorney for Executor Dative, 148 St. George's Street, Cape Town	Cape.
73907	Jacob Willemse, a labourer, of Bellville, Cape....	1 month...	Sybrand Fritz, Executor Testamentary, c/o A. Wagner de Villiers, 17/18 Marais Court, Wale Street, Cape Town	Cape.
74422	Margaretha Aletta Maree (gebore du Toit), huisvrou, van rustende padopsigter, N. J. A. Maree	30 dae....	N. J. A. Maree en M. A. Maree, Le Bien être, van der Stelstraat, Tulbagh	Kaap.
74568	Pamela Luchinelli, a housekeeper, Conradie Home, Pinelands	30 days...	A. M. de Villiers & Jaffer, Agents for Executor, 84 St. George's Street, Cape Town	Cape.
73904	Alida Susanna van Schoor (gebore Grobbelaar), eggenote van Casparus Andries van Schoor, 'n sakeman, van Malmesbury, K.P.	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
74498	Hendrik Jacob du Plessis, 'n rustende boer, van De Aar, K.P.	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
74543	Izak Hendrik Johannes Nel, 'n boer, van Krommaag, Distrik Calvinia, en nagelate eggenote Elizabeth Nel (gebore Ras)	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
74580	Barend Frederik Burger, 'n boer, van Aggenys, Afdeling Namaqualand	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
—	Jacob Kachelhoffer, 'n rustende sendeling, van Oakstraat No. 8, Observatory, K.P.	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
—	Cecilia Anna Wilshammer (gebore Slabber) en nagelate eggenoot Sakarias August Wilshammer, van Hoofweg No. 34, Bellville, K.P.	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
74866	Arthur Wiles, retired hotel proprietor, of Sea Point, Cape	30 days...	Fuller, de Klerk & Osler, 5 Bureau Street, Cape Town	Cape.
74774	Dinah Johanna Blaber (born Quinton), of Mowbray, Cape	30 days...	The South African Association, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
74888	James Thomas Pead, a retired tailor, of 12 Jordaan Street, Cape Town	30 days...	Gordon & Gorobovsky, Attorneys for Executor Dative, 122 Adderley Street, Cape Town	Cape.
74645	Samsodien Mahomed, a general dealer, of Cape Town	30 days...	H. Joffe, Attorney for Executor Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town	Cape.
74899	Trevor Aubrey Rowan, insurance clerk, of Sea Point	30 days...	B. E. Rowan, Executor Testamentary, E7 Salray Mansions, Milner Road, Sea Point	Cape.
73879	James Thompson, retired teacher, of Willow River, District Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, No. 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary	Cape.
72496	Daniel Claude Mostert Timms, and surviving spouse, Emma Jannetta Timms (born Heath), a pensioner, formerly in Government Service	30 days...	J. C. McConnachie, Attorney for Executrix Dative, Barclays Bank Buildings, Fort Beaufort	Cape.
73447	Dirk Arnoldus Coetzee, in his lifetime a Policeman, of Malmajson, P.O. Kirkwood, District Uitenhage, and surviving spouse, Rosina Elizabeth Coetzee (born Calitz)	21 days...	I. Goldberg, P.O. Box 62, Kirkwood, Attorney for the Executrix Dative	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
74206	Daniel Michaelis Christoffel Smit, farmer, of Driefontein, Barkly East District, and surviving spouse, Catharina Elizabeth Smit (born Nel)	30 days...	Greyvenstein & Spence, P.O. Box 13, Barkly East, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
74025	Edward Henry Hagan (or O'Hagan), farmer, of Denhagen, Barkly East District, and surviving spouse, Letitie Johanna Hagan (born Linstrom)	30 days...	Greyvenstein & Spence, P.O. Box 13, Barkly East, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
74194	Maria Elizabetha van Niekerk (born Hechter), and surviving spouse, Johannes Lodewicus van Niekerk, farmer, of Broughton, Barkly East District	30 days...	Greyvenstein & Spence, P.O. Box 13, Barkly East, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
74695	William James Gardiner, a retired civil servant, of Fairfield, District Molteno, who died at Queens-town, on the 26th July, 1941	30 days...	Dower & Ellert, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 23, Molteno	Cape.
74557	Dirk Jacobus Coetzee, van Middelburg, Kaapprovinsie, 'n onderwyser	30 dae....	Kock & Kruger, Pk. Bus 25, Middelburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.

TRANSVAAL.

2795/41	Hendrika Jacoba Catharina Dunn (gebore Davel), weduwee, van Lake Chrissie, Distrik Ermelo	30 dae....	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
2743/41	Carel Emmanuel David Nel, retired pensioner, of Roodepoort, Transvaal	30 days...	Messrs. Isreal and During, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort	Transvaal.
2572/41	Percy Francis Trotter, retired, of 12 Herbert Street, Roodepoort	30 days...	M. Schwartz, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 216, Roodepoort	Transvaal.
2518/40	George Swift en nagelate eggenote Catharina Gertruida Johanna Swift, voorheen du Plessis (gebore Steyn), van Johannesburg	21 dae....	Mev. C. J. J. Swift, Devonweg 27, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
4077/40	Hendrik Petrus Johannes Pienaar en nagelate eggenote Anna Rosina Petronella Pienaar (gebore Tosen)	30 dae....	Mev. A. R. P. Pienaar, Eksekutrisse Testamentêr, p/a C. P. F. de Jager, Posbus 102, Barberton	Transvaal.
289/41	Charles Henry Garrett, engineer, and surviving spouse, Johanna Petronella Aletta Garrett (formerly Atkinson)	30 days...	J. P. A. Garrett, Executrix, Dunkeld Mansions, Oxford Road, Johannesburg	Transvaal.
1663/41	Jacobus Petrus van den Berg en nagelate eggenote Maria Gesina Wilhelmina van den Berg (gebore Grobler)	30 dae....	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 34, Groot Marico	Transvaal.
1854/41	Hendrik Denkema en nagelate eggenote Anna Barbara Cornelia Denkema (gebore Swart), van Coligny, Distrik Lichtenburg	30 dae....	H. A. M. du Toit, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 3, Coligny	Transvaal.
2174/41	Ronald Grant, late S.A. Air Force, previously, a farmer, of Weltevreden, District Letaba	30 days...	Standard Bank of S.A., Limited, Tzaneen Branch, Executor Testamentary	Transvaal.
2645/41	Arthur Guildford Austen, and surviving spouse, Marianne Elizabeth Austen (born Howse), late of Welgedacht, Springs	30 days...	Hodges, Wilnot & Rood, Solicitors to Executor Testamentary, Evelyn Mansions, Springs	Transvaal.
2802/41	Phillippus Jacobus Fourie Steyn en nagelate eggenote Cornelia Gertruida Johanna Steyn (gebore Steyn), 'n boer, van Janhendriksfontein No. 13, Distrik Ermelo	30 dae....	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
2528/41	Albertus van Niekerk Pringle, boer, Waschbank Distrik Wakkerstroom	21 dae....	Gert de Jager, Posbus 55, Amersfoort.....	Transvaal.
2808/41	Isabel Brassell (born Home), housewife, and surviving spouse, Walter John Brassell, shift leader, of Benoni	30 days...	A. E. Cook, Attorney for Executor Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
2141/41	Gowan Arbuthnot Giles.....	30 days...	H. M. Giles, Executrix Testamentary, c/o W. L. N. A. Compound, Eloff Street Extension, Johannesburg	Transvaal.
2762/41	Anna Sovia Aletta Johanna Beeslaar (gebore Tips), en nagelate eggenoot, Johannes Frederik Beeslaar, van Tuinstraat, Potchefstroom	30 dae....	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, King Edwardstraat, Potchefstroom	Transvaal.
2744/41	Jessie Rebecca Patrick, housewife, and surviving spouse, Joseph Walter Patrick, pensioner	14 days...	J. W. Patrick, 7 Innestore Terrace, v. d. Walt Street, Pretoria	Transvaal.
2823/41	Henry Stew, and surviving spouse, Annie Louisa Mary Stew (born Lewis), of Uitkyk, District Volksrust	30 days...	J. M. Kahn, P.O. Box 134, Volksrust, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
2699/41	Hendrik Adriaan Roets en nagelate eggenote Anna Alida Petronella Roets	14 dae....	Penshorn, Olivier & Coetsee, Posbus 55, Steenstraat, Rustenburg	Transvaal.
1891/41	Pieter Willem Horn en nagelate eggenote Gertruitha Magdalena Horn (gebore Pretorius), van Grootfontein No. 1059, Waterberg	14 dae....	Gertruitha Magdalena Horn, Grootfontein No. 1059, Pk. Ellisras, Distrik Waterberg	Transvaal.
2048/41	Johannes Christiaan de Beer en nagelate eggenote, Hester Margaretha de Beer, voorheen van der Walt (gebore van Staden), van Wonderboomhoek, Distrik Waterberg	30 dae....	Odendaal en Viljoen, vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Nylstroom	Transvaal.
2690/41	Beatrix Johanna Aletta Hipkin (gebore Fourie) en nagelate eggenoot, John Nicolas Hipkin, van Rooikoppies, Distrik Standerton	30 dae....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Bus 39, Standerton	Transvaal.
2807/41	Elizabeth Anna van Biljon (gebore van Zyl), en nagelate eggenoot Stephanus Johannes van Biljon, 'n boer, van Welgevonden, Distrik Belfast	1 maand...	H. J. Low, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 15, Dullstroom (Bus 84, Belfast)	Transvaal.
969/41	Gysbert Johannes van Schalkwyk, railway employee, of Johannesburg	21 days...	D. B. Harrison, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 33, Christiana	Transvaal.
2700/41	Joseph Robinson, boer, en nagelate eggenote Clasina Maria Sophia Robinson (gebore van Nieuwenhuizen)	30 dae....	Die Here Voster, Carter & Steyn, Bus 83, Vereeniging	Transvaal.
2812/41	Wilhelm Johann Heinrich Diffenthal en nagelate eggenote, Maria Antoinetta Diffenthal (gebore Meiring), van Kleinfontein, Distrik Brits	30 dae....	Antoinetta Diffenthal, p/a Mnr. J. S. Wicht, Posbus 1, Brits	Transvaal.
2300/41	Johannes Gerhardus Streicher Wessels en nagelate eggenote Maria Francina Wessels (gebore Streicher)	30 dae....	Maria Francina Wessels, p/a Dr. Carel Potgieter, High Courtgebou 11/14, Joubertstraat, Johannesburg.	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
76/41	James Renwick Fulton, of Bulawayo, retired....	30 days...	Mary A. Fulton, Executrix Testamentary, 30 Fifth Floor, Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
2229/41	Alexander Finlayson, and surviving spouse, Iris Finlayson (born Amos), of 14 Brick Cottages, Simmer and Jack, Germiston	30 days...	Mr. B. B. Brodrick, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.
2494/41	Elsie May Mackay (born Sharland), housewife..	30 days...	Bredell & Badham, 1021 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2434/41	Mabel Constance Williams (born Buleraig), housewife, of Johannesburg, and surviving spouse, Richard Williams	30 days...	J. W. Langstaffe, Executor Dative, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2182/41	Margaret Jolly Soutar (born Duncan), housewife..	30 days...	R. A. W. Soutar, Executor Dative, 436 Highlands Road, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
2809/41	Robert Blane, retired director, and surviving spouse, Jeanie Blane	30 days...	C. N. Knox-Davies, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
2562/41	Johanna Kraan (born Brasser), and surviving spouse, Abraham Kraan	30 days...	Weston & Porter, Attorneys for Executor Testamentary, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2794/41	Bertha Cummins.....	30 days...	L. J. McCarthy, Attorney for Executor Testamentary, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2800/41	Clara Bertha Griffiths (also known as Claire Bertha or Claire Griffiths, born Griffith), housewife	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
2557/41	Minnie Rebecca Gatliff (born Rolph), widow, housewife	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
2567/41	Gaetano Dalla (Della) Riva, retired hotel proprietor	30 days...	B. Alexander & Bros., Attorneys for Executor Testamentary, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
2875/41	Albert Peter Binedell, estate agent, and surviving spouse, Catharina Magdalena Binedell (born Momborg)	30 days...	Messrs. Dum at, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
2747/41	Alfred Llewellyn Williams.....	30 days...	Berman & Krawitz, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2273, Johannesburg	Transvaal.
2842/41	Nesta Mary Jones, of Johannesburg.....	30 days...	Miss E. P. A. MacDonald, P.O. Box 7422, Johannesburg	Transvaal.
2634/41	Salmon Gerhardus Maritz, van Haakdoorn, Pk. Haakdoorn, boer	30 dae....	Roux & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 46, Pretoria	Transvaal.
2839/41	Maud Mamie Breton (born Sellwood), widow, of Witkoppan No. 36, District Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonia and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
2333/41	Susanna Magdalena Lodewika Miller (gebore Bouwer), weduwee, huisvrou, van Pretoria Gardens	30 dae....	J. M. V. H. Brink, Eksekuteur Dative, Bureaustraat 15-17, Pretoria	Transvaal.
2030/41	Gertrude Louisa van der Bank (born Viljoen)....	30 days...	Gregorowski & Oscar Getz, Attorneys for Executors Testamentary, 104 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
2779/41	Edward Fredrik Swanson, engineer.....	30 days...	Hugh A. Wilford, Executrix's Attorney, 26 Meischke's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
2793/41	Isaac Bader.....	30 days...	Isidore Bader and Harry Jaffe, Executors Testamentary, P.O. Box 276, Benoni	Transvaal.
2745/41	Barbara Helen Pascoe (born Knoesen), housewife, and surviving spouse, Henry St. Mark Pascoe, mine secretary	14 days...	Henry St. Mark Pascoe, Mine Secretary, Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd., P.O. Box 1, Knights	Transvaal.
2791/41	Douwe Veldstra.....	30 days...	W. J. Geerling, Executor Testamentary, 21/22 Erasmus Buildings, P.O. Box 889, Church Square, Pretoria	Transvaal.
2447/41	Maria Louisa Joubert (gebore Robberts).....	21 dae....	S. J. H. Joubert, Pk. Olifantsfontein, Pretoria....	Transvaal.
3060/40	Antonie Wilhelm Lombard en nagelate eggenote Sara Susanna Lombard (gebore Meyer), van Lydenburg	30 dae....	C. K. Dampers, Posbus 1, Ottosdal, Transvaal....	Transvaal.
2698/41	Ignatius Petrus Parkin, rigger.....	14 days...	J. C. S. Parkin, 69 Gantner Street, Forest Hill, Johannesburg	Transvaal.
2830/41	Ferdinand Heinrich Wilhelm Jensen and surviving spouse, Auguste Antinie Marie Magdalene Jensen (born Achilles), missionary of Linokana, District Marico	30 days...	Warren & van der Spuy, P.O. Box 83, Zeerust....	Transvaal.
2828/41	Annie Futeher (born Horner), a widow, no occupation, of Badplaas, District Carolina	30 days...	R. V. de Villiers, P.O. Box 43, Carolina.....	Transvaal.
944/41	Schalk Willem van der Merwe Schutte, a cartage contractor, of Krugersdorp	14 days...	W. F. L. Beck, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 20, Tzaneen	Transvaal.
2796/41	Samuel Shaw Dornan, of 225 Fawcus Street, Belgavia, Johannesburg	30 days...	S. G. Crouch, 18/19 de Villiers Buildings, Pretoria	Transvaal.
2783/41	Cornelis (of Cornels) Hendrik van der Westhuizen en nagelate eggenote Gertruida (of Gertruda) Johanna van der Westhuizen (gebore Jansen van Vuuren), boer, van Nooitgedacht No. 53, Distrik Klerksdorp	30 dae....	J. A. Naser, Oosthuizen & Wolfaardt, Pk. Bus 59, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
2835/41	Edmund Watts Sprawson.....	30 days...	Rooth & Wessels, Attorneys for the Executrix Testamentary, Barclays Bank Buildings, Pretoria	Transvaal.
2532/41	John Mathew Tinkler, of Primrose, Germiston..	14 days...	A. B. Tinkler, Executor Dative, 11 Spilsbury Street, Germiston	Transvaal.
2774/41	Andries Jacobus du Plooy, myntering gepensioeneerde, en nagelate eggenote M. M. S. du Plooy	14 dae....	M. M. S. du Plooy, Eksekutrisse, 48 Shortmarket Street, Newlands, Johannesburg	Transvaal.
2544/41	William James Rea.....	14 days...	James William Rea, 155 Modder Bee, Benoni....	Transvaal.
1818/41	Magrieta Susanna Venter and surviving spouse, Jacobus Daniel Venter	30 days...	E. F. K. Tucker, Permanent Buildings, Johannesburg	Transvaal.
2037/41	Saboer Nanjee Khoja.....	21 days...	N. Kessel, 1-2 Erasmus Buildings, Church Square, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boede No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie, Wat Province.
2257/41	Herbert Harry, of Benoni.....	30 days...	J. Silke, Attorney for Executor Dative, 56b Cranbourne Avenue, Benoni or P.O. Box 347, Benoni	Transvaal.
2517/41	Johannes Gerhardus Uys en nagelate eggenote Catherina (of Catharina) Aletta Elizabeth Uys	2 weke....	Catherina (of Catharina) Aletta Elizabeth Uys, Vyftiendestraat 3, Malvern, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

32709	Clara Wilhelmina Marie Katherine Seele (also known as Clara Wilhelmina Marie Catherine Seele, and Catharine Wilhelmina Marie Clara Seele), spinster, of Bishopstowe, Pietermaritzburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Natal.
32953	Ramsarup, No. 91225, of Ladysmith, dairyman..	30 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, P.O. Box 28, Ladysmith	Natal.
33050	Frank Lloyd Platt, of 10 Boshoff Street, Pietermaritzburg, Natal, and surviving spouse, Annie Eliza Platt	14 days...	L. F. Forsyth, Agent for Executrix Dative, 283 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
32990	Joseph Kuss.....	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Executor & Trustee Dept., Durban Branch	Natal.
33005	Beatrice Osborn.....	30 days...	Tatham Wilkes & Company, 7 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
33077	Jacques Gideon Maritz of Grotedam, in the District of Estcourt, Natal, farmer, and his surviving spouse, Margaretha Johanna Sophia Maritz (born Hattingh)	30 days...	Hellet & de Waal, Solicitors for Executors Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.	Natal.
32641	Adapa Viranna, No. 93715.....	21 days...	Goodricke & Son, Agents for Executor, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
—	Daphne Merle Beningfield.....	14 days...	Goodricke & Son, Agents for Executor, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
32673	Testate Estate Roger Edward Lindsell, of Hongkong	21 days...	Livingston, Doull & Dumat, 12 Cato House, Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate	Natal.
33085	Gwendoline Northcott Williams, of 2 Pavo Court, Bulwer Road, Durban	30 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban	Natal.
32841	Pieter Jacobus Casparius Maree.....	21 days...	(Mrs.) P. Maree, Girls' Collegiate, Pietermaritzburg	Natal.
32856	Jeanne Angele de Montille, of Durban, Natal, and surviving spouse, Pierre Eugene de Montille	30 days...	Livingston, Doull & Dumat, Cato House, 340 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
33063	Etienne de Boisvilliers.....	14 days...	V. M. K. Anval Aime, 286 Moore Road, Durban, Executor Testamentary	Natal.
32849	Peter Harley, of Paddock, Port Shepstone District, Natal, pensioner	30 days...	Cornelia Harley, of Paddock, Natal, Executrix Testamentary	Natal.
32906	Marthinus Wilhelmus Pretorius, langsewende eggenote, Johanna Vliggina Pretorius (gebore Louwrens)	30 dae....	(Mevr.) M. W. Pretorius, 119 Acutts-Isaan, Briardene, Durban	Natal.
32973	In the Intestate Estate of James Stewart, of Pietermaritzburg, Natal, binder, and surviving spouse, Charlotte Marie Stewart (born Sand)	21 days...	J. Fraser & Co., 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
32905	Muniamah, No. 1445.....	2 weeks...	A. Carelse, Executor Dative, P.O. Box 1794, Durban	Natal.
32939	Willem Johannes Botha en nagelate eggenote Maria Catharina Magdalena Botha (gebore Swanepoel), van Edendaleweg 15, Pietermaritzburg, Kampongbestuurder	30 dae....	M. C. M. Botha, Eksekutriese Datief, Havelockweg 20 Pietermaritzburg	Natal.
33032	Howard Oxley Tunmer, of Durban, retired builder	30 days...	W. C. Voysey, P.O. Box 968, Durban, Executor Testamentary	Natal.
32746	Johannes Petrus van Rooyen and surviving spouse, Cornelia Jacoba Victoria van Rooyen (born Martens)	30 days...	L. T. Buss, P.O. Box 12, Kranskop, Natal.....	Natal.
32999	Margaretha Johanna Grobbelaar Coertse (gebore Venter)	21 dae....	Cornelius Johannes Coertse, 9 Umbilo-weg, Durban	Natal.
33054	Henry Herbert Barker.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Solicitors to Executor Testamentary, Municipal Buildings, West Street, Durban	Natal.
33016	Abdool Gunnie No. 13222/13223, of 393 Randles Road, Sydenham, book-keeper, and surviving spouse, Tetri No. 10351/1047/1162	21 days...	Findlay & Sullivan, Attorneys for Executrix Testamentary, 15 Britannia Buildings, West Street, Durban	Natal.
32682	Douglas James Davidson.....	30 days...	J. M. Davidson, 307 Bulwer Street, Pietermaritzburg	Natal.
32700	John Ing, of Durban, Natal, flying officer.....	21 days...	G. A. F. Brett & Wills, Solicitors for Executors Testamentary, 6/12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
33072	Alexander Lindsay Clark, of 39 Cedar Road, Durban, retired, and surviving spouse, Anna Eliza Clark	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Sons, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
33082	Thora Mabel McDonald, of 111 Rapson Road, Durban, typist	21 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Sons, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
33058	Louisa Whatley, wife of Bernard Whatley, of 2 South Beach Mansions, Durban, of H.M. Customs	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Sons, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
33006	Edith Marion Campbell, wife of William Alfred Campbell, of Mount Edgcombe and Kloof, Natal, company director	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Sons, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary and Agents for Executor Testamentary	Natal.
32837	Ramshurry, No. 17484/17485.....	21 days...	Schonewolf, Abelson & Robbins, Attorneys for Executor Testamentary, Lincoln Court, Malonic Grove, Durban	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
D.E. 893/ 41	Camille Marie Barton Hobbs (born Pasquet)....	14 days...	Darwent & Brodie, Hermitage Buildings, 385 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary	Natal.
33013	Stephen Frederick Wakeling.....	30 days...	George Harry Sedgwick and Mary Anna Hartley Wakeling, Executor & Executrix Testamentary, c/o 472 West Street, Durban	Natal.
33065	Frederick Robert Batten, and surviving spouse, Alice Beatrice Batten, of Durban	30 days...	Russell & Marriott, P.O. Box 207, or 295 Smith Street, Durban	Natal.
32936	David William Veitch and surviving spouse, Juanita Isobel Veitch	30 days...	W. B. Calder, Woodhead Calder, Old Well Court, Durban, Attorneys for Executrix Dative	Natal.
33034	Johann Heinrich Christoph Lauterbach, and surviving spouse, Minna Sophie Martha Lauterbach (born Stielau)	30 days...	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

33113	Petrus Martinus Ferreira, boer, van Ferrara, Distrik Senekal	6 weke...	Pieter Joubert, <i>q.g.</i> Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Senekal	Oranje-Vrystaat.
33101	Jan Hendrik Badenhorst Claassen en nagelatene eggenote Martha Johanna Levina Claassen (gebore Raubenheimer), van Bankfontein, Distrik Boshof	6 weke...	Edmeades & Edmeades, Bus 17, Dealesville....	Oranje-Vrystaat.
32929	Willem Jacobus Odendaal, wewenaar, van Ficksburg, boer	30 dae vanaf 23/8/41	De Villiers & Beck, <i>q.g.</i> Eksekuteur Datief, Posbus 11, Ficksburg	Oranje-Vrystaat.
32957	Franz Eugene (of Eugen) Braunschweig, boer, van Stilfontein, Distrik Dewetsdorp, wat getroud was in gemeenskap van goedere met Elizabeth Catharine Braunschweig (gebore Sephton), nagelate eggenote	30 dae....	C. C. Fivaz, Posbus 6, Kerkstraat, Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekutriece	Oranje-Vrystaat.
33057	Marthinus Johannes Lombard, 'n rustende boer, van Bethulie, O.V.S.	30 dae....	Tarka Board of Executors and Trust Company, Ltd., Tarkastad, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
33108	Elsie (of Elsje) Susanna Sophia Smith (gebore Botha) en nagelate eggenoot Nicolaas Stephanus Smith, van Driekoppies, Distrik Jacobsdal, O.V.S.	30 dae....	Albert W. de Villiers, Posbus 17, Jacobsdal, <i>q.g.</i> Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
32979	Piet Petrus Coert Venter, van Lokpoort, Bethulie	30 dae....	J. H. de Klerk, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Bus 27, Bethulie	Oranje-Vrystaat.
32950	Harriet Marion Terburgh (born Brown), and surviving spouse, Diedericus Pieter Terburgh, pensioner, of Bethulie	30 days...	Jas. J. Wardhangh, Solicitor for the Executor, Bethulie	Orange Free State.
33103	Poloko Moroka, Native Morolong, bachelor, of Thaba N'chu	30 days...	Faustmann and Pavey, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Thaba N'chu	Orange Free State.
32874	Charles Edward MacCarthy.....	30 days...	Fred S. Webber, Executor Testamentary, P.O. Box 501, Bloemfontein	Orange Free State.
33018	Hugh Murdoch (also known as Hugh Morgoch) Gillmour, of Lynchfield, Bloemfontein	30 days...	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., P.O. Box 554, Bloemfontein	Orange Free State.
32602	Martha Louisa Grobler (gebore Snyman), weduwee, van Bospoort, Distrik Smithfield	21 dae....	J. R. de Wet, Bus 9, Smithfield.....	Oranje-Vrystaat.
33116	Ridley Wanda Herschel Rosenzweig, of 34 Kerk Street, Bethlehem	30 days...	J. J. Basson, Box 39, Bethlehem.....	Orange Free State.
32959	Jacob Johannes Joubert, van Welverdiend, Distrik Bethlehem	30 dae....	J. J. Basson, <i>q.g.</i> Eksekutriece Datief, Posbus 39, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
32455	Joint Estate of the late Cornelia Petronella Johanna Venter (born Joubert) and surviving spouse, Stefanus Petrus Jacobus Venter, of The Bend, Bloemfontein	30 days...	Victor L. Kelly, P.O. Box 809, Bloemfontein, Executor Testamentary	Orange Free State.
32763	Wilhelmiena Michielina Rauch (gebore Smith), in gemeenskap van goedere gehuud met Jan Hendrik Rauch, van Edenburg	30 dae....	H. P. Klerck, Posbus 30, Edenburg.....	Oranje-Vrystaat.
33117	Abraham Johannes Smit, in leeftyd boer, van Bloemfontein, Pk. Rosendal, Distrik Senekal, en nagelate eggenote Elsie Catharina Smit (gebore Bodenstein)	6 weke....	Dan. P. v. d. Merwe, V.R., Posbus 1, Rosendal, Prokureur vir die Eksekutriece Testamentêre	Oranje-Vrystaat.
32985	Frederick Versfeld, farmer, and surviving spouse, Johanna Adriana Versfeld (born Visser)	30 days...	Guardian Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 89, Vereeniging	Orange Free State.
33125	Sarel Daniel du Plessis, gehuud in gemeenskap van goedere met Levina Catharina Hendrina du Plessis (gebore van Tonder), van Estoire, Distrik Bloemfontein	21 dae....	Ray & Wiley, <i>q.g.</i> Eksekutriece Testamentêr, Posbus 320, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
32952	Maria Catharina Alletta (ook bekend as Aletta) Delpont (gebore Snyman) en oorblywende eggenoot Daniel Stephanus Delpont	21 dae....	van der Merwe & Skeen, Posbus 80, Kopjes.....	Oranje Vrystaat.
33121	Pieter Solomon Oberholster, general agent, of Fouriesburg	21 days...	Grunow & Frost, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Fouriesburg	Orange Free State.
33042	Dina Maria Janse van Vuuren (born van der Merwe), housewife, Villiers	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Maitland Street, Bloemfontein, Joint Executor	Orange Free State.
33049	Maria Elizabeth Henning (gebore Lubbe), en nagelate eggenoot Jan Hendrik Henning, van Zastron	30 dae....	J. P. Malherbe, Bus 35, Zastron.....	Oranje-Vrystaat.
32858	Hilda Olivia Porter, major spinster, of 46 Commissioner Street, Bethlehem	30 days...	F. W. Walker, <i>q.g.</i> Executor Dative, 35a Louw Street, P.O. Box 228, Bethlehem	Orange Free State.
33114	Coenraad Cornelis Oosthuysen, rustende boer, van Ventersburg	30 dae....	J. N. Dreyer, Posbus 34, Voortrekkerstraat, Ventersburg	Oranje Vrystaat.
33119	Leo Hoenigsberger, and surviving spouse, Janet Hoenigsberger (born Caskie)	30 days...	Arno James Hoenigsberger, P.O. Box 601, Springs, Transvaal	Orange Free State.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916,
 en
 Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
 H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
 J. F. PEROLD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
 M. C. WELSFORD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
 L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916,
 and
 Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 J. F. PEROLD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 M. C. WELSFORD, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

FORM No. 1—FORM No. 1.

SKEDULE—SCHEDULE.

No van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
8589	Hendrik Heunis and Jacobus Heunis, carrying on business in co-partnership as builders and contractors under the style or firm of H. Heunis & Co., at Alexandria, C.P.	11/8/41, Eastern Districts Local.....	Leslie George Panton and Harry James Panton, trading in co-partnership as Pantons.
8590	Heunis, Hendrik (Private Estate), partner in H. Heunis & Co., builders and contractors, at Alexandria, C.P.	11/8/41, Eastern Districts Local.....	Leslie George Panton and Harry James Panton, trading in co-partnership as Pantons.
8591	Heunis, Jacobus (Private Estate), partner in H. Heunis & Co., builders and contractors, at Alexandria, C.P.	11/8/41, Eastern Districts Local.....	Leslie George Panton and Harry James Panton, trading in co-partnership as Pantons.
C/21221	Immanuel Kolver, a winding-engine driver, of 159 Ninth Street, Boksburg North.	18/8/41, Witwatersrand Local.....	Antonie Johannes Coetzee.
C/21222	Gerasimos Macris, carrying on business as Post Office Cafe, at 156 Leeuwpoot Street, Boksburg.	18/8/41, Witwatersrand Local.....	United Syndicates (Pty.), Ltd.
C/21223	Natha Baga, also known as Natha Morar, a hawker, of 72 Lillian Road, Fordsburg, Johannesburg.	18/8/41, Witwatersrand Local.....	Hira Lala Patel.
C/21224	Ismail Mohideen, carrying on business as a general dealer, at 2 and 24 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg.	18/8/41, Witwatersrand Local.....	Abdool Hamid Mahomed Alli.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916,
 en
 Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vordering en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
 H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
 J. F. PEROLD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
 M. C. WELSFORD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
 L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,
 and
 Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 J. F. PEROLD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 M. C. WELSFORD, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
3430	Doris Edith Cronwright (born Jones), farmer, of Farm Mount Vernon, Plains, Port Shepstone District (married out of community of property to William Ebenezer Cronwright)	14/8/41, Natal Provincial.....	Thurs., 4/9/41, 10 a.m., Port Shepstone.
8588	Cohen, Aaron, a general dealer, trading as Pretoria Trading Store, of New Brighton, Port Elizabeth	7/8/41, Eastern Districts Local	Wed., 3/9/41, 10 a.m., Port Elizabeth.
8583	Gillespie, Edward Henry, a building contractor, of Riebeeck Street, Worcester	13/8/41, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 2/9/41, 10 a.m., Worcester.
C/21213	Gordon Douglas Crutchfield, of 48 Eleventh Street, La Rochelle, Johannesburg	11/8/41, Witwatersrand Local..	Wed., 3/9/41, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/21219	George D'Arcy Crane, a mine surveyor, presently residing at Springs Hotel, 2 Second Avenue, Springs	18/8/41, Witwatersrand Local..	Wed., 3/9/41, 10 a.m., Springs.
C/21220	Elpiniki Callinicos (born Stamelatos), carrying on business as a general dealer and grocer, under the style of Cally's Groceries & Fisheries, at 79 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg	18/8/41, Witwatersrand Local..	Wed., 3/9/41, 9.30 a.m., Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-sestig, subartikel (3), artikel sewentig en artikel nege-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel ses-en-ryftig, subartikel (3), artikel sewe-en-sewentig, en artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section sixty-four, sub-section (3), section seventy and section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

FORM No. 3—FORM No. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
8573	Insolvent Estate Philippus Petrus Obermeyer, a farmer, of Bellevue, Prince Alfred's Hamlet, District of Ceres	Sequestrated.	Johannes Smuts de Villiers, Main Street, P.O. Box 15, Paarl	Fri., 5/9/41, 10 a.m., Ceres	Forthwith.
C/21183	Joseph Blumberg, trading as Market Trading Co., at 30 New Market Buildings, Newtown, Johannesburg	—	Montague Franks and Albert Ruskin, 101/4 Empire Buildings, Market and Kruis Streets, P.O. Box 6940, Johannesburg	Wed., 3/9/41, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/21205	Johannes Gerhardus Buhrs, a partner in Van Veen & Buhrs, a builder and contractor, of Pretoria	—	Johannes Christoffel Steyn, Room 1, Volksbank Buildings, Church Square, Pretoria	Fri., 5/9/41, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C/21204	Johannes Bernardus van Veen, a partner in Van Veen & Buhrs, a builder and contractor, of Pretoria	—	Johannes Christoffel Steyn, Room 1, Volksbank Buildings, Church Square, Pretoria	Fri., 5/9/41, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C/21203	Johannes Bernardus van Veen and Johannes Gerhardus Buhrs, trading in co-partnership as Van Veen & Buhrs, builders and contractors, of Pretoria	—	Johannes Christoffel Steyn, Room 1, Volksbank Buildings, Church Square, Pretoria	Fri., 19/9/41, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.
Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4—FORM No. 4.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
F.A./428	Estate of Robert John Wardle, farmer, of Avendale, District of East London	—	Wed., 3/9/41, 10 a.m., East London..	To confirm the sale by Private Treaty of landed property to V. H. Wardle, for £1,850.
8441	Insolvent Estate Harry M. Jaffe, attorney, Somerset West, C.P.	Sequestrated.	Fri., 5/9/41, 10 a.m., Cape Town....	Proof of debt(s).
C.A./3961	Derby Hotel and Stores (Pty.), Ltd. (in Compulsory Liquidation), P.O. Derby	—	Fri., 5/9/41, 10 a.m., Rustenburg....	(1) See footnote.
C/21143	De la Rey Jopie Spies, a builder, of Stand No. 1025, Edward Street, Roodepoort	—	Fri., 12/9/41, 10 a.m., Roodepoort....	Proof of debt.
C/21069	Insolvent Estate Johannes Hermanus Botes, a building contractor, of 77 Franklin Drive, Parktown, Pretoria	—	Fri., 5/9/41, 10 a.m., Pretoria.....	(2) See footnote.

(1) To confirm the settlement arrived at between the Liquidators and Mr. J. G. Bester, Claimant No. 67, in terms whereof: (a) this Creditor will be awarded £546. 7s. 9d. as a secured dividend on the said claim arising out of the realisation of the stocks claimed by him as security under a Hire Purchase Agreement. (b) Mr. Bester will abandon his claim for rent. (c) The Liquidators are to pay one half of Mr. Bester's taxed costs as between party and party.

(2) (a) For proof of claims. (b) To consider the following offer of composition by the Insolvent: "I hereby submit an offer of composition of 7s. 6d. in the pound on every claim proved or to be proved against my Insolvent Estate, plus the costs of sequestration. Payment of the composition is to be made as follows: The sum of £4,743 on acceptance of this offer; the sum of £1,700 on confirmation of the Second Liquidation Account; the sum of £2,000 within four months from the date of acceptance of the offer. The deferred payments will be guaranteed as follows: The sum of £1,050 by Mr. L. Leggat; the sum of £300 by Messrs Norman & Co., Ltd.; the sum of £350 by Mr. J. C. Reitz; the sum of £2,000 by Messrs R. Leggat and William McIntosh, jointly and severally. It is to be a condition of the composition that all property in the Insolvent Estate as at this date and all rights of action shall be restored to me."

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge artikel eenhonderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-four of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5—FORM No. 5.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension required and to whom Application will be made.
8517	Insolvent Estate Albert Whitaker, an attorney and auctioneer, of Indwe, C.P.	Abraham Charel Meyburg, 17/3/41	17/9/41	Three months, Master, Cape Town.
3391	Colin Lennox (Insolvent), electrical contractor, of Port Shepstone, Natal	Wm. J. Plows, 4/11/40.....	4/8/41	Six Months, Master, Pietermaritzburg.
X/5910	Insolvent Estate of Philippus Albertus Froneman Bakkes, merchant, of Vredefort	Stephanus Jansen Rorich, 10/6/40	12/2/41	Until 14th July, 1941, Master, Eioemfontein.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-ag*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936,

en
Ingevolge artikel *eenhonderd-ses-en-dertig*, sub-artikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and
Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936,

and
Pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

FORM No. 6—FORM No. 6.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/20263	Insolvent Estate George Robson, a bus-driver, 20 Grung Road, Selection Park, Springs	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 22/8/41.....	—
8485	Insolvent Estate of Petrus Jacobus Strydom, general dealer, of P.O. Haarlem, District of Uniondale	First and Final Liquidation and Distribution	Uniondale, Cape Town, 25/8/41.....	—
F.A./454	Estate Johannes Wilhelmus Schmidt, farmer, of Poppie, District of Lady Grey, administered under Act No. 48 of 1935	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Lady Grey, 22/8/41.....	—
3/21174	Jack Solomon Steinfeld, Israel Nurock and Jacob Stein, trading as Wit Deep Trading Co., Stand No. 37, farm Driefontein No. 1, District of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 22/8/41.....	—
8455	Insolvent Estate of Maymo Taybo (born Tayboo), married to Mohamed Ebrahim Taybo, a general dealer, of 78 Wale Street, Cape Town	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town, 25/8/41.....	—
8508	Insolvent Estate of Alfred James Goslett, a general dealer, of Klipfontein Road, Athlone, C.P.	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town, 25/8/41.....	—
6609	Insolvent Estate of Abraham Adrian Abrahamse, a dairyman, of Lansdowne Road, Lansdowne, C.P.	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Wynberg, 25/8/41.....	—
8472	Insolvent Estate Daniel Stephanus Theron Alberts and James Deburgh, carrying on business together as Hazendal Bazaars and Cafe, at Klipfontein Road, Hazendal Estate, C.P.	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town, 23/8/41.....	—
C/19884	Barend Petrus van Dyk, a miner, employed by Venterspost Gold Mining Co., Ltd., of Grasslands Plots, Middelvllei, District of Krugersdorp	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 22/8/41.....	—
X/5380	Insolvent Estate of Martin Petrus Albertus van der Walt, a draughtsman, of Bloemfontein	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, 23/8/41.....	—
C/21156	Insolvent Estate of Cecil Hendrik Johannes Stevens, a miner, of 78 Third Avenue, Geduld Township, Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 22/8/41.....	—
C/20220	Insolvent Estate Johannes Hermanus Bosch, trading as Bosch's Garage, Pietersburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Pietersburg, 22/8/41.....	—
C/21097	Insolvent Estate Ephraim Mendelsohn, trading as Berea Groceries & Fisheries, 69A Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 22/8/41.....	—
C/21177	Jacob Stein, a partner in Wit Deep Trading Co., of Stand No. 37, on farm Driefontein No. 1, District of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 22/8/41.....	—
C/21176	Israel Nurock, a partner in Wit Deep Trading Co., of Stand No. 37, on farm Driefontein No. 1, District of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 22/8/41.....	—
3405	Insolvent Estate of Thomas James Ketcher, general dealer, who traded as H. Manson, 28 Boshoff Street, Pietermaritzburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 22/8/41.....	—

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

FORM No. 7—FORM No. 7.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
F.A.A./275	Johannes Matthys de Beer, farmer, of Vrystaat, District of Dewetsdorp	11/8/41	Dividend being paid....	C. O. Carroll, P.O. Box 10, Dewetsdorp.
C/825	H. Shenker & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/8/41	First and Final Dividend has already been paid	Alex Thal, Liquidator, Cape Trustees & Executors, Ltd., African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.
C/470	Gibson Motors (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	7/8/41	First and Final Dividend being paid	Norman W. Lancashire, S.A. Mutual Buildings, 251 Smith Street, Durban.
C/20992	Johan Hendrik Georg Gertzen, a building contractor, of Edenvale, District of Germiston	13/8/41	Dividend being paid on preferent and concurrent claims under Second Account	Moses Halaban, 304 Permanent Buildings, Johannesburg.
7389	Insolvent Estate of Arthur Noah Willetts, an auctioneer, of East London, trading as Henry N. Willetts & Son	5/8/41	Dividend being paid...	William Albert Throup, 32 Union Street, East London, C.P.
4626	Insolvent Estate of Pieter Jozua du Plessis, general dealer, of Klaasvoogds, District of Robertson	12/8/41	Dividend being paid...	G. A. Osler, P.O. Box 2, Church Street, Robertson, C.P.
C/21150	Insolvent Estate of Richard Herman Spath, a garage manager, presently of Naude Street, Ermelo	13/8/41	Dividend payable to Secured Creditors only	J. N. Benjamin, Quebec House, President Street, P.O. Box 3428, Johannesburg.
C/19369	Wolf Levitt, trading as W. Levitt & Co., Third Street, Springs, Tvl	14/8/41	Third and Final Dividend being paid	—
C/20386	David Iser Lapinsky, of 52 Nigel Road, Selection Park, Springs	14/8/41	Dividend under Second Account	Moses Halaban, 304/310 Permanent Buildings, Johannesburg.
N.F.A./59	Estate Judith Margaretha Magdalena Roux (born Wiggert), of Montroux, Alpha (administered under Act No 48 of 1935)	14/8/41	Dividend being paid...	Horace A. Guy, Church Street, Vryheid, Liquidator.
C/20256	Insolvent Estate of Solomon Davis, trading as Davis Trading Store, P.O. Midway, Johannesburg	13/8/41	Dividend paid.....	Michae H. Kam, 31 Quebec House, President and Smal Streets Johannesburg.
C/20961	Insolvent Estate of Samuel Bloom and Freda Green, trading as the Transvaal Cup & Disc Co., general dealers, 18 Pritchard Street, Johannesburg	13/8/41	Contribution collected.	Alan G'Avlard Browne, 78 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.
C/21125	Stephanus Petrus de Lange, a partner in Court Hairdressing Saloon, 25 Court Chambers, Third Avenue, Springs	14/8/41	Neither.....	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/20384	Insolvent Estate of William Aubrey Cowie, a builder, of 80 Plinlimmon Road, Klipriversberg, Johannesburg.	13/8/41	A dividend is being paid	H. B. Michalow, Sixth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
F.A./423	Andries Charel Cilliers, farmer, of Disselfontein, District of Hopetown (under Act No. 48 of 1935)	15/8/41	Dividend being paid...	Albert Henry Abbott, P.O. Box 34, Hope-town.
C/20971	Insolvent Estate Isaac Fisher, trading as Regent Tailoring Co.	14/8/41	Dividend being paid..	Maurice Joseph Chipkin, 301-302 Hollandia House, 127 President Street, P.O. Box 8733, Johannesburg.
C/17703	Insolvent Estate Lambertus Johannes van Houten	7/8/41	Final Dividend being paid	L. Frankel and B. Abramsohn, 22-24 Shakespeare House, P.O. Box 1201, Johannesburg.
C/20954	Insolvent Estate Tennyson Chapman.....	31/7/41	Dividend paid.....	Victor Toker, P.O. Box 535, Benoni.
C/20053	Meny Solomon, trading as Industrial Out-fitters, 455 Railway Street, Germiston, Tvl.	18/8/41	Fifth and Final Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/21124	Stephanus Jacobus de Lange, a partner in Court Hairdressing Saloon, at 25 Court Chambers, Third Avenue, Springs	14/8/41	Dividend to Preferent and Secured Creditors only	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg, and H. Hammerschlag, P.O. Box 351, Springs.
C/21160	Insolvent Estate of Harry Jach, trading as Garden Fruit & Vegetable Market, and as Observatory Fisheries & Grocery Bazaar, Johannesburg	18/8/41	Dividend being paid to Preferent and Concurrent Creditors	J. N. Benjamin, Quebec House, President Street, P.O. Box 3428, Johannesburg.
C/21080	Insolvent Estate Abram Adin, of 414 Croesus Avenue, Newclare, Johannesburg	18/8/41	Dividend being paid under First and Final Account	John Cameron, 64 N.B.S. Building, cor. Rissik and Market Streets, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Diwident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide. Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C.A./3797	Delvaal Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation), of Standerton, Volksrust, Vrede, Amersfoort and Paardekop	18/8/41	First Dividend being paid under Second Liquidation and Distribution Account	John Cameron, 64 N.B.S. Building, cor. Rissik and Market Streets, Johannesburg, and C. G. Sharp, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
F.A./460	Johannes Petrus van Straaten, 'n boer, van Wildebeeskui-Noord, Distrik Maraisburg, K.P. (Boere Bystandswet No. 48 van 1935)	8/8/41	Dividend word uitgekeer	E. de V. Lotz, Posbus 4, Hofmeyr, K.P.
4679	Insolvent Estate Jacobus Gustaf de Wet, farmer, of Ossa, District of Lady Grey	9/7/41	Dividend being paid.	P. M. Spence and S. van Aardt, c/o Greyvenstein & Spence, P.O. Box 13, Barkly East.
C/427	R. A. Davies & Son (Pty.), Ltd. (in Compulsory Liquidation)	12/8/41	Second and Final Dividend being paid	Ian Percival Gordon, 1-2 Murray Court, Durban, and David Strachan, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
K.I. 9/40	Insolvent Estate of Lee Taterson, carrying on business under the style or firm of C. L. Wong, a general dealer, of 15 Lawson Street, Kimberley	18/8/41	Dividend being paid...	H. W. Dickens, c/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel eenhonderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge artikel eenhonderd-vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VOORM No. 8—FORM No. 8.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C/8989	Benjamin Bertie Epstein, formerly a retail stationer, carrying on business as Lilienfeld & Co., Marais Court, Johannesburg, and presently engaged as a manager and permanently resident at Muthaiga, Nairobi	3/5/23	Tues., 7/10/41 10 a.m., Witwatersrand Local	Final Account confirmed, 14/5/24.
C/19266	William Archibald Gunner, general dealer, 33b Prince's Avenue, Benoni, Tvl.	8/9/37	Tues., 7/10/41, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed, 28/4/38.
C/16745	Arthur Vos, general dealer, P.O. Grootpan, District of Lichtenburg, presently of 34 Burger Street, Pietersburg	24/3/32	Thurs., 23/10/41, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed, 14/12/32.
X/4917	Willem Johannes Henning, formerly monumental mason, of Ficksburg, and presently residing at Steynsrust	5/11/31	Thurs., 9/10/41, 10 a.m., Orange Free State Provincial	—
C/20330	Johannes Eduard van Dijkhorst, 'n timmerman, voorheen van 54 Frankenweg, Parktown, Pretoria, tans van 78a Frankenweg, Parktown, Pretoria	15/6/39	Don., 9/10/41, 10 v.m., Transvaalse Provinsiale	* Sien voetnoot.
X/1959	Christoffel Petrus Stefanus (also Stephanus) Badenhorst, formerly farmer, of Fraaiuitzicht, District of Rosendal	5/6/22	Thurs., 9/10/41, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed, 11/9/23.
C/11934	Dora Levinsohn (born Katz), a widow, of 25 Hillbrow Street, Berea, Johannesburg	9/12/26	Tues., 7/10/41, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Account confirmed, 1/7/27.

* Die Meester van die Hooggeregshof het die Eerste en Finale Likwidasie- en Kontribusierekening op die 20ste November, 1939 bekragtig en sal hierdie versoek aanbeveel, alternatief volgens Artikel 124 (3) van die Insolvensiewet.

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to Section 62 (2) of the Insolvency Act of 1936.

Notice is hereby given that a special meeting of creditors will be held in the undermentioned estate on the date and at the place mentioned for the election of a Trustee in the place of the late Henry Percival Farran Gillett.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
8454	Vernon Herman Lewis Oelschig, trading under the style or firm of V. Oelschig, at Peledaba, District of Herschel	Wed., 3/9/41, 10 a.m., Aliwal North.

LEESSTOF VIR BOERE

Die Landboudepartement, Pretoria, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen:—



BOERDERY IN SUID-AFRIKA

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekennings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê. . . . Elke boer behoort met sy Landboudepartemente in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur—

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar, posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, geos of in 'n magistraatskantoor, poskantoor of polisie-stasie oorhandig word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA te lees

READING MATTER FOR FARMERS

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally:—



FARMING IN SOUTH AFRICA

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language. . . . Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading—

Subscriptions in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Mozambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

FARMING IN SOUTH AFRICA